

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Sammelhandschrift - Cod. Donaueschingen 58**

**Wiener Raum, [1430er Jahre bis 1452/53]**

Vocabularius Ex quo

[urn:nbn:de:bsz:31-36645](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-36645)

**A** abiecto abwurfug vt vsmähug  
**a** abigere vtreiben  
**q** abilis pehend  
**q** abitatus de esse fructu iumetoz  
**a** p abilitate pehend machn  
**f** t abilitas pehendtichait  
**ad** u ab inde do von  
**ad** u ab inter von inwendig zu  
**a** t ab iugere i. disjuge von ein ander =  
**ad** u abintus von inwendig || füegen  
**n** p ab errae zweyfelu oder ergern  
**ch** b ablatu8 genome  
**a** p ablatu8 entwene || ctatus  
**f** t ablatu8 entwenu8 in ptiap<sup>m</sup> abla =  
**d** p abhorai unmeschlich gepern  
**a** q abhortie vwerfen vt angepürt  
vtim Et de ab ab et orior quasi  
no nait vt matio tpe oriri  
**hē** m abh molech est ppiu no  
**n** s abhorre xui forchtu signo carz  
**ch** s abissus tyeff vt aliqui caput p<sup>r</sup> fine  
**ch** p abingae entzway tayln  
**n** p aburrae abswehen  
**a** t abluē in utu abastn  
**f** t abhoraco grauflerchait  
**g** t abhominabilis vpa mung vt vflücht  
**ch** s abymus a infernus  
**ch** s abatinus est patē auu



an t Abnepos est nepotis filius  
 a t Abmie a refutale ut reusae vsmachy  
 a p Abnegate vlaugen ut vsagn  
 n s Abolere abtin a delere et hz dup  
 pteitu sz lem lui et tyber supinu  
 sz letu ut litu et vltu fu venit  
 adultus aboletus  
 an s Abhortiuus tod gepory wrdy  
 a p Abrenuicte vsagn  
 f p Abra dinst magt  
 an p Abrahaz est ppu no viri Et mtrp  
 tat pr multaz genou  
 n s Abrotanu est qued hba katicy  
 a t Abrupé pi ptu a dealio frage ab  
 n s Abrupta sut appa loca inter motes  
 a t Abrode si sid vmb nagn  
 a p Abrogac de storn  
 an t Abrotator null vede  
 n p Abrotac mel vedu ode perwtly  
 f p Absida ut absidia abscherding ut  
 nupscit absid idem  
 a t Absconde vpergn a hz didi ut di  
 an m Absolon pax puid a tpta et est  
 ppu no viri  
 p p Absens mitgegnavirtig sein wiv  
 n p Absentia enfrömdy ode mit kegen  
 n s Absinthiu wermüt hba qued  
 a t Absolue entledign vi lutu i sup  
 an s Absombaveysleich smign

f p Absonancia a weysichait // zu singu  
 n p Absondae a discordae nicht geleich  
 n s Absorbere in tu est peccatus sorbe  
 n t Absterge sifid abtruktin // aus sauff  
 n s Absterquu est domus sicut animalu  
 f p Absinencia abprechtung i cibo et i potu  
 a t Absterre in itid i peccat teio erschreck  
 a s Abstome lust abprechtin  
 a p Abstirpae a aradice euellere aus reuith  
 a t Abstrahere vi ttid abgicctin  
 n s Abstractu das vo dr vniufft wirt  
 ode das der gedankt et et est adictin  
 Absterude abstoßin  
 a t Absumere psi pta vgeru  
 m s Absurdus horleich vt unthorleich  
 n s Absurdum id est  
 p p Absolutus gesüdel vt unringemacht  
 s t Abuti misbraucht vt vnuerleich gebra  
 f t Abusio vbel brauchug vt misbraucht  
 uchtug  
 m s Abusius a ext vsu ductus // wantheit  
 m q Abusus böß gewanung ode pöser ge  
 n t Abswescere entwane  
 quaco **A** a et vnd A ane  
 f p **A**stasia est succus expressus apo  
 nis vt apit motis  
 n s Astasiu Electin est fructus arboris  
 f s Astasiu Electin pauru  
 n t Atrede zu gen

f t Accates Edelgestein  
 f p Accedula per würg est herba qd  
 a p Accelerare Sex iagñ ut Eylv  
 a t Accende Entzündn  
 p p Accensus angündig od̄r außstößig  
 m q Accetus don od̄r laut a ton  
 Accersie zu Kieffn Et est q̄te to =  
 iugatoris scdm theologos  
 a p Acceptare a suscipe auff neme  
 m s Acceptus genome  
 n t Accides zu val  
 a t Accide zu vally  
 f t Acceptilato a debita vmissio  
 m s Accaluastrer dr̄ calus calu9 abant  
 eioi sic vtoluaster aposteioi et sut  
 Sic adiectiua  
 n s Acciatu lewr Et est potus filis suoz  
 vel actiuu media longa  
 d p Accidia träg sem  
 f p Accidia träg hayt  
 d p Accitari bewegñ zu träg hayt  
 a s Accigeo a voco Kieffn  
 a t Accinge wappm an legñ a Armac  
 p p Accinctus a armis i dutus  
 n t Accine m tetu a filis tabae  
 a t Accipe nomen  
 a q Accire qu Kieffn  
 m t Accipite habich  
 m s Accitus tu tu a vocatus media to =  
 vcepta vl pducta

ad u dicide a gruit // ympt  
 a t dicio a voto  
 ay b dicitur am dr die est weydh n  
 ad u dicio a gruit ut est vbi ut at  
 tidior aris  
 a p dicitur a dicitur face  
 q p dicitur pau man vbi dicitur que sua  
 non sunt dicitur a dicitur que sua non sunt  
 dicitur a dicitur penestibus  
 a dicitur dicitur stat et est locus re  
 quiescitur in refectio  
 ay b dicitur madare leich  
 a p dicitur dicitur chirurgi  
 a p dicitur dicitur dicitur dicitur  
 n t dicitur dicitur dicitur dicitur  
 a p dicitur dicitur dicitur dicitur  
 f t dicitur dicitur dicitur dicitur  
 vir fortis et magnus dicitur  
 ay b dicitur dicitur dicitur dicitur  
 dicitur ab a q est in et dicitur dicitur  
 quasi in capite  
 f p dicitur dicitur dicitur dicitur  
 f t dicitur dicitur dicitur dicitur  
 n p dicitur dicitur dicitur dicitur  
 dicitur dicitur dicitur dicitur  
 ay b dicitur dicitur dicitur dicitur  
 dicitur dicitur dicitur dicitur  
 ay b dicitur dicitur dicitur dicitur

78  
 1  
 nt  
 tit  
 suoz  
 ac  
 to

virtuosus vehemens // lapis  
 an s dactylus hauriff cornes vt cōgūaco =  
 a t dactie scherph // machi  
 n t dactee pittē machi ode Bawr =  
 n dactū esseych  
 s dactabulu esseych vax  
 an dactosus Bawr  
 f p dactosa est herba qued amphex  
 g t dactalis ortig  
 f q dactis pūg scherph vō Est aties belli  
 n p dactie Bawff  
 an s dactus Effig ode Bawr  
 s dactus est botrus vt id dicit et am-  
 az qd est i vna sū lapis vne  
 f t dactyria est pūmicia qte  
 an s dactatus a demigūus Benffemūtig  
 an t dactiron hell  
 f p dactatoria est equitas  
 n t dactome trawbel kern  
 an t dactomendator i septor pūctichtē  
 a t dacturē gewinen  
 n t dactueste Riven  
 an t dactor Schuldrig  
 an q dactus Tatt vt merktig  
 f t dactedo Swerhait  
 ad li dactie herthleich vt Berengleich  
 n t dactotiamē dicit mōs maū tor-  
 nutus lapidosus Et dicit acras

Et mons et texon tornu et aqua  
uis aquid qm mons aquaz torn  
uti vt etia piculu maib

f p **A**leximonia me est ppa austeritas  
wltus 2m iuristas est pena sacre  
legis i fligit sic auctoritate vt  
exily relegaco

f q **A**leucies Scharff  
an s **A**leucus est simulus vt petry vt an  
gel schöpht sic dapis hz vt est gn9  
fornoci sa patibulo

n t **A**lame .i. acies Epiz schryphode ortt  
an s **A**latus Epizig  
an s **A**lbus est valde acutus nadel est  
pallea et hz acies i gto .n. t

an t **A**lmas est lapis preciosus **Aland**  
an s **A**ldamiani sub qued heretia

a s **A**ldauge zu meru  
a t **A**lddere zu fugu vt zu gicthy

ad u **A**ld co .i. putu Bovil  
n s **A**ldditametu vmenyug

n q **A**lddecimae vt Aldecima vactinden  
d t **A**ldies choru mel .i. pigwedo fineta

n q **A**ldapie in iui ptu auff Glicssy  
a q **A**ldaque .i. ad aqua ducé wassu

n t **A**ld sibe zu drinken



**a** **H** **Adensae** .v. Spissu face  
**Adclamae** zu Kueffn // ode neygn  
**Adclinae** .v. valde i clinae piengn =  
**Ad equae** .v. egle face gleich ma =  
**Ad ceptus** .v. acquisitus erbeby // thn  
**a** **p** **Ad glomeae** .v. aduenge zu fuegn  
**th** **p** **Ad era** .v. mac vt andrew grosse waffe  
**ad** **u** **Ad hie** noch .v. ad huc  
**p** **p** **Ad dictus** copo ab ad & dico zu hauff =  
**ad** **u** **Ad huc** noch // Sagyn  
**n** **S** **Ad iper** est vms zekth  
**Ad uenge** icai ctu .v. vltimus age mer  
**a** **t** **Ad hauff** fuegn  
**Ad ime** zu tyn ode abneme  
**a** **s** **Ad implere** erfulln  
**th** **s** **Ad iperatus** .v. crassatus vast machn  
**d** **t** **Ad ipisa** behalten ode pegeren  
**a** **q** **Ad glutie** leime vt vgeren  
**a** **t** **Ad ice** icai ctu zu wiffn  
**a** **p** **Ad vitae** zu lach  
**n** **q** **Adie** zu gen  
**n** **s** **Ad iutorium** hilff ut fuerdnuiss  
**ad** **u** **Ad misar** gleichleich  
**n** **t** **Ad iuuame** hilff  
**a** **p** **Ad iudicale** Kichtn mit ved vt vdenkn  
**a** **t** **Ad uenge** zu fuegn // hokethn  
**a** **p** **Ad iunctae** .v. vnco tchc zickthn mit =  
**d** **p** **Ad mirae** .v. valde mirae

g 4 Adleta r pugnator vt pugill' can' ch  
 an 6 Admissalub est equus Baiome // emph  
 n 4 Admissorae zu diene  
 n 6 Admimiculu hilff  
 a 6 Admista vnmistm  
 a t Admitte zu lassn  
 a 6 Adolere waschn' cleibn vt bomey  
 Et habz vi z cui i pto  
 f 4 Adolescentia iulthayt  
 a 6 Admoue zu wegn  
 an t Adolescens iung lmg Et dicit alle  
 qui est infra ti mo Anno  
 an 6 Adolescentulus iung mensch  
 f 4 Adolestetula iunkth' frau  
 a 4 Adaptac wunschm  
 a 4 Adhortac zu zwungen  
 f t Ador est pigwedo feumet  
 an m Adonay r dno  
 a 4 Adoraac anpeltm  
 Adria est mare  
 Adorea est qd sacrificiu  
 n 6 Adreicumide r saporu  
 g 4 Aduena fremder // heru  
 an q Aductus dm die zue kunfft wnsb =  
 a t Adrode si su r valde rode benagh  
 d 4 Adusay rwide steen  
 n 4 Adspicuae zu gehorn

vgn  
 gn =  
 ma =  
 th  
 ewaff  
 uff =  
 mer  
 ch  
 ede  
 th  
 me

an s Adūsans wider sagt  
 ad u Aduersu wider wärtigtleich  
 Adūsus id  
 a t Adūtere an keru vt an neme  
 d p Adolai zu tūtlū  
 an t Adolator zu tūtlar  
 f p Adol  
 an s Adulter Sprechter  
 Adulteri Sprechū  
 n s Adulteri Sprechūg  
 an s Adultus beschendigt // odr beschat  
 a p Adumbrac bedenklich beschierme  
 Adumac zu Sam tūg vt Vanien  
 an s Aduocatus fogt  
 ad u Adusq bis min  
 an t der lufft  
 g t **A**ffabilis auss sprechleich  
 d p **A**ffai zu Sprechū // bude  
 ad u Affectim Sprechleich i facide ut ha  
 an q Affectus begerūg  
 a p Affectac begerū  
 a t Affere zu tragū  
 Affice a pūmēt  
 a t Affige an heffen vt an deidū  
 Affinis v magis pūmētū vt co sag te  
 f t Affinitas magtsthaft // frewntschafft  
 a p Affirmae keru vt bestatigū  
 a p Afflac zu plash  
 a t Affligere v pūmē

A an 2f

6

n t affluē zū flicssn  
an s afforism⁹ est pmo būs  
f p affricana em pūctstab  
an s affritus v ventus  
f p affrica est tōa pō bre  
n s affudillū das weiz in dem ay  
a t affuge flicssn  
n s affumētū a dumentū em dorn bu  
ad ū afforis ausswendig algam⁹ id  
an s **A**lgamen⁹ est ab sn voce et **dan s**  
diat ab a q est sn et mtr  
algates est lapis piosus  
an t  
f p algatica gold wurz  
an s algē akker  
n t algē gi tū bīm vt machn  
a t algere zū tragen  
an s algge dam ut cumulus bre  
n p alggae v coggae  
an s algellus akker vt dam  
s t algredi v invade vt inape  
f p algenda am pūct  
a t algilis bederby vt behende  
f t algilitas behendichait  
a p alguculnae v stragulae erworgn  
an m algvos v Sanctus  
f p algio gūa v sacē septua  
a p algitare jagh

ad u<sup>o</sup> dgitate ragnleich  
 a p dglutiae zu sam tün  
 n t digne schar vt gleich  
 an s digneus lämpell  
 f t digneus est p<sup>o</sup> no vginis  
 n t digneus zu nam  
 a t digneus exchene  
 f p digneus Schaffzug herba q  
 an s digneus lamp  
 f t digneus tot fecit vt kempfy  
 q p digneus victor vt kempfer  
 f p digneus sel zug qu v<sup>o</sup> vlt moi  
 digneus kempfer  
 q k digneus id  
 n p digneus Streyt<sup>o</sup> vlt haws her  
 an t digneus omis est domesticus wirt  
 digneus p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> man  
 q p digneus ackerman  
 f p digneus acker kraut  
 an p digneus est p<sup>o</sup> no viri  
 f p **A**lla flügel  
 an s **A**llabaste<sup>o</sup> weiz merbelstein  
 digneus **A**llabastu<sup>o</sup> mermel vas Stampu  
 n **A**llabastu<sup>o</sup> ex marmo<sup>o</sup>  
 digneus **A**llabrü<sup>o</sup> happel  
 q t **A**llac<sup>o</sup> fröleich  
 f p **A**llac<sup>o</sup> hewd  
 q t **A**llac<sup>o</sup> r<sup>o</sup> letus

Al an l

ad u **alaciter** a leuiter  
 f p **alapa** backen Schlag vt halb slag  
 on p **alaxae** chürqñ als man dy vogel ch **hirgt**  
 cpi p **alanda** leuich est auis  
 a p **albae** weiss machn  
 o **albere** weis wrdn  
 n t **albesce** id  
 ay p **albea** die alb est nome aque  
 f t **albugo** das weis in den augn  
 n t **albumē** id  
 g p **alchimista** ein chünstē  
 f p **alicia** papell  
 f t **alcomica** est herba venenosa  
 f t **alca** pil bret // tho galli  
 ay o **allectarius** est lapis qñ venit in stoma =  
 a t **alle** nervñ vt furn  
**alito** a meito Et dr ab a q est su z  
 lesione qñ su lesione Et sic est gmb  
 n et venit abalo Et meito vt est  
 auis Et tuc dr abalae q auis qñt =  
 n o **alimētū** furnug // ales  
 f p **alimonia** id  
 n o **alphabetu** bibell  
 f p **alge** Setze m auff dem mer vt wortel  
 n o **alge** si su zfrichn  
 ay t **algor** z frost  
 ay e **alitus** z feigus  
**algrismus** am büch von dr zal

**Alia** andes  
 ad **i** **Alibi** anderswo  
**Alia** id  
 a **p** **Alienae** enpern vt enfromdn  
 q **p** **Aliem** **Aligena** na fromd  
**Aliet**us factus **Aliet**us  
**Alien**us fromd  
**Alio**quum andes  
 ad **i** **Aliqu** zu yetleuchr zeit  
**Aliqu**aliter etleuchr masz  
**Aliqu**itus etwas groz  
 ad **i** **Aliquaten** etleuchr  
**Aliq** debz pom aditua **Et** requit s  
 ad **i** **Aliq** s<sup>o</sup> ut aliq corpus ut equus  
**Aliqu**is etleuchr mensch  
 ad **i** **Aliqu**ens etleuchr moz // messe  
**Ali**son est tutellus **Sutor** weich  
 ad **i** **Aliter** andes  
**Alit**us est pastus Speizz  
 ad **i** **Alinde** **Alinde** anderswo  
**Alius** ande  
 a **p** **Allegae** auf thiesn  
 q **p** **Allegoria** est alien<sup>9</sup> s<sup>o</sup>mo // h<sup>o</sup>n  
**Al**la **Laudate** d<sup>o</sup>m<sup>o</sup> lob geb<sup>o</sup> dem  
**Alle** cui sup<sup>o</sup> carz. r. dolze  
 a **p** **Alleude** leicht machn  
**Alleu** etnobleuch  
**Allex**and<sup>r</sup> dr<sup>r</sup> **Abandros** gte q

est vivile lbine qd ipe vivit m /  
udu sub iugavit

- m 8 Allexandruis est no possessio &  
valet in tm qntu abalexandro
- f 4 Alexandria est ciuitas i possessio
- a 4 Allectae zu loketh // in egipto
- a t Allice zu loketh // dulcit advocat
- a 4 Alide ser stoff si su r violenti
- a 4 Aligae r adaluid ligae zu hauff // cute
- n 8 Alodiu vor werck // Bruden
- f t Alloquiu zu Sprach
- f 7 Allox die graf zeth
- n t Allode mit Spil
- n 8 Allutu Bücken // fluz
- f 4 Alluuu est co supro pipas r aquid yff =
- f 4 Alma i hebrayto est iuuetuda vel  
vgo iuuetu tu diligetia custodita  
em punktsfrau // man r pigwedie
- f 4 Almonia teutsch tant qd abalendo =
- n 8 Almoniu teutsch Sprach
- m 8 Almonius teutsch man
- n 8 Almuat haub vt for kapp
- m 8 Almus Salig vt heylig
- f 8 Almus erepawm // wol reucht
- f t Alnes est gn arbors pnc hols das =
- m 8 Alapus est qd pati alapas gut m =
- adu Alonge von ver // tadem



n r̄ de alijha et o interpretat<sup>r</sup> amor q̄nq̄ sub  
Statuat<sup>r</sup> spūs scūs q̄nq̄ accidenta<sup>r</sup>  
tūt t̄p̄it<sup>r</sup> p̄dilectōne bona sū mala  
vel est p̄ncipiū

Aljic teutsch bürg zwischē den  
wälden vnd den teutschē

n t Altac<sup>r</sup> alter

m s alijharus est falsus mendicū

f t alijricō thrieg<sup>r</sup> || a i montibus

g t alijmas dē aliquis natū i alijbus

a p̄ alterac<sup>r</sup> ver andern

f t altermitas ver anderkait

a p̄ alternac<sup>r</sup> v̄ ander mat̄n

ad ū alternabim v̄itr ein ander

altēn<sup>r</sup> am̄ der v̄itr den andēn ist

m s altēuter v̄ider ein andē

n s altēutz d̄uch ein andē

g t altēilis zam vogel

g p̄ altēval scheltē keiffen

ad ū altēsecus andē

m s altus .i. sublimus v̄ celsus höch

n p̄ alneac<sup>r</sup> beim stock machē

alneulus beim stock

m s alneus brock v̄t groß ploch

n t alume alawn

alim<sup>r</sup> alawn

m s alutaius lawndeker

aluis .i. ventē

**A**parellū bitter Dan a  
**A**marillus smörlich vt vogel  
**A**marus bitter  
**A**maritare bitter machē  
**A**maritudo bitterheit  
**A**marusta Holz apfel // weib  
**A**masia puel vt am vnrechtz  
**A**masius puel vt vnrecht man  
**A**masio id  
**A**mbages zwey felhäftig Red  
**A**bagio <sup>rectū</sup> locuo vmb Arrechung  
**A**mbidexte est qui vtit<sup>r</sup> vtrūq<sup>m</sup> ma  
**A**mbigere zweifeln // nu  
**A**mbitosus <sup>sup</sup> Supbus  
**A**mbiguitas zweifel mütig  
**A**mbiguus zweyffler  
**A**mbire vmbgen  
**A**mbico <sup>imp</sup> pumposus vt supbus  
**A**mbitus <sup>it</sup> vitutus chreuzgang vt  
**A**mbasior amo grassh lxn fact  
**A**mbos omis predigstuell // wiber  
**A**mbos <sup>oz</sup> zwey vt qway  
**A**mbrosianus ambrosianer  
**A**mbulare wandn  
**A**me das geschech für war ge  
**A**me <sup>est</sup> vitas <sup>ita</sup> qz metiri nō pōt

sub  
entia  
ala

is  
ibus

in

et

Hoc qz dicitur si dicitur a ve pit e sit  
 sine fine dicitur a fiat e v m d fias  
 est dicitur q deus est i dect mabi  
 le nome // etia est pestilencia  
 f p dicitur a dicitur ut krankheit  
 o t dicitur a dicitur a su mete vn  
 a p dicitur a dicitur a su mete vn  
 s m g sem // dio haste  
 n s dicitur a dicitur a ligat i me  
 a t dicitur a dicitur a valde bure bri  
 an s dicitur a dicitur a // nen  
 f t dicitur a dicitur a  
 an s dicitur a dicitur a  
 d p dicitur a dicitur a  
 f p dicitur a dicitur a  
 dicitur a dicitur a  
 f t dicitur a dicitur a  
 f p dicitur a dicitur a  
 an s dicitur a dicitur a  
 a q dicitur a dicitur a // id est  
 an q dicitur a dicitur a dicitur a  
 f s dicitur a dicitur a  
 n s dicitur a dicitur a  
 n id dicitur a dicitur a  
 natoeb extendit Pecia ad capiendu  
 d p dicitur a dicitur a // fera

¶ p̄ d̄missus v̄lassn  
n̄ s̄ d̄m̄niculū f̄ued̄n̄iſſ̄ f̄er̄ontſchafft

f̄ p̄ d̄m̄ta baſ

a p̄ d̄m̄niculāe v̄loſſn

a t̄ d̄m̄ttē v̄lieſn

s̄ a d̄m̄m̄olior eſt aliq̄ v̄eo v̄t̄ ſubtile  
pondus beh̄endiḡ leicht̄ beweḡn

ad ī d̄m̄modo f̄ür̄baſ

a s̄ d̄m̄m̄oue ab̄weiſn v̄t̄ v̄weiſn

f̄ p̄ d̄m̄p̄hibologia eſt dubia lotuto

n̄ s̄ d̄m̄p̄hiteat̄ Ep̄il̄ hauſſ̄ // hend̄n

a t̄ d̄m̄plectē v̄mb̄fohn̄ mit̄ baid̄n

ō s̄ d̄m̄plexus v̄mb̄griff

s̄ p̄ d̄m̄plexai v̄mb̄griffn̄

ad ī d̄m̄plius f̄ür̄baſ

d̄m̄pliac̄ v̄eit̄pr̄aȳtt̄n

a p̄ d̄m̄plificac̄ id̄

f̄ t̄ d̄m̄plitudo v̄eit̄ v̄t̄ pr̄ait̄hait

ō s̄ d̄m̄plius v̄eit̄ v̄t̄ pr̄aȳt̄ // nat̄

d̄m̄pluſtra r̄üdel̄ p̄ī dem̄ ſchiff̄ v̄t̄

f̄ t̄ d̄m̄nis ſ̄v̄ink̄t̄ waſ

ō s̄ d̄m̄p̄horismus eſt bius ſ̄mo

a p̄ d̄m̄putac̄ ab̄haw̄n

// ſudor

n̄ t̄ d̄m̄p̄horisma eſt forame p̄q̄ ex̄it̄ //

f̄ p̄ d̄m̄ula eſt v̄ad̄ īq̄ f̄it̄ v̄in̄d̄ ein̄ wein̄ //

// flaſch̄

ſit  
et  
bi-  
ait  
m  
m̄g  
me  
ē  
men

t  
q̄  
ve  
n̄d̄u  
ca

Alamr.

f # Amurca est fex olei  
 90  
 n s **A**l nicht  
 f t Anabolodiu est vest lmea ferdz  
 Anastisis est resurrecto // amio name  
 Anastropha a quasio em aign figur =  
 f p Anogage a excelsus hoch Et dr  
 abana quod est sursum  
 Anateca est qued herba Reinfar  
 anto Anmas est pium no viri  
 f t Anastis wasser hün  
 n s Analogiu regn sturz ut pdig stiel  
 f # Analoya est silis locuto gleiche =  
 an s Anomias a gra dei ut domu gra p vch  
 interpretat  
 n t Anathema vbanug ut vfluchug Et  
 dr abana q est sursum Et thema q est  
 figa q olim i pmabat frontibus Et  
 talis maledicto solebat fieri pplatob  
 Unde i dicit abana q est rectu ut  
 equale q i rta derisio adeo Et ple  
 be sz dampnatoz // thn  
 a p Anathematisae vbanmen ut vflu =  
 m i d Ananiel a gra dei ut est pium no  
 f p Antilla magt // heremita  
 f p Anathoica penultima pducta dicit =  
 9 t Anteyb swert // nauis  
 n p Antillae diepe  
 f p Antora anker est seu cu q suat =

- f t ~~Animatio~~ a vincta  
n t ~~Animal~~ rationale vniuersum tier  
a p ~~Animal~~ sterckh  
q t ~~Animus~~ equior a tostator // papa de pacis  
~~Animus~~ quibus penultima pducta scdm  
n s ~~Animal~~ selgeret  
p p ~~Animal~~ est qui hz aiaz  
m s ~~Animal~~ mit vt Sm  
f t ~~Animositas~~ est audacia ut ira // gitae  
a t ~~Animal~~ adute est sentie vneue vt co =  
n s ~~Animal~~ amio ttraut  
q t ~~Animal~~ Nartlech  
ad u ~~Animal~~ annuatum ide // noa  
f p ~~Animal~~ est seges vni aui qd aui =  
n t ~~Animal~~ est pui no mlier  
a t ~~Animal~~ gome  
a t ~~Animal~~ zii knopfn  
f p ~~Animal~~ a mistas  
a p ~~Animal~~ vniuersum  
m s ~~Animal~~ iubileus gnady reichiar  
n s ~~Animal~~ vniuersum  
m s ~~Animal~~ iactat  
m s ~~Animal~~ iactat vt Endlech  
f p ~~Animal~~ ent vt hohet vt hct r ollis  
m s ~~Animal~~ gang  
f p ~~Animal~~ firtung an dem satel  
f p ~~Animal~~ a etulus

ferat  
nomen  
figur =  
de

stare

stiel  
he =  
vch

et

est

et

atod

u ut

ple

flu =

no

mitz

ct =

us

suat =

pro ante  
 ad il Antea zu vor **Met serocū**  
 f p Anteterna est abus sup̄tus int̄ meide =  
 a t ante tade. p̄cede  
 ch t ante tessor vorgeär  
 ad u ante lucanū. aū luce vor dem tag  
 f p Antepne segel rūt  
 ad il ante quā zu vor  
 g t anterior der vordrist ul der erst  
 ad u Anteiūs d̄r erst  
 ch s Antesignanus banner fuerär  
 f p Antica für tore  
 f t Antifresis est cont̄r locutio  
 ad u Antidoti aufwendig  
 ch s Antigraphus est exemplū septuē  
 n t Antile stürm datz datz **rusio**  
 f p Antiphora est t̄t̄ta tacita questio =  
 ad u Antiquitas alterig  
 d p Antiquac̄ albū  
 ch s Antiquus alt  
 f t Antiquitas altheit  
 ch s Antixpus ant̄ christ  
 f p Antiphona antiffh **mutadus wechfel**  
 n t Antisma est locus ubi census est =  
 ch s Antom̄ est ff̄ud nō viri  
 ch t Antistes. a. ep̄s **picidaz**  
 ch s Antreillus clipfel est i semētū la  
 ad u Antecorsus für sich

n s dnterū hōl  
 m s dntulus fringulē  
 a s dntus r. culus  
 adū dntpic. r. tediose dntpic angsten  
 m s dntuis sorguelig vlt cōstictus  
 n s **A** Sarcitorū em stat do man etlc **A au 4.**  
 m s dnting macht  
 m s dnter eber swem  
 a q dntic auff tū  
 f t dnter gros büchstab vlt die höche  
 f p dnticula thlam bein  
 n s dntu mer nō hūbe  
 g t dntus bein  
 m s dntotriphi sut libl d seite sut legende  
 a p dntodiae r. r. clinae  
 m t dntollo r. sol  
 f p dntologa r. excusato vlt negato pmo  
 a p dntortae vtragn **|| dr sucht**  
 f p dntoplexia slag dr em em wirt vō =  
 m s dntocolipsis r. euclato scētor et est  
 liber Inquo sut setta dei **|| ordn**  
 f p dntastasia em abdrctug von dem =  
 n t dntostema driess  
 f p dntostella est postior p s colli  
 m s dntostolus xij pot **|| vlt em pabst**  
 m s dntostolicus hochzeit vlt heylig tag =



y p dposita em abtrett vō guetn dingn  
 n p dpostare ab trett vō güten werckn  
 f p dpoteta est rpositorium vt rto dico fru-  
 m s dpotetarins apoteker. // gum  
 f p dparentia dinkchng  
 n s dpare dinkchen  
 p p dparatus messgewant  
 m t dparatoes dicunt mstri co q apparat  
 d p dpellde nenen vt aischn  
 n t dpende v memorai denckn  
 n s dpendiau zū gehörig  
 a t dpete begeren  
 m q dpetitus v affectus begerig  
 a t dplaudere zū lieb v zū tün  
 a p dpliac behend machn  
 s p dprectae vlonen  
 a t dprehende begreifen  
 m t dpreilis april  
 a p dprode v qsmac denckn vt prüf  
 ad n dprope von nahe v ppe  
 dproptae aygn machn  
 a p dprimquae nähctn  
 f t dptitudo behendichait  
 m s dptus behend  
 a p dptae behend machn  
 wo dunt bey // ppe Romam  
 f p dptulea apulien lant et c regio =  
 f p dqua bnda weich wasser

Al an q.

**M** Quia rosaria vash wasser  
 an s Aquaticus wasser fruchtigt  
 an s Aqueductus waff gang  
 f r s Aquis gramia actie bey dem Bein  
 epi polquila adler  
 f p Aquilegia akley tiba quod  
 an t Aquilo nort wind  
 an s Aquilus lang habich nase

Al an R

**A** Sa altar  
 f p Arabia est no p vintie  
 g t Arabes est aliquis de arabia ein mor  
 f p Aranea spin  
 n p Arde zu akker gen  
 n s Aratru pfluz  
 m s Arbitr wilkür  
 s p Arbitrari wilküren  
 n s Arbitrium wilkür  
 f t Arbor baum  
 f p Arbusta ein gestoffy baum  
 n s Arbustum ein stat do vil baum wachst  
 f s Arbutus est arbor spinosa  
 a s Arce zwingen  
 a t Arceste mit gewalt zu zwingen  
 f t Arcebatelbaum  
 f p Archa arch // der archadia  
 g t Archas est no gentile & dr aliq  
 Archanus & telest himelisch  
 an s Archangelus Erzengel  
 Archanellanus thangler

et dngn  
 werck  
 et dno fer  
 // g  
 p aqua  
 et dng  
 erug  
 i tui  
 et p  
 Roman  
 et dng  
 asse

**A**rchidiaconus archidiaconus  
**A**rchiepiscopus erzbischoff  
**A**rchipresbiter erzpriester  
**A**rchitector est principalis edificator tectorum  
**A**rchitriclinus est princeps lectumque est  
 tot coralium atibus tinitatibus emfu-  
 rst über drey stet vt hawb her  
**A**rchobis princeps  
**A**rtuac & tinuac  
**A**rcub bogh  
**A**rcum die weg an dem himel  
**A**rcua Rayge  
**A**rdere si sud brinnen  
**A**rdor prant  
**A**rduus streng  
**A**rcua hoff stat vt plag  
**A**renalis & pleny arena sendig  
**A**rena fant  
**A**rcucepticus & domatus teuffelisch  
**A**rcere dorm  
**A**refate  
**A**refere ~~Druckh macth~~  
**A**rcola Druckh oder diere  
**A**rdus dridus diere // süchtig  
**A**rened dr<sup>2</sup> qd aqua vt aqua waff  
**A**rgentum silber  
**A**rgentifodina silber gruob  
**A**rgentum viuum thöck silber  
**A**rgentina sprossing est cui<sup>us</sup> op  
 ibi fuit argentum qd dicebat ad ro-  
 // may

f p argilla laim  
 a t arguē stroffn  
 n s argumentu straffug  
 an s argutus listig vt behend  
 f qd argutus listichait vt behendichait  
 f r dritas diirhait  
 f t drics est feruex em stern  
 an s driolus zaubrär  
 a p driolaē zaubery  
 an s driopagus est villa vtutis // villa  
 q p driopagita est ille q studuit i illa =  
 drista cher  
 f p dristologia holwürg  
 drismetrira ein chunst da zely lert  
 arma wayn tm ptis nu  
 n s drmetäu est locus vbi ponut arma  
 a p drmaē wayn  
 drmaru est est locus v p pital i du-  
 unt se qn volut celebraē missaz em  
 drmaturu wappeny  
 f p drminca est q p pntia p pntia  
 an s drmetalus chue hert  
 n s drmentu chue odr vintt  
 an s drmiger wäpnrär  
 a t drmiductor wäpnrär  
 drmilla arm wayn vt fürspang  
 f p drmonia stis gesant  
 an s drmus a pectus Brust  
 f p drroma alle wol vacht dng

disfactor totu  
 t dimg est  
 tibus em f  
 v d her  
 hmel  
 sendig  
 teuffelst  
 th  
 r  
 süchtig  
 asu waff  
 rucb  
 silber  
 t cui  
 tebat ad  
 // m

a ¶ Arrogantia destruit vltimū  
n ¶ Arromatizate wol vichet // leykhauff  
f ¶ Arra est donū sponse vt hant vest ode =  
¶ Arronomia est q̄ p̄m̄cia  
m ¶ Arrogan⁹ est vn̄ detti p̄m̄cia  
n ¶ Arracud harras est panis  
Arripe zu sich nemen  
a ¶ Arrige duff vichet  
a ¶ Arrestate bekimern vt hintern od v̄picty  
ad ¶ Arrogat ch̄merleuch hochmütlich  
n ¶ Arridere zu lachy  
a ¶ Arrupe v̄ violenter frange Reissy  
d ¶ Arrogae berime od ab pitty  
¶ Arrogans höchfertig  
f ¶ Arrs ch̄unst  
a ¶ Arrte zwingen  
q ¶ Arrista kunster  
m ¶ Arrifer id  
m ¶ Arrificiosus ch̄unstig  
n ¶ Arrificio hantwerklich  
m ¶ Arrigamus v̄ herodus blabfusz vt fallas  
¶ Arrimesia bey vad  
f ¶ Arrerea est vena p̄ q̄ it̄ exit aer  
f ¶ Arrtes liberales frey k̄unst  
m ¶ Arrtus glied  
m ¶ Arrticulus id  
f ¶ Arrtitudo enge // Krappff  
m ¶ Arrtopus est panis pristatus v̄ oleo em =  
n ¶ Arrtocren fedr hofn vt sifall

**A**ruina smex  
**F** **A**rula hert vt feur pham  
**A**rulla kern haws in einem apffel  
**A**rudin ein ding von gemacht  
**A**rudo vor  
**A**ruper wetter dichter  
**A**rurus ergert in arua wid ode hayd  
**A**rx hoch vt bog  
**A**scherff liba hno duodecim vncias  
**A**sella v. humer achsell ode schulter  
**A**scendere auff steigen  
**A**sac v. vocale lachy ode bitten  
**A**sia stym eisy  
**A**siae v. dolere ut leuiac  
**A**sellus v. puus asin  
**A**sia est qued pvnica vsus oriente  
**A**silid est dom v. fugij ein pretten haws  
 do man frid hme hat **A**s. sedm papia dr<sup>2</sup>  
**A**sin esell  
 t. ugt **A**ctua  
**A**smia Estim **A**ppat ein prettemer want  
**A**pper schaff  
**A**pperac scherpfy  
**A**ppernac vsmactm  
**A**ppernaco vsmahug  
**A**pperge beffrengey topota sut he  
 to. re. in dis  
**A**pperso id wadel do man mit prengt  
**A**ppiscere an setm q. porta sut he m. q.

A an 8

et hauff  
t vesp. obi

ad v. p. d.  
nütlichkeit

reiff

ut fallat

t aer

apff  
a oleo em.

p re sub p de  
 f t dppis schlang  
 an s dicitur lypig ut behend  
 a p dypae brottn  
 f p dypatia brottn  
 g p dypetula knecht vt noch folgr  
 on t dypex Brett  
 a t dypere .i. affirmac besatign  
 d t dypsequi noch folgr // leuchtn  
 ad u dypertuic .i. vtiq wiffigleuchtn vt wer =  
 on q dypensus auff steigung Et dr ab ad 2  
 a q dypentie enphtidn  
 a p dypenerac beharrn  
 n p dypiduae statikaleuchtn  
 ad u dypiduum stat vt dikt  
 n q dypilie .i. cu gaudio saltac  
 d p dypilai glerichn  
 n s dypole phlegn  
 n t dypiste beweisn  
 dypus  
 ch s dypuctus gewanheit  
 ay id dyproch ab got  
 d p dypipulai vol borign  
 on s dypromim .i. ein maister mdr kunst  
 dypromonia des hymels gestirn =  
 f p dyplogia kunst vo dem lauff // lauff  
 der stern

an s d'p'rologus em p'rom luegr in p'ca  
n s d'p'rolabid q'i as'p' labid est corpus  
a t d'p'ruē a' affumde ut e' offerē ut as'itai  
Et d'r ab ad et seruo

n s d'p'ru' gestirij  
f p d'p'ntia arig list  
m id d'p'ur est p'ru' no gentile // ta tu  
an id d'p'us i' sapiens i' malo et est adibm ast

an s d'p'utus beschaidij  
n id d'p'ub st'ij st'ij  
a t d'p'umē zu nomen  
d'p'uefatē gewonhait t'ij  
n t d'p'uestē gewonien  
d'p'werē

90 d' s' p'z und

90 d' s' atq' und

an s **A** d'p'ur i' migre // postea

d'p'urgo est adubiu loci et est id q'

a q' d'p'ur sic triken

a t d'p'urta kempfer ut f'at'ur

f t d'p'uris est no ciuitat' migra

an s d'p'ur' st'aub indr summen

an id d'p'ur' thonatos i' mortalio Et ab a q'

est sn thonatos q' est mors

f p d'p'ur' me sut corp'uscula nimia a sole

n s d'p'ur'ud freyhoff ut für haus oder  
kirchhoff oder of' ut aula p'ncip'

Stant

Leuth  
ut voc  
ab ad

id' kump  
gestirij  
uff' lauff



f t Altipler melde  
 Altimētū val ad incaustu abōmet  
 n e Altramentū est vas i quo po. atē. tū  
 Altrū bitter  
 ad u Altrorū i misericors et tēdelis pēmileich  
 f t Altricitas greuleichheit  
 go Altrime doch So abē doch  
 ay s Altran? memē anheren vat vat  
 f p Altrana memē anstauē muck muck  
 n s Altrime zū hōrn // in 4 die ex.  
 n t Altringe zū greiffē cōposita sūt hē cō  
 a p Altrachtē i. tractē wol handeln  
 n t Altrende zū hōrn odt an denckē  
 f t Altrēndē andacht  
 a p Altrēndē dūm machē  
 d p Altrēstā bezeugē ul vorkündigē  
 ay s Altrēntus a cōfusus tēbitus intentus  
 ay s **A**varus geizig // für bar bewārn  
 f p **A**varicia geizichait  
 n s Altipid voglerē  
 f p Altipula est illud tū q caput auct  
 n p Altrūmde. r putde // garn ul leim vilt  
 f p Altra gans  
 ay t Altrēpē vogler  
 f t Altrōntas. r dig. ad gewalt  
 ay t Altrōr lerar ul enker  
 f p Altrūla genslein  
 n t Altrūpe vogelē greiffē

Altrū

n p ducipae id  
ad li dudacter künleictyn  
n s dudere getorn vt kime  
of t dudar kimer  
a q dudiē hōvñ  
p p duditus gehōrdt  
as t duditor facti vthōrer  
n s duditōriū est locus vbi diuise cause au-  
diūt<sup>r</sup> vt tractat<sup>r</sup> Rictt hawb  
v d fā duc gegriisset seistu n nllig got er  
sub 2 comprehendit // illius fructus  
f p duellana gras wethristi nūß ul arbor =  
a t duelle abschelt  
n s duere begern  
f p duena habñ  
n p ductae i auena euclle habñ absneydn  
a t duerte abkern  
as s duern9 die hell  
a t dufete abtragn  
a s dugere merñ  
a p dugmetac id  
n s dugmentū merug  
q t dugur vogel winker  
n q ~~augite duguric~~ vogel k loken  
p ~~dugurac~~ // auu  
n s dugurū lokerey i dnate i garritu =  
f p dugusta est ciuitas  
q t dugustanens augustiner

Dabomet  
o po. abt. b  
his p omle  
th  
vat vat  
mick m  
6 ex  
ita fut  
of hande  
denk  
indign  
ub inter  
ber bew  
t  
puut auct  
ul lomri

m s Augustus em merq̄ des Reichs  
 Anicularius est ille q̄ tapit aues  
 m s Anidus gierig  
 Aniditas geitichait  
 f s Anitas  
 f p Animona est nō ciuitas a Francia auion  
 a p Anius a. u. q̄ aua & motus in vi  
 f p Anicula vogelin // deniq̄ id  
 a p Anisde beroty vt bedenklich  
 f t Anis vogel  
 f p Anula Künig sal vt Hoff vt est templu  
 m s Anulus a. custodia vt hinc p̄tatem i  
 Anula dewich // aula  
 f p Anura wetter p̄mo id est q̄ splendo  
 Secundo mo are / Tertio mo ventu sig  
 fficat Quarto mo fauore vt paritate  
 a p Anura v. gulden // significat  
 m s Anura gulden  
 f p Anurcola gulden gewant ut verkaufft  
 Anurcalto messig  
 n s Anurcalto est p̄ma auri  
 g t Anurcalis t̄lam fringer  
 n s Anur gold  
 f p Anurifodma gold grub  
 m s Anurifabr gold smid  
 f t Anuriceps est nō auid cyf̄ bart  
 f p Anurificonia est locus vbi anur fabricat  
 m t Anurichtor est aliq̄ p̄dca futua i  
 garritu auid

m s duricus est aliquis hñs magnos auos

m t durifex est aliquis q opa aliq deauo

q p duriga wagn treibyn // ut trig

m t durigo est morbus ut talor sicat

a q duric orflachm

f t duris or

duricula or lep ut orphondel

f p durigua est septua aurea

n ar t durigale est puluinar ut cussing

que sub aure ponit // geber

m s duriculaus i cosiliaus scita q rot

n s durilegum est locus ubi ponit auz

durilea gold wurm

f p durora morgh rot // gelsucht

durugo gold faym ut miltau odr

m t durupex em wete wetcher

~~durupex~~

em wite winter

~~duripiter~~

a p duricultae est audie ut obedie

d p duripiti vogel winter

m s duripiti rucfferer

duster r ventus i maide flans

m s dusterus streng

f t dusteritas strengheit

dustere grimleuch

adu dusterer ~~grimleuch~~

q t dusterialis Osterreuch

f p **A**ustia operent  
 f p **A**ustia est ungentu auris or salby  
 f p **A**ustudula est q herba  
 m s **A**usub herq vt mantich  
 guo **A**ut put autempne seget  
 f p **A**utempna wagengung  
 m s **A**uteticus i verq vt genam ut maisterleich  
 m t **A**utor versacher  
 n p **A**utoisac est auteticac vore genam maisterleich  
 a p **A**utupnac i estimac // machy  
 m s **A**utupnus herbst  
 m s **A**uus i pr prid sm  
 f p **A**ua i mē mē dindel  
 m s **A**uinoulus oham  
 f t **A**ux am gras hakt vt caulus quidam  
 d p **A**uxiliari hilff tūm Auxiliu hilff  
 f p **A**uxsugma genō Smalz  
 m t **A**uxor est nō Iouis vt gentile  
 f p **A**xa nab Axioma est digitab q  
 m t **A**xis em actō Axius idem  
 m s **A**zimus i sincerq vngesirmt Et dicit  
 n s **A**z ab a q est sine Et simq gfirmenū q i rē  
 f p **A**zimu pamb sine firmamēto  
 f p **A**zima est festu pasche  
 n s **B**abatu em hūess eyfen  
 f m **B**abel vstör mig  
 f p **B**abiloma am verstört landt  
 m m **B**ababel est gfusio ligwe  
 m s **B**abige i stultus  
 m s **B**abaty id  
 f p **B**aburcia est stulticia Babma idem  
 f p **B**acilla em eysem pseyt  
 m s **B**acillus i baculus  
 m s **B**aculus pastoralis byschoff stab vt herterstab  
 n s **B**abifex idem q babistein  
 m s **B**acubaus dr q batta lareatq & corotq ba  
 cis et laurq p digtate sae  
 m s **B**actatus cu batta ornatus  
 d p **B**achou tobh vt tob Sim p vinn  
 n s **B**achymalia sub besta Bauchi

a p Baculae mit seckeln stacth  
o t Bachans em wachant  
g p Bacchicula est potator trinket  
m s Bacchus est deus vini et bachant  
f p Bacula est q facta  
f p Bacchia est dies bachi  
g m Bachon est ornamentu tolli ex oculis aureis  
fom admodu cathene  
n s Badium est equus  
f p Bagena em swert seckid  
m m Bagipthm em zügel an amem qamp  
m m Bafert, grossus  
n p Baiolae tragh Et abin a sig a geo id  
f p Bal est q arbor  
m s Balsam9 est eius succid  
n s Barbobalsamu est lig m Balsami  
f p Bala est omis Baland idem  
f p Balamita est herba q patrimus  
m s Balogus am trage  
m s Balaxius est ungentu pcosu  
n p Balae est clamor ouiu  
m q Balaty plaziug sic oues faciut  
n p Ballae stameln et yern als tier **Babic** id  
n q Balbuac idem ipe dice loq  
f q Balbuies stamlung  
f t Balcaus em Bling // mosty marinu  
f p Balena em mer wunde i vpor ceti et  
g m Balm g est mitte la **Baleo** idem  
f p Balista est i smectu sagitandi Et sedm Bri-  
tone Balista pt dici ome i smectu bellicu  
cu quo aliquis mittit thelas et lapides  
sic machina et arcus **Ballom** dis  
f p Balca est son9 baliste **lest** genich  
m s Balistaus arm pruste  
m t Balnetor pador  
f t Babalis i arcus em arca  
f p Baluma est lect9 portoz  
d p Balneai pady **Balneu** pad

m s Balsamiticus das wol Gmecht als walsam  
n s Balsamū est lig<sup>m</sup> sine seme balsami  
f s Balsam<sup>9</sup> Balsam parum // Baltheu<sup>9</sup> D  
f p Balsamita Balsam thraut // cingul<sup>9</sup> milita  
m s Baltheatus i ornatus Balthea / ruz  
m s Baltheus est cingulus militis  
m s Balsamius dr<sup>m</sup> iste q omnia gsumit ut foruar  
m s Sanct<sup>9</sup> ein Banke<sup>9</sup> **B**amasu ein Banke<sup>9</sup>  
n s Baneriu panico // wamest<sup>9</sup>  
m s Bamus pan  
a p Bapsilis ein Swimtschell als in am glotch  
n s Baptisic tauffen  
n s Baptisui ein tauff stam Baptistei<sup>m</sup> idm  
f p Baptisma tauff Baptism<sup>9</sup> id  
g p Baptista tauffer  
m t Baratro lecher est i clamorus ruffar  
n s Baratz hell Bara ein thlam schiffell  
g m Bar g<sup>9</sup> i filius la<sup>e</sup>  
f p Barba ein partt  
m t Barbitonfor ein partt scherar  
f t Barbalexid ein ved von manglay sprach  
m s Barbarus ra ru i edelis stolidus  
m s Barbarus ein haiden  
m s Bartus est stult<sup>9</sup> ut laud<sup>9</sup> cator  
Barud ein leopart  
f p Bariona mte<sup>9</sup> filius colube ut fi<sup>9</sup> sim<sup>9</sup> Et<sup>2</sup>  
abar i fi<sup>9</sup> Et iona coluba q<sup>9</sup> fi<sup>9</sup> colube  
m s Barvus est aial velocit<sup>9</sup> evens  
m p Barnabas est p<sup>9</sup> no viri  
g m Bar g<sup>9</sup> est fort<sup>9</sup> la<sup>e</sup>  
m t Baro ois dr<sup>m</sup> ho fort<sup>9</sup> et robustus Et<sup>2</sup> aba  
ros g<sup>9</sup> q<sup>9</sup> est fort<sup>9</sup> la<sup>e</sup> q<sup>9</sup> debet esse fort<sup>9</sup> tam  
moribus q<sup>9</sup> vtutibus in **B**andul<sup>9</sup> dim<sup>9</sup>  
m s Barvus est aial quod dr<sup>m</sup> elephas elephas  
so q<sup>9</sup> est que aial et fort<sup>9</sup> i cor<sup>e</sup>  
m q Barvitus est son<sup>9</sup> elephat<sup>9</sup>  
f m Bason g<sup>9</sup> est siccitas Et dicit<sup>9</sup> esse sicc<sup>9</sup> h<sup>9</sup>ies  
qui no hnt humore i fide xana et est  
qued<sup>9</sup> tra vel regio  
m t Bator est qd clamor et e ppie vestiliu

m t **B**artor id

f p **B**asilica est ecclia Et q̄ regis custodia q̄ q̄nd̄ vo  
cabat̄ dom̄ regia ut est nō regis  
Basore i fundac̄ basus i alia **B**asa se 3 p̄g

f p **B**ase sub portab̄ <sup>verbo h̄m̄ ex istent̄ m̄ p̄te m̄</sup>

f p **B**asilica est q̄ cūm̄ ut herba q̄ basiliḡ chraut̄ <sup>seria m̄ **B**asarud̄ d̄ v̄p̄e p̄ud̄</sup>

n s **B**asū i osculū am̄ eius q̄ fit rone naliū **B**astard̄ d̄ <sup>pp̄uiḡ</sup>

g m **B**asilion̄ ḡ est rex lā amicic̄

m s **B**asiliscus est v̄m̄b̄ venenosus q̄ rex om̄  
sp̄entū eo q̄ est fortissim̄ i venone q̄ solo  
statu i ficit hom̄es s̄ psola mustela p̄t̄ v̄m̄  
et i fici Et̄ abasilion̄ ḡ i rex lā q̄ regit̄  
m̄ om̄s sp̄entes Et̄ pom̄ aliq̄ p̄v̄abolo

m s **B**asiliscus id **B**assus m̄der **B**alanc̄ huff̄ w̄sen

f t **B**asis em̄ podm̄ i fundamētū **B**abitū em̄ h̄uiff̄ w̄sen

m s **B**astardus pan̄b̄h̄art̄ **B**abatarus em̄ h̄uiff̄ w̄sen

m s **B**asus est q̄ m̄sua tū modio i sud̄ca p̄s̄ th̄oi  
illiō basus est p̄ō p̄base 300̄ est p̄m̄ nō con̄i  
d̄ Dic̄ p̄base **B**atū p̄c̄ p̄noie **B**atū

f p **B**avaria p̄v̄r̄ land̄ **B**av̄r̄ i p̄v̄r̄

n p **B**avac̄ i labrac̄ **B**alac̄ id **B**avulus m̄ssiḡ d̄

n s **B**avham̄ p̄archand̄ **B**avale p̄auchlact̄

f p **B**ea est sp̄ens gl̄uic̄on̄s boues

a p **B**ea f̄iliḡ mart̄i

m s **B**eat̄ **B**aliḡ

m s **B**eamus est <sup>cōfusa abhonest̄ p̄ot̄is ve</sup>  
trusa h̄m̄ v̄dear̄ m̄p̄era

**B**eamus <sup>Bestia</sup>

**B**eamus <sup>caus</sup>

**B**eamus <sup>asino</sup>

**B**eamus <sup>mimod</sup>

**B**eamus <sup>v̄biq̄</sup>

**B**eamus <sup>suans</sup>

m s **B**edellus am̄ pendel

m s **B**edullus est nō herbe

n s **B**efay est m̄ac̄ septem̄tionale

f p **B**egnia am̄ begn̄

m s **B**eghardus am̄ beghart







m s Bethsamus est deus solis // g f i s i o  
 h e m Beth est 2<sup>a</sup> p b l r a h e b o r i a l p h a b e t o r m e  
 f p Bethoma est herba q Bethomj  
 h e m Bessiel v m d i i t 2  
 f p Bellua mer v m d r  
 h e m Bellige Krieg trage  
 n s Bellau abgerucht als mit offffel ode p i o r y  
 n s Besollu zart  
 B e s i e l m e 2 v m d i e t f u i t f o m d e p o l i m i t a t i o  
 Et f u a t q u i d a m v i r  
 f p **B**ea est via  
 g t B i a n g u l a u s a t l i n s d u o s a n g u l o s  
 m s B i a n g u l u s q u o c h a n y v i n k e h e l l  
 n t B i b e b i n e t h y  
 f t B i b a l e s b e m t e h y p h e m m g  
 m t B i b o s e s t v m s n a t a s i v m o  
 f t B i b e l l i s e s t p i p e n a e i n p a r t y  
 f p B i b e n a e s t p o t a u  
 m s B i b u l u s e s t p o t a t o r b e m t e h e  
 a d u B i b i l e e s t i l l u d q b i b i p t  
 f p B i b l i a e s t q u i d l i b r e m a g n i i s a c s e p t a  
 g m B i b l i o b a l a e s t v e n d i t o r l i b r o r  
 m t B i a t h o n a c t i s p o o p t h o e g d a p n a t u c o r p e  
 e t a i a e t a d v a i d u o s a t t h a n a t o s m o r b  
 q i d u c e m o r t e d a p n a t a S e d o p f a t u m  
 q l e g i m i p a s s i o n e g r a s y a p t h a s i v i s  
 t u f o b e a t h o n a t a v a t u s a t u c d i c i t a b  
 v a t a y i o u i b l a e n a t a q i n a t a i v a t u i t e  
 m s B i b l u s e s t v i t u s  
 m s B i b l i o t h e c a r i u s e s t c u s t o s l i b r o r  
 m t B i b o e s t i d q b i b u l u s  
 m t B i c e p s a b l i n s d u o c a p i t a e x u t o r p t e a t u t a  
 n s B i c e l l u s e s t d o m u s l i n s d u a s c e l l a s  
 m g t B i c t o r e s t c i u i s q d  
 g t B i c t o r i e n s e a h i q s d e t a l i c i u i t a t e  
 m s B i c t o l e a t a t a t u g r a y l a y g e f e r b e  
 m s B i c u b i t a q u o c h e l l p o g y  
 f p B i t t a a m p u k e h e l l

B e l a p r o 2 2 0  
 m a t h 2 7  
 m m u 2 7  
 a b e l t a  
 n a k o m i t y  
 h e m a t h 2 7  
 f u c c o r  
 o i c e l e f r a d e s  
 i s i B e l l u a r  
 o c v t p r i m a  
 3 o r b  
 p a u l u s  
 d e c e l o  
 c o r g  
 a t  
 i n o m s  
 g t 2 d  
 a f o n o u t e r  
 a v i l l m y s t  
 f l o  
 a l p h a b e t o  
 d e l i a t 2 l i a  
 m a n g e l e  
 d i c a a  
 a c u B e l l



- m s **B**iothronatus dicitur ab is et tanatq q e morbo  
 q. mortuus bio. mortuus est et pt esse adictu  
 tur est id q fatuus  
 f t **B**ipennis est dolata sine secus Et q. pe  
 nas hns duas acutas ptes em popl  
 n s **B**ivotu est vinculu sine clausura duar ro  
 f p **B**irsa Jopp // tatz  
 m s **B**ivrus v. sma schos pntsem odr gor  
 m t **B**ivox est rex hns duo regna  
 n s **B**ivetu born haub  
 ad u **B**is quov end  
 n t **B**ise est pondus hns octo unciab // color  
 f s **B**issus est spes pam et est vest claussima  
 m s **B**issus est vest debisse Et est media cor.  
 ut pducta // Regula pducit sm // corrigit  
 epi s **B**istardus est avis au trap // rosus  
 m s **B**isextus  
 q t **B**ipedalis quov fressig  
 a q **B**iptic i. duide quov taly  
 m s **B**ipcius est mac ut pfmidi  
 pt **B**iptitq est i duo diuisus  
 a p **B**iturmare leyne  
 n t **B**itume leyne  
 n s **B**iviu em wegsthayd  
 m s **B**iviosus wegsthaydig  
 m t **B**itor am otter aial qd  
 f p **B**ivna est mtr hns duos viros  
 f p **B**ivna est omis de nocte fledr maub  
 n p **B**lactae est clamae sic blacta  
 m s **B**lacteus est clamor quid  
 n s **B**lada i pli est fumentu thron  
 d q **B**landivi senffig vedu  
 m s **B**landus senffe mutig leus id  
 f t **B**landico senffemutichait  
 n p **B**landicare i. blande loq  
 f p **B**landiciae smache ved  
 a p **B**laspheiae vspotty et schely

m s **B**laphemus spottar  
 f p **B**laphemia schelt wort  
 m s **B**lacticius est vatulus vt dampnatus  
 f p **B**laca est ouis  
 f s **B**lacan⁹ holar pauum  
 a p **B**latae est iutilia loqui  
 m s **B**laucus plab inde **B**laucido plab varb  
 m s **B**lesus vospely Et est qui nescit pfore  
 vba Et q. fretus q. frangit vba  
 f p **B**leta est beta **B**letera est son⁹ vane  
 n q **B**licrie gen⁹ als dat p rex  
 f p **B**lixa est caluus  
 f p **B**la lmbroum  
 n p **B**oac octis ruessen ode lūm  
 m q s **B**oatus est talis sonus  
 f p **B**oborella est herba q. herem  
 a p **B**obmae vslacty in semem herem  
 m t **B**obmatoc⁹ sut i span⁹ bubula  
 f p **B**ocatus est q. stella vt plausz  
 f p **B**ocia est q. regio  
 f p **B**ocia em gespil  
 p t **B**oetus est aliq. de tli pua  
 f t **B**orio sorus ode geswulst  
 f p **B**oa permig der bösh  
 f s **B**oros q. bos lac  
 f p **B**ohemia pcham land  
 n s **B**ohem⁹ pcham  
 m t **B**olidis est vas exeu su plubcu cu lathe  
 quod implet et mittit ad mare ad pband  
 vt loca sit arenosa vbi debent stare  
 vbi **B**olidis plubi die missu p re **B**naues  
 p q. nautae solet mac frudu experiri  
 f t **B**olis em speys vas doz fische **B**pfund  
 m s **B**olet⁹ em Swam ode p hifferling  
**B**olde q. p. petecia lac  
 f p **B**ombarda am dmer busch  
 f p **B**ombicia est qdam gn⁹ pam **B**acharlach

- f t **B**ombix parumbol ut Seydn wium qd lana tibi  
 n s **B**ombasid em wambas <sup>bomlex ferantur sit t'</sup>  
 m s **B**ombianus est ab factu ex bombice <sup>bombip</sup>  
 m s **B**ombus e sonus factus cu culo  
 a p **B**ombisac veisy  
 a p **B**ombis ab i vitupo <sup>in Bombiator</sup>  
 m s **B**ombias i topo id est ppie ornata exbo =  
 m s **B**onus gutt // mbice face  
 m s **B**omof **B**omofus est ille qui hie artificiu  
 me q deuetat suu cor q a mebra sicut =  
 f p **B**omasia est talis scia // pellifex  
 f p **B**onomia est ciuitas i ytaliam // vest  
 m s **B**omfacius est ppud no // vest  
 m t **B**oreas est nome venti noct vomit noct =  
 m t **B**orones sut potent' ut pellitosi hoies  
 f m **B**orith est herba cuius folia sut utilia  
 ad laudandu sordes  
 f p **B**oroago est herba q borasie  
 m s **B**osinus ai posuon  
 g t **B**os i thaur' ai dtho  
 n t **B**ostar est stabula bouu ut ppud no vi  
 m s **B**othalus ai Gwerin  
 m s **B**otrus ai braub **B**otio id f t  
 f p **B**ouilla est stabulu bou **B**ouenau id  
 m s **B**ouin' ab degne bou ut caro  
 f p **B**abaria est herba quedam  
 m s **B**rabating ai braband  
 f p **B**racos g est gtris lae  
 f p **B**raea ai pruech ifemoale id  
 n s **B**rachiu arm  
 n t **B**rachale est ortu brachij **B**rachale id  
 a p **B**rachiac halsy // secant  
 f p **B**rattea lama aurea subtilissima q i fila =  
 m s **B**racos g est faup lae  
 m s **B**racus est illa rubea ps i aurib' piscu  
 pp' q siderat an pisces pnt boni vel no  
 hoc est q infutab casaba exsupfluitate  
 humox descendenu deterebro ad  
 m s **B**rancidulus di' ab ranc' // narco

m **B**rasiatoum em malg haub  
 m **B**rasing est no piset  
 n **B**rasiu mala  
 f **B**rathca est sibula am fur spang ut am  
 spang an am mantel  
 f **B**rathcola est frustz argenti  
 n **B**rauu est ptiu qd dat<sup>r</sup> t<sup>r</sup>oib<sup>9</sup> ut est  
 mun<sup>9</sup> ut corona victorie  
 a **B**raxac pier machy ut precin  
 m **B**raxator pier macher  
 n **B**raxuu au gerend pier  
 g **B**reuid<sup>r</sup> churg  
 a **B**reuid<sup>r</sup> churg  
 f **B**reuid<sup>r</sup> churg  
 n **B**reuidiu au briefer  
 f **B**ria est mo<sup>9</sup> sic i go est vab i quo p<sup>r</sup>gms  
 f **B**riga schelt wort // vna diuidit<sup>r</sup>  
 a **B**rigae schelt  
 g **B**rifen g<sup>r</sup> f<sup>r</sup> de vulgare ul mau<sup>r</sup> la<sup>r</sup>  
 m **B**rifen<sup>r</sup> est aliq<sup>s</sup> reuelans omia secreta  
 ut dicit<sup>r</sup> ho ebri<sup>9</sup> q<sup>r</sup> reuelat oia q<sup>r</sup> sat  
 No Ebrius nil gelat q<sup>r</sup> q<sup>r</sup> h<sup>r</sup> sub corde  
 reuelat<sup>r</sup> & sufficit du vmi  
 a **B**rifo ab est de vulgare ul mau<sup>r</sup>  
 f **B**ria est aial velox ul q<sup>r</sup>q<sup>r</sup> debra foy est  
 g **B**romin g<sup>r</sup> f<sup>r</sup> q<sup>r</sup>sume la<sup>r</sup>  
 m **B**rom<sup>9</sup> i de<sup>r</sup> vmi & p<sup>r</sup>romin i p<sup>r</sup>meru  
 mltu q<sup>r</sup>sumit aia q<sup>r</sup> ipe brom<sup>9</sup> i de<sup>r</sup> vmi  
 q<sup>r</sup>sut vres et vita homib<sup>9</sup> vel alio<sup>r</sup> v<sup>r</sup>  
 p<sup>r</sup>hos q<sup>r</sup> brom<sup>9</sup> i vmi bonu q<sup>r</sup>sut dig<sup>r</sup>  
 n **B**romes es i fge fy ut ee // Enabaia  
 n **B**rodii prue  
 g **B**roge g<sup>r</sup> f<sup>r</sup> fide la<sup>r</sup> // mitaio  
 n **B**rosiel mt<sup>r</sup> v<sup>r</sup> dei et foy fuit apoli  
 n **B**rubu em vmiuffig tier & pt esse adit<sup>r</sup>  
 a **B**rotac i suere nagen  
 n **B**rubie narxacht vdy  
 m **B**ruus kesser schreke ut pulg ut i md<sup>9</sup>  
 n **B**ruco, breue esse ut fy  
 n **B**rumac des veteris frost alij dicunt<sup>r</sup>  
 // pruib

**Bramio** id est

- f p **Bruina** Poyff vt yemp8 Et aruim g q  
 significat consume lae
- g t **Brunalis** Poyffleith vt vimbloith
- m s **Brunaticus** i fustus prauon
- m s **Brutus** i stultus sine sensu || bos siluester
- m s **Bubalus** est animal magne fortitudinis
- m s **Bubastus** vnus vt vna draca dr
- f m **Bubasti** est sciops i Egipto
- m s **Bubulcus** em vinder hiorit
- a p **Bubulo** i sanac et ptinet ad vinu
- m s **Buallus** est pua nauis
- m t **Buba** est auis q em cyl vt sine qmobo  
 q mettae varent nascens nitabo vt sa-
- epi t **Bubo** est q auis vt pest qd || Basellus  
 gnata subano av wolf
- f p **Bucca** est maxilla pachi vt wang
- n p **Buccae** est buccas face
- f p **Bucella** am bis vt ptmitt vt pui no loci
- f p **Bucula** est pua facia
- m s **Buculus** est pub bos
- m s **Bucor** a u i buing vmdm
- n s **Bucor** est animal torutu Et abus i bos  
 et toron coruu q bos gerens torua
- n s **Bucelliu** bischoff brio
- m t **Bugiens** i spado aus gesmitt vof
- f p **Buctia** posaw
- m s **Buain** est sonus vt clamor tube
- a p **Buccae** posaw
- f p **Buda** est ciuis vt pui no aque
- n s **Budibeda** sut loca secta
- m s **Bufalus** est sumetu
- m t **Bufo** croct
- f t **Bufois** est via bou
- f p **Buglossa** e herba q octis qung
- m s **Bubeus** est pistet hys cornua
- n q **Bulic** pcedm



**B**ulgo est saccus decoratus in Bulis op  
 tumor aque bulietis  
**B**ulla est somus qui contigit i bulicoe aque  
 em wasser blaue vñ aij bō misctur breiff  
 vñ oratu regule vñ sigillū  
**B**umbus est son⁹ fact⁹ cū cūlo em p̄farc⁹  
**B**umbis de farcy  
**B**urdus est equ⁹ equ⁹ q̄ nascit⁹ ex equa  
 et asino em anūl⁹ q̄ Burdo est aial  
 natu ex duob⁹ ḡnib⁹ ex equo et asino  
**B**urdone p̄ducit equus quict⁹ assellus  
 q̄ mulū ḡnat mixt⁹ assellus equo  
**B**urellu est pannus delmo et lana vñ  
 textus vñ fact⁹ em tuch⁹ da von leyne  
 vñ wollem gemacht ist wardy  
**B**urgonsis em purg man  
**B**urgomes schaff stal  
**B**urgphius burct⁹ grass Burgam⁹ id  
**B**urgudia est q̄ bea  
**B**urgus est fortaliciū purg vestim⁹  
**B**uris est cada aratri em phliug starg  
**B**ursa sachell vñ perwtell  
**B**ursaus sachlar vñ perwtllar  
**B**urso ab ac v burfas face || bos  
**B**ustu grab  
**B**ucalmoy est aliq̄ h̄ns magnos oculos ut =  
**B**utiz putter  
**B**ucones sūt stulti rustici  
**B**utro est id q̄ loq̄  
**B**uxus puchspawm  
**B**uxū est lig⁹ Buxi vñ Bux⁹ est hoc  
 Buxū est ne sit

**C**allus hent⁹ vñ voff // sic  
**C**abus ē q̄ r̄ta p̄s mod⁹ vñ mē  
**C**aballi sūt aues noct⁹ nati  
**C**abones sūt d̄mes ex cas  
**C**aculus sachell vñ vñ vñ ca  
 culo p̄ culmeta cacubus

m s **Cacubus** em haffen vt kessell vt em saurg  
 vt infesto cacabo ppie sut uita cacabo  
 m s **Cacodulus** est malus p uuis  
 a p **Cactinac** vspottu  
 m s **Cactin** q au spott  
 g p **Cacula** löfflar  
 m t **Cacumē** höch  
 a p **Caculo** aliq pede tange  
 n s **Calu** dr colub except vt capite 2 pedib  
 f p **Cadula** thlam sut feust ex adipe  
 f p **Cada** dr ppie vber bressenleucht  
 n s **Cadau** schelm dr qi tao data vmbud  
 n t **Cade** vally inde causub  
 n s **Cadur** tu est domo paupio  
 f p **Cadurta** est hedi aug hedi obierut  
 m s **Cadus** est corna vt factu vt vas oleagine  
 n m **Cahob** est ofusio  
 m s **Caladrus** est diuis q totalit alba  
 n s **Calak** est paosu  
 epi s **Calandrius** q auis Gallandri  
 n s **Calamissu** est candelab  
 n s **Calamissu** est i smectu ad faciend qpod  
 enes vt ferru cu quo panes pstant  
 a p **Calamistrac** st enes ornae  
 f t **Calamitas** est miseria q coactuati si bono  
 n t **Calmale** et pemiale  
 m s **Calam** est penna vt hovy vt hatu vt  
 est ppie no arbor vt calami dicit ptes  
 i. masse i candelabro  
 f p **Calamita** est q herba Kornburg  
 f p **Calamita** est rana i plauidibz hitans  
 a p **Calamiscie** st i calamo pone  
 m s **Calato** em tray forb  
 a p **Calac** trettu **Calabosia** em alfermy  
 n t **Calac** spary  
 m s **Calaculus** em fust tritt vt fustax et sut  
 qnq pntitu q het i seq a de bgmibus  
 v dicit q mirat ppono antiquus calca  
 neo sili i Benesi v dicit pona insidiab  
 me femas et te 2 tu i sidias i calcanes  
 ei 2 ipa cap tuu gret

m s Calatium spon gruin  
 a p Calcaae .i. calau indue  
 m s Caladoneus est no lapis p riosi  
 m s Calcaus em schuetz  
 n s Calciamentu geschuetzt  
 m t Calchiteon est illud q resultat de fro q  
 pugnat i clibano Et dicit esse prima feru  
 voluit syndel  
 a p Calatrac s t p cute alio est riste tuc e  
 f p Caloma thalich col thalichstam n gn p  
 m s Calculus est lapp dur qd p est q vel  
 rotundus Et est sicut p lapide igneo  
 q pz i ysaie et ea sicut p pto  
 m t Calo est smaragdus vel p est q  
 a p Calculae .i. qputae cu lapidibz sic i alca  
 n s Caldaui gessell  
 f p Caldea est nome pvmcia kaldy landt  
 m s Caldeus est aliquis de tali pvmcia  
 a p Calcfare warm matz  
 n i q se Calify wamy wordy  
 f p Calende sub vocatoe d acolo i voo  
 n s Calendarium talis liber q sic dicit  
 m t Calipb est qd metallu q tuc est gf m  
 Et qd est gf qmuis tuc est plus eude  
 m s Calidus warm  
 n s Calco ui varz su i calid fieri  
 a s Caligeo .i. mtergo  
 f p Caliga hosen  
 f t Caligo dr obscu d expte coloris dmbell  
 n p Caligae dmbell wordy  
 m s Caligenosus dmbellheit  
 f t Caliditas arglistig ut bos dmbellheit  
 n s Calle thueg sem ut woyd sem  
 m s Callidus est sapiens ut vnta  
 m s Callosus est dur qd fort ut pmgw  
 m t Callis est via picta semita  
 a p Calligae .i. caligas induere  
 m s Callus est duriciae manuu vel pedu em  
 geswel et est cutf lardi

**n** **m** **Callos** est puleher  
**5** **m** **Calipson** g<sup>o</sup> f<sup>o</sup> valle la<sup>e</sup> m<sup>o</sup> Calipsoni d<sup>o</sup>  
 esse tegime tegens secreta  
**f** **p** **Calipsa** est testa nuclei q<sup>a</sup> abscondit nuc  
 leu Et g<sup>o</sup> p<sup>o</sup>nt<sup>o</sup> p<sup>o</sup> sede cordis op<sup>o</sup> talat =  
**m** **t** **Calix** felix Et capit i<sup>o</sup> fac<sup>o</sup> // cor i cor e  
 septuag<sup>o</sup> passioe unde p<sup>o</sup>pub<sup>o</sup> orauit si  
 fieri p<sup>o</sup> t<sup>o</sup>scat d<sup>o</sup>me calix iste  
 Calix est posterior p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> t<sup>o</sup> est  
 g<sup>o</sup> m<sup>o</sup> masculini 3<sup>o</sup> est am<sup>o</sup> t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> est g<sup>o</sup>  
**5** **m** **Calix** mal<sup>o</sup> pugit eq<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> f<sup>o</sup>ia  
**5** **m** **Calcon** g<sup>o</sup> f<sup>o</sup> m<sup>o</sup>  
**5** **m** **Calon** g<sup>o</sup> f<sup>o</sup> bonu la<sup>e</sup> 2<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> 2<sup>o</sup>  
 p<sup>o</sup> lignu la<sup>e</sup> 2<sup>o</sup> p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> la<sup>e</sup> 2<sup>o</sup> Est caloy  
 lignu la<sup>e</sup> vocat atq<sup>o</sup> beg benignu  
**m** **t** **Calot** i portator lignoz  
**m** **t** **Calones** sut galie militu  
**m** **8** **Calodanub** em laist  
**m** **t** **Calodemon** est bonu demon Et acaloy  
 g<sup>o</sup> i bonu la<sup>e</sup> et demon sciens q<sup>i</sup> bona  
 sciens q<sup>i</sup> i bonob<sup>o</sup> v<sup>o</sup> sub<sup>o</sup> f<sup>o</sup>az sua v<sup>o</sup> t<sup>o</sup> 2<sup>o</sup>  
 angeli dicut calodemones Et calhode  
 mon est malus demon  
**m** **t** **Calopes** em holzschuch  
**m** **8** **Calopodu** est calodanub  
**m** **t** **Calopifex** em holzschuch mach<sup>o</sup>  
**n** **8** **Calopedu** em laist  
**m** **t** **Calor** fig  
**f** **p** **Calta** est herba q<sup>a</sup> 2<sup>o</sup> rubea  
**5** **p** **Caloufor** at<sup>o</sup> cu homib<sup>o</sup> v<sup>o</sup> v<sup>o</sup>  
**f** **t** **Caloufaco** est bona colifaco  
**a** **t** **Caluore** i d<sup>o</sup>cepe betriegy // Si no vid  
 calui fugies q<sup>o</sup> forcia calui  
**f** **p** **Caluarie** sut loca v<sup>o</sup> homib<sup>o</sup> decollant<sup>o</sup>  
**n** **8** **Caluisu** est desipa<sup>o</sup> triumphat  
**3** **p** **Calupnia** est alicui falsu t<sup>o</sup> m<sup>o</sup> i pon<sup>o</sup>  
 f<sup>o</sup> hendy ut falsu bozeichy 2<sup>o</sup> v<sup>o</sup> g<sup>o</sup> d<sup>o</sup>  
**m** **t** **Calupniator** scendax ut sage // 2<sup>o</sup> d<sup>o</sup>  
 ay flucc<sup>o</sup>

f p Calumpnia est falsus bñm ipositus alicui  
 m s Caluus bal ut vppig ut glagat  
 f q Caluicis kalhant  
 n p Calo ligna portae inde calco id Et dr  
 acalon q est lignu la<sup>e</sup> 200 dr vocare  
 Et acalon q est voco 30<sup>o</sup> significat lapide  
 ut deponit Et acalon q q<sup>3</sup> lax<sup>m</sup> labine  
 m t Camelopardulus penultima cor<sup>a</sup> est aial  
 albus maculis recessa similis camelo in  
 capite collo equo pedibus subalino  
 m t Camelion est pdulus cum clamore leopd  
 m t Camelion est aial hñs no hñs colorem  
 Et densa ppetate appam q ad colores  
 aliquos vix facilem qñsione variat<sup>r</sup>  
 f p Camena em p fessy ut floyt sectalis  
 f p Camea dr acamis q q est civitas la et est loc<sup>9</sup>  
 f p Camaria chamex ut speyd chamex  
 a p Camiae est aiae  
 m s Camiauis em chamvax  
 m s Camin<sup>9</sup> em pacty offen  
 f p Camilia est no dec q fabulose dr i bella  
 triana int facta fuisse  
 f p Camisia em phayt  
 f p Camomilla est herba q Camilly  
 f p Camilla est placenta flad  
 m t Campestr<sup>9</sup> est aliquis habitas i campo  
 m s Campus urus em feld  
 f p Campana glot<sup>9</sup> ut herba q alant vour<sup>9</sup>  
 m t Campanator glot<sup>9</sup> Campona<sup>9</sup> id  
 m t Campiductor est ductor ut capitane<sup>9</sup> a<sup>o</sup>  
 Et anois campus et avo duco id ce  
 n t Camponile glot<sup>9</sup> aub  
 m t Campsor em wechslax Cam<sup>9</sup> est no ydale  
 f p Canagalea est vicus galilee sic dictus  
 n t Canale feuer  
 m s Canapus hamiff No Canapus i campo p  
 hñs canapum canapco  
 epi s Canapeus em hamiff fogel  
 f p Cana est villa  
 f p Cana em for ut argell for  
 m s Cancellus almar ut fenest<sup>r</sup> ut gatt<sup>r</sup>

a p Cancellac scilicet vultu vel gattu macty  
 m s Cancellarius eius chanciar  
 a p Cancellac est vbiq dicitur **Amorb**  
 n s Cane est sig<sup>m</sup> i celis vel gn<sup>9</sup> piscu vel qd  
 m t Cane est quid laps  
 a p Cancellare p<sup>o</sup> s<sup>t</sup> cancellab face gattu  
 macty **2<sup>o</sup>** camera face inde cancella<sup>9</sup>  
 qui custodit camera **3<sup>o</sup>** i seudeo et ppie  
 ea que ad cancella p<sup>o</sup>met **4<sup>o</sup>** significat  
 tiaz face delinb q i cancella tractat **5<sup>o</sup>**  
 q<sup>o</sup> s<sup>t</sup> dele malob tiaz tiaz rei  
**6<sup>o</sup>** significat brachia extende mult p<sup>o</sup>mb<sup>9</sup>  
 p<sup>o</sup> s<sup>t</sup> candidus veis schem  
 o t Candace mea p<sup>o</sup>ducta est no dig<sup>o</sup> tom<sup>o</sup> em  
 regie ethiopic decibant candace sicut  
 romani reges cesares  
 m s Candidulus Candiculus sut d<sup>o</sup>muta acida  
 m t Candor schem  
 f p Candela chery hanc i honore pic  
 candela porta marie **deape p<sup>o</sup>coraz**  
 carne de vigne vera i plume deitat  
 n s Candelab<sup>9</sup> kerexi stal q<sup>o</sup> cando lucifec  
 a p Candidae veis macty vel playcty  
 n s Candibolu est i s<sup>o</sup>metu braxandi  
 n t Candeste schem vel glay  
 n s Cane vi supio tiaz grab vdy  
 f q Canices grabhate  
 f p Cania keseit dom<sup>9</sup> auu<sup>9</sup> vel vogel kropff  
 m s Canopus bulgray hie  
 m s Canox<sup>9</sup> aiy smgar atano id e<sup>o</sup> uinae  
 n t Cane i canide laudae vel de sebe vel di  
 g<sup>o</sup> s<sup>t</sup> Cane<sup>9</sup> g<sup>o</sup> s<sup>t</sup> regula la<sup>o</sup> vel geistlich<sup>9</sup> recte  
 m s Canonius i sacerdos ordiaty adsuadum  
 regula<sup>9</sup> diuio<sup>9</sup> p<sup>o</sup>ceptoy **Et** atano<sup>9</sup> g<sup>o</sup>  
 q<sup>o</sup> est vgl<sup>o</sup> la<sup>o</sup> vel vob<sup>9</sup> custod<sup>9</sup> q<sup>o</sup> custod<sup>9</sup>  
 f p Canonica e<sup>o</sup> p<sup>o</sup>ta canoico<sup>9</sup> **regule**  
 m s Canonifrag<sup>9</sup> e<sup>o</sup> deicy t<sup>o</sup>ng<sup>o</sup> dieb<sup>9</sup> roma<sup>9</sup>  
 m t Canon est p<sup>o</sup> missa **diuino<sup>9</sup> p<sup>o</sup>ceptoy**  
 a p Canoso i scifico **Et** scia q<sup>o</sup> sut i canone  
|| septa

iposita alia  
 laqat  
 calco  
 200 de roan  
 significat  
 p<sup>o</sup> s<sup>t</sup> la<sup>o</sup>  
 ma cor<sup>o</sup> est  
 milis cano  
 Bubalino  
 est lant  
 no hie color  
 q<sup>o</sup> ad color  
 one cano  
 y<sup>o</sup> s<sup>t</sup> sciall  
 uitab<sup>9</sup> la<sup>o</sup> ce  
 hamer  
 ulose de  
 milly  
 ad  
 i campo  
 q<sup>o</sup> alant  
 impona<sup>9</sup>  
 vt capitane  
 duo id a  
 cam<sup>9</sup> est  
 lilee sic  
 apud i camp  
 ogel  
 est hie  
 est vt gattu



Valens ad infinitate dny i vulgari de gviij

- o t Capitalis est s'us capit' ut recepto
- n t Capitale Haupt Eussen ut Haupt puastab
- f p Capta chapit
- m t Capto Eappen
- f t Capa choralis Eor chap
- f p Capa siluest' em wilde gaid
- m s Capillus zoff
- f p Capsa est cista ut pera
- f p Capitata est ornamentu capilloz
- m s Capistans est equus q fert capam
- m s Captiuus geuange
- a p Captiue wagh
- m s Capidus em gehilz an amey swert
- n s Capiteu multu habet pauca ut trog
- n s Capiteu halfe
- n s Capitulariu capitell Eawo
- n s Capitellu est id q sup calupna pome
- m s Capitoleus capitulo fruens
- n s Capitulu est locu id capitales res finat
- f p Capa gaid
- m s Capianus poltz
- m s Capriolus stary poltz Capcoru id
- f p Caprea reat muct
- f p Captus geuangen
- m s Capritu est q arbor
- pti Captus ta tu Begiff
- m s Capitane Haupt may
- f p Capsula em tructu ut lad
- n t Caput Haupt
- m Capsanus equus q fert capam
- n ~~s~~ Capuciu Eapp ut gugelhu
- n ~~s~~ Capulu est manubriu gladii alio dese  
vut ad sepulchra ut e puu capua ut
- m s Capulus e pua nauis corio fca am halfe
- f p Capula waff sp m
- m s Carabus aliq dicit
- m s Carnabus est vas q dratu tndatu corco  
ut pua naueta edo corco qtepta

ab' ambo  
id' pui  
im machy  
calide  
lat' n. 8  
aad  
fra pharao  
de tali fra  
ut conducta  
d' cu quo lab  
signat  
atone q  
ait  
it  
ff  
sub  
canonici  
omic  
o cape  
em fapp  
nec Begreiff  
an  
iu  
redit melle ca  
p d  
p mutaco d  
remend d



m t Caractr̄ aīn Ingedructh̄ q̄uch̄  
 m s Carradius id  
 epi t Caradion est qued̄ aūis albi color  
 m **C**aradion est monst̄r̄ marinū cor nutū  
 m t Carbasus seget̄ q̄i carens base  
 m t Carbo chōl̄  
 m s Carbonauus chōl̄  
 m t Carcer Karith̄  
 f p Carbonella est cō assata // carbo  
 m s Caruūculus est lap̄ p̄cōsub ignit̄ t̄rit  
 a p Carcerac̄ in carcere mitte  
 n s Carillū traḡ chōrb  
 f t Cartilago est t̄necitudo ossū v̄l medu-  
 lla durior carne et melior ossi v̄r  
 in sc̄ulter̄ b̄am  
 m s Carden̄ est p̄p̄ herb̄e p̄ciōse  
 m t Cardialis em̄ kardinal  
 epi t Carduleis distell̄ vogell̄ v̄l p̄iggeliq̄  
 m t Cardo m̄s em̄ angell̄  
 m t Cardo omb̄ distel̄ et est herb̄a p̄mōsa  
 mordax cuius suctus alapiciat̄ i fluxū  
 capillōr̄ tuat̄ et radix eius i aq̄ de  
 cort̄a cupiditate bibendi potatorib̄  
 m̄strat̄ m̄ta v̄tilissim̄ q̄ibus est m̄tas  
 ad masculab̄ p̄curandū // v̄r em̄ st̄ct̄  
 n s Care mangely  
 f t Carex est herb̄a exut̄q̄ p̄te sc̄ndens //  
 f n s Cardamonū est nō herb̄e kardomon  
 n s Caractu est loc̄ v̄l sc̄it̄ varietes  
 f p Caracte s̄it̄ meat̄q̄ v̄l forama sc̄ta  
 f m Cardion̄ q̄ s̄t̄ cor lac̄ in Cardiat̄ q̄ est  
 q̄ i f̄m̄s cordis et i f̄rmitate hac legi  
 sc̄m̄ Gregoriū habuisse et aō nomine  
 dicit̄ Pincopa // Sinopis est febris  
 f p Cardua ē i f̄m̄s mortalib̄ // pulsabat  
 f m Carithon̄ q̄ s̄t̄ q̄m̄en lac̄  
 f p Carma est v̄at̄ p̄tines p̄ adnaue ch̄lam  
 f q̄ Caies est p̄udo et p̄ie liquor // sch̄ff  
 v̄lḡiter v̄nsuob̄ v̄ch̄ait̄  
 f p Caria id  
 Cal est fruct̄q̄ fruor̄ v̄l palme et acūis  
 n̄gra q̄ ḡrosus est

**f** **t** **C**aripit est pidiu maris vel forago  
**m** **o** **C**aiofulus nagel  
**n** **t** **C**avisma est gra spūs scti. spūs vel donū spūale  
**f** **p** **C**arina est nauis sine fundamēto  
**f** **p** **C**austia terre iax  
**f** **t** **C**arditas liebi  
**f** **p** **C**arita est ungentū auri  
**s** **o** **C**aropus est color urine  
**q** **p** **C**armilid aui **C**armelit vniū fravon ordi  
**m** **o** **C**armelus est monb i9 ordinis  
**m** **o** **C**arus lieb  
**n** **t** **C**arue g<sup>o</sup> dr accidion la<sup>e</sup> a cor la<sup>e</sup> et mei  
 q<sup>i</sup> memoria torp<sup>o</sup> vel q<sup>i</sup> carmeud<sup>o</sup> vel dicit<sup>r</sup>  
 q<sup>i</sup> carens mēne i defū vel dicit<sup>r</sup> q<sup>i</sup> careb<sup>o</sup>  
**f** **t** **C**aro i sm<sup>o</sup> mensch fleysch p<sup>o</sup>pli // amen  
 carnes vich fleysch // **C**arnes carnifices  
 vendūt carnes meretes  
**m** **t** **C**arnifex dr homicida vel maxillator  
**f** **p** **C**arnificia fleysch pancti  
**n** **o** **C**arnificiū  
**n** **o** **C**arnificiū vaschanki  
**f** **p** **C**arpenta span  
**m** **o** **C**arpentius zimexmay ligfal id  
**n** **p** **C**arpentac zimexy **C**armetac id  
**n** **o** **C**arpentū zimex cyfy vel mag<sup>o</sup> erus  
**a** **o** **C**ape psi ptū **C**erisy  
**m** **o** **C**apasus est color fridus vel simitū auro  
**f** **o** **C**arpant **C**arpasm<sup>o</sup> hag dory  
**n** **t** **C**arpe wol garfy  
**m** **t** **C**arpo karpff **C**arpotita id  
**m** **o** **C**arpelsam<sup>o</sup> balsamholz vel windy vel  
 ungentū de cortice balsami  
**f** **p** **C**arria est biga em chary  
**m** **o** **C**arus aui karv  
**f** **p** **C**arta kart  
**n** **o** **C**artallid schussell korb // **C**arta cartalla  
 varo sut lignia calla  
**f** **t** **C**artago est nō cūi  
**n** **o** **C**artesud est autopne segel sayl vel est  
 sumitū mali nauis vel dicit<sup>r</sup> vab i q<sup>o</sup>  
 ponūt factuaria vel rliq<sup>e</sup> scy<sup>o</sup> vel e alcor  
 // **p**o nauis

7 dactm  
 ubi color  
 rini cor  
 no base  
 ta // carbo  
 sub ignis  
 mitte  
 o ossu  
 elior ossi  
 p<sup>o</sup>ose  
 ut siggela  
 rba p<sup>o</sup>me  
 p<sup>o</sup>ias i p<sup>o</sup>  
 cub i aq  
 di potato  
 bus est u  
 // v<sup>o</sup> om<sup>o</sup>  
 p<sup>o</sup>te s<sup>o</sup>me  
 de kar dom  
 t carices  
 forama s<sup>o</sup>  
 Cardiaty p  
 nitate hac leg  
 Et ad nom  
 pis est febr  
 lio // pulpa  
 ac  
 s<sup>o</sup> aduac  
 liguaz  
 ait  
 palme et

f p Cartusia dicitur Cartusiarum floster  
 g t Cartusienſis Cartusiarum  
 f p Casa eſt domus pauperum Et accidit dicitur de  
 qd ſemp tendit ad caſum ut dicitur accidit eſt  
 e qd caret ab alijs ut qd eſt caſſa et va  
 m s Caſeus chaz // tua i ambo  
 m s Caſmus eſt ſplendor qd appetit i corruſ  
 caſe // celſo ut dicitur caſma  
 f p Caſmea eſt i mudicia qd i ſulz aqz ma  
 f p Caſia eſt arbor aromatica  
 f p Caſula eſt pua domus ut veſt ſacdotalis  
 pta m Caſſus a u u i utilis ut vanus  
 a p Caſſae eſt amichilae ut vacuae  
 n s Caſidolabz helmparty  
 f p Caſſamiſtula eſt q arbor  
 f t Caſſis dicitur em helij caucty  
 f p Caſſula eſt ciuis q  
 f p Caſtanca eſt puaum ut fructus eius  
 m s Caſtaneus grinytiuch  
 n s Caſtelli qm thlame ſtatt  
 a p Caſtigae eſtigny  
 f p Caſtimoria thauſthayt  
 n ty Caſtigaloe em galigay ſtany  
 pta m Caſta thauſth ut van  
 f p Caſtimargia dicitur qd caſtitate ingens  
 ut ponit plupua ut gula  
 m t Caſtor piber eſt eſſe at cuius teſticulari ca  
 a p ſtoic iude Caſtrac ut teſticulari puac  
 n s Caſtoiu piber gall galil  
 m s Caſtrata dicitur puaatq genitalibus ſedm  
 quos dicitur aliquis frigide qd plexomib et  
 ſu luxuria Et dicitur qd caſte natus  
 n s Caſtaz purg ut ſedm qca dicitur locq v ſati  
 oves ſedent i qſlio Et ad ſtine caſti  
 g t Caſtyens burg maſtr // ut arbor  
 m s Caſtinus eſt muto haimleuch  
 m s Caſus eſt fortuna ut ruina  
 m s Caſſactiſm eſt diluuium gnale  
 m s Caſſactiſm tauſſ ſtany

**Cath** g p<sup>oo</sup> ft vtile la<sup>e</sup> inde **Cath** cisteta  
 est p<sup>o</sup>icator 200 ft fluxu in **Cath** ar ub  
 et est i<sup>o</sup> fmitas caput casda ex fluxu sup  
 habudat<sup>r</sup> hui<sup>o</sup> d<sup>o</sup> crebro ad nareb<sup>o</sup> v<sup>o</sup>  
 s<sup>o</sup> m<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> fter inde **Cath** adism 9<sup>o</sup> Diluui<sup>o</sup>  
 baratz s<sup>o</sup> g<sup>o</sup> p<sup>o</sup> cathaclismu<sup>o</sup> Et acat<sup>o</sup> q<sup>o</sup>  
 est fluxus et clima tib q<sup>o</sup> est regio q<sup>o</sup> flux<sup>o</sup>  
 desens regione in **Cath** aracta q<sup>o</sup> pla<sup>o</sup>  
 sig<sup>o</sup> f<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> dicator<sup>o</sup> in p<sup>o</sup> ta abyssu<sup>o</sup>  
 abyssu<sup>o</sup> i<sup>o</sup> v<sup>o</sup> 200 ft nubem aquos<sup>o</sup> unde  
 i<sup>o</sup> gn<sup>o</sup> **Cath** aracte teli apte sut 200 ft  
 via subterranea p<sup>o</sup> aqua pluuiat deflu<sup>o</sup>  
 200 ft p<sup>o</sup> fmditate i<sup>o</sup> fluxu

g<sup>o</sup> m<sup>o</sup> **Cath** g ft m<sup>o</sup> la<sup>e</sup> in **Cath** ap<sup>o</sup> lasma ma  
 theu i<sup>o</sup> lib<sup>o</sup> s<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> m<sup>o</sup> matheu est lib<sup>o</sup> s<sup>o</sup> 04  
 ut p<sup>o</sup> abeo q<sup>o</sup> p<sup>o</sup> ita in **Cath** ap<sup>o</sup> lasma et  
 est enplaus<sup>o</sup> fortu<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> m<sup>o</sup> q<sup>o</sup> nitate vlnes  
 ut mebr<sup>o</sup> dolent<sup>o</sup> Et acat<sup>o</sup> q<sup>o</sup> e<sup>o</sup> u<sup>o</sup> q<sup>o</sup>  
 plasma for<sup>o</sup> q<sup>o</sup> for<sup>o</sup>ta i<sup>o</sup> uota dolore inde  
**Cath** alep<sup>o</sup> i<sup>o</sup> u<sup>o</sup> v<sup>o</sup> ut p<sup>o</sup> f<sup>o</sup> v<sup>o</sup> m<sup>o</sup> inde  
**Cath** electicus et est mem<sup>o</sup> m<sup>o</sup> q<sup>o</sup> aliq<sup>o</sup>  
 tra<sup>o</sup> ut silba<sup>o</sup> i<sup>o</sup> sup<sup>o</sup> flua<sup>o</sup> ut i<sup>o</sup> h<sup>o</sup> v<sup>o</sup> su<sup>o</sup> m<sup>o</sup> p<sup>o</sup>  
 dit va am<sup>o</sup> q<sup>o</sup>

g<sup>o</sup> m<sup>o</sup> **Cath** g ft breue la<sup>e</sup> inde **Cath** as m<sup>o</sup> tesis  
 Et locuco de ore d<sup>o</sup> m<sup>o</sup> **Cath** g ft per  
 la<sup>e</sup> inde **Cath** ap<sup>o</sup> lemp<sup>o</sup> sis Et quid color  
 v<sup>o</sup> t<sup>o</sup> p<sup>o</sup> calis q<sup>o</sup> loco p<sup>o</sup> v<sup>o</sup> nois p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> neme  
 fitu<sup>o</sup> ab officio alicui<sup>o</sup> q<sup>o</sup> m<sup>o</sup> t<sup>o</sup> abusio

- o t **Cath** oplex est aliquis nimis v<sup>o</sup> cundus
- m s **Cath** agallus est sedes q<sup>o</sup> naco<sup>o</sup>
- f p **Cath** aracta am<sup>o</sup> wasser<sup>o</sup> s<sup>o</sup> g<sup>o</sup> u<sup>o</sup>
- f p **Cath** asta e<sup>o</sup> i<sup>o</sup> s<sup>o</sup> metu<sup>o</sup> cu<sup>o</sup> q<sup>o</sup> s<sup>o</sup> i<sup>o</sup> sut<sup>o</sup> c<sup>o</sup> i<sup>o</sup> d<sup>o</sup> t<sup>o</sup>
- m s **Cath** agalus est ordo q<sup>o</sup> nalis
- m s **Cath** ap<sup>o</sup> lasm<sup>o</sup> g<sup>o</sup> gestossy<sup>o</sup> salby<sup>o</sup> ut **Cath** aract<sup>o</sup>
- ad u **Cath** amane i<sup>o</sup> valde mane // t<sup>o</sup>
- m s **Cath** aletus est sp<sup>o</sup> es s<sup>o</sup> v<sup>o</sup> longa silba
- m t **Cath** eame est edens ut fidem h<sup>o</sup> n<sup>o</sup>  
 no<sup>o</sup> t<sup>o</sup> adhuc baptisatus
- g p **Cath** efrage sut heretici desp<sup>o</sup> s<sup>o</sup> m<sup>o</sup> e<sup>o</sup> c<sup>o</sup>
- a p **Cath** ap<sup>o</sup> lasma e<sup>o</sup> lib<sup>o</sup> as q<sup>o</sup> itas s<sup>o</sup> vlna<sup>o</sup> poue
- m s **Cath** amud am<sup>o</sup> gaisell<sup>o</sup> v<sup>o</sup> rotu<sup>o</sup> gemact

accido d<sup>o</sup> d<sup>o</sup>  
 de<sup>o</sup> acco d<sup>o</sup>  
 est cassa d<sup>o</sup>  
 sua i<sup>o</sup> am<sup>o</sup>  
 p<sup>o</sup> t<sup>o</sup> i<sup>o</sup> cor<sup>o</sup>  
 p<sup>o</sup> t<sup>o</sup> d<sup>o</sup> cas<sup>o</sup>  
 s<sup>o</sup> l<sup>o</sup> q<sup>o</sup> aq<sup>o</sup>  
 ita  
 v<sup>o</sup> est p<sup>o</sup> d<sup>o</sup>  
 van<sup>o</sup>  
 vacuac  
 m<sup>o</sup>  
 t<sup>o</sup>  
 t<sup>o</sup> fructus  
 ut  
 t<sup>o</sup>  
 tate m<sup>o</sup> g<sup>o</sup>  
 gula  
 t<sup>o</sup> i<sup>o</sup> testia<sup>o</sup>  
 i<sup>o</sup> culis p<sup>o</sup> uac  
 l<sup>o</sup>  
 mitalib<sup>o</sup> s<sup>o</sup>  
 q<sup>o</sup> p<sup>o</sup> l<sup>o</sup> p<sup>o</sup> m<sup>o</sup>  
 notis  
 i<sup>o</sup> de<sup>o</sup> loc<sup>o</sup>  
 ad s<sup>o</sup> t<sup>o</sup> ne<sup>o</sup> col  
 ut ar<sup>o</sup> d<sup>o</sup>  
 sicut  
 na<sup>o</sup>  
 g<sup>o</sup> male

**f** **p** **Catasta** am ram do man die gewandt //  
**a** **p** **Cathesifac** st fide xana // an tructet  
 i prue et acathes q est dona et locu  
 doctna et locus doctne  
**m** **o** **Catholicus** v xan Et acathos q est  
 que la q paug debz qnt edere oibz //  
**f** **p** **Cathagora** e pdica // articulis fidei  
**n** **p** **Cathagoisac** v pdica  
**m** **t** **Cathesib** v malus mod Et acathos i que iof  
**m** **o** **Cathologus** v ordo pceptoz  
**g** **m** **Cathos** et cathon q st malu la inde  
**f** **p** **Cathesia** et dr mdisposico mebroz et e  
 hic i fimo vl egitudo pedu q quet ex  
 pedago Et acathos q est malu et thef  
 posico q mala disposico mebroz // inde  
**f** **p** **Cathemon** v malus dya Et acathos  
 q est malu et demon sciens q mala //  
**a** **p** **Cathena** chetty // sciens  
**m** **o** **Cathendae** pinty mit amv chetty  
**n** **p** **Catellus** v puus cattus  
**m** **o** **Catellae** v ptale voce loq sic catellus  
**m** **o** **Cattus** pd uplex t vl simp i dnt kaq  
**m** **o** **Catellus** e puus canis vl catellus  
**n** **p** **Cabuae** est cumulae  
**f** **p** **Catua** est tba vl educio plq q agme  
**ad** **u** **Cabnabim** gescherleich  
**n** **p** **Cabim** v adornas i iquitate  
**a** **p** **Catillae** masen  
**pti** **m** **o** **Cactulo** ab ae kuglen Cactin q thagen  
**f** **p** **Catus** tal tu i sapiens in katto q fu mag  
**a** **p** **Cauda** est nauis longa // distiof  
**f** **t** **Cauae** est pfore  
**f** **t** **Cauo** est secutus vl distio  
**f** **p** **Cauda** swanz vl wadel  
**f** **t** **Cauilla** v swazun  
**f** **p** **Cathedra** est sedes alioy doctorf vl pti  
 pur Et sedes papalis  
**n** **p** **Cauillae** swazun Cauilla est decerpo  
**n** **o** **Cauillu** est locq v sut cauillaco nes  
**f** **p** **Caula** schaff stal  
**m** **t** **Caulis** e q herba choltrawt

- f p **C**auina est caulor vt i cendiu em quindug  
 f p **C**auca est locus v' queb vt aialia i cludut<sup>2</sup>  
 vt dom<sup>9</sup> mereticu vt dom<sup>9</sup> pastoralis  
**C**auens trost // noeb  
 f p **C**auerna i fouca  
 m t **C**auimotes est ille q diliget appetit sibi ho  
 g t **C**aupo wein schenckh feld man vt wein  
 m s **C**aupolus est breuis nauis // vneffar  
 a s **C**auere huetu vt bewary  
 m s **C**autu dr' cauco eb q cautu cauet se  
 m s **C**autelosus bewarsam  
 f p **C**autela i custodia  
 f t **C**autis dicit lapp acuta iatend i mai vt  
 i spangno frangeb naued Et' cauco q  
 cauere debe m<sup>9</sup> ne ledam abeo  
 n p **C**autisac pt durac  
 n s **C**autem prant cisy  
 f p **C**ausa efficiens wirkend sach vt vrsach  
 f p **C**ausa nalis natinleich sach  
 f p **C**ausa forlis zu geschicht te sach  
 f p **C**ausa finalis em sach dr' vrsach  
 m s **C**ausidiau em vorsech  
 m s **C**auus est qcauitas hol vt ambt  
 ns s **C**auina id sut  
 f p **C**etula est via ita  
 m s **C**ecilian<sup>9</sup> e carta em brieff // filio  
 m t **C**edar e regio sarraceno<sup>9</sup> dea acedron  
 f p **C**edula est frust gemain  
 a p **C**ecae blind machu **C**ectio id **C**ecuo id  
 m s **C**ecus plindt  
 f p **C**ecula em plindt stact vt spicynuis // agwp  
 o t **C**ecucies est ceau vide facieb vt **C**ecty  
 n t **C**ede si su est locu dac vt pcuté  
 f t **C**edes est occasio aiy val vt tad slag  
 g m **C**edron est ad torres vt vallib upo nly  
 n s **C**edropoum em qeda appfel

**f** **s** Cedrus est arbor cuius  
**f** **p** Caphalica habet ad  
**a** **p** Celae s<sup>t</sup> absconde  
**n** **t** Celame gestivell  
**f** **p** Celata est putua sculpta da avelan -  
do ut est putua emnes forte g<sup>ben</sup>  
**f** **p** Cella cui zell  
**n** **s** Cellam em Keller **Celaud** id est a celo  
ab ac tuc scbit p<sup>s</sup>implex l<sup>t</sup> **Et** q<sup>n</sup> dicit  
acella tuc scbit p<sup>s</sup>duplex l<sup>t</sup>  
**f** **t** Celat<sup>o</sup> Chellam  
**m** **s** Celiber est plub  
**a** **p** Celebrae fevran  
**m** **s** Celer est colub colit<sup>o</sup> ut festu<sup>o</sup>  
**g** **t** Celebr<sup>o</sup> fevrlach // ad p<sup>lin</sup>  
**m** **m** Celech est c<sup>o</sup>asticus ut c<sup>o</sup>ciator q<sup>o</sup> loq<sup>2</sup>  
**m** **s** Celer i felop vesch ut snell  
**de** **p** Celor i festinae  
**m** **s** Celebratus i dignitas ut castitas  
**m** **t** Celeps q<sup>o</sup> no pt h<sup>o</sup>re v<sup>o</sup>pez  
**g** **t** Celest<sup>o</sup> est celicus  
**m** **s** Celesting<sup>o</sup> em celest<sup>o</sup> a d<sup>o</sup> getu or<sup>ne</sup>  
**f** **p** Celeuma e cat<sup>o</sup> naut<sup>o</sup> ut messor q<sup>n</sup>  
colligit fruges sic q<sup>n</sup> eis quinu fit  
**ad** **u** Celeste hymelisch  
**m** **s** Celeber est aliquis duces celeste vita  
**m** **s** Celices sut dy Celebrans e celebr<sup>o</sup>  
**g** **t** Celipes est p<sup>o</sup> ap<sup>o</sup> quod i venit pery  
**m** **t** Celtes mayssell ut grab exs<sup>o</sup> kamer  
**f** **p** Cellula est memoria em gedent<sup>o</sup>  
**f** **p** Celdoma e h<sup>o</sup>ba q<sup>o</sup> q<sup>o</sup> oculis occidit re  
**etr** **a** format Schelwurg  
**a** **s** Celu d<sup>o</sup> a celo ab op<sup>o</sup> celu tegit omnia  
**m** **s** Celles eb i supo  
**m** **s** Cele dom<sup>o</sup> est lapp  
**m** **s** Celsus i alta hoch  
**m** **t** Celt<sup>o</sup> ut celtes em bikel ut mayssel  
ut legit<sup>o</sup> in Job q<sup>o</sup> legit<sup>o</sup> celte feat sculptat  
i salute **Et** Grego<sup>o</sup> i originali e alij sa





n s Senopin est vethe q pollitib expellit  
 a s Sencio i purgo  
 f p Sensus est iudiciu vl ptas  
 m q Sensus qm  
 f p Senticia est herba q  
 m t Sentes snetch vl steg vl corviola  
 f p Sentinodia est q herba heriz wirz  
 m s Senthaurg est mostz qd hno pte equi et  
 m t Sentones filz mathew // ptem homio  
 m t Sento est panus i mudz admost mlicz aptz  
 n s Senty est puctus i medio tulu  
 f p Sentuacia est tba centu homy  
 o m Centu Hundert  
 m q Centus sexag  
 m s Centenarius Hundert zal  
 m s Centuplus Hundert veltig  
 o t Centuplex id  
 m t Centus dicit ille q hie centu milites subse  
 n s Centum i lutu chatlakch  
 m s Cenofus i lutosus  
 n s Cenoneu vl Cenoneu vl Cenouctou  
 ia dia significat i semeta cu quo ptat  
 f t Centrop i mereto // lutu mist trag  
 n s Cecoste est fesomae // sparum haffen  
 f p Cepe quifal Cepa id matz // Cepulatu  
 Cephad est cap<sup>t</sup> latic fuerit  
 n s Cepharu dicit olub fom expuat cepid  
 n s Cepelatu est q dimetu except et alijs  
 ppeichz aromaticz sqz exbipe et cario  
 pholis adcarnes farmas adquede aptu  
 m s Cephalus au karpff  
 n s Cepty au cepter  
 f p Cera wachb et po quqz pcoru  
 m s Ceruus est q ille qui vendit certz  
 n t Cerame est ignis clary appens i mai  
 m s Cereus est candela vl wachst // qu mouet  
 m t Cerasus ein slang mit horz  
 m s Cerber i fug su cana i ferualis  
 q p Cereda est ab tatab i coru

- m s **Cerephera** dicitur Cerqui trage  
 n s **Cerebrū** h̄yery  
 n s **Cerebellū** h̄yery schal  
 f t **Ceres** est dea frugū  
 m t **Cerudo** ledrae  
 n p **Cerde** cu tea implore  
 m t **Cerudo** est om̄ib q̄ solz deforac ligna  
 m s **Cerulus** a ū est flauus admistat cere  
 m s **Ceruus** v̄l **Cerub** est vexillū nauib q̄  
 2<sup>m</sup> ventū mo. v̄l est gulosus v̄l wette  
 p f **Ceroglyphia** phagia dicitur sata q̄me fam  
 stio sic faba v̄l pisū  
 m s **Cerosing** ē quid̄ p̄isef ein h̄ory v̄isth  
 n s **Cerophalu** est nō herbe kirbel  
 f p **Cerimonia** geistleich gesceat v̄l vich  
 offferū v̄l wach  
 n p **Cerimoniae** offferū  
 a t **Cerne** v̄l vide **Ceruo** id̄ st̄ vide q̄sideac  
 statue p̄one iudicac h̄et hug<sup>o</sup> in Ce  
 rucō v̄l iudiciū v̄l nūb in **Ceritū** die q̄  
 sumit i iū i f̄mitat  
 m s **Ceruus** v̄l magnū v̄l puus // salus  
 m s **Cerbing** est i claco capite v̄l socius v̄l  
 a n. **apocertae** Cerupffen  
 n t **Certame** kampff qū ab v̄t h̄oc titū  
 adū **Certe** s̄cherleich v̄l sic war  
 a p **Certificac** war machy  
 p̄h̄ **Certū** gewis **Certo** ab v̄ litigo // m̄l  
 f p **Cerua** ē v̄talagū wett h̄ay v̄l v̄int  
 n s **Cerumalu** ain kl̄mig  
 n t **Cervical** ein ch̄iḡ et̄ e t̄ssm̄ exp̄tedet  
 se m̄longū qui ponit **Tubcallo** v̄l scaput  
 f p **Cervisia** pier // v̄l ein polster  
 m s **Cerulius** v̄l glaucū p̄am̄ ein gelz t̄ich  
 f s **Cerusus** ein kerst̄ p̄am̄

f	p	Cerusa pley weis qd color ut argentu cu quo mlieres mudificat pepula su facies <b>¶</b> Et fructus cerusa fit ungetu
n	o	Cerusa kerfy <b>¶</b> q cerusa
f	p	Cervina. r alapa am backen schlag
f	t	Cervix ft postima pte colli Et q cerubi
a	p	Cervicac singficat collu r cuac <b>¶</b> via
f	p	Cerviglossa est hiba q hirv zing
m	o	Cervus hievv
f	p	Cervua hmd <b>¶</b> sue
m	t	Ceso omis est puer oisus de vtes mris
g	h	Cesong ft elephas lac
m	t	Cesar merer des veitrs ut kayser
f	t	Cespis ein waffen
a	p	Cespitac valley odr swmdely
f	q	Cesais est omis hoib
n	p	Cessac auff horn
m	o	Cesub getot Ceta burst e omis porard
m	o	Ceta wal vists Cete id Secula id
m	o	Ceterq r aliud ein ander
n	h	Cetiv ungefulc Holz
m	q	Cetub ub vi r tba
ad	u	Ceu also
n	t	Ceu ma est ornatz ut fia q
n	h	<b>C</b> herubin ein bor dr Engell <b>¶</b> Chow
m	h	Cherubin e no angli exeuist
m	h	Cham est puid no vil <b>¶</b> ut quigel am fawmp
m	o	Chamq est ps rede ein vng ut pizz
m	t	Cherub ein engell
g	h	Chimob q ft humore lac
m	o	Chimq est chor r visibile natub r vna
n	p	Chorustac schemey ut plizy
f	t	Chorustaco schemus ut plizyng
m	o	Chorq schar ut mesua ut no venti ut chorea ut cantellus
n	h	Chiod est oculus

f p **C**hymea dicitur furo acui et in uenit est  
 cheve g p salub lac in cheetsamitub  
 q int salue cesar i uice Et acatheq  
 est saulus et cesar et mithob g i uictu  
 lac

g p **C**helib g p cathaz lac q p3 mauc<sup>te</sup> pacij  
 qui pmit cheim pathea indict<sup>us</sup> sub

a p **C**helophiso ab i mattha catue

g p **C**helesista i cathara ista

g p **C**hele g p brachiu lac

n t **C**hathecume est ho fide hnd r no qfety

f p **C**hanga i caliga em hosh

f p **C**harga est cepeb am forb

f p **C**hara byschoff Eron Ciata id

a p **C**ibae speysy Cibaua spey

n s **C**ibauu est cor? dman Cibud spey

f p **C**uadq est vms q ham vt grill vt ha

f t **C**icatp em masu vt wuidy // berschreket

n s **C**icidulu e ebulu i ca p candela // zauchy

f p **C**icendula nocticula q hrba duoste qced

g p **C**icida g est rotund lac vt ampel

f t **C**icladob sut insule em werd an dem  
 wasser vt au

f t **C**iclad em gemalg tucq Trabia Strag  
 ula id Qu aut est m gf aut e isula q

g t **C**iclapob sut mostra maria cu // maus  
 vno oculo // sibe gewigt

m s **C**iclub e solidus vt dragma vlcubus

m t **C**icor est prudens

epi p **C**itor ma em sicut // vee adudiau

a s **C**iere i noue vt catue i cathara vt aq

a t **C**idere est id q sendere  
 Sidarib est p pileus sac t q de gte  
 Siare lac int dr sig<sup>u</sup> pontifici et est  
 dyadema regis

lor et angre  
 dat pepula  
 xusa fit onga  
 q cerusa  
 backen  
 colli  
 collu  
 q hirs  
 sub dev  
 lac  
 cicut  
 swindeln  
 vst emd  
 e id  
 nder  
 ol fa q  
 dr Engel  
 ingt. ex  
 vt quig  
 em vng  
 lac  
 ble natu  
 vt pliq  
 vt pliq  
 ua vt no  
 sub

n s Cifraciliu em vait vt zel pret  
f p Cifra em giffer **C**ia dia em fide phoyff  
m s Ciphus kopff vt napff  
m s Cignus em schan q auis  
g m Cile ft g ft mille lae In Ciliartha est  
homo habens principatu sup mille mili  
tes Et aclic q est mille a archob puo  
f p Ciliadra est spaciū 1 vela  
n s Cilmdu schindell vt lig p qd dependit  
m s Cilmdu est fia vt lapp i mo colupne  
n s Cilmdu em pffegt vt ebulu  
m t Ciliator int medax dya l9 vt artifex  
f p Cileoma est catub naukoz  
n s Ciliu haren gewandt **C**ircus id  
n s Ciliu auch preat  
n s Ciliua sut vela depit capraz qtepta  
f p Cilmida est panis tenuis **S**imul prot  
a s Cileo moues || zelt  
Cilla e pietu maub  
f t Ciliu est plus vt qd lapp vt spes odofca  
n s Cimbalu em gimbal e i sonetu musicale  
vt em klapp exy die dy golt smid habit  
f p Cimbua dicit q cuba e nauis no  
profunda s ad apta  
f p Cimbua est vad fem adfili ne nauis  
n s Cimmu kumuch  
n s Cimiteru kirich hoff Et acime g qe  
pulehre lae a steron statz q dulcis  
statub q ibi corpa fidelu dulciter  
desunt vel dicit q omisteru acimis  
et tero ib q ibi terut cora mortuoz  
m s Cinnitcephalus a u ft **C**innere  
dicouu choata acisna ab Et Et  
acisna g v e lae a cephat cap q hnd  
Et m capite ti puo

- m s Cimasus est no moau / et odor
- f t Cimp wanz
- n s Cindamonu est arbor bñs me vtutis =
- n p Cintillae i sponde famlety
- f p Cintilla est minima ps ignis w famlety
- n s Cintoruu i cingulus
- d t Cinde snydy
- n t Cincere i cantae
- a t Cinge zu sam querty wo daingor ad bellu  
pöingor ad via subomge ad p uendy
- m s Cingulus mans gürtel
- n s Cingulu frauy gürtell wo Cingula cigit  
equu s cingulu sut mlierz
- m s Cingulus sut rliq q cingit mebra vidy
- n s Cinctoru id est q cingulus
- g f Cimon vt cimes g est canis la inde si  
mfex est musta mag coerode n canes  
In Cionia et est vmb egypto et e id
- m t Cimon est lametaco f q omfex
- m t Cims vt emer aschy
- m t Cingulator quertlar / macht
- m s Cimericus em ding dab von aschy ist ge
- f p Cmoglossa est q herba hmg cing
- g t Cimpedes sut hoies cu lac pedibus
- f p Cimpita est locus v mltie vie gerunt
- m s Cimpheus est capu
- m s Cmothephalu sut hoies cania capita  
hñs et sut similes smeis f i fa b ad  
mod canis et acin i canis & cephos  
q est caput lac
- m s Cincalms est oculus canis  
Cimms tñ dab sic ones garded i capite  
alio est arbor q est diat lentiscus
- m s Cinting em veyd cysh vt vsh
- f s Cmus Ericca pawny

gel p...  
ha em f...  
C...  
sup mille...  
te & ar...  
p qd de...  
i ma col...  
bulu  
va l...  
t...  
capra...  
ub d...  
p...  
p...  
gole...  
q em...  
id...  
Et ac...  
stata q...  
cliu...  
m...  
t...  
p...  
na...  
p...

a q Cio ladh / ut<sup>r</sup> ein stolch  
m d Cippus dicitur tremulus in quo tibi latium pon  
f t Cippus est arbor aromatica filis cordis  
f s Cypressus est arbor cuius cap<sup>t</sup> arundini  
tate in acume cigit<sup>r</sup>  
f p Cipa ciperij landt  
m s Cippus est aliquis de ty p ucia  
f p Cyparcha est p<sup>n</sup>s cipric  
m s Civalones sut mochi undiq<sup>q</sup> vagant<sup>r</sup>  
m s Civanes sut ludi qui faciunt vlt<sup>r</sup> armateb  
ffo Cica pey  
ffo Cicut<sup>r</sup> duct<sup>r</sup> / ein gutel  
m s Circinus est in sementu tu q<sup>d</sup> facim<sup>9</sup> caulos  
a t Circupone vmb legy  
m s Circulus est caufere<sup>a</sup> cuius me<sup>o</sup> est puncta  
in quo om<sup>n</sup>s linee ducte ad caufere<sup>a</sup> sut  
m t Circulator d<sup>r</sup> ic q<sup>d</sup> caulu caufert cales  
ffo Curo ca vmb vnd vmb  
a p Curodo vmb tui  
n t Curoere vmb lauffy  
a t Curoere vmb tragy  
q t Curoerealis est eximitas rei  
a q Curolic vmb springey vlt<sup>r</sup> vade an lauff  
q t Curois sirkelt  
f t Capellis ein volch de auff dy fueß get  
adu Curoquaq<sup>q</sup> allenth alby  
a p Curo r sanrio  
m s Curo est no venti  
a p Coudae vmb gebly ode tui  
a q Coue vmb gen vmbgang  
p<sup>t</sup>ay Couitq<sup>r</sup> vmb itq<sup>r</sup> ein brauegang vlt<sup>r</sup>  
f p Couere<sup>a</sup> vmb tragmy  
p<sup>t</sup>ay Couceptq<sup>r</sup> vmb begriffen  
m s Coufusub vmb gevestigt  
f p Cousta<sup>a</sup> vmb stemig vlt<sup>r</sup> vmb stentig





f p Cisea est aliq lignu ul Cifa i saba  
 m s Cirurgus vel Cirurgita est qd medicus  
 f p Cisteria est fouca ad capiend lupos  
 f p Cista em Cista  
 m t Cistifex Cista mactr  
 m t Cissor est aliquis diuides panu  
 g t Cisteria est em grau munitz odr nium  
 f p Cisterna em Zistern  
 f p Cithara harpff odr laut  
 n p Citharisare harpffen odr laut  
 m s Cithaudus est aliquis ludens i atha  
 Cithaista id  
 a p Citae ladi  
 f t Citaco ladiug auff gerucht  
 p t Citatus geladi  
 f t Citisib est q herba  
 adu Cito palz vl snell  
 f p Citoma i coctum dr lig cu q haurit  
 adu Cito palz  
 Ho Circa bey  
 m t Citropes est vas vitile  
 m s Citrulli Eichr vl wickh  
 p t Citus a w i velox  
 p t Citaty i vota  
 g t Ciuis purgar  
 f p Ciuisa purgar  
 f t Ciuitas dr q i ciutu unitas em stat // ciues  
 g t Ciuilis vl Ciuilitas dr socialis qusacit  
 a t Cwatapio ich vmb fact  
 m t **C**lades em todslay q gigit exare  
 fructiu s qu hoies fame morunt  
 Struges & dactis id est sut  
 Ho Clam hamleuch odr v hohy  
 a p Clamdesmae hamleuch macth  
 Clamdesme v hohy

m s Clamdestinus a u i occultus  
 a p Clamare schreien ode ruffen  
 f t Clamis est palus diuit  
 m t Clange schellen ode klingen  
 m t Clangor chlangen  
 n s Clanculu hamleucht  
 m s Clanculus i occultus  
 a p Clanculae bedektet vt vhelly  
 f p Clara est spiu no mterf  
 m s Clatus i puius ciphus  
 a t Clare thlar sem  
 f t Claitas est nobilis q m est hoi exppio actu  
 s claitudo dr qi clara habitudo i nobili s  
 n s Claretu laut trankch *|| rex pgeie*  
 f n t Classis est sonus nauuu dr laut vo dem  
 n s Clatze gatte an amier tuer vt Rayff ode  
 kripp vt gehilz ingladio  
 m s Clatze est repagulu  
 n t Claude bestessen  
 a p Claudiae hinkten  
 m s Claudus clauditus em hinket under  
 f p Claua em kelin vt em kel  
 a p Clauae nageln  
 f t Clauis em schlussel  
 d p Clausai i insultai invade  
 m s Clauus nagell 2oo dr remigiu i collecto  
 romoy 3oo est id q baculus pastoralis  
 2oo est gen9 vestimeti pilosi quib9 vtut  
 pegni et 2m diuisa fta venit avo deo  
 q diuisa fta quq se aculu calcant quq  
 significat amorem dei  
 Clauus eqm pugit amat est vest oua iugit  
 Clauus res appit lignea claua fert  
 n s Clauicimbulu est instrumentu musicu

Cifa...  
 ita est...  
 capiend...  
 des panu...  
 munit...  
 laut...  
 ode...  
 ludend...  
 ruffe...  
 lig...  
 le...  
 itas em...  
 socialis...  
 q...  
 es fame...  
 v...  
 m...

n s Clavitor dū est instrumentū musicale  
n s Claviculū id Clavia d' auces & alia  
n s Claustrū chloster **Clauia** d' auces & alia  
f p Clansua bestieffing em hinc chloster d' on  
ptm Clemens a misericors **Clauia** d' auces & alia  
f t Clemis em sledm pawm **Clauia** d' auces & alia  
n s Clepsidru trachtar **Clauia** d' auces & alia  
n t Clepe si su stellen **Clauia** d' auces & alia  
m s Clericus priester **Clauia** d' auces & alia  
g m Cleros g st sorte lae **Clauia** d' auces & alia  
f p Clemonia v d' ma heredi v sacerdotū  
n s Cleve mltā st **Clauia** d' auces & alia  
fuit deo pcutit intrat // Glorior inclino  
deco dec et sordeo significat signat  
m t Cleps a fur  
m s Clemonia a sacerdot  
s Clericus idem Et ad eos g q e glia lae q  
sūt gloriosi Et glia digni inter laycos  
f p Clemonia a sacerdotū priester schaffe // tunc  
m s Clibanus a fornax ardens pachofer vt  
o t Clieus a famulus nobilis em schilt chuecht  
f p Clieuta a famula em d' mst mayd // vt knapp  
f p Cliebela est pus d' mst knecht  
a p Clieutae a fure  
f p Alma dr esse aq p q g dualit ascendim  
vt scala vt qd tale r  
f p Alma est p b tre vt puicia q lantschaffe  
a p Alinde narygen  
n s Almodū chlarahait  
m s Clipeus schilt  
f p Alitella voff vt sella a simi  
qñ fit descensus voca in vocem  
n t Alinge chlingen // gang in declinis  
eth Aluis est diu est cella p oz In adimis auf  
f p Alota est pueta schewo hawo  
Alotria chesell

- d t **C**lumbis arbor pax ut lende  
 p **C**lusa em chlausen // est gmb acti  
 a p **C**luac am carz sup r splende ut defende et  
 a t **C**lude r concludere  
 n t **C**lue r splende  
 a p **C**oacuae r gggae ut auff heffen  
 a p **C**oadunare r adunge ut qingere  
 a p **C**oagitae zesam lagen vel zwingen  
 n p **C**oagulae gevonen sam di milich titt  
 n s **C**oagulu milich hevt ut milich reym  
 t **C**oalesce r tise ut nutrie  
 a p **C**oagustae zisam druckhen vl dringen  
 m s **C**oartae zwingen  
 n p **C**olabn r distinctus  
 n p **C**oaxae sanae admo rane  
 m s **C**ocin r rubius  
 f p **C**oclea Suetz an am wandelstain vl ygell  
 n t **C**oclear löffell  
 n s **C**ocinu sammat vl purper klaid  
 a p **C**oaptae r ornae // kuchell löffell  
 n p **C**oculla sut q vasa coque erdem vab vel  
 m s **C**ocus choch  
 p t m **C**octus gekocht  
 q p **C**octilca keller vl speis gebär  
 f p **C**octua chochung Cocos id  
 m s **C**octus am rot snir vl est gen puctue f  
 me m mtrubiu r trocu av r sammat  
 f s **C**octan r kütten p awm  
 n s **C**octanu kütten Cicomu id  
 m t **C**oder dr quilibz libr qui gmet mse duisob  
 libros p ciales vl libr q gmet duisa pcepta //  
 a p **C**oequae geleuch // iusta  
 m s **C**oetanius etn alt  
 m s **C**oeuus geleuch alt in Coeuuab  
 m s **C**oequus id in Coeqtab  
 m s **C**ophin r forb zu prakt  
 a p **C**ogelae gefriuchen Coge zwingen a t

a p Cogitac wänen vt gedenckh  
p<sup>m</sup> Cogitatus gedenckh  
f t Cognaco frewntschafft  
m s Cognatus i amiaub  
a p Cognomare zu nämen  
n t Cognomen zu nam q<sup>i</sup> que no ipius pentele  
a t Cognosce bekennen  
p<sup>m</sup> Cogitatus exbant  
p t Cognico exbant  
a p Cohabitac bey wämen  
n s Cohere zu hangen  
g t Cohereb em mit erib Et<sup>2</sup> acon q<sup>i</sup> est siml et  
herere q<sup>i</sup> adheret seu bonis  
a s Coarce zwingen vel zben  
a s Cohibe id vt refrenare  
f t Coors em schar quingentoz homi  
a p Conquare vnraingn  
n q Coire significat luxuria  
m q Coitus est actus luxurie  
f p Cola em Sib ode seich tuch  
d p Colabi zu sam geleichn ode vallen  
n p Colac seychen vt reytern ode durch drucke  
m s Colaphus halb strich **Calistrus** **pep**  
a p Colaphide halb slachen **in dentis** **pms**  
f p Colera vprent ode dur plutt  
m s Colecius est ho isa<sup>9</sup> coplexionis  
a t Colere est arare inde Agricola Celula  
et incolat Et<sup>2</sup> inhabitac adora<sup>e</sup> dilige et or  
n s Colosin est panis q<sup>i</sup> dat<sup>2</sup> laboratibus **mae**  
post meridiem vt panis azim<sup>9</sup> longus Et  
sdm papia est gen<sup>9</sup> cornu semioctax  
n s Colista<sup>2</sup> lac vt p<sup>er</sup>st vo dr kuc  
n s Colarui est insectu bellicu  
m s Colibertus est ho carens lib<sup>ta</sup> ut volutate  
f t Colato geleichniz  
g t Collatralis em tauschar vt aine  
m q Collectam<sup>9</sup> mit saugung sic duo pui  
f p Collega est sodalis em gefell  
n s Collegiu em gesellschaft

**p** **t** **m** Collectus zäm ges gelesen Collige idem  
**a** **q** Colluc' & pollure mailing ode vnraingen  
**f** **n** **d** Collinie' fixeren  
**f** **n** **d** Collecta' & collecto' sanung  
**f** **n** **d** Collexu' em gollicer  
**a** **t** Collige' zü sam lesen  
**a** **t** Collide' reyb' vt zü reysen Et componit'  
**f** **p** con et lodo' & contere' vel destruc'  
**f** **p** Collinda est farina qmista i oleo ul' panis  
**f** **n** **d** difinita' et oleo i sartagine ferus  
**f** **n** **d** Colligatiua zü hauff pindung **p**flaster  
**m** **t** Colliriu' est medicina octoz' vt wind ode  
**n** **e** Collis est puus mont  
**n** **e** Collobiu' est paliu vgnale  
**f** **p** Colloquiu' zü sam sprechung  
**f** **p** Coltu' halb  
**f** **p** Colloquada l'ba ag'sef va' amara  
**f** **n** **d** Colluctacio mit weigung  
**f** **n** **d** Colonus ater man vel hold  
**f** **p** Colonia thollen et est no' ciuitatis  
**m** **t** Color varb  
**a** **p** Colerac' verb  
**p** **t** **m** Coleratus gefert  
**m** **t** Coluber est spens venenosus Et q' colens  
**f** **p** umbra q' qn iag' in siluis reubeat radios  
**f** **p** solares Et sic facit umbra  
**f** **p** Colubna est q' herba uater burg  
**m** **t** Columbus est q' ans taub  
**f** **p** Coluba teubm  
**m** **t** Colubar dr' q' kathena q' forte equus vt  
**n** **t** canus eq' qn' t'hit tam' an ut moueat  
**f** **p** Et qnq' ponit' p' kathena q' captiuus port'  
**n** **t** ad collu' Et qnq' in quo indifiat colube  
**f** **p** Columie' e' cap' forte vt pari. // loc' et dicit  
**f** **p** Columnna est id' q' statutu'  
**m** **d** Colupnisus an' soltig  
**n** **p** Colupnac' i' statuas pone  
**n** **p** Colupnaid' em fül farn' säul

**f** **o** Colub kinkel est et qdam intestinu Cola  
**n** **o** Colus est lac  
**f** **p** Coma schopff vel est oro buis  
**m** **o** Comaticus est e qui facit bues sinas  
**g** **o** Comedij vl Coma sut poete q fabulose ge  
 sta hom expmüt  
**g** **o** Comod gte sigffiat villa la inde Comedia  
 et est canticus rusticor cantantiu i villa  
 inde Comda i villanus inde Comedus et  
 dicit aliqs cantans canticor canticu rusticor  
 et dicit Comede pa longa vni et pma  
 buis no w 2 fertula comedi que famo cogē  
 te comedi inde comilaus i ptus i villa  
 Unde fridancus plus est ille laus q distor  
 tus comilaus  
 Com gtu inde Come  
**n** **p** Comare est splende vt ornac iu Comisto  
**n** **p** Comae zu sam gen  
**a** **t** Comere psi ptu zieren vl scherney inde  
 hic 2 hoc Comis i curialis faceto suauis  
 inde Surtus i ornatus  
**a** **p** Combinac zam fügen  
**a** **t** Conburre verbrinnen  
**m** **q** Concuta mit gesang Commede essen  
**d** **p** Comemorai i recordai  
**a** **p** Comodac i qmodu psta  
**d** **p** Comessai wolleb  
**q** **t** Comestabilis tisch gesell Comestalis id  
**a** **p** Comendac i laudac qmitte lobn dimb  
**m** **t** Comentator leude vl Copuere 2 tmor  
**d** **p** Comentari glosieren i qpone vl finge  
**n** **o** Comentarü i gmentu  
**m** **o** Cometaus eie q cas quietat vl sepsit  
**n** **o** Comcia sut q faciut milites  
**m** **o** Comitub i facta faciudus vl urban  
**d** **p** Commia i terre erschreckh  
**a** **t** Cominue lassen  
**f** **t** Comesaco est quuuu wirtschafft  
**q** **t** Comebem gesell vl graff a  
**f** **p** Comitissa graffin  
**d** **t** Cominise i qpone

a s **Comouē** v. **remouē**  
 f t **Comater** vnt muete  
 h p **Comitari** nach volgen  
 m q **Comitatus** graff schaffe  
 q p **Comitua** em wander gesellschaffe  
 m t **Comilito** est socius milicie  
 n s **Comerau** vdiemng vel erlösig **Comitatus** !!  
 d p **Comilitari** thürniern // dem herapota // id  
 a t **Comitte** enphelhen **lyt chauff**  
 n o **Comissu** v. **pam**  
 p m **Comissus** enpholhen  
 m s **Comodius** v. **quodofus** gemächleich  
 m o **Comodu** gemach  
 m o **Comolitus** v. **gettus** ze vcaln  
 a p **Comunicat** berichten mit gotz leichnam  
 q t **Comius** v. **gnalis** gemain  
 p t **Comuntat** v. **gnalitat**  
 f t **Comuro** i vt **clusio** nisse  
 m t **Compages** est vntua menbroz **Compagē** i  
 f t **Compago** v. **vntua** vt **oro** vt **qbina**  
 a t **Compangē** gleich in fugen  
 o t **Compar** mit gleich  
 a p **Compae** kauffen v. **assimtae** collige  
 n s **Comparē** kofsam sem  
 m t **Compatē** mit gevatte  
 d t **Compati** mit leydn  
 o t **Compatens** mit leidat **Compatē** id  
 q p **Compatiota** lantz man  
 m o **Compeditus** v. **captiuus** tu pedibz  
 a q **Compedic** indy fuess fleissen  
 q t **Compes** am fuessig  
 a t **Compelle** breibz odr zwingen  
 a p **Compellat** zu spredm  
 m o **Compendiosus** thurz vt **nuz** // me  
 n o **Compendiu** aliqz q **poitu** biut v. **vale** s. **duta**  
 a p **Compensat** geltz vt **fecit** pensat  
 n q **Compere** v. **m veme**  
 a t **Compescē** gestalt **Compressē** id  
 o t **Compotens** mit mächtig  
 f p **Compote** mit mächtigait  
 n t **Competē** ebz sem vt **gleich** sem



**f** **4** **C**onputa ē locus vbi milte vie quomūt  
**a** **p** **C**onpetalia idem **C**ompta sive stolē in suplo  
**n** **s** **C**onpilae samen  
**a** **s** **C**onpicū em wegshaid **C**onpitu id  
**n** **t** **C**onplacere wol gefallen **flachen**  
**a** **t** **C**onplaudere i ggaude mit henden zu sam  
**f** **t** **C**onpledo id i odr haktin  
**s** **p** **C**omplexio est q̄ nā  
**a** **s** **C**omplexionari nā  
**n** **s** **C**omplere erfüllen vl volbringen  
**n** **s** **C**ompletorii complet vl wol vbringen  
**q** **t** **C**omplex est focus i malo  
**p** **t** **C**omplutus beregent  
**n** **s** **C**ompositū zu sam sezm  
**f** **t** **C**ompositio zu sam sezung  
**a** **t** **C**omponere zam legon **C**omparto zusunge  
**q** **t** **C**ompos poss gefell odr mächtig **Druck**  
**a** **t** **C**omponere zu sam druckin **C**ompo id  
**f** **t** **C**ompuge greym odr stechn  
**a** **p** **C**omputa stechn  
**m** **s** **C**omputare rechnen odr Rayten vl schätzen  
**n** **s** **C**omputus rechnung odr schätzung  
**a** **t** **C**ompute faulen  
**m** **s** **C**omphendere zam halten  
**d** **p** **C**onari rucffen vl arbaitten  
**m** **s** **C**onatus i clamor vl ardaite  
**m** **s** **C**onacuius hül  
**n** **p** **C**onclasse st sonae et p̄c nauū  
**f** **p** **C**oncha em nüs schal vel snekten haub est  
 testudo sinatis vel est p̄sc̄ nica sanguine cin  
 git<sup>r</sup> purp̄ca Et<sup>r</sup> alio nome  
**n** **t** **C**onchile em egell vl snekten haub  
**f** **t** **C**onchis suade Et est ligumen hūs q̄dissō  
 milij Et<sup>r</sup> hūg oez dr q̄ collit<sup>r</sup> exduisio  
**a** **t** **C**oncede i colore vltus mutae **herbar**  
**a** **t** **C**oncedere leichen **min<sup>9</sup> n<sup>9</sup> cantus**  
**a** **p** **C**ontinuae est concordit clamae Et aconq  
**m** **s** **C**oncinus i cantus q̄us vl concors vl flexi  
**m** **t** **C**oncinator i cator **bilis i voc**  
**a** **t** **C**oncinere mit singiren **in cancinado gei**  
 em<sup>9</sup> q̄ponedo id q̄putado

ad u **C**ontinere in voce i flexibilitate & proportionaliter  
 f t **C**oncior cantus vel eba vel convocatio vel allocutio  
 d p **C**oncionari i alloqui  
 m t **C**oncionator est ille qui loquitur ad populum **Conato**  
 a t **C**oncipe empfangen **idem**  
 a p **C**onclavie laden vel wegen  
 m s **C**ongitub suell vel palus inferni  
 a p **C**onglaure zam nagell  
 n t **C**odquale i cubile **Conclavie id**  
 n s **C**onglauii i sectu itior ps em chlaufe  
 a t **C**oclude zu schliessen  
 f t **C**onclusio zu schliessung  
 f t **C**oncord am trachtig vt anhellig  
 f p **C**oncordia mit hellung **Concordia ubi**  
 n s **C**oncreatu geleich geboren am wern  
 n p **C**oncretae singen vt consentie vt resonde  
 n s **C**oncreta i compositu i **Conpare singlaid**  
 m q **C**oncreta i cortus vt luxuria  
 f p **C**oncreta i geube i dormie ut luxuria  
 n t **C**oncreta zu weib vt ungleich weib  
 a p **C**oncretae begeren **Concretae id**  
 a t **C**oncretae zu troffen  
 n t **C**oncretae zu sam flachen  
 a t **C**oncretae bedecken machn pauw stiften  
 f t **C**oncreta zam sprechn  
 f t **C**oncreta i lex vt argenshafte  
 n q **C**oncreta i contempae abu vt bürge  
 n s **C**oncreta i wirtz  
 p t m **C**oncreta i mea bius veit avo qdo id e **Concreta**  
 longa venit avo qdio id e  
 a p **C**oncretae v dampnen  
 n p **C**oncretae dicit machn  
 m s **C**oncretae dicit  
 n t **C**oncretae nide steigen  
 n s **C**oncretae mit trawen  
 n s **C**oncretae mest wirtz  
 g t **C**oncretae q f nod la i **Condolomatica**  
 passio vna dicit e q infirmi su nodosa  
 passio constans i uictis manuu su digitor

alte vic quon  
 d Conpiti id  
 len  
 mit bend  
 th  
 volbringen  
 el wal vbr  
 als  
 Compito  
 machtig  
 Conpoid  
 stechn  
 fayth vt  
 schäqig  
 pp  
 it  
 dait  
 le nauu  
 el fucten  
 iser ma  
 fange  
 yme  
 etn haub  
 lignimen  
 hüd  
 q collig  
 cedu  
 mutac  
 mu  
 t clamae  
 vt conare  
 v  
 do



n	p	Conglobae Klößen
a	p	Conglutinae zam fuegen odv slibten
d	t	Congredi zu freitt gen
d	p	Congratulau freun
a	p	Congregae zam sammen
n	t	Congrue genam sein
m	o	Congruus genamig
n	t	Conice druckhen vcl entberffen
m	t	Conictor i estimator
n	p	Conictuae entberffen
f	p	Conictua bberffing
m	o	Confus est q herba s vt fructu sic pssus
a	t	Coma i quedi
g	t	Comige zu sam fuegen
a	p	Comix hauffraw vt est vir vt mtr indont
n	o	Comigae qu der E gebn
f	t	Comiguidie E
a	p	Comurato beswerung
f	t	Comurae besweren
n	o	Comuco i arbiter
a	q	Comue a coquinise q winkhen
f	t	Comue idem iiii vt xi et cact sup <sup>o</sup>
n	o	Comodoxia i supflua gha
n	o	Compactens mit leydn
n	o	Compactus zu sam gedrukht vt gelobt
n	o	Comobud omb hang
n	o	Comubi bey staffung
n	o	Comus i filua ein fud
n	o	Compei est id q vepic
a	p	Compilde i quige
d	t	Conquei chlagey
p	t	Coquestus gechlagt
a	t	Coquinise i capt i cliae
n	t	Coquere i atquire vt sint quere
m	o	Conradus e ppud no vi Et q i q silu daub
a	p	Corigae i qggae vt i vitae
f	t	Consagtas freuntschaffe
m	o	Consanguineus ein freunt
m	o	Conscius i veus schuldig





nocte qz oia tuc qbmct et qescut ut qe  
 ste dent ita pmi sompnu  
 n s **Cotue** sweygen Et<sup>2</sup> avo aco z vo tato  
 f t **Coteto** genuigung // i boib z castite mane  
 a s **Cotme** in sut halty odr mit habn. qstas  
 f p **Cotinea** chausheit  
 pt **Cotmens** i casty  
 a t **Cotige** beselhy  
 s **Cotigui**  
 m s **Cotiguus** bey em andr an mittel ut an  
 vnder lab vnde reb tangut se qtiguc  
 aliquo me te ut si bactus diuidat z pla  
 f p **Cotigua** id // p s iugant<sup>2</sup>  
 m s **Cotiguus** em sperz in dem dach  
 m s **Cotinuus** gang an vnder lab vnde p s tangut  
 i qtinuc se nullo mente  
 n s **Cotinuū** lyme te quictū teulsam  
 a p **Cotinuac** zam fuege odr vollende odr an  
 f p **Cotina** gang an vnder lab // vnder laq treu  
 adu **Cotinue** stitlich odr gangleich  
 a t **Cotende** zu stoffy  
 a s **Cotorque** zu sam pressy  
 a t **Cothe** zu sam zietly  
 m q **Cotitub** em arnug ut chriuppell  
 a p **Cottracta** i titare bn ut male  
 f p **Cotita** i vicus em gassy  
 f a t **Cotdice** wide sprachy  
 f t **Cotduto** wide sprachy  
 m s **Cotius** wide werthy  
 d p **Cotriai** wide sem  
 n t **Cotmesce** zittery odr pidme  
 d p **Cotbulai** petrübny  
 pt **Cotitub** betruet, **Cotto** vbug f t  
 q t **Cotbules** sut qfagnei ym q tbuli  
 f p **Cotusia** wide sprachy // **Disidū** id  
 q t **Cotubmalis** gesell  
 f p **Cotubma** gesellschafte  
 s t **Cotumax** est aqz qdempnes iudiciū  
 f p **Cotumacia** recit vsmächty  
 f p **Cotumelia** em laster ut homig

d p **C**otumeliau lesteru  
m b **C**otumeliosus laster sprechär  
a p **C**otbac betriüb  
f p **C**otbita est q herba **C**otustula i sut  
epi t **C**ontur em reb hün i p dno dretigam  
m b **C**ontus fisth choll  
n b **C**onualle wide gesant wdy  
n t **C**oualeste wide mügen  
f t **C**ouallio ein tal  
h q **C**ouemie vber ein kome  
q t **C**ouectualio consent prude odv swefer  
m q **C**ouetus cofentt  
n b **C**oueticulu ein pos hamleict samung  
pti t **C**ouemend genain  
a t **C**ouertere becheru  
f t **C**ouisato ein geistleuch leb  
h p **C**ouena q veit d vna demo vl vico i  
aliu ut ibi moret // i fude  
g p **C**ousai handely vl declarac tende vl  
m b **C**ousub ein leyb prude  
g t **C**ouesta mit praucth  
pti t **C**ouesteb i q medend  
m b **C**onixus ein hol **C**onytam i e i vian  
n t **C**ouice i offia cogitac vl pende  
a t **C**ouice mit vber windy vl vira men  
f p **C**ouitac vmerdy  
f p **C**ouiuus ein wirtschafft Et ille q aliu i  
vitat vl q ab d i vitar acte vl passiu  
Et qi simt viues vl hospes celocipid  
quiua fector autupn hec patiens et  
agens sub eod noie signat  
n p **C**ouiuac wirtschafft habn  
n b **C**ouiuu wirtschafft  
a p **C**ofolac zu sam fliegy  
m b **C**onus ein hübsche pürig vl aces qd  
rant ein knopff vl oemetu galce vl  
quid feucta cipsi  
f p **C**ouulsa e van wam vl wientsthauffel  
n b **C**ooptulu i regime // **C**ooptou id ein delch

et gesau  
pnu  
aco z  
id z cast  
mit hab  
an mittel  
ingut se ab  
tus diuidat  
// p d un  
dem dact  
i lab dno  
tulsam  
de vollend  
lab // vnd  
gangleuch  
früppell  
vl nlate  
pidme  
vobug  
ym q thul  
Dipdu id  
empnes  
mächig  
vl homg





¶ *Arba q*

- C**orrigula i. tentinodia *wegreich* **ut est**  
**f** **p** **C**orrigia *ein ryein*  
**s** **t** **C**orripe *straffen*  
**f** **p** **C**orruptela i. *destru* **flig** **ut gott**  
**a** **t** **C**orrupte *hufffen*  
**a** **t** **C**orrode *nagyn*  
**f** **p** **C**orrista *est deflux* *naurui*  
**m** **t** **C**ornitor i. *epit* *locutor*  
**epi** **t** **C**ornio *clava* **C**ornu *haren*  
**f** **s** **C**ornus *hagdory*  
**C**orona i. *consua* *sacdotalis* **ut ornam**  
*entū* *capit* **ut pmū** *etue* *btā* *is* **ut** *ce*  
*grē* **ut** *victorie*  
**f** **p** **C**oronica *est qd* *libe* *sic* *dro*  
**n** **p** **C**orpale *ein* *corpale*  
**g** **t** **C**orpabilis *tebleich* *fu* *corpabilitas*  
**n** **t** **C**orvus *mit* *vally*  
**n** **t** **C**orpus *leib* **ut** *lectina*  
**n** **t** **C**orpus *dmēu* *euaristia*  
**m** **s** **C**orpulentus *wol* *geleibe*  
**f** **s** **C**orulus *est q* *arbor* *hasel* *pawyn*  
**n** **t** **C**orulu *ein* *hasel* *nizz* *qd* *libe*  
**f** **t** **C**ortex *am* *vetleich* *vmd* *am* *brat* **ut**  
**f** **t** **C**ortyn *est* *velū* *deputū* *pendes* *iteplo*  
*ut* *an* *latū* *mlicet* *mpn* *ut* *velū* *pendes*  
*int* *halomo* *sponfi* **ut** *sponse*  
**n** **p** **C**orustae *plecty*  
**epi** **t** **C**orvus *ein* *rab*  
**f** **t** **C**os i. *lapseu* *ein* *weg* *stain*  
**m** **s** **C**ospicub i. *mūdan* *et* *acosmos* *i.* *mdub*  
*et* *ycos* *custos* *et* *ie* *q* *colit* *dilicias* *mūdi*  
**n** **p** **C**osmoglypho *ab* *i.* *mūdu* *destrubo*  
**g** **t** **C**osmalis *i.* *mūdan*  
**f** **p** **C**osta *ripp*  
**f** **p** **C**ottidiana *tägleich* **ut** *q* *pest* *gestörar*  
**m** **s** **C**ottidianus *tägy* **Cottidie** *all* *tage* *adu*  
**f** **p** **C**opa *ein* *drach* *acch* *puerib*  
**m** **s** **C**otinus *e* *magn* *talciub*



- f p Crepudia kühait erudimētū i facie // dies  
 n s Crepusculū est t̄p̄q̄ vesp̄tium dū n̄ ē uox n̄  
 a p Cremaea q̄bure  
 n s Cremū eiy wārgy v̄l ruffey  
 m s Creminy i p̄nub genayt  
 m s Creminy i p̄nub v̄l weyrach  
 a t Cresce wachsy Cremeto id  
 n s Crementū wachsyung  
 f t Crescio est singulus v̄mō  
 Cresis bekörung  
 Cresis q̄ p̄t iudiciū la  
 f p Creta threys calculus iticus id sut  
 Criticus sut dies iudicij et est p̄p̄e dieb̄ i q̄  
 dat̄ iudiciū i finib̄ ut̄ d̄c̄ant qualesc̄e ay nō  
 f p Creta rubea rat̄ erd̄ Creusa i splendor  
 n p Criborde v̄p̄t̄erū  
 n s Criby s̄yb̄  
 n t Crimen vitup̄iū  
 n t Crimac̄ lesterū  
 f p Crinacula hachel  
 n t Crinale cr̄angell  
 f p Crinea swart  
 m t Crinis hor  
 m s Crinius eiy h̄areim̄ gewant  
 p̄h̄ Crinitus i capillosus h̄arig  
 f p Crispa eiy gruffe v̄l pamhaub  
 f t Crisib̄ i auct̄ v̄l iudiciū v̄l pugna  
 f p Crisma thresy  
 a p Crismac̄ thresmey  
 n s Crismatorū thresmey vab  
 m s Crisolitus est lap̄ nō lap̄ thrisolit  
 m s Crisopasimus ē nō lap̄ Crisopasat  
 a p Crispa e i face ep̄ū v̄l r̄ayd machy  
 m s Crispus r̄ayd  
 f p Crista eiy han ch̄amp v̄l orn̄amētū galley  
 Crista da bello x̄p̄s d̄nat̄ olimpo  
 Regi x̄p̄s dat̄ celo x̄p̄s d̄nat̄  
 m q Cristato gek̄ompt̄ sic galli  
 m s Cristallus Crisall

m s Crisostomus vbr goldt ut est aliquis hms au  
 reu ob no exm auri qz vtilite & eloqcia  
 suoz vort Et panthonomasia att'vult scto  
 Johanni Evte qui pp bona va suoz pdica  
 co'y dicebat hve alireu ob  
 m s Crisub est ppiu no aliqn est adtm vt i psa  
 lmo Nolite tangere xpos meos i xpianos  
 m s Crisianus christy mensch  
 Crisianismus Crisy landt Et di p' d'oz  
 ysm' vel ysm' i ritus Et capit p fide xan  
 f p Crisola ein vat woyt v' frenig  
 m s Crocub gell farb  
 d p Crocua raby geschray  
 m t s Cronion i temple zettleich  
 m s p Croculus i aial  
 n p Croculo ft souae z hie aconiaz  
 m s Crocus saffray  
 f h Cronos g i qui s' in Cronog'phia i despo  
 t'pib p suas p'etates  
 f t Cronica est despo illoz v'oz q' fuit i  
 Del dicit libert quo s'but gesta p' x'm  
 tpe mesuata Et cronos q' est a' d' et vob  
 scia q' scia de hys que gerit' gerina me  
 Inde Cronog'ph' i ordmace t'p'y Et dicit  
 cronos i ordmace  
 a p Crutiae i torquere  
 m t Crutator pemigar  
 p a' Crutata pemigt // fingo id i aduigo  
 a t Crutifige brauqy Et anie cru' z avo  
 g t Crudelis grauleich  
 n s Crudeo esse v' f' crudu  
 f t Crudelitas grauleichait  
 m s Crudus rauch fleisch  
 m s Cructa plutig  
 a p Cructae plutig  
 p a' Cructata pluctigt  
 f p Crumca ein per quertel Walconem  
 leua no diligit ab'q' crumca  
 n t Crus pain

m t Cruor i fags ext corpe No Cruor alit corpus  
 sed cruor est de corpe fusus  
 n s Cruentia sut arma paim wappn  
 m s Crusibulus ein trüssel  
 f p Crusta krüstel ot vmttn von dem pratt  
 n p Crustae vmden mactn de pane  
 f p Crustula ein vmdtel peygel ot ptegy  
 f t Crux kruz  
 n p **C**uba rucy odr poy staffn  
 n t **C**ube in ptu i cubae  
 n s Cubiculu i edmatou ot dormitoriu  
 f p cubela ein kubeben est q spet  
 m s Cubiculus kamer  
 f p cubela kübel  
 m q Cubitus i lactus ein ellbogyn  
 n t Cubile stoff kamr  
 f p Cuculla ein gugell an ain mümich thappn  
 m t Cucubo i q tico  
 epi s Cuculus ein kükau ot kramich No Cuculus  
 pmtos cuculus tateu eit anos Nesat adh  
 ut dice aliud vny nisi ku ku  
 n p Cuculo ad ac pt sonae et ppie cuculoz sz  
 kufengantet in curata q auis  
 f p Cucula e q herba  
 m s Cucumarius ein thurbiz garttn  
 m t Cucumer thurbiz Cucurbita id  
 f p Cucume sut vasa enca  
 a t Cudo i formico ot fabrico  
 o s Cuiusmodi weliche lay  
 g t Cuias est i trogaty gent welichs landt  
 m t Culex flüg odr mutch  
 f p Culat est lodex ein golte  
 n s Culatz ein feder pet odr küß  
 n s Culistein i culus ad  
 n s Culiatu i i culu missu Culina i coqua f p  
 m s Culeus i sacq de arca i q dapnata insuebat  
 r i aqua piebat glin  
 m s Cullesus est dei by aculleus  
 n t Culme est su s ot honor ot thalam hoch  
 m s Culmus ein haln  
 f p Culpa schuld  
 m t Culpar est adis ein praltg

et est aliqui  
 q velle te  
 tomasia att  
 dona va su  
 eu ob  
 qu est ad  
 fob meos  
 enst  
 lande  
 Et capie  
 ut p  
 utleat  
 e acm  
 onogp  
 laq  
 t duc  
 mos q  
 gant  
 dmac  
 ingo id  
 tunc  
 idu  
 aut  
 ortel  
 crimena









f p Decapula em fallu et est i s'metu ca<sup>di</sup> mures  
 a p Decarac auf legen  
 a p Declinae naryn ut abtevy  
 g t Declinis mider haltichait  
 m s Declinus id  
 f t Declinitas mider haltichait  
 g t Decemmis zelny jaryg  
 n t Deco quere volchomeleut, koctny  
 m s Decorus zica  
 a p Decorac mea bius est honorac et<sup>2</sup> adery or  
 a p Decorac mea longa st honorac et<sup>2</sup> acor  
 a p Decoriae schindty  
 m t Decor qiorung  
 n t Decus i venera<sup>o</sup> a lit longa orf i gto  
 n s Decormiculu em hoxn smier  
 m s Decipitq em vbi alte man  
 f p Decipita em vbi alt weib q est vlt<sup>o</sup> 10y  
 n s Decutu gefest i pui su ut iudicatu ut libr  
 quid est e id q bonu ut q silu  
 g t Decitalis decital piuch  
 a p Decrustac die vmdy vo dem prot schelly  
 a t Decade absnoydy  
 a t Decape betrieyn  
 n t Decreste abawachsy  
 m s Decuplaus zelny ley  
 o t Decuplex zelny veltig  
 n s Decuplu zelny valt  
 n t Decere ablauffy ut abrukchyn  
 a p Decuso i orno  
 n e Dedere i redde se victu ut hostab<sup>9</sup> vitend<sup>9</sup>  
 inde dedito gebung  
 a t Deduce vfueryn  
 n t Decube a Decubac id sut krenkchyn  
 m s Deditq i vicu qi scorsu adecore  
 f t Deditio fixich wey  
 a t Deduce widr sagy odr entsagn  
 d p Dedignai entwir digey  
 a p Deditae wey chyn  
 n t Deditae i obliuisti

deambul  
 g mit colu  
 zelny jaryg  
 si dr zelny  
 Drubutu id  
 naty  
 utatu  
 de collac  
 inde mchra  
 adu  
 matt  
 dicit ppono  
 mo foy ut  
 p drac  
 capillus

a p Defalcac abflachn vt abhauen In falh  
a t Defendere beschirmen // Delator i. accusator  
a p Defensac id  
a i q se Deforce i. honoz exhibe vt accusac Indc //  
a p Defedac vnsaubern vt simlich  
m q defectus gepresty  
ptm defectuosus geprestschafft  
a p Defectac saubē machn vt laubn  
n t Defice gepresty vt zu er gen  
d p Deflorac i. stuporac tyvern junktscham  
f t Defloraco ze störung dē Jungfrölichkeit  
h t Defluc zu fließn // odv nempug zu dē Gerte  
g t Deformis vngestalt // stupraco argiu  
f t Deformis vngestalt  
a p Defore vngestalt machn  
ad u Defois aufwendig  
a p Defraudac betriegn  
n t Defuge abfliechn  
d t Defungi sterby  
ptm Defuctus i. mortus  
g t Degener vn Edel // moi  
n t Degere st misē viue In armüt lebby vt  
a p Degenerac nicht sein art volgn  
a t Degere auf tragy  
n q Deglutie vstindy  
a p Degradac von seinem gewalt gietn  
m q Degradatq abgesetzt von gewalt  
a p Degrassac vnern  
d t Degredi en weg gen  
n t Dehifere i. appire vt fundē  
a p Dehonestac vnern  
ad u Deinde da von  
ad u Demcepto dar nach  
m s Deificus götleich vt deific id adu  
n t Deiere i. meidie quese  
a t Deitere vwerffn  
d t Delabi mder vally Delegac i. mitte  
m t Delator i. accusator Delatua i. accusa  
g t Delectabilis lustig



d p Demetru amatu tobij et butti  
a t Demer exape auf nemey  
d s Demer vrschuldigh odr vdieneu  
n s Demeritu em pofor dinst  
d q Demobri Deserue et quq est id q corr  
odo et quq est id q cogito et fabico  
n p Demus p sonac admod musica car  
m t Demon dyabolus  
m s Demoniatus obsessus possessus cu dya  
n s Demonu est acty et operatu eor demo  
f t Demonato id sit pulch diuidim  
a p Demebvae est aliq mebratum diuide  
a p Demostrae zaign  
g h Demostenos est gtr rethor  
ad u Demu vlamu  
a p Demutilare detrucie abstrahy  
m s Denarius unus  
a p Denegac vsagry et blaugen  
a p Demigrac vswoyry  
ad u Demiq da van et demochit  
a p Denobilitate eutedely  
m t Dens zand  
m s Densub dicitur exima huda arbor  
ad u Denotte zu nacht  
a p Denotie pedawty  
n p Densio ab ac st piffae  
n t Densio vialiter densio fy et esse  
n s Densetu est locus v est densi arbor  
sz densatu est q pactis est densu ut cu  
lac coaguldt // Dentes tollit  
n s Densoru id scia est i semetu cu q medici  
n t Dentale em cyfnar zand  
m s Dentesticus v ptes dentes hnd q magnos  
sic apex dicit aual dentesticu  
n s Dentoiu est i semetu cu q medici ut sup  
a p Densae dicit machy  
n s Densatu v q pactu  
a p Demudac entplöshy  
a p Demutiae enpiety et vkindy  
m s Demus zehentleidy  
ad u Demozim leshy odr zu dem audu mal

f p Dentma Zan fleysch  
 a p Deconerac entladh  
 a p Deordinac entweutly  
 ad u Deorsumider  
 a p Depaupac arm machy  
 a p Depactac vdingen  
 n t Depasac vhungern  
 a p Deplacac entpfally  
 a p Depilac har auf vauffh  
 g p Depistor i spno  
 a t Depinge entmalh  
 n p Deplumac federn vauffh  
 n p Deplorac vast waimey  
 a t Depone enweg segh // ferda amesa  
 m t Depositor enweg segh Et specie qremouy  
 a p Depptac vbiusth  
 a p Depostulac i poste  
 m o Depositaub dicit ille q po edenda  
 a p Depuac ergerh  
 g p Depau pitty  
 g p Depadi vlonen  
 a t Depdai veraubh  
 a t Depme vdrutly  
 a t Dephende i cape  
 a p Deputac schachy vl gebh  
 a t Develinquere vlassh  
 a t Deride vspottly  
 pb Depstus midr gedruckt  
 a t Depurac lawterh  
 m t Derisor vspottar  
 a p Derogac midern abmessh odr pitty  
 m t Derades ein schule chrott  
 a p Deuidac abfliessh abwegy  
 n o Desassitu erfarn  
 n t Descende midr steigy  
 a t Descibe abschreibh  
 a p Deserde wust machy  
 a t Desere i delinquere vlassh  
 p Deserac abhakly

obly at b...  
 nemey  
 odr vdiency  
 dinst  
 et quq...  
 p cogit...  
 mod mus...  
 sub poss...  
 t operati...  
 puli diu...  
 mebrat...  
 rethor  
 abflacty  
 laugoy  
 mochit  
 ly  
 huda ar...  
 f...  
 f...  
 actab...  
 i...  
 and  
 ented...  
 de...  
 cu q...  
 ut...  
 qu dem...

m o Defectus auisus Et avo desco q̄i deorsu seror  
 ad u unde defectus po p̄derelicto  
 o t Deserere abne  
 f p Desidia i p̄ pigra  
 n q Desuie obdiency abdiency ad  
 a p Desiderae begeru Et copoit cu de Et sideo  
 ad q̄ est iusu  
 n e Deside i seorsu sede sa appoit Desiste et // pigtere  
 Desideiu beger  
 a p Desiderae begeru  
 a p Designae pedewty  
 a s Desine ablassy ut vlassy  
 a t Desipere Despirae ut deniae  
 n t Desiste abstan  
 d p Desolai vbuety  
 f t Desolatio ein wuestug  
 f t Despiatio vqweiffly ut vqagug  
 a t Despue vsmachy ut hinde suty sety  
 d t Despitor st p̄ne p̄uas  
 p̄t Despecty vsmacht  
 Desideata vqagt  
 a s Desponde  
 a p Desponsae vhaissy  
 p̄t Desperata vqweiffelt  
 n p Despumae auf schume  
 d q Desali vsnody  
 a p Destinae i p̄mitte ut deputae ut deniata  
 ut p̄pone ut p̄phetiae  
 a t Desorue vstorn  
 Desuere vqery  
 ad u Desup dor vber ut deorsu id  
 Desursu id  
 a t Detegere entplöffy ut auff tecty  
 n t Detende abspaney  
 q t Deterior exger  
 a p Detiorae exgeru  
 a p Detiniae i diffinire endy  
 d p Detestai i abhominai vnmenschleich sein

pti<sup>m</sup> Detentus auff gahalt  
 pti<sup>m</sup> Detestatus i anathemifatus et executus  
 a s Detorque auf drucktm st auf perny  
 a p Detrahe abziehm  
 Detrahe petrikm  
 n s Detrmetu abnemung  
 Detruere abhawm  
 a p Deuallae besegm et phlangm  
 Deuascare vherm et vbiusm  
 a t Deuehere abfuerm et en weg fuerm  
 adu Deuesse zu vest zeit  
 a p Deuide errare et avia vi t recede  
 n s Deutu am fir weg weg ut i silauis  
 m s Deuius prig  
 f t Deuotio i maledictio  
 a p Deuotae vslindm  
 m s Deuotus an dachtig  
 Deuoto an dacht  
 f t Deuolutio em val am gal  
 a t Deuolut entwendm  
 a s Deuoue vlobm et maledre  
 m s Deuteronomus est 2a lex suie libe  
 f p Dext die recht handt  
 m s Dext gerecht  
 f t Dexto i luce q hecht ut ein alte tuch  
 n t Dextle ein arm wappm odr vud hang  
 m s Dextraus ein zelt  
 n s Dextitulum ein arm zierung  
 adu Dextorsu recht seyrtig  
 m s **O** Vabulus teuffel Et adya qe duo et  
 Bolus morsus qi morsus sq die r corpis  
 f p Diabula est mto acci ed vnu denam  
 m s Diabolicus teufflisch  
 a p Diaconae dyaktm machm et weym  
 m s Diaconus am dyaktm  
 m q Diaconatus dyaktm ordm  
 f p Dialetica qway lay red  
 m s Dialogus est s mo duoz sq oppout r vndet  
 ut liber Gregon i quo het vita sa **B**ilhardi

de fco q d...  
 relicto  
 diem  
 copo...  
 affo...  
 affi  
 de uia  
 ot...  
 hnd...  
 ab  
 ne  
 deputa...  
 scorsu...  
 auff...  
 endy...







**D** t Degredi abgen  
**a** p Diuiduae besymmen vt entriten  
**a** p Degradac i deponē entsegen  
**f** t Dilato i offenditū vt plongato  
**a** p Dilate braitū  
**a** p Dilapidac i amichilac vt vbell vqerū  
**f** t Dilatato braitūg  
**m** s Dilibutus i balsamatus vt vinctū  
**n** s Dilimmetū i Dulcedo  
**a** p Dilucidac i illuac  
**n** s Diluculū i matutinū morgū stund odr frū  
 tagūg Et diluculū vespertinū spat nach  
**a** p Diluro s t erroez i sensibū hre tung  
**n** s Diludia sut drsi ludū vel discordac  
**a** t Dilue i emudac abtiligū  
**n** s Diluuiū hū flūt  
**a** p Dimēbrae i mēbrati diuide  
**a** qd Dimeter ixi memgr lay weimb messy  
**f** t Dimēsiō messūg  
 Dimicac schyerme vt wechē  
**a** p Dimidiae halb tayly  
**m** s Dimidiuus halb  
**a** t Diminuc i minuc mynerū  
**m** s Diminuatū gemderet  
**f** t Diminuco mūdruūg  
**m** s Dimidmū est monū quid vt dicit esse vanū  
 vt meata p q descendit spma rot est sedes di  
 vt angeloy Et qd demū demū  
**n** s Dimidia sut loca motosa i dulce vt dferē  
**a** t Dimitte vlassū vt inclinae vt qdonac vt  
**f** t Diocesis byschium  
**m** s Diocesang i psul  
**m** t Dionamathes i nobilib // mūta  
**n** s Dipendū vt dispondū gewigt hūo duo  
**n** s Diploidū est gūg pondis leuisti ex duobū  
**n** p Diplac i duplare assibū qposit  
**f** t Diploidū em gwifeldichs klaid vt gwilich  
**m** s Duplesub i sepata rig  
**m** s Directū i anrich vt angericht  
 Directū

a t Dirige sendy  
 a t Diripe ze reiffy  
 a t Dirime besimdy vt ledigy  
 f p Dipfa est fpend  
 epi p Diorneda est auid purpū color  
 f p Dire fut pene i finale qd deoz ie qd host  
 eb est fut eaz semp fut hori led  
 n t Dirue i destrue  
 a t Dirupe i rupe  
 m s Dirus scharr vt streny  
 g t Dio diues vt dyalud  
 n p Distatue vber singy  
 m q Discantā am distant  
 a p Distalade entschuechy  
 a q Distopic i coopie  
 m t Disceptator i ripator  
 n s Discudū qway troagū  
 m s Discipulus iunge Disaplmā zucht f p  
 f p Discipula est mtr subiecta i fortōib q fidei  
 a p Disaplae zuchtigū vt zucht lernāy  
 a p Disapae schelty  
 a p Dislade auff stießy  
 a t Disomde auff güertū  
 a t Disone seln sepde q flige  
 m s Dispae mis helly  
 f t Discreta beschaidy  
 f t Disco beschaidy hait  
 n t Distime zwifeltig laste  
 n s Discure vub lauffy  
 n s Disule wide ratty // tällyer tye  
 m s Discoper q est aliq ferēs tise discob ein  
 m t Distolor manigelaw varib  
 a p Distolevae entphery  
 m s Distolub tauffatter vt fagub  
 g t Discorb zwi trachtig  
 n t Distā i agnosce doctriā dac vt capc  
 doctriā vt vltio nō est neu<sup>m</sup> gūg

a p Discordia miss helln  
n q discoueme vnbethome vneby  
pt<sup>m</sup> discouemes vneby vt vnruchtig  
m s discotom<sup>9</sup> est luna i das p<sup>o</sup> diuisa  
a p dissemae id est diuide  
n t dissemale est i semetu adplectad oneb  
n t disseme i dampnu 200 est distacia 300  
n t discube i gmede discubae id est vertep  
n t dissece entlauffy disse<sup>9</sup> entlauffy m<sup>9</sup>  
m s discub i ludus vt tallier vt lanx vt wur  
fell vt pley guss vt mesa  
n t distute entvuchty  
m s dispendiosus lang vt vnuig vnd  
n s dispediu em dng das lang ist vnuig  
f t dispesato am milt gab  
o s dispar vngleich  
n p disparac vs windy vt vschaid  
a p distacae entzway hakety odr precty  
n q distetic enzway tragn  
pt<sup>m</sup> distesub i discordia distensio id  
a p distigae i seigae vt distociae vt sepae  
f p distentea blut gang // vt distge  
a p disputae disputieren  
f t disputaco i disa locuto // arguetes  
m t disputatoes sut vndetes Sz opponit sut  
a q distarac zuzeren  
m t distensor i discordator  
a p dissemae i diuide  
m t dissece i sapiet loq vt vite apica expono  
m s distert<sup>9</sup> i gnar<sup>9</sup> vt gnarus Et dille  
qui sat veab voeb vt vales i duce ad id  
f t distis est no stelle Et quaz capi // q loquit  
paradiso ut i conuuto  
f p distana gersy wass  
n s distide misse stam vt enzway tyen  
a t distiduo is e distoluo is e  
n s distidiu i distordiu  
g t distimilis vngleich // male gsume  
a p dissipae distorn<sup>9</sup> est id q minue etc  
a t distolue auff losy vt waich machy

pti<sup>m</sup> Dissolutus auff gelöst  
 f t Dissolutio auff lössung  
 n p Dissonac misshellig  
 m s Dissong<sup>9</sup> absong<sup>9</sup> misshellig  
 f p Dissua<sup>9</sup> dissimili<sup>9</sup>  
 m t Dispensator ain vor starr<sup>9</sup> vlaubung  
 f t Dispensa<sup>9</sup> vor standung<sup>9</sup> vlt miltew gab vlt  
 a p Dispensac<sup>9</sup> erlaubig<sup>9</sup> vlt vor ston  
 a t Dispense<sup>9</sup> distern<sup>9</sup> vlt vlicessy<sup>9</sup> Dypde id  
 a t Dissige<sup>9</sup> vströbny  
 m t Dissipator ain pmige  
 n s Displac<sup>9</sup> miss vally<sup>9</sup> Displacac<sup>9</sup> id  
 m s Dispedio sub lang vnd mig  
 t Disponde<sup>9</sup> entphellig<sup>9</sup> vlt auf ruckty  
 a s Diswadere entwachty<sup>9</sup> vlt entwonen  
 t Diswesse<sup>9</sup> entwonen<sup>9</sup> Diswesse id  
 pti<sup>m</sup> Diswets<sup>9</sup> ungewont  
 f t Diswetudo ungewonhait  
 n a p Distac<sup>9</sup> ain zway standung  
 a p Distac<sup>9</sup> absteu  
 f p Distempac<sup>9</sup> vmmäsigt  
 a t Distempacia vmmäsichait  
 n p Distende<sup>9</sup> vspannen<sup>9</sup> vlt veltty  
 a t Distillac<sup>9</sup> auff trieffy  
 a s Distagwe<sup>9</sup> vnde schaud<sup>9</sup> punie  
 a t Distorque<sup>9</sup> auff tragty<sup>9</sup> Et ca<sup>9</sup> p torque su  
 a t Distribue<sup>9</sup> auf gebny  
 m s Distrac<sup>9</sup> entzway ziechty  
 a t Distructy em pot an ain landt  
 m s Distinge<sup>9</sup> i toge  
 f t Discortus ayfleuch  
 a p Discortio ayfleuchait  
 s p Diuacai<sup>9</sup> v wandely<sup>9</sup> via ad<sup>9</sup> vlt Italia  
 n s Diuiculu<sup>9</sup> est loc<sup>9</sup> facty<sup>9</sup> vlt loc<sup>9</sup> vna  
 n t Diurnale est q<sup>9</sup> libe  
 n p Diuentulac<sup>9</sup> v desis<sup>9</sup> mois ventulac<sup>9</sup>  
 ad u Diu lang

a t Diuelle auf verwen vstorn vt sepac  
 n s Diuorcu ein schaidug der E // ein gemain haus  
 n s Diuorsu est hospitale vt zella vt dom qmb  
 m s Diutun9 pankhsam Diutno ad de ad fine vt  
 m s Diutun9 id // diem face  
 m s Diurnus tagglt  
 a t Diuertē abkehren  
 m s Diuisus menger lay  
 g t Duces Keych  
 f p Diuicia Keychtug  
 Diuide bayly  
 m s Diuidus tailfay  
 m s Diuiduus tragt  
 a p Diuinae warsagn vt Kaby vt gawby  
 m t Diuinator ein war sager  
 f t Diuinato war sagtem  
 m s Diuin9 gottleug  
 ad a Diuine ~~gottleug~~  
 Diuinit9 gottleug  
 m s Diuin9 i dms vt i carnato inde diuitas  
 n p Diurnae i diurna moaz face  
 a p Diuulgae offen bayly  
 a s **D**oere lerneny  
 g t Doalis i ingeniosio  
 f t Doctis est dato medicac  
 f p Doctrina lex  
 m t Doctor lerar  
 m q Doctorat9 ein maistrug  
 a p Doctore lernan  
 f t Doct9 lerarum  
 n t Doctrinale ein puch voy de lex  
 m s Doctus geleert  
 n s Documentu lex Dogma id  
 a p Dogmatifac i formac  
 a p Dolae behawy Est qnq vz qn<sup>m</sup> Inde  
 dolata q dolando aufert  
 n s Doleu wem vab  
 m t Dolcator pinttar  
 n s Dole smeray leidy  
 f p Dolitega ein pad huett  
 m s Dolus i faus aliqy i sapia

Dolos fur  
 Dolos pmer  
 Dolosus at  
 Doma em f  
 Domabilis  
 Domestacu  
 Domica sun  
 Domicid id  
 Domico est  
 Domici hor  
 Dmator ay  
 Domicu cu  
 Dna ofaw  
 Domicalla  
 Domicallus  
 Dominu l  
 Domicus ge  
 Domicid d  
 mus 200 ft  
 nel vogell f  
 Donacu est  
 Donod gra f  
 Et habitaco  
 Domicr est  
 Donac geb  
 Donacu cu  
 Donatus fo  
 no cu 98 m  
 Donator ge  
 Dorica est l  
 Doves fut a  
 Dorce fut ce  
 Dormitac  
 Dormie flaf  
 Dormitoru  
 Dorad 5 fe  
 Dorau est m  
 merctat  
 Quas hys na







m s Ducatus i magna floren9 am ducat ode  
 herzog thum odr herzogin lande  
 m s Ducenten9 de qway Hundertist  
 o s Ducentenarius qway Hundert zalig  
 o s Ductu qway Hundet  
 m s Ducente simus de qway Hundertist  
 adu Ducepib qway Hundet mal  
 a t Duce lartty odr fueren  
 adu Dudu lang  
 m t Ducto est cor9 fortu i vtes9 aiatu  
 m s Duallus am zappff Duabul9 id  
 f p Ducissa herzogin  
 n t Ductile est qd qd vehendo pducit  
 a p Duellae chemph9 Duellator Kempffe  
 m s Duellu kampff i duoz bellu  
 g s Dulob g st puile lac inde dula i puicu  
 exhitu homu i munda  
 m s Dulub i puus Dulcis suck 9 t  
 n t Dulceste suz wdy  
 f t Dulcedo sustichait Dulcor id  
 a p Dulcorae sust mach9 Dulcorato i dulcedo f t  
 adu Du wem Dumo id i escut dumi  
 m s Dum9 i rubus em heck9 ol pusch9 ut loc9  
 n t Dume am widnprof9  
 n s Dumetu em dornheck9  
 adu Du tapat i duret  
 m s Duo qwen Duodecim qweliff o s  
 ad u Duocesib qweliff mal cliff zalig  
 m s Duodecim9 dec qweliff Duodenai9 qwo  
 m s Duoden9 qweliff Duplac qwifaltig a p  
 m s Duplus qwifeltig Duplex id o t f a  
 m s Dur9 hert Duricia hertichait Duricib id  
 n p Durac herb9 ol pmanc suffite pscuac  
 ad u Dure hertleich Durit id  
 m s Dursub e pacies ol frigidus  
 n p Durvmae qwiruen ol timbing id  
 n s Durvwa qwiruen 9 t Dup hwa9

t p faw haff  
 ung lac  
 lac id  
 ab  
 id q g m  
 olidus vel  
 vnae ut den  
 ti ut dicit  
 9 hno y g m  
 vnae  
 ab p dicit  
 atter zung  
 braut  
 nac et p  
 de9 lac  
 vnae ma  
 adrep an  
 p i nauc  
 custula  
 elociffim  
 xagnica  
 a tres mag  
 at adrom  
 ac q das  
 la fi dria  
 arboc b  
 mpla x  
 datus  
 vany col  
 i cru ut  
 lechait  
 ffely  
 lig et d  
 p nescat  
 lig sac

f p  
 f t  
 m s  
 ad u  
 m s  
 ad u  
 g h  
 m s  
 m t  
 f t  
 n s  
 a p  
 n t  
 m s  
 m s  
 m s  
 f t  
 g p  
 n t  
 m s  
 ad u  
 m s  
 g h  
 g h  
 m s  
 f p  
 m s  
 f t  
 ad u  
 m s  
 ad u  
 ad u  
 m s  
 m t  
 o t  
 f t  
 m h



Edomoda ein wochy  
 Sapulis & exemplu  
 Sapus dicitur uideri in finalio  
 miseris punitis p pta  
 scus & eod mo ea rone  
 Edomidius am wochnar  
 Edomodatum wochleich  
 Edoad & septenarius  
 Edeus est q herba

Eder thum sem ut unsemg  
 Ectudo thumhait  
 Eder thum wedy  
 Ebita ab de i bitu face  
 Ebleuma i sup septo  
 Ebulus est qued herba attich  
 Ebernicus est qd pistet  
 Ebrius trunkchen  
 Ebrictas trunkchenhait  
 Ebriai tron trunkchen machy ut wdy  
 Ebur est os elephantis  
 Eburneus est aliq sem exeboc



Ecce uide  
 Ecclesiasticus ein weisnar ut ein  
 puch von der samung der tugent

Ecclesiastes ein puch wo de welt vsmachus  
 Ectheos & timor  
 Ectlicus & gentilis  
 Ectna i gen  
 Ecthonus dicitur auroa Ecia och adu  
 Ectippis i defectus  
 Ectontra wider  
 Ectonomus & dispensator  
 Ectont & equis  
 Ectuso wider vmb  
 Ectquid & ecce quid  
 Ectuleus est i semetu puniti p mod et



Ectas feist ut feislich  
 Ectacitas feisheit ut feisheit  
 Ecten est oriens ut Ectem herba  
 est dilicia latine

Ectentus est  
 Ectentulus est  
 Ectentus ge  
 Ectora est  
 Ectes est  
 Ectes est dom  
 Ectes gepiet  
 Ectes machus  
 Ectes gepiet  
 Ectes paim  
 Ectes em g  
 Ectes est ruf  
 Ectes est fe  
 Ectes are i ro  
 Ectes gema  
 Ectes i ard  
 Ectes fieri  
 Ectes or i  
 Ectes est foia  
 Ectes spic  
 Ectes imger  
 Ectes i capre  
 Ectes au  
 Ectes  
 Ectes i la  
 Ectes i adol  
 Ectes i lup  
 Ectes i uoc  
 Ectes i ur  
 Ectes i edel  
 Ectes i mag  
 Ectes i auf  
 Ectes i ma  
 Ectes i ma  
 Ectes i fil  
 Ectes i fi  
 Ectes i pi  
 Ectes i aspe

**E**dentulus est qd̄ cūculus impera  
**E**dentulus est aliqb̄ sū dentib9 **|| pauoy**  
**E**dentac̄ qend̄ auf̄ stacty  
**E**dera est nō pue arbor **E**rb̄holz **|| vt**  
**E**de essȳ vt̄ sp̄rectȳ machȳ zellȳ offenbarȳ  
**E**des est dom9̄ diuit9̄  
**E**ditē gep̄lectȳ v̄p̄ndȳ  
**E**ditō machȳḡ vt̄ pauoyḡ  
**E**dom̄ gep̄ott̄ vt̄ auf̄ v̄k̄ndȳḡ  
**E**dificac̄ pauoȳ **E**dificac̄ id̄ a t  
**E**dificiū ein̄ geb̄nyḡ pauoyḡ vt̄ pauoy  
**E**dilis est custos domoz̄  
**E**diliū est fec̄itab̄ **E**ditē ī exponē  
**E**disceare ī va<sup>e</sup> sapiet̄ laq̄  
**E**ditus gemacht̄ vt̄ custos edf̄ vt̄ samitor  
**E**ditū ī arduū vt̄ ī mensū  
**E**ditac̄ fuer̄ȳ vt̄ nutrit̄  
**E**stor̄ ort̄ ī maducub̄ vt̄ nebulosus  
**E**stus est foia gulosa  
**E**duliū speiz̄ **E**ducatō ī nutritō  
**E**ducē iungen̄ q̄elch̄ȳ  
**E**duo ī caprella kiz̄  
**E**ffaī auf̄ sp̄rectȳ  
**E**ffectȳ volpracht̄it̄  
**E**ffamiae ī laborac̄  
**E**ffebus ī adolescens vt̄ pū sū barba  
**E**ffebian̄ ī lupana  
**E**ffemat9̄ v̄v̄byḡ **|| vicia exēcat**  
**E**ffemati sūt castrati q̄ se mutat̄ ut t̄bitu id̄  
**E**fferac̄ ī edelit̄ age **E**ffeta mea **|| acta ī adape**  
**E**fferac̄ v̄v̄byḡ **|| vicia exēcat**  
**E**fferre auf̄ treib̄ȳ sup̄bie **|| media p̄ducta sū**  
**E**fficax̄ macht̄iḡ vt̄ nuq̄p̄re  
**E**fficitō macht̄ **E**fficitia id̄  
**E**ffibrac̄ ī fibas̄ exhibē  
**E**ffimeā est fibis̄ b̄ius  
**E**ffim̄ est pis̄ef̄ q̄ ī a die ī qua nascit̄ moit̄  
**E**ffica ī aperito

da cinve...  
 exempli  
 dicit̄ uide...  
 p̄m̄es̄ ī p̄...  
 d̄m̄ ca...  
 d̄m̄ am̄...  
 d̄m̄ v̄...  
 septenariū  
 est q̄ h̄...  
 m̄fem̄ḡ  
 face  
 ba attia  
 isep̄  
 n̄h̄ait  
 f̄ȳ machȳ  
 at̄  
 em̄ ex̄doc̄  
 em̄ as̄p̄id̄  
 s̄ der̄ c̄...  
 at̄ v̄ dē uel̄  
 ā sc̄ia  
 f̄ator  
 em̄ p̄m̄...  
 hall  
 t̄ f̄as̄it̄  
 f̄c̄at̄ vt̄ f̄...  
 v̄ vt̄ d̄...

**f** **q** Effigies ein bild  
**a** **t** Effode auf graben  
**m** **s** Effreny ungezämpft vñ frönd wild  
**pt** **n** Effrenaty id  
**a** **p** Effrende auf zämper  
**g** **m** Efframy it augmetu 2<sup>o</sup> filiub Joseph  
**g** **p** Effrem i fruttificatio facti  
**f** **p** Effrata i Bethlahem  
**a** **t** Effude aufgiessy  
**g** **t** Effrons scham loss vñ unschämig od vñschaupt  
**a** **t** Effute i effude vñ p durtz  
**n** **t** Effuge enweg flicthy  
**n** **s** Effugiu flucht  
**m** **s** **A** Genus sicch arm dürstig frönd  
**m** **s** **E**ger id  
**n** **t** Eger i merdae vñ perccipae  
**n** **s** Ege vi tarz supis not dürstigy  
**f** **t** Egestas i paupertas  
**m** **t** Egestio e paup i müdy vñ perccus  
**m** **s** Egyptus egypty land  
**m** **s** Egyptus am auf dem land Egypticus id  
**f** **t** Egid id est clipeus tecty cu pelle capra  
**g** **p** Egle g<sup>o</sup> capra lac Vel est dicit esse sma  
 filia hesbri exons mitro gmb  
**f** **p** Eglora int<sup>o</sup> fmo caprus Et abegle q est  
 capra et logos fmo q fmo fetidus ut cap  
 et est ppe fmo fetidus vñ vilis itans decapua  
 viz de ign<sup>o</sup> bilitate Et medacy pnci<sup>o</sup>  
**n** **t** Egloteroy int<sup>o</sup> q<sup>o</sup> cap hñb cornua Et abegle  
 q est cap r coron cornu q<sup>o</sup> cap hñb cornua  
**p** **n** **E**go ich  
**g** **o** **E**gomet ich selbr Egoipe id  
**f** **p** Eglota est vlcus ocli  
**p** **n** **E**go id der selb  
**m** **s** Egnus edel vñ hochgepory  
**a** **p** Egnac i disgnac vñ sepac  
**d** **t** Egdi auf gen  
**m** **s** Egssub auf gankth

f t **E**gitudo krankheit  
 a p **E**rotac sicthn odr krankthn  
 m s **E**rotus sicthn odr krankth  
 adu **E**va ach  
 a t **E**yte aus woffn  
 m s **E**oud i lunc  
 n p **E**ulac i plorac  
 m q **E**ulatus i fletus  
 f p **E**uropa est za ps mundi  
 n p **E**laborac darbaithn  
 s p **E**labi aus vally odr him slichfn  
 m s **E**latus hochfertig kundig  
 f t **E**lato i supbia  
 p t **E**lecto aus ex wellug  
 p t **E**lecto aus ex welt  
 n s **E**lectus est metallu av gundefayl odr mess  
 n s **E**lectuaru lattwerien  
 f t **E**lasus i vltato stoch odr epat  
 f t **E**lephas ain helphant  
 p t **E**legas i pulchz  
 f p **E**legia i pulchritudo odr festinaco  
 f p **E**lephacia est q lep  
 m s **E**lephus i suus  
 f p **E**legia mit catz damoc su diuina  
 n s **E**lemetu ain clemet  
 m s **E**lemetanus stery maister  
 f p **E**lemosina almuisy  
 g m **E**lys aliq dnt styes g ft **E**lys g ft manila  
 g m **E**lys odr elion ft cithanala  
 m t **E**lydes pto nu dicit i catos d pplendoc  
 su caloc solis solent diuina futua vltat  
 m s **E**lentus est libe ar t tatis defallacis qe roes  
 a p **E**lemigaze i purificac  
 a p **E**luac aus gebn  
 a t **E**lite aus sundrey i exhe odr educe odr elige  
 Et abc q est ex et lito q est i mudicia  
 q illud q ho eligit mest sibi su oi i mudicia  
 f s **E**luctu est arbor q  
 a t **E**lude est valde lede odr decipe odr destere  
 a t **E**lige aus ex wellu

**E an l**

vt frond  
 filius  
 mshamig  
 diuifag  
 rousac  
 iustag  
 vt pccat  
 land  
 ty cu pelle  
 vel cor  
 gms  
 abog  
 mo fctid  
 vt vlt  
 dacy pna  
 sub cornu  
 m q  
 repony  
 ac

a p Elmad auf possy i pice vt exilium mitte  
 a p Elmad auf feyly vt expurgac  
 g t Elingwis em cglaffer  
 pti<sup>m</sup> m s Elisus i excelsus vel psta  
 m s Elisus est aiaz brutat hitaco Et abe q  
 est ext et lip lesio q̄ ext lesione Vel de  
 campus piaz aiaz  
 n s Elitropiu est q̄ treba  
 pti<sup>m</sup> Elipus i pleny decocte Vel de<sup>2</sup> ozub mobile  
 Et abe q̄ est ext a<sup>2</sup> r ignis q̄ q̄buri neqat  
 f m Elizabeth est pp̄ no mlier  
 n s Eloboz am fraut vt mied awurg  
 s t Eloq i rethoite vt maifeste loq  
 pti<sup>m</sup> Eloq̄s i fatudus  
 n s Eloquiu am aus spruch  
 n s Elogya sut laudes // vel ordo terminu  
 n s Elogiu i eloqu pubiu rponso ignia texp  
 he m Eloy vel Eloe sut noia dei  
 he m Eloy dicit<sup>2</sup> di // moue  
 a p Elongac i aliq̄ rem plonget distacia loc  
 f p Elefaria Elsed sut q̄ p vicia  
 g t Elumbis i debilis  
 a p Eluadac exleicty offenbar  
 n m **E**manuel i nobiscu deus  
 n t Emarte i defite  
 n p Emanac i deflue  
 f m Emaus est no ciuit  
 g m Emach i sagis  
 a p Emacipae vlaty q̄ tu manu ey cape  
 a p Emastulo i tastro ab  
 m t Emachiceb est ab rpongens sagney  
 o t Emay i auidus ad emes vt dicit<sup>2</sup> q̄ dis  
 est ut emat<sup>2</sup> // i vad  
 m s Embocq̄ e id p q̄ bnsduat liquor de vase  
 m s Embolismus est sup addico daq dreyge  
 hentist monatt  
 m s Embicq̄ am de prent wasser hat  
 m t Embio est cor q̄ fortu i vteo r no aiatu

25 an d

Embol est gen  
 Emere frauff  
 Emereia r  
 q̄ ext meibi p  
 plonget l labo  
 Emecac i ex  
 Emeca pefug  
 Emecac auf lo  
 Emittori am  
 Emigua est do  
 Emigrae rsc  
 Emiro de abo  
 Emittoriu gen  
 Emecac vbr sc  
 Emecia vbr f  
 Emn q̄ along  
 Emigru em h  
 Et abem d  
 Emiffau i ca  
 Emo aragi no  
 Emna est q̄ m  
 Emolci auf au  
 Emphato ad  
 Emphate i co  
 Emolmetu i lue  
 Emoreyed de  
 Emoreyb est f  
 Emtrachy est  
 Emptiu de ore  
 Emptor am h  
 Emptiu em h  
 Emptia e pte  
 Emptia est p  
 Emula e meit  
 Emplast am p  
 Emptiu for  
 Emptiu i locy







o t **E**nd em dng  
 m s **E**neub dr qd exere qz est aliq fem exere  
 a p **E**nthimathizo ad sufficit argue **E**nthimathu de alio  
 f t **E**nf i gladius **E**nthimathu de alio  
 n t **E**nthimemina i sillo m9 impfo **E**nthimathu de alio  
 m s **E**nuchus est spado carens testibus **E**nthimathu de alio  
 f p **E**nula est q treba **E**lland  
 a p **E**nueliare auf thernem i expone vt plue  
 f m **E**do am land **E** an d  
 qm **E**o dar vmb  
 adu **E**odemmodo in de selby mass  
 m s **E**ous i oriens vt sol qm oit  
 n t **E**par lebr **E** an p  
 f p **E**paticalabr adu  
 n s **E**piobon est cooptou  
 m s **E**picoleu est superior ps cdi am obr gooltch ri  
 s **E**picurg est vest vt vorator vel **E**picu  
 fut hoies qui ponebat felia te hois i sola  
 terpis volupte vt amatoes voluptu  
 d t **E**phor i liquor  
 g m **E**phat am iudn sacristoy  
 f p **E**pidemia est ps chor i za modu  
 g m **E**pidath i sup humale lineu **E**clausur  
 n s **E**picasteru est pedes septor odr am  
 n s **E**picaderu em phlaster vt diat esse  
 fornax vt carnea vel hechel  
 n s **E**puheiu dr abepi q est sup z zenon  
 que q est sup que gng qz i tm fat vno  
 de lo i qm que cu duobz  
 n s **E**pireneu i carnie victoie  
 f p **E**phibia i supanax vt pfurg  
 g m **E**puheon i euphu vt palma  
 m s **E**pilatq i ceptq vt spoliatq  
 f p **E**pilecia est morbo caducus  
 m s **E**pileticus est i q patit item morbu  
 a p **E**pilogac dr abepi qz est sup z logod fmo  
 qz superior fmos qz bumbz vis resupcio

pitep har  
 ach habu  
 Singen  
 amator  
 ut possit  
 alio alio  
 H.  
 adu not  
 dicit feru  
 alio cu am  
 ctas vt au  
 t forte d  
 ogrosat n  
 cu malis  
 s  
 en  
 fic  
 Enocid  
 et acco vt  
 s vt victoia  
 em mac mor  
 tucis  
 i qz i ordam  
 e abola rabi  
 obseue loq  
 in m dar vmb  
 en vt arbat  
 pffert  
 pffert  
 vmi dr eno  
 ne a i ane

Epitaphy d. lib. p. lib. s. m. n. s. i. t. i. d. i. d. a. m. n. e.  
 + Epitaphy d. r. tantu sup rubricu sponsi ut spon

Et quia plura premissa vultis et debet recitari

- f p Epipha est musca equoz  
 Epiphonia de abepi q est sup et phanob  
 apic q supra sine celest appencia
- m q Episcopatu i psulib pischoffzug  
 m s Episcopu em pischoff  
 f p Epistola em sendt brieff  
 n s Epiculamtu de caticu sup tholomud vel  
 tarmu q het in ymprio
- n s Epistm est ornametu sup statuta  
 n s Epithapud gross geschriffte Et dicit esse  
 septua sup lapidem tumuli
- n s Epithologu i vest em chlaud  
 m s Eproticus est ille qui spuit sangwicz  
 d p Epulau essen  
 m t Epulo i duco vt embrio  
 etho Epulu em richt von essen
- f p **E**qua em pferff mucte | gleich  
 m s Equus em rof vt no adbu gericht  
 q t Equalis gleich  
 f t Equalitas gleichheit  
 a p Equae gleichm  
 m s Equam q i patieb  
 q t Eques est ho sedes sup eq Equeser id  
 n s Equicu est locu v eq i donati suat  
 a p Equippe gleichm Equippe id  
 f p Equippe a gleich gemacht  
 qu b Equid abt Equippe i equid d. s. m. n. s. i. t. i. d. i. d. a. m. n. e.
- f p Equiria est gggato equoz vt duri equoz  
 f p Equiveda am statt do man die rof besuht  
 Et dicit q equoz reg i queto z gggat
- n s Equinoctiu gleich nacht vt tag  
 n p Equitare reytu adom Equit i patieb  
 m q Equitatu am raib vt reytug odr geritn  
 q t Equinoxialis gleich nachtig  
 m s Equinoctiu gleich gnungig vt gleich genatt  
 f t Equitas gerechtichait  
 n s Equivalere gleich genat sein  
 n t Equor i mde

Ein

Epitaphy d. lib. p. lib. s. m. n. s. i. t. i. d. i. d. a. m. n. e.  
 + Epitaphy d. r. tantu sup rubricu sponsi ut spon  
 Et quia plura premissa vultis et debet recitari  
 Epipha est musca equoz  
 Epiphonia de abepi q est sup et phanob  
 apic q supra sine celest appencia  
 Episcopatu i psulib pischoffzug  
 Episcopu em pischoff  
 Epistola em sendt brieff  
 Epiculamtu de caticu sup tholomud vel  
 tarmu q het in ymprio  
 Epistm est ornametu sup statuta  
 Epithapud gross geschriffte Et dicit esse  
 septua sup lapidem tumuli  
 Epithologu i vest em chlaud  
 Eproticus est ille qui spuit sangwicz  
 Epulau essen  
 Epulo i duco vt embrio  
 Epulu em richt von essen  
**E**qua em pferff mucte | gleich  
 Equus em rof vt no adbu gericht  
 Equalis gleich  
 Equalitas gleichheit  
 Equae gleichm  
 Equam q i patieb  
 Eques est ho sedes sup eq Equeser id  
 Equicu est locu v eq i donati suat  
 Equippe gleichm Equippe id  
 Equippe a gleich gemacht  
 Equid abt Equippe i equid d. s. m. n. s. i. t. i. d. i. d. a. m. n. e.  
 Equiria est gggato equoz vt duri equoz  
 Equiveda am statt do man die rof besuht  
 Et dicit q equoz reg i queto z gggat  
 Equinoctiu gleich nacht vt tag  
 Equitare reytu adom Equit i patieb  
 Equitatu am raib vt reytug odr geritn  
 Equinoxialis gleich nachtig  
 Equinoctiu gleich gnungig vt gleich genatt  
 Equitas gerechtichait  
 Equivalere gleich genat sein  
 Equor i mde













a t Excute auf flahy  
 n u Excutare est intestina apifab9 pice  
 a p Excovae vnerh  
 q t Excēbilis vn Erig  
 f t Excētio i deſtato vl maledictō  
 a t Exeme i exthe In t  
 a p Exemplae pcy zaichy odr ein gleich bild  
 f p Exedra est thron9 vl ſedes pbroz vl  
 locus theſauri vl pulpitu Hocq  
 n s Exemū est munuſculū q dā pegmō ve  
 mentib9 domi  
 f p Exent ingewaid depifab9  
 a p Exentrac gwaid auf nemen  
 Exentrai id  
 a p Exequae ſlicky  
 d t Exequi nach volgy vl ad effm p ducē  
 f p Exequie begāngniſſ dr tody vl tody  
 a s Exerere vby vl triby Hoffen  
 Exeratu id  
 a t Exere i demudae vl māre Et ab ex q  
 et ſero q ext ſere  
 n s Exercitiū ein vbuug  
 m q Exeraty ein ſchar  
 a q Exhaurie auf ſchöpfen  
 pti h Exhaustus ausgeſthöpfte  
 a s Exhibere i ostendere beweiſy  
 n p Exhilarae i valde hilarae  
 a p Exhonare vnerh  
 n p Exorbitae vnrecht gen vl vſien  
 d p Exhortai qwingen  
 n s Exiciū dr tod i mord  
 q t Exicialis tödlich  
 n p Exiguae auf gen vl volbringey  
 m s Exiguus i pnuo  
 d p Exilia i exiliū mitte  
 n s Exiliū ellend  
 q t Exilis i modicu valois  
 a t Exige volbringey ayſch

- n t **Eximen** auf löffen Et ab ex et emē Et  
 Sedm huguonoz duo significat **Ex** hit  
 aut dicitur die eximo significare
- a q **Eximie** auf tauffen ledign amichilacot  
 hūliac Et ab ex q est vacā inanie q  
 est in nū se reddere qī vac se hūliac
- a t **Eximiste** i i eximie // **Exipuisu** i ex  
 a p **Existie** schätz achty // **obruptu**
- n t **Existe** engegn stey
- q t **Exlex** i sine lege
- m o **Exosus** i pleng nodis vt anglo
- a o **Exolere** i stare
- a p **Exonerde** i deonac
- m o **Exodus** g i exēatus la vt libr q tāt  
 de exitu filioz isrl de giptu
- a p **Exorac** volkōmenle ich pittu // **tollige**
- d q **Exordi** begimney vt iape loq vt filia mithelis
- q p **Exoracata** aij beswerac
- a p **Exoracac** besweren
- m o **Exoracim** beswerung
- a p **Exosac** i ossa exthe vt diuide
- ptm **Exosus** vhaft Posus is vt m. g. re de of
- t **Expande** auf rechen
- n **Expansio** aij vor hang
- o **Expauere** qutery **Expauere** id u t
- a p **Expectac** payttu
- vip **Expedit** i vile
- m o **Expeditus** beschäftig vt aufrichtig
- f t **Expedito** aus richtung
- a q **Expedit** auf richtu vt bekōmen
- a t **Expelle** aus treibn vt slachn // **sumen**
- a t **Expende** ausgebn ex habe dilapidae =
- f p **Expensa** kost vt auflegug odv zering  
 ptio nū tū
- d t **Expigisc** erwetchn **Expitō** erwetcht
- ptm **Exptus** erforschet

f p ~~Exigencia~~ erfarschung  
 n s ~~Experimentu~~ id vel ingeniosa i quisico  
 ad u ~~Exps~~ untail haffig  
 a t ~~Expete~~ apschy pittn  
 d q ~~Experiri~~ erfary  
 p<sup>m</sup> ~~Expitatus~~ geramigt  
 a p ~~Expia~~ ramign  
 a s ~~Explere~~ aus primign vt erfulln  
 a p ~~Explicae~~ aus richy  
 ad u ~~Explicite~~ maufeste  
 a p ~~Explorac~~ i vestigac vt dffp edhy  
 m t ~~Explorator~~ em verpftcher  
 v<sup>m</sup> d<sup>f</sup> ~~Explicat~~ i finibz n<sup>t</sup> explicuit mpti h<sup>t</sup>  
 p<sup>m</sup> ~~Expolitq~~ apolte fige 2 q<sup>2</sup> appoe ex et ad  
 a p ~~Expolite~~ perauby Expme auf vedy  
 p<sup>m</sup> ~~Expssus~~ aus gedpultcht vt geprochn  
 t p ~~Exprobrae~~ i pbrae scheltn  
 a p ~~Expugnac~~ vbr vmdy  
 a p ~~Expurgac~~ saubery  
 a p ~~Exquadac~~ i Squadmas apisab<sup>o</sup> pite sch<sup>o</sup> || iumen  
 a t ~~Exquirere~~ erfary  
 ad u ~~Exquo~~ nach dem mal vt io  
 f t ~~Exerb~~ unglutichsam  
 ad u ~~Exsompnis~~ wachud  
 n q ~~Exsile~~ aus springn  
 n t ~~Expu~~ aus spyen  
 n s ~~Extadu~~ itesma Et aiet singulari Bulg  
 f t ~~Extas~~ est defectu cordi amacht  
 Extac i appere ventre  
 m s ~~Extalus~~ aliqb taxeb pedibz  
 a t ~~Extendere~~ auf streckhy  
 a p ~~Extenuac~~ dum machn  
 a t ~~Exterere~~ i bere  
 a p ~~Extimac~~ aus endy zu stoffy vt expectae  
 vel aliq rem ex suo tio ponē  
 n s ~~Extimiu~~ aus endung  
 m s ~~Exter~~ i vltimq vt extimq vt brito diat  
|| extaiq. a. u. p<sup>i</sup>

ad u Extens aufwendig  
 m s Extimus der hindrufft  
 Extimwe lefchy  
 t Extolle aus erheben  
 a p Extirpae aus wurgen vt ruytby  
 b Extorque aus pringy vt dru fchy  
 pti m Extortus i extracty  
 m r Extors i exps vt exp ext priaz porty i exul  
 pfo Ext aus  
 m s Extremus ein frömdt  
 n s Extremus das vordrest endt  
 f t Extremitas die lefchait  
 ad u Extremo des lefchy  
 a p Extirpae i dissoluē auff löfy  
 a t Extingo xi ctu i valde fengo vt dissoluo  
 m s Extremus i extremus  
 g t Extirpabilis i dissolubilis  
 a t Extremus i störy  
 n p Extuberare i supfluere  
 n p Extudare swigyn  
 a t Exurge auff stey vt engegyn stey  
 a t Exue auff qichy  
 g t Exul Ellender Et ille q pome ex saluē // Eray  
 a p Exultare i gaudere | n t Exurge entgeren  
 n p Exulac ellend leidy ul auff stey  
 ad u Extimplo i statim m m Exau Exim no Ege  
 m s Externus dr aufferist m m Exom qe  
 f p Exumie sut vestes antique Exom qe  
 m t **Q**uechiel int Fortido dei sagitta saluē  
 m p **Q**uechias i fort deus  
 vt int impiu dy  
 f p **F**aba pan y monachus est fabas  
 m s **F**abax y monachus est fabas  
 f p **F**abex smid  
 n t **F**abrica smitt vt ein ess  
 f p **F**abrile smid geug  
 n p **F**abula ein märe  
 h p **F**abello i fabulas p ano puto

farfelug  
 el mgonafar  
 ffeg  
 putty  
 tch  
 imgt  
 omgnat erfalle  
 dnt  
 este  
 fague vt chpca  
 vcepter  
 n caplar m  
 fge a q d pice  
 t g ornac  
 by Expmc auf  
 rultat vt polr  
 abrac schelb  
 windy  
 cry  
 quam ad apfaly  
 ary  
 malatio  
 fuy  
 hnd  
 gy  
 Et aice singla  
 ty cord amad  
 renerē  
 ayed pedib  
 dchy  
 machy  
 ere  
 dy qu paffy  
 fuy ho porc  
 adung  
 vt extm q st  
 vertat

d p 2 fabulari max sagn  
m t 2 fabulones sut fabulari inventoes  
2 facula ein fackel vt wisch  
f p 2 facta ein thue  
2 facesia hübschait höffleichait  
n t 2 face machn vt tün 2 faceffere id  
m o 2 faciosus i dolosus  
n t 2 faceffe i tu defidcio face  
m o 2 facebz höffleich  
of t 2 facies antlig // q moue dñre  
g t 2 facilis leicht ut scia 2 facillo ab de st i vndac  
ad u 2 faciemus mit dem antlig vt angesicht  
n t 2 facinra i pety missetat  
d t 2 facitor i hudo face  
n p 2 faculo st ignem augmetac  
f p 2 faculentia i splendor talis  
m o 2 faculentus tatu i clarus // q actus diuinas  
f t 2 facultas i diuina ptas // not augmetac  
m o 2 fatidus redsam gesprach // cultas  
f t 2 fatiditas redsamchait // Ante falles fala  
m o 2 fagnus püchey holz // ca falano fere  
n o 2 fagimetu est locq v hüdant // falangis  
f o 2 fagus est no arbor ein püchey  
n o 2 fagu püchey  
i t 2 fagin gree st comedē lac // Ante falles fal  
n o 2 fatu est mond i q esat bo viuu // lapidesu  
f p 2 falacia est i semebu cu q esat bo iacut  
f p 2 fala est crus ligneus  
f p 2 falanga est hasta stang vt legio vt tba  
m o 2 falaxius ein mader vt sensu machre  
n p 2 falacie ayem  
epi t 2 falco ein falkch vt sichell  
n o 2 falculst ein sagn 2 falgo id ein sichell  
m t 2 fallax est turba  
o t 2 fallax trugenhäfftig  
f t 2 fallacia betriegung  
a t 2 fallere fenelli falsu i deape  
p 2 fallerac i or nare

f p 2 falſca ornamentu vof detehen  
 p 2 falſcatuſ ornamentu  
 m s 2 falſauſ veltcher  
 m s 2 falſuſ veltch  
 a p 2 falſac veltch 2 falſificac id  
 f p 2 fama lob  
 n t 2 famey i ſmo vt locuſ  
 f t 2 fameſ hunger 2<sup>m</sup> aliqſ f. q. id  
 h p 2 famaxe hunger 2 fameſce id  
 f p 2 familia hauſ geſmpt  
 g t 2 familiaſ haimleich vt dien  
 m s 2 famuluſ diuſtnecht  
 m q 2 famulatuſ diuſt  
 n t 2 famulamen id  
 f p 2 famula diuſt magt  
 d p 2 famulai dienen  
 m s 2 famoſuſ wardenleich // ptuſ nuu tu  
 f p 2 falle ſut ornamenta capſ adſellaz ptincan  
 n s 2 falbauu ſut laome e98 herbe  
 m s 2 famaticuſ eſt augur vt cuſtoſ ſummi  
 m s 2 famticuſ eſt pbr vt miſter templi  
 f p 2 fantaſia dicitur vt ſpottuſ 2 fantaſie id  
 f p 2 fantaſtica cella capſ q aia ved qphedit  
 m s 2 fantaſticuſ trage nleicher // p ſut  
 d p 2 fantaſiaſ tithen  
 n s 2 fand peth auſ Et 2 for auſ q i templo  
 dem 9 ſu appetuſ noſtuſ  
 n t 2 far mel s far auſ pſie de ſpela dmtel  
 n q 2 fartie wuſte ſully inde 2 factor do  
 du factor fartit du factor faromma ſartit  
 f p 2 farethy thocher x i vñ exppa faretra  
 no venit iſta ſagitta  
 n t 2 favomen wuſte  
 fu p 2 favoma wuſte  
 n s 2 faccima id eſt q faranu // dicitale  
 f t 2 fauinaſ eſt caſuſ piloſ vt laxabm me  
 f t 2 fartago de eſſe multitudo ſcolau

f p 2 fascapcia est cista q̄ capit famam / genti  
 g p 2 fama capula est veditor medicie vt vn  
 m s 2 faiolus est poeta vt dictator  
 d p 2 fai i loqui  
 f t 2 faxilato i castz  
 m t 2 fator vixit machre  
 n m 2 fab i licitū  
 f p 2 fastia em wieg pandt vt windtel  
 f p 2 fastiola id  
 f p 2 fasticula em gros pandt  
 n p 2 fastinac i iatrac  
 2 fastie i sepellie  
 m s 2 fasticulus i puud pondus  
 n s 2 fastid i maleficiū vt i tabaco  
 f t 2 fastis i singulari est pondus  
 m t 2 fastes i plu sut honores  
 g m 2 fase em vber gang  
 f s 2 faselus est pma nauis  
 epi s 2 fasianus est no auis em fasaut  
 a q 2 fascadie vdrissn vsmachy  
 n s 2 fasadiū i tedū  
 m s 2 fasadiosus i tediosus dama // distat  
 n s 2 fastigū est celsū vt domi vt celsitudis  
 m q 2 fastus us i i scbia vt scbq vt fort scbut  
 m s 2 fastus sti est libe animalis i quo gesta iqu  
 f p 2 faste nunc dicit carmā q̄ nuxē calat  
 tu pacificat p̄mū modo conū  
 m s 2 fastus a ū emle ich vt mortuus  
 n t 2 fatale affen tier  
 n s 2 fatatū beschert 2 fastū id  
 d s 2 fatei vichy bekenen  
 a p 2 fatigde müd machy  
 m s 2 fatigatus müd vt est p̄t 2 fessus id m s  
 f p 2 fatiga müditat  
 n s 2 fatū est ipa dūa p̄uide beschicht  
 n s 2 fatū est affen tier vt mors vt gstellaco  
 m s 2 fatuus nar tor q̄ i loco i epto mltū loqt  
 et i loco apto nō loqt

m d 2 fautub q fauocē meret<sup>2</sup> ddo vite  
 n d 2 faue grūnd suffragēū auxiliāū id  
 m t 2 fauifor a pistor  
 n d 2 fauodiu est odiū sū causa  
 q t 2 fauocabilis grūstig / 2 fauor id grūst  
 f p 2 fauilla ei fanket Et dicit esse mīma  
 ps garbomē qū carbo nō est ignitū  
 m d 2 fauub est deus silue hōmig sūb  
 m d 2 fauom) eppū nō viriat venti  
 m d 2 faustub ei affentier ut d<sup>2</sup> felip Et  
 aliqui dnt fautub  
 n d 2 fauū daz suess vom hōmig 2 fauub id  
 m d 2 fauillub est puus fauub  
 f t 2 faup ē palatū ut grūy ut mandibla  
 f t 2 faup ei waltzell ut schōb  
 n p 2 faupac i fcept face sacqō  
 f d 2 faupimub est arbor q aiū asch  
 f t **F**ebriū ē q pest nalis dex ch alt  
**F**iechtumb  
 n p 2 febricitatē den frōrār han  
 2 fe est dca septia lra hebreorū  
 m d 2 februdiūb est sedub meus  
 m d 2 fecundub fruchtbar  
 a p 2 fecundae fruchtbar machy  
 f p 2 fecla est di<sup>2</sup> abi<sup>2</sup> noie fox  
 f p 2 fedā est fox vmi  
 a p 2 fedae vmaney  
 a p 2 federae schwerē für gelt od globy  
 m d 2 fedub ex ei gelub Et dicit esse i  
 formatō pac int pced

a q capir fau  
 reditor madi  
 et ut dicitur  
 idr  
 pande ut in  
 pande  
 ondu  
 ut i cū  
 est pondus  
 onob  
 15  
 nau  
 ub ei fau  
 fmadh  
 ofub dōm  
 ut dicitur  
 ut febricitatē  
 annuūb  
 ut carmā  
 modo  
 ich ut motu  
 or  
 t fauūb  
 emen  
 ch  
 t est p  
 a pante  
 ut mori  
 i loq  
 loq



m s 2 fedub a u i sordidub a u  
 m t 2 fell gall. 2 fellap i dolosub  
 o t 2 felix salig ul 2 ppiu no viri 2 emg  
 f t 2 felicitas salichait ut 2 ppiu no viri  
 m s 2 fellicub v amarus  
 f p 2 femella ein puchsfrau 2 feia frau  
 n t 2 femer au frau huff  
 n. t 2 femalia frau gemacht 2 femoale id  
 f p 2 femora est ruffa tuca  
 2 fem ein manus huff  
 n t 2 femuale v brata // 2 femicu id  
 n 2 femulu est q traba venichal chraut  
 m 2 femiaub v i rubicudus  
 g p 2 fenistia e ab gsectas 2 colliged femu  
 m t 2 femo e amica auis i mudo  
 s p 2 fenari wuchery vo wucher  
 f p 2 fenca ein gras sichel  
 m t 2 fenator ein gwiffachtig wuchran  
 ul q pstat at ad luc  
 f p 2 fenest venst 2 fenestru i n d  
 n t 2 fenestrale venst prett. 2 femu heu  
 g p 2 fenestella e bonq pastor vel septor  
 nobilis et est di tm 2 fenest  
 f t 2 fenus est du v sua  
 m s 2 feodaub ein lehn man 2 feodal i g t  
 a p 2 feoda v lehn 2 feodu lehn n d  
 f p 2 fea wild tier  
 n t 2 ferale e v femu pome  
 g t 2 ferabil v meoral ut edelis ut lugubry  
 f t 2 ferabilitas est edelitas // diat rux  
 h s 2 feracu ein essen ut led potatoi ut  
 n s 2 ferbere est cessae  
 ad u 2 fore vil war v qi

m s **2**ferentiaud i sagittiaud  
 n s **2**feretij em todij par  
 f p **2**ferca est cessa abope sui pp q antiq  
 tub die sollepnē feiaq appellabat // feior ar  
 n p **2**feiaē i cessaē abopib9 fub9 pocius  
 q t **2**feia bilis i cessa bilis abopib9  
 f t **2**feitab frucht ut scher pffm  
 m s **2**ferimus willig **2**ferme awillikleich ad u  
 a q **2**ferie i pte  
 a p **2**fermitae brot heflen  
 g m **2**ferme gte i corruptu la inde **2**fer  
 mentu id q pistocd facit ad pastu ad  
 cofortand ipm Et asirme q est corru  
 pto q modicu corrupit magna pte paste  
 t **2**feratitab grawlich chait  
 f **2**feroma i viale em steg  
 o t **2**ferax fresleuch **2**ferus i edelis  
 m t **2**feruor hie **2**ferue hie gign  
 m s **2**ferriand i fabi  
 n s **2**forametū est i stimentu foreu // latu  
 a i q **2**fore i pati tupe gere ut loq q ht tuli  
 f t **2**ferugo i rubigo cyfy rot  
 f p **2**ferunda em cyfnar ring  
 f p **2**ferulaia est id q est sup aoc  
 f p **2**ferula em vor schafft ut palmitou  
 p uo q ut lra q nascit mote gara  
 q t **2**fertilis frucht par // 3d latnes  
 m t **2**ferto em vierling q sut xy solidi ut  
 m s **2**fessus mud  
 f t **2**fessitudo mudichait  
 n p **2**festinac i atellac ut pperac cylen  
 ad u **2**festine warleich  
 n p **2**festu ab ac i sollepnizac festu page

m s 2 festum i. celer / 2 festum horgetig  
 n p 2 festum hōchgeitig vñ veyren  
 f p 2 festum em agri vñ stüpfell stüpfell  
 n s 2 festum em rib. eysn  
 n s 2 festum em hachzeit 2 festum e pū festu  
 m s 2 festus a u. i. festinus  
 a p 2 fetide i gnare  
 p ti 2 fetab i gnans et id q est vtile i fetu  
 m t 2 fetor stankh 2 fetidus stankhār  
 m q 2 fetus ub vi fructu vñ si 9 exno i vto m  
 m s 2 fetosus i plen feta  
 m s 2 fetellus i vitulus / diaa cui h liq  
 f t 2 fox heff et est p v m h i que i mū  
 f p **F**ala em guertell vñ gigt / em buet  
 m t **F**iber i castor em otter vñ lib vñ arbor  
 f 2 fibra hald ader vñ organū uoc / vmbh  
 f 2 fibula em mantell smier vñ spang vñ  
 a 2 fibrae i nervos extende  
 d 2 fibulae i fibulas ligae  
 f t 2 fibox em brach  
 n s 2 ficus dicit ab videt ficus // vientes  
 n s 2 ficus dicit hōies siluestres solu deficius //  
 f p 2 fibulcia est ficus sterilis  
 n s 2 fibularū i 2 ficē i face  
 f p 2 ficella e p b brachij vñ qd vas  
 n s 2 ficticiū em geticht  
 q t 2 fictilis 2 or. le e vas breu ut sū dictū  
 h olla est fictilis h vas e fictile  
 m s 2 ficus est i frū sicch tub vñ feygn pawm  
 f s vñ feygn n s  
 f p 2 ficulnea feygn pawm ut fructu cui et  
 m s 2 ficulneus a id at factu defico  
 n s 2 fidubere ping vñ dy

m t **f**iduciosus em paig  
 f p **f**iducia i olla magna q̄ h̄et i clausa  
 q p **f**iduciosa ab fide leuit ut frigit  
 f **f**idus gelub **f**iducia id // fides  
 f **f**idus em saytt ut zona q̄b9 utut tam  
 f p **f**ida id  
 m t **f**iducy am spil man q t  
 f p **f**iducy em spil frau  
 m d **f**idius est amulaid  
 m d **f**iducy **f**iducy am9 suab fide **f**iducy i  
 m d **f**idus i fidelis  
 q t **f**iducialis getreug // gis  
 neut **f**iducy vdy **f**idula am9 // semey de zizania  
 f p **f**idella i ut q̄ auis am vntch ut h̄ba c9  
 m t **f**idellator am giger  
 a t **f**idus q̄i ctu strichy  
 n d **f**idumentu dictug **f**idume id  
 m d **f**idulus em haffnar  
**f**idua em gestalt **f**idua p̄mmer  
 f **f**iducia e archa i q̄ suat v̄liqua sc̄oz  
 n d **f**iducy em lapp e an am vntch  
 f p **f**iducia est ip̄em m̄ter  
 m d **f**idus sui **f**iduosus i puus filius  
 f p **f**idua em tocht et syon p̄ly q̄ fuit mag9  
 monb i quo iacuit castz de quo regeba2  
 to tra q̄ p̄ly iatq̄ sub isto monte taq̄  
 filia subm̄re et ḡ dicit filia syon  
 m t **f**iducy em sc̄uff sui  
 f p **f**iducy em sc̄uff tocht  
 f p **f**iducy em sc̄uff tocht  
 m d **f**iducy em sc̄uff tocht  
 m d **f**iducy em sc̄uff tocht  
 m d **f**iducy em sc̄uff tocht

m d 2 filargarus est auarus peccūe  
 q p 2 filargia amor peccūe vñ daciae / int  
 m d 2 filippus ē dātor equoz vñ ob lampad  
 f t 2 filip ē h'ba decy omnibus fuit uera  
 g m 2 filod g ē dātor lac  
 m d 2 filogus ē dātor rois  
 n d 2 filologa sūt vā talia q'pōta // ut seroz  
 q p 2 filopenta est dātor vñ dāt' duoz sem  
 m d 2 filosophus est dātor sapie  
 f p 2 filosophya est doctna sapie  
 n d 2 filtrū am filq 2 fil' id  
 q t 2 filtror qui facit filtra  
 n d 2 filtrū est herba venenosa  
 a p 2 filae . neo . neb . 2 filū vady eti  
 n p 2 firmāe misty 2 firmus mist  
 f p 2 firmāe em bast vñ seroz i vngtūct  
 a p 2 firmo sūt vinū emittē . s . pstercoā pscāsu  
 q t 2 firmāe endig // emige  
 2 firmāe enditūct  
 a t 2 firmāe . sōmde vñ diuide spaly  
 2 firmāe tichy vñ zemey seroz vñ bede  
 ufcēy vñ stēty  
 m d 2 firmū . affinis vñ ppinquus  
 a q 2 firmū endy vñ vobvngēy // verū m  
 dū t 2 firmū end et est dū vñ vno est vlt  
 vñ ut morb est firmū hoīd alio pfo  
 vñ 2 est firmū dey est firmū omīy vñ  
 f p 2 fiola em vigel pavy  
 f p 2 fiolata vigel vñ vawt // a p  
 n d 2 firmamentū gruit vñ 2 firmāe vestig  
 n d 2 firmatū est monile vñ spang  
 ad ū 2 firme vestēleū 2 firmū id  
 m d 2 firmus vest vñ stātky

f t **afmitas** vestich aut  
 n t **afistale** est redditus regu  
 f p **afistella** em chlamy kratz  
 f p **afissima** thaz chorv  
 m s **afistub** est bursa regalis  
 f t **afisid** gre 2 est na latie  
 f t **afissilio** est id q facit uictu est  
 f p **afissua** em ris vt spalm // ut getichtt  
 m s **afissus** a u est id q diuisu est Et **afindo** c  
 m t **afison** e fluius padisi  
 f p **afisidolens** est pmo pisp  
 m t **afistula** pheyff 2 fistulator em pheyff m t  
 f m t **afiton** est vrb vt sped vt demon  
 f p **afitomissa** mtr hns demonem pphetiu  
 pti **afipus** est stabilis vt stabili  
 f p **afipua** heffung vt chliebun  
 m s **afabellu** wadel 2 flabrū id  
 n s **aflagellu** gaisell // matz arefat  
 f t **aflato** i maro Et pē p aere q qui  
 2 **flatteo** st marce vt esse vt sy r dactu  
 m t **aflator** i martor em psm  
 a p **aflagellae** gaisely  
 m s **aflagio** sub r malicosub 2 flagiū pem  
 a p **aflagitae** i pete gre ul putae  
 m t **afagiton** i i fms  
 n p **afagide** est ardere sic gmb  
 n t **afame** r flaty vt venty n gl Et **aflo** ab  
 q m gl est sacerdos iouis Et q i **afilomey**  
 q antiqti sacerdotē filū feitū portabat  
 i signū sacerdoty  
 f p **aflamuoma** e nubes q fuerit flama  
 a t **afamesco** i i apio arde w<sup>r</sup> fuerit  
 f p **afamenta** qhaffen beyb

a p 2flamae i accende' ut i cende'  
f p 2flama em flam  
n 2flamq colu e ornamentu ul peplu ei // sloyer  
m 2flaminiud flammig  
f p 2flandria e q p uia flandri  
a p 2flagendula est no pifef  
a p 2flae plasq  
2flasco flasch 2flascula id  
pti q 2flaty plasung  
n 2flauere plab wdy  
m 2flauud plab  
2flaucodo plab hant  
f p 2flauiola wogy plaw playy  
n 2flamere flameny primeny  
m 2flauud i flauud  
n 2flebid e ferru cu q miruit  
f p 2flegua roq  
m 2flegmaticy ho t' qplexiat  
a t 2flecte piegy  
m t 2flagitoy e flumud i finalib quoz quq  
snt ppetu eoz patet i hys metris Oti  
odiu lected obliuio fit. Ardeu luctud  
cho cochico esce sonad achiro  
a p 2flegmaticae pt flegmamy emitte  
a p 2flegma huda e mltu salinae ul spue  
m 2fletq waymug  
g fi 2flemoy g est sagb lac Et aliq dicut  
flegmoy Et aliq flemoy p flebotomi  
est i sementu rasoib minuendi saque  
ut scied tale arte Et 2flemoy q i saque  
lac e comod diuisio qi diuides saque  
p d' 2fleo botonio ad de tale actu ex  
erce w' scherffy

|| schreyffte

m t 2 fleobotimatisator ut 2 fleobotinator /  
 f p 2 fleobotoma dicitur esse ipsa ars minu-  
 endi ut minuere ut sagis 2 fleobotomii id  
 f p 2 fluma wassrig pluit  
 f p 2 flexatua pyegug  
 q t 2 flexibilis piegig 2 flexus gepogyn pti  
 f t 2 flexus i finis  
 2 flige xi etu i destruc dissipac  
 a t 2 flexipende i leuipende v nichy ut pue  
 p 2 florae pluen || 2 floraem id  
 n d 2 floretu elocq b mite arboed tscut  
 m d 2 floretiq i vthor floens dea  
 f p 2 florentia est q regio  
 2 florenus guldein 2 flos pluen m t  
 2 flos campi mayn rosy 2 flos amoris id  
 m d 2 flosculus est puus flos  
 2 fluctifag dicitur q sagas i flupid  
 a p 2 fluctac pald flicgn ut dure 2 fluctuo id  
 f t 2 fluctuaco i dubitaco  
 pti 2 fluctuosus anstat  
 m q 2 fluctu ainy flos ut well 2 flue flicssy m t  
 f p 2 fluctu flicssug Et ca quq p sapia  
 n d 2 fluentu em flux 2 flume id ut wasser  
 m d 2 flumid em flicssundz wasser  
 q 2 fluxus flux Et avo 2 fluo id e  
 f p **F**oca est monstz marinu em mer  
 balb vel piscis quid  
 m d 2 focus est ab igne factus  
 2 focus feur scatell ut fuerstain  
 m d 2 foculus est puus focus  
 f p 2 foca po p loco igne ut p follo cu q igne sufflat  
 a t 2 fodere grabny

ut i tande  
 ornamentu  
 mig  
 uua flandi  
 no p p p  
 flacula id  
 wdy  
 laut  
 y plom plom  
 ucy primen  
 ub  
 cu q munit  
 t p p p p  
 sub i finalis que  
 p abet i huius  
 lino fit. And  
 sonas actio  
 p p p p p  
 e mltu saluati  
 agb lae & d  
 q flemoy p p  
 asoib munit  
 te & a flem  
 iusio q i d  
 no ad de tale





u s 2formagiu ein chasser  
 m s 2forduethaz werlich  
 2formax for vt ymago  
 f 2formella est pulis caseus ut aiij laist  
 2formica e quid vmid ein amand  
 a 2formidac zittern ul furichtn vt form  
 dac vt scbere  
 f t 2formido foricht  
 2formidosus zaghauffig forchtig  
 m s 2formipedus est no aub  
 f p 2formipeda ein laist 2formola id  
 m s 2formosus wolgestalt // bili  
 f t 2formax ofen et po p q l loco calefacti  
 m 2formaculus est pua formax // nea  
 n 2formata sut i strumeta adformate pti  
 m 2formicau ein vnbaischer mensch  
 s p 2formicau i luxia  
 m t 2formicator i luxiator 2formitac i luxia  
 2forpex schar 2forsay villeicht 2forsita id adu  
 f 2formix ein poss weib ul sch wind ey  
 i bntad muri ul pstitulid  
 p 2forpita est pua forpex  
 f t 2ford vber ut gefalt gewalt ul fortua  
 m s 2fortilatu ein schlof vestug  
 ad u 2fortassid villeicht 2forte id  
 f t 2fortitudo sterich  
 a p 2fortificac sterich machy  
 ad u 2fortutu misleich  
 m s 2fortuity gluckhsam 2fortunfi 2fortuud id  
 f 2fortuna gluckh  
 a 2fortuac i pperde  
 pt 2fortuaty gluckhsam  
 m s 2forvulus ein pfeiffensalch ul bursa

n s 2 forū markt  
 m s 2 forū i foramen p quod ciat<sup>2</sup> vem<sup>9</sup>  
 g s 2 forū g b m v<sup>3</sup> sic lup ut igt ut lum lac  
 m s 2 fossa ferus. luifer cui lichte tgr  
 f p 2 fossa em grūb  
 m t 2 fossor em grabr  
 n s 2 fossorū em grab ut schauffell ut hawm  
 m s 2 fortimani dicit heretici q<sup>2</sup> xpm nega  
 esse a beata vgrē  
 q t 2 fortalis em mitalis  
 m t 2 fo tor i nuttor 2 fo tud i nutt<sup>9</sup> pti<sup>9</sup>  
 a s 2 foue fūm ut caleface  
 m t 2 fo tur i nuttur<sup>9</sup>  
 f p **F**ragi i fragū em erper  
 q t **F**ragilis i debilis  
 n s 2 fragmentū em pruch  
 n s 2 fragmen em zerbrochm stuch  
 m t 2 fragor est sonus arbois  
 n s 2 fraglac est bonū odoez emitte  
 n p 2 frago ad i cse fragus  
 m t 2 frago em ber precher i ndice  
 f p 2 framea ē gladius ut bactus ut doludri  
 q s 2 francica ē ad detli pūcia  
 m t 2 franciscus ē xpm nō om<sup>9</sup> scti  
 f p 2 franco frankh  
 f p 2 franconia frankh landt  
 a t 2 frange prech  
 m s 2 fraterculus est puus fr  
 q p 2 fratituda ē ad m fices frēz  
 f p 2 fratrua ē vxor frōs 2 fratrua id  
 m t 2 fratruclis est filius frōs

a p 2 fraudae i. deape ut surripe  
 f t 2 fraud i. deceptio vntrew  
 m s 2 fraudulenti trugenhafftig  
 2 fraudulencia betriegig  
 f p 2 fraudula est no auib  
 f s 2 fraximus est no arborum ein asch  
 m s 2 fraximius ein escheim holz // ut zittern  
 n t 2 frenie tobij vnsing wdy ut trunckly  
 p q 2 frenitij grumig grumig ut zitterig  
 a p 2 frenae gamen  
 n t 2 frenie tuff sup cerebru  
 n s 2 frende zend dhlaffij 2 frenu zäm etho.  
 m s 2 frenetia vnsing  
 f t 2 frenes vnsmitat Et esse exagitaco  
 furor acerebro descendens  
 p b 2 frequens empsig  
 a p 2 freptae emsign ut statign  
 n s 2 fretu i. amare qz frenit si sanit ob  
 aliad aquab  
 a p 2 fruae brachij // supis 2<sup>a</sup> voce  
 a t 2 frigere xi ctu i. alge gefruern ut caet  
 a p 2 frigidus ad uno frigid face 2<sup>o</sup> est esse  
 ut fieri frigid et sic est neut<sup>m</sup> in frigilla  
 est qued auib // saginie por vösty  
 a t 2 frigere xi ctu i. coque at iolco ut i  
 epi s 2 frigellus ein puchvintly no auib  
 a t 2 frigesce exhalty  
 n p 2 frigidae kalt wdy  
 n s 2 frigidarium chimost ut pulz  
 m s 2 frigidus frost  
 f p 2 frisia friesij land



**f** frigidemiac torn em  
**f** frumie i castigae  
 ad u frust vgebno vt unuz  
 a p frusterae i deape frustai id  
 n d frustet em pulch  
 a p frusto ab ip d iuido  
 n d fructu em ryllein vt quingtem  
 m t frutex est no ca h arbor em sumer  
 q weil al prof ul densitas vgar febre  
 m t frigor orp diat esse frigidu q pati ho  
**F** fructu i orndae  
 m d fructu a u d esse pictua medae  
 vt adulteri coloid  
 m d fructu em plimell ut qd color  
 f fructu em trapff  
**F** fugae sagu fluchtig machy  
 f fuga flucht quq plect ad fugiente  
 Et avo fugio id e quz adfugante Et  
 avo frugo ab ac  
 o t fugax fluchtig  
 n t fruge flicchy  
 f t frugigo est fum aque  
 m d frugito fluchtig  
 m t fulame bene sang rfulamentu id  
 a t fulac vud segy  
 n d fulgere schemen rfulgor schem m t  
 p rfulgidud schemud  
 n d fulgentu est splendor ut subar  
 f p fulget est lux q appz an tonitruu  
 n t fulgor plegig rfulmiac id n t



a t 2 funde i emitte ut sperge  
 f p 2 fundibula i fuda  
 n d 2 fundibulu ein schueffell  
 m d 2 fundibulans est ad iactas in funda  
 m d 2 fundus i allodiu seu pfundus mare  
 n d 2 fundu grundt  
 2 funabulus amey de auff dem sail get  
 m d 2 funestus i malignus  
 2 funeribus i funebribus todleich  
 n 2 funia sut pressioes q mortuus adomo  
 ad u vsq ad templu fuit  
 2 funeste todleich 2 fugi uti d t  
 n t 2 funus ein todr ut am leich  
 f p 2 fuga est boletus ein swam ode pffilung  
 f 2 funis ein sail  
 m d 2 funiculus est pua funis  
 m t 2 funifex ein saylar  
 n d 2 funebriu ein leyck zug  
 q t 2 fur diep 2 fur ai stelly d p 2 furca gabel  
 n t 2 furcale ein lany an emey tarren  
 n q 2 furie tobly  
 m t 2 furfur chleyby ut est no auis 2 est gf  
 duby 2 furfura qui dixit semp de  
 furfure vixit  
 a d 2 furco est veb abscondco  
 m d 2 furiosus tobendig 2 furibundus ide  
 f p 2 furie dnr pene i fnales eo q faciut  
 miseros furie  
 a p 2 furrae firtrey  
 f t 2 furnax i fornax  
 m d 2 furnus offen ut id q obscurus  
 m d 2 furnarius est pastor  
 m t 2 furor tobung  
 f p 2 furva i nigra





Et dicit q̄i gaza plena ut lapid ut yfui vi

m t Gaudix est sp̄m nō herbe Gatai gula

m t Gageed em ayerbelt p̄m Pirullub id

f p Galar lac

m d Gallaci sut q̄i ut gallia

f p Galanga est sp̄m medicie

epi p Galandria est nō aub em galandi

f p Galandria gallay ut sulz

f p Galapia em wasser sordm andem

m d Galbanus est h̄ba q̄

f p Gallēda em gulet q̄ ptict adnauigad

m d Galery em wandel h̄ut ut pileypa

n d Galganū ē nō h̄be galgat // p̄oralis

f p Galilea ē tr̄smigro ut ruelato ut vo-

tubilib int<sup>2</sup>

Galla em ayehy apffel

f t Gallia est p̄ucia asye

m q Gallianty est canty colloy galloy ut

za vigilia nocte Gallione & Gallionu

n d Gallianum id ē s̄m

f p Gallia wälhish landt

f p Galea heluy q̄i Galatue armata in capite

a p Galede armac galeaz

f p Galma hem Gallitine han gesantch

m p Galiad est monb

Gallinacub em cha pawy

Gallig em walich

m t Gallitied est q̄ aial

Gallus ē ab de tra gallia ut flumiud vll

Gallayda gall rayd

f t Galma est velamentier

¶ sacerdos

**f** **p** **S**ama sit miterē lac  
**m** **t** **S**ama ē septia lra groy g. In  
**m** **t** **S**amaliel veltūto dei mt // vōnt fil.  
**g** **p** **S**angged ē fluius ethiopic q̄ egypti  
**g** **p** **S**annob sit nuptie  
**m** **t** **S**amarq̄ est nō pifq̄ q̄ alio dr salu  
**n** **g** **S**amolied p̄rechv  
**n** **g** **S**ame greinēy et ē sonus vlpū  
**p** **p** **S**amitq̄ greinūg  
**m** **t** **S**anci sut leones  
**f** **p** **S**ancoh est tabernacūg  
**n** **g** **S**ancā ē tabna // candū aptq̄  
**n** **g** **S**agenaiū est locq̄ sub trane admtra  
**m** **g** **S**ancū id  
**m** **g** **S**amellus dr tunica Venens  
**m** **g** **S**armienteb sut apt affici iuuiry  
**n** **p** **S**arganisac ē liq̄ i collo vtere w.  
**m** **g** **S**argarus est vō Sargarus moud est  
**f** **p** **S**argamus mtola mont  
**f** **p** **S**arba em garib  
**m** **g** **S**ardub est i eptus pulq̄ i opolm et  
**m** **t** **S**arcio em letq̄er q̄ mtū loquit  
**n** **g** **S**arcie i multū loq̄ i ytilit  
**m** **g** **S**argaitus est moud ut ppū nō  
**f** **t** **S**ariofilus nagelem sic msatoeb vend  
**f** **p** **S**ariofilatp est q̄ herba  
**n** **g** **S**arrie est clamac sic auct  
**p** **p** **S**arriens i vbofus  
**m** **g** **S**arrius vogel geschray  
**n** **p** **S**arvulae i auillac  
**m** **g** **S**arvulus em swager // vt est liquor  
**m** **g** **S**arub i medicq̄ vt vad i quo salsa pon



posico et ge q q est tra q̄i sub branca  
 posico m̄t̄er̄ aduuitand frigid  
 m t Genes q̄i sobules lac ut quid lib̄i  
 f p Genalogia 2 d̄i s̄mo titand degen  
 cōe plus Et̄ agenes q̄i q̄ n̄a ut sobile  
 la q̄i s̄mo denā ut sobile i d̄gn̄e fact  
 Genoth q̄i s̄t m̄t̄er̄ lac  
 g p Genor d̄iat ille q̄i filiā meā h̄t  
 q t Genialis i vniuersalis  
 a p Generde ḡper̄n̄  
 m d Genelogu ad degne loquēb  
 f t Generositas i nobilit̄ ḡneis  
 m s Genarch p̄n̄d̄ q̄m̄d̄ Genarchā i q̄ p  
 p p Genosus i nobilit̄  
 n d Genū i gemū // Tyberyaud q̄i  
 g p Genicula  
 n d Genofolu est d̄ū t̄ex̄br̄ū ut ḡḡeuy  
 m s Genazareth ē mare galilee  
 n d Genethēu est opator i v̄ m̄t̄er̄ob  
 sedent̄a opant̄  
 f p Geneta est dom̄i m̄t̄er̄ Genetia  
 Genimē frucht des menschy  
 n t Genitalia gemächt sic testiculi  
 m Genitor em̄ ḡper̄ā  
 m d Genit̄ ḡper̄h̄aff̄ig  
 f p Genite d̄iat̄ s̄p̄entes  
 f t Genit̄ em̄ ḡber̄aviy Genit̄ ḡbo  
 g s Genit̄ q̄i est d̄eē la  
 n d Genit̄ est t̄m̄ā d̄ēp̄tor̄  
 g p Genit̄ zū marḡy off̄y  
 n d Genitaculū fr̄sp̄it̄ch

q t Gentilibus em Hayden Gend volkch m t  
 n q Genu knu Genus i p gemies gestacht n t  
 g h Ge g est tra la inde Geometria et  
 est scia demestruatoc trell etq ide  
 m t Geomit ad scib mesurac traq Geom =  
 g h Geon g est fluius iul fons paradisi q  
 dicit cedron  
 f p Geomacia est diuato q fit itra  
 m s Georgicus i ho tren  
 m s Georidus i georicus est cultor tre  
 g h Geuoy g pt sacz la  
 n h Geratogodion e electuarium vtined  
 voce p caduam morbu amissu z est  
 vngentu valens ad clarificand voces  
 Et zageroy g q est sacz la z dya q  
 est clax et logod p mo qi vngentu  
 valens ad clarificand voces ut valed  
 ad pmo amissu p morbu caduam  
 m s German i em teusch may h faguea  
 f p Germana em teusche frau ut dicit =  
 cosagnea mea expte prid sic soror =  
 f p Germania teusch land // prid mei  
 h p Germane bligen grimen  
 m h Geron e senior vt georgi  
 n h Gere portae  
 f p Gerra sut nuge z i pli sut sepeb force  
 tra altae vt altaia  
 f p Gerarcha e sac pny d ut pncapaty  
 h Geriosu est cane  
 n s Geriodiu em anspiy an aum spindel  
 q p Gerenta est senex vt sacerdos  
 q p Geropauca est custod templi // aliud =  
 n s Gerogenu e loq b paupes p seniu =

et tra q...  
 euitand...  
 uled la...  
 dr fmo...  
 rncf g...  
 a vt...  
 mtore...  
 le q...  
 uisalo...  
 ceru...  
 degne...  
 nobil...  
 gnid...  
 bilid...  
 Tyber...  
 u top...  
 E mare...  
 yator...  
 m...  
 h...  
 m...  
 n...  
 f...  
 n...  
 q...  
 q...  
 n...



n h Gyp reysch den man ist juden wasch **Dr**  
 t Sigab ein Kys // **tes id**  
 m d Sigren i pigri  
 a t Signere geberu  
 f p Silesia i stella / albu w<sup>r</sup> vall  
 m d Sillur e color medi<sup>9</sup> mit rubiu et =  
 Sulfur i glaci<sup>9</sup> gel // **destructi**  
 q p Simosefiste sut excati ut desti ut =  
 n d Simipanasu e stidui gnale  
 he p Simien e za lva hebreoy a mit pleni<sup>do</sup>  
 g h Simus g est monu sa<sup>e</sup>  
 f p Simma zan fleisch  
 m t Sigon p hison digris Eupates sut  
 q or aque fluentes paradiso  
 Sipsim e per crete i meli<sup>9</sup> timeto  
 me te quo putos solet de albae pietes  
 w<sup>r</sup> per fulg ut gyps  
 m d Sivatius umb wendig  
 a p Sivad umb wendy // **Graculus id**  
 n p Siggillae Gaspel  
 n d Siggillu ein Gaspel ut garu wind =  
 m d Sirifagus est vndiqz fagend  
 m d Sirus umb gang Siru id  
 f p Sisma g est angelus lae  
 m d **S**laber est leub ut varus  
 f p **S**labra est vtop ut scabies  
 q t Slabilid i calius ut leub i facie  
 m d Slabriud i glabor grindt  
 f p Slabella e scabies Et iudicab caput  
 m d Slabellus e nudus absqz pilis  
 f p Slaua e lva vetida ut gel wachd  
 f q Slacied eyf  
 a p Sladiae i tu gladio dimuac









d p ~~Grassai~~ vaist machy ut an fechtu  
 a p ~~Gratificac~~ danket  
 ad u ~~Gratis~~ omb siinst  
 f t ~~Grates~~ danket et son he gte i ablato  
 i smgulari et i pli dectat pomb casub  
 Et illoz sut q or xo despitte cu febre  
 fistere su gte requie pmo septu s  
 nil plalia desut  
 m q ~~Gratuitu~~ gte data  
 d p ~~Gratula~~ i letai dienen  
 m s ~~Grata~~ danketnem  
 n sy ~~Grat~~ int iactub // asmi  
 n s ~~Gravorsu~~ est lignu q ras subcada  
 a p ~~Gravac~~ beswaru ~~Gravudac~~ id  
 f p ~~Gravida~~ swangr  
 q p ~~Gravigena~~ e ab hnd gned genua ut  
 qui est pigu i facie  
 Gravuo esse ut fieri guu  
 q t ~~Gravus~~ swar  
 f p ~~Greca~~ chrichen landt  
 m s ~~Greca~~ briedi may  
 d t ~~Grede~~ gang  
 ad u ~~Gregabim~~ i gggatim  
 a p ~~Gregac~~ i gggac  
 m s ~~Gregand~~ am de kette d gwen schilt hat  
 q t ~~Gregalib~~ i ignobilis  
 f p ~~Gregma~~ est vicu octoz  
 m s ~~Gregand~~ int vigiland  
 n p ~~Gregoisac~~ i vigilac  
 a p ~~Gremitac~~ idie schod memey  
 m t ~~Grept~~ i tba quu omu  
 m t ~~Griffo~~ i Grifed am greyff

l age  
 adig  
 f Graquid  
 froumentu  
 mlicet  
 vey son  
 i f eim  
 dual an  
 it graduac  
 gellter  
 ciet Gradi  
 d tarda ad  
 ad q fuit de  
 dac q est fer  
 et paff  
 abel mat  
 a  
 fa le  
 talis scia  
 tur p adu  
 d  
 pffar ut  
 Gravau  
 et gter loqu  
 hichell  
 gu  
 tbe la  
 ma  
 frcil p

m d Grillus est animal retrocedens  
 m d Grifus grab  
 f t Grifido grab hat Grifus id  
 m d Grossus grab // pendz  
 m t Grundo f t pte i feioez betti cu q aq de  
 n t Grue glouch marly  
 epi t Grud ein franich  
 m d Grumud e collectio bre fy  
 epi d Grunald i moticulud rotundus ut aggr  
 a p **G**ibernac i rege  
 f d Subnacu lu seget pauum  
 m t Subnator ein sarm man  
 f p Subucte t Suberno id fnt  
 f p Subca e no pist ein polz  
 m d Subcus est no pist ein scmit  
 f p Sula frassig // monu i uno loco  
 n d Sulsu dicit aq q qamine stat i mai ut  
 m d Sulosub frassig ut lectator  
 m t Sulo i lectator  
 n fy Sumi hary liquor flucus sarboibz  
 f p Suma id  
 m d Sumpus ein huff nagell  
 f p Sumpia ein nab mrota  
 f p Sunda i sulta  
 n e Surgustu est locu  
 n e Surgulu e animal nocium frugibz t pomt  
 quoz p guttue i membro virili  
 n d Surgasiu est domus paupribz // wasser  
 m t Surges ein bach ut ein schram ein  
 n p Surgitae i forae imple  
 n e Surgustu est sectu auz  
 Surgumu e vas aquale

m t Surgulis est vmb nasens i faba  
 n p Sustac chopu  
 m h Sustac smabch  
 f p Gutta an tropff vt e spec palis put est  
 i scapulis ul brachij et mouet continue  
 pulsu int' cute et carne  
 n p Guttac tropffen  
 ad li Guttam i successiue  
 n t Gutt' chel Guttima est i fin' gutturis  
 n s Guttinu est vas aque  
 f p Gwerra est lib' chrieg  
 he h **H**ab dicit' calus vt locusta  
 f p Habena em zigel am garump  
 n s Habere habu  
 a p Habudac genig habu  
 ad u Habudant' genigleich habude id  
 m s Habudub i ducb l  
 f t Habitudo hitus for  
 f t Habitu' em womig  
 a p Habitac woney hordarumb adu  
 ad u Hacten  
 g h Haimt' flos vt octu  
 f p Halabanda i spirac vt brachiu extende  
 m s Haldulub i disiptub  
 m t Hallensid em halli  
 m s Hallity i spub  
 m t Halo est tulus alb' et sole  
 m s Hamus angell vt ham  
 a p Hamac angely  
 ph' Hanaty i cathenaty  
 f p Hansena i avena

m o hanni sūt ligamā ut i sūle  
 d p haxiolā begöken  
 m t haxides sūt cūli  
 f p harpa haxpff  
 n t harpe i rape  
 op p harpie sūt q̄ aued  
 f t harundo roo  
 f p haxia hessy land haxo ein hox m  
 n t haxta ein p̄er  
 n t haxile ē sipes candēbrē  
 a t haxiludē stehy mit p̄er  
 n o haxiludut est t̄ ludus  
 f p haxula ein p̄ay  
 n q̄ haxurē schöpffey vt att̄e ut enaam  
 n o haxtinabulu dr̄ was tū q̄ haxurūt  
 m o haxtus ein trunket // liquoris  
 ad u haxt p̄non odr̄ noch  
 ḡ h̄ **H**ebay d̄m̄ duo lre hebreoy s̄  
 h̄ **H**ebay d̄m̄ duo lre hebreoy s̄  
 et sep̄ et mit̄ ia vt hoc  
 n o hebere tūm wedy  
 m o hebidus tūm vt s̄m̄  
 f t hebitudo tūm hait // medicus  
 m t hebron fuit heretiq̄ ut mit̄ paup̄ ut  
 o hebes vnsmig vt fabig  
 m o heber fuit p̄nepod vt mit̄ b̄sity  
 m o hebraici sūt h̄titi dicentes p̄p̄no  
 fuisse  
 m o hebrion sūt q̄ h̄tici  
 hebraicus hebraisth. Nō hebron dicit̄  
 abeber qui fuit fili q̄ fabri et mit̄ b̄sity

Et h̄bi d̄  
 Sono adma  
 Guat reg  
 Pereda est  
 Helena est  
 Romanum d̄  
 Helena  
 h̄tū est m  
 Helogub ē  
 Heliatub ē  
 Helid m̄  
 Helid est  
 Helisud ē  
 Helamaza  
 deus et  
 d̄ham i r̄  
 dereliqui  
 Era i d̄  
 da s̄it h̄ca  
 nō h̄id̄ fac  
 Perub i d̄  
 Perimid fuit  
 Peredub est  
 Perba w̄  
 Perbetū ē  
 Perbipolub  
 Perale  
 Peredita  
 Peredub  
 Peredū i  
 Peredi fuit  
 Peredi p̄ct

Et hebrei dicunt heretia q' bñsiuerunt de bono ad malum hñde hebraicub q' nō ob suat regnma hebreoy

f p hereda est viriditas q' cūdat arborē  
f p helena est xp̄m nō mlier q' fuit mē  
cōstantin que i uent scāz cōtē d' mōy  
tr helena crucē i uentē helena

n o helitū est monē musay  
m o helogub ē carmē de mistia amorē

m q heliatus ē ortus solis  
m p heliad mē filius dei et xp̄m nō

m t helides est deus agry  
m o heliseus ē xp̄m nō vī et mē salus dñi

he h helilamazabatani ē hebraicu et abel  
q' ē deus et yme et lama i ut q' sab  
atham i reliquisti me i de q' me i ut  
q' dereliquisti me

f p herera i dñā q' era i pecunia q' pui  
da si sit herē deb tua q'z era Cui si  
nō fidis fac hoc de male vidis

m o herud i dñs  
f t herimib fut ē pena i finalis ut fua

m o heribus est i fimo  
f p herba wurz herbosus wurzig

n o herbetū ē locū v herbe isūt  
f t herbipolis ē nō ciuit' wurzburg

ad u hercule  
n p hereditaria erbgut

n o herediū i p dñm raub  
n p heredisicā i dubitac

q p heredipetrē ē ille q' alienā hereditate  
|| petit



f t

a p hereditae erby hereticato erb schaffe

g p hereditarcha e pu hereditoz

n d herere an hangy ul dicitae ut chleu

g p heremita an fidel

g p heremoy est q secto

m d heremus wiustug ut wildniuz

g t heres erb

f t heres thegryg

ad a heri gesu

g t herilib herleuch

m d hereticus theger

f t heresio i dubitaco

f p herimta e pa qu i testia cadut ad  
 sacros testiculoy & testauli ad testia

m d heremticus i colixes q fuit facudus

g t heredis e res dm ul ptn // t astutus  
 end addm ut adheru

ep t herodius em falsch ut plab fuer // uca

m t herodes tres fuerut dno d scolomta =  
 pucob antipa iohes d trippa iacobu  
 claudend i carce petru

n d hermoqslu est tabna // ut ca

f p hermosrodia e hnd naz d u r a mitor

m p heroad est dno

m t helpe e monb ita dno in archadia

f p hermia e dno ut timor

g p hermo st g dur lac in hermia i dur  
 lapis ut sapon & est monb qd in  
 archadia ducty ita ab hmo filio vemb

m d hermita ta tu i dur a u

m d heremosus e ab rupty cui i testia

m d heroldus em herold

heronicy est antiq auctor

heronius est m  
 heronius e gen  
 herpe susbon  
 herpe i adu  
 herpe e freq ta  
 herpe i dubit  
 herperus abut  
 herpe facty p fact  
 herpe lay d  
 herpe fut  
 herpe est  
 herpe i vit  
 herpe gegino  
 herpe ab giney  
 herpe alid lib  
 herpe qua est q  
 herpe est do  
 herpe i d  
 herpe i u  
 herpe a u  
 herpe est fl  
 herpe est cocul p  
 herpe i hic et  
 herpe i ille ad  
 herpe accipit e  
 herpe i vinct  
 herpe i em  
 herpe i gell  
 herpe est f p  
 herpe e dra  
 herpe i maia  
 herpe i vinct  
 herpe i pan

m d heroius est nobilis ut dicitur  
 n d heroius est genus armus herodius heri  
 m d herpesustione est egestudo manuum  
 m p herpax adiutor  
 n p herpa est frequenter quod non est in usu et ab holo  
 n p herpax et dubitac  
 m d herperus abut scy  
 p hio herus factus p factus odnoch adu // hysab  
 p hio heru laydi  
 f t **H**yalus sunt a te stelle et queq p dicit =  
 n d hialu est vitru  
 m d hialmus et vitreus  
 p hio hialus geginet  
 a p hys ab giney ut gebu  
 n d hibernalia hibernia sunt tpa frigida  
 f p hibernia est a provincia  
 n d hibernu est domus hibernalis  
 m d hibernicus est aqua de hibernia regioe  
 m d hibernus a u est tps it hibernie et vere  
 m d hyleus est flos  
 m t hysbo est cocus porcorum ut tebray  
 p hio hysbo et hic et e qtu ab hie et ome  
 p hio hie et ille ad dnam huiusmodi f huius  
 p hio accipit et q nts hie et c  
 f t hysens windte  
 m d hysomus est hanc wnt  
 f p hysericia gell sucht  
 m d hysrus est spens  
 f p hysra est draco qui ntes capite  
 f p hysromacia dicitur facta in aqua  
 n p hysmae windte  
 f p hysna et panthea ut lapp et oculis



m s hystor i pluuus q dicit demibus  
 adu hystre i vlti iude ad hystor i adultu  
 n t hystere est funde ut aspire  
 m s hysmaticus q seipm nctat su causa  
 m s hysmenus i optimo poeta  
 f p hystoria em geschicht Dinglich  
 m t hystio em pueb

m s hystriogrophus hystoriy schreibe  
 f t hystrio est aual qdrupes q amosum hystriod  
 p no **H**odie hodie heut hystria em hystri hystri  
 m s hodiernus de heutig su hodiern f t

m t holitor i ortulanus  
 f p holandria est q pincia holand  
 m s holandrinus e ab deti pincia  
 n s holocaustu i offertoriu q antiqti  
 n t holoface i auctu ut ricchi alia omabat

n s homogu gemainschafft ut v amig  
 o p homicida em tod slag  
 n s homicidiu em tod slag  
 m s hominu i dominu sup hoies

n t homina sut augia  
 q t homo mensch  
 f t hominitas menschait  
 m s hominulus e puus ho

pti honestus erber  
 a p honorandus em werd  
 n s honorariu est pmu aduotox ut est

m s honorificus i honorosus erber  
 f p honorificia erberchait  
 a p honorificae i honorae  
 n s honoru est vnu

// magna nauis

m t honor ex  
 f p hora e equoai pmo est tpo 200 est vice  
 prima p dicit 30 significat pces sacdota  
 tes Hora su h em sawm ut minut  
 n o horalogu ut hoalegu em stand glori  
 f p horena e no pist em forhen ut orlay  
 m o hoalogus e ab duab i horf  
 n o horre schreckh  
 f p horrena 3 no pist em haring  
 n o horren em stadel  
 g t horribilib grauleich  
 d p hortae gwungen ut vaty ut emanen  
 f t hortae manug  
 d p hortu bequungen  
 g t hospes gast ut wirt  
 n o hospiau herberg  
 f p hospita wirtin  
 f p hospite sut fabule mitox dialu  
 n t hospitale spital  
 a p hospite beherberg  
 f p hostia e saimentu altud e e auis  
 de qua est ostens ep b q e decanus car  
 dinaliu  
 m o hostianus kirch huette ut kor vatte  
 f t hostilitas si venschafft  
 g t host em vendt hostiu em tur n o  
 g p hospita e q capit hospes  
 epi p hortigometra em orhan  
 m o horisspius i q hoispe  
 m t hoispe o ab pspices futua i horf  
 ad u **H**ec her huc usq bis her adu  
 o f huiusmodi soleich lay  
 huiusmodi id

n p humane mensch worden  
 m o humanus menschleich  
 adoi humiliter humane humiliter menschleich  
 a p humane peyfabn  
 p m p hūantus sepultus  
 a p humectare feucht machen  
 n t humerale ein humerall  
 n o humere nass werden  
 a p humidare nessen  
 m o humidus feuchtig  
 a p humiliare demuetigen  
 g t humilis demuetig  
 m t humor feuchtigkayt  
 m t humoralis naturleich feuchtigkayt  
 m t humoreadialis ein gerinnzelt feuchtigkayt  
 n o humuletu ein hoph gae.  
 m o humulus hopff  
 m o humus feucht erde  
 m t hūso est nome pistis ein harsen  
 g m **H**abes est nomen dei et interpretat incipit  
 g m **H**abes est primum nomen dei et interpretat  
 n o **H**abes est primum nomen dei et interpretat  
 m o **H**abes est primum nomen dei et interpretat  
 et perulium colorem ad modum Jacinti illius

floris in iactura nam et est et vest  
no in Jacob interpretator suppletator coloris  
m o Jacobus interpretator suppletator  
d p Jaculau scheysser  
n o Jaculum em schus  
m o Jaculus est serpens em hincivum  
f p Jactacia excessum ut heribuisse  
m o Jactans est ille qui sua perdit ut Jactat  
on t Jactame em excessum  
a p Jactare excessum ut beruemen  
on p Jactare veruemen  
f p Jactura est dampnum ut pictum alicui illatum proleccio  
on dicitur lesio facta cu lapide ut ligno  
m q Jactus em excess  
m n Javn interpretatur illuminas  
m o Javrus interpretatur illuminatus  
adv Janygmidt Jandiu id  
m t Jantor em turhuetti  
m t Jantor id  
g p Jamista id  
f t Jantrices dicitur sexus uxores duorum fem  
ut mlics que custodit Jannas  
f p Janna em thupr  
m o Jannas est primus mens in calendario

ff d

m t **Q**assius est lapis piosus viridis coloris

f t **Q**adax est quedam arbor

m t **Q**ber em stempor

ad **Q**bi da  
**Q**uid id

epit **Q**uid quis serpes ibis sit invidus ibis

epi t **Q**ber est avis agitata serpentibus inimica ut  
dicit glosa ezechie 21 x to

a t **Q**erere i pcutē

f t **Q**ao ai est no est ambulatio

m q **Q**etus em stat

f p **Q**etericia gelsucht

p p **Q**etuatūs + pūssus em staten

m s **Q**rom est dispensator

f p **Q**romia est dispensatio ut scia dispensandi

qno **Q**d das

qui **Q**uicquid dicitur dicitur <sup>ut pilleuiter aussug od vorperachtung</sup>

f p **Q**ua em form <sup>eius vgliechen dinge od schonen redt</sup>

f t **Q**uoniam idis est serpes hns nove capita

pno **Q**uipz

**Q**uodemptidem est adom pti mo ut affirmadi Sz sedm

aliquos est p nome Et declinat p pma eig pte sz id

f t **Q**uodemptitas ambrayt

qui **Q**uod deo dicitur vmb

m t **Q**uodoma em aygerew pzaet

q p **Q**uodota + sulcus conuincet



**n** **s** **iditum** est **no** **dei** **ut** **in** **scilicet** **saluator** **et** **po**  
**q** **deo** **qui** **miru** **salum** **fecit** **sz** **de** **celo** **in** **manu**  
**p** **no** **idipm** **semetipm**  
**n** **s** **idolatu** est **illud** **q** **sacifiat** **ydulo**  
**n** **s** **idolum** **em** **aptyot**  
**q** **p** **idolatra** **aliquis** **colens** **ydola**  
**a** **p** **idolatrare** **aptyot** **em**  
**f** **p** **idolatria** **terrefels** **dien** **sz** **ut** **em** **ampettu** **d'abyott**  
**n** **s** **idolatriu** **opfern** **dem** **abtyot**  
**idolum** **est** **locus** **yduloz** **co** **ydolatrie** **colu** **ydolu**  
**m** **s** **idomeus** **or** **rephensibilis** **aptus** **otilis** **queies**  
**g** **m** **idox** **aqua**  
**g** **m** **idos** **forma** **ut** **ydea**  
**f** **t** **idria** **em** **wasser** **chryue**  
**f** **t** **idromacia** **est** **diuinaco** **in** **aqua**  
**n** **s** **idromellu** **est** **aqua** **mellificata**  
**m** **s** **idropicus** **wasser** **sustigex**  
**f** **t** **idropis** **wasser** **sustig** **est** **illa** **infirmitas**  
**m** **s** **idrus** **em** **wasser** **stang**  
**a** **p** **idurare** **diuidere**  
**f** **q** **idus** **diuisio** **idumes** **alio** **igena**  
**f** **p** **idomea** **est** **q** **regio** **damasci** **ciu** **sz** **et** **mipra**  
**rubca** **lxena** **aut** **stufw** **mea**  
**m** **s** **iduseus** **miprat** **calcaty** **ut** **psepe**  
**m** **f** **p** **idomias** **miprat** **opaco** **dm**  
**f** **p** **idocoma** **em** **leber** **ouest**

n t **J**ecore em feber  
 a p **J**eiunare casten  
 n s **J**eiuniu dy casten  
 m s **J**eiunus nichter  
 n s **J**entaculum est abus cu q omni ieiuniu soluitur  
 m m **J**epte mēptatur apiens ul aptus  
 f p **J**earchia est princeps sacerdotu & no choi an loy dicit qui  
 m p **J**eromias mēptatur excelsus dm  
 f m **J**ericho mēptatur lunc  
 m p **J**erobdam mēptat iudico ul ta opti  
 an s **J**eromig est qruo doctozis  
 f p **J**erophima .i. rchm  
 an s **J**eropolomitanq .i. conq exidm  
 m t **J**etro .i. cognitor ntl mēpt<sup>2</sup> & fuisse ptez apud moys  
 m m **J**esse mēptatur sacrificiu incensum sue mēdiu et  
 fuit qre dauidt  
 an q **J**hesus mēptator saluator  
 f m **J**erusalem mēptatur visio pacis  
 f p **J**ga .i. anezica hayde  
 quic **J**gitur dar omb  
 m s **J**gnara conuoyse  
 an s **J**gnauus piger .i. insynes pultus  
 f p **J**gnauia .i. ignozacia  
 m s **J**ymferu em duich stag ut em prem eyfen  
 n t **J**ymle em ferre gewij  
 m s **J**ymis ferre an sacymis heyligis ferre

n q Ignire hinc  
 n s Ignibulum & tribulum  
 n s Ignicabulum em few cypen  
 q t Ignobilis vmedel  
 f p Ignominia vnbredig et vnbiffende pbandt  
 m s Ignominosus vnvvert  
 p a Ignorare & obliuisci  
 a t Ignoscere oncht overhemer  
 f t Ilex cybenholz  
 m s Ignotus vnbekant  
 n t Ite est pmodiat materia omi rez vnuicum  
 huarq v sive quid sit ite no est dictu puerile  
 n t Ila & limbi lemden et est tm plus nu  
 f t Ileasis est dolor laterq ex calculo  
 s p Illabor in gluten  
 adv qllac da hm  
 d p Illacmau & plorare  
 a p Illaqueare besuchken  
 p p Illaqueatq besuchket  
 pno Ille dex  
 p p Illesus gelest  
 f p Illecebra est appetitq illiatq  
 q t Illecebris i illiatu et est aliq ut aliq faties illicata  
 a p Illecto stetigk leuch lochken  
 p p Illectq & illaquetq ut seductq ut mlire posuq

m o **insipidus** . insuavis insipidus . no sapidus

adv **illuc** da her

pro **illuc** do him

a t **illuc** in lochten

d p **illuc** seducere

m o **illuc** ungleich

adv **illuc** statim

a t **illud** in stoffen quasi into ledē

p p **illud** ganz unbestet

a q **illud** in tuis lince

adv **illuc** dar

m o **illuc** valde luce

a t **illud** decipe

a p **illuc** erleichten

p p **illuc** durchleuchtig

a p **illuc** erstseynen ut raynigen

q t **illuc** edel ut petarq

f t **illuc** spot ut em vpperbug

a q **illuc** in itū . in ongo

m t **illuc** et qualor pleicht ut spuelung

f q **illuc** ut inuidia

f t **illuc** em bild bedenkhen

d p **illuc** bild

f t **illuc** em wedethmuf

m o **illuc** em bild macher

he n **illuc** in ima

m t **Imber**. pluuia gefen  
 m **Imbecillus** Imbecillus q t. . insanus  
 q t **Imbellis**. . debilis ut q no p bellare  
 q t **Imberbis**. . iuueis sine barba  
 a t **Imbuere** lein ut imple ut pfunde ut pificare  
 p p **Imbutus**. . doctus  
 q t **Immans** gzoß magno In immantat  
 adu **Immediate** an mittel sine medio  
 m **Immediatus** gang an mittel  
 m t **Immemor** vnderhtig  
 f t **Immensitas** sunder maß  
 m **Immensus** gzoß q sine mensura  
 q t **Immensurabilis** vnmesslechts in immensurabilitat  
 n **Immine** an hangen ut an ligem  
 n t **Immiscere** vnder mengen  
 d p **Imitari**. . sequi  
 q t **Immitis** vnseftig ut inidig  
 adu **Immo** gzoß sine oar  
 m **Immodestus** vnmesslechts  
 a p **Immolare** opfern  
 t p p **Immotus** vnpebefen  
 m **Immodicus** gzoß  
 adu **Immomento** tno hart ut schrey augen plicht  
 q t **Immutis** vnstuldig ut bergleich  
 m **Immus**. . laus dei  
 m **Immuus**. . liber vmpnoq

q p **I**mmista est ille qui catat immos  
 m o **I**mmingus est ille qui qponit compnos  
 m m m m m m  
 p p **I**mpaciens onstbuldig  
 o t **I**mpac onstleich  
 a p **I**mpertundere i inquietare  
 a q **I**mperture geben alvmb  
 a t **I**mpendere geben in impensu  
 a q **I**mpedire hindern  
 m o **I**mpedimentum hindernis  
 n o **I**mpedibulu est illud in quo copana pedul  
 f p **I**mpensa kost  
 ad o **I**mpesus .i. Diligencis  
 a p **I**mpesare .i. qsumere  
 q t **I**mpetrabilis vest in impetudo  
 a p **I**mpetare gepiebi at ceteru  
 a p **I**mpetator em gepietec ut em kayser  
 n o **I**mpetui em gepott  
 f p **I**mpetitia .i. sculticia  
 p p **I**mpetitus i scultus  
 m q **I**mpetolatu em respectumb  
 a t **I**mpetere an vertusen  
 f t **I**mpetigo est aridam stabies em overz  
 m o **I**mpetiginosus i stabiosus  
 a p **I**mpetare ex merffen mozei ut obtine  
 m o **I**mpetiosus sturnig ut gzevoleich

adu **I**mpetuose sturmeleich  
 m q **I**mpetus rausthende  
 a t **I**mpellere. ducere  
 p p **I**mpetitus vnhersthaft  
 a t **I**mpugnare faust overden  
 a t **I**mpugnare an malen  
 f t **I**mpietas vnwirdigkayt  
 m s **I**mpius vn milde  
 a p **I**mpliare. seducere  
 a s **I**mplere erfüllen  
 a p **I**mplicare em falden  
 a p **I**mplozare. rogare  
 p p **I**mpolitus vngezeit  
 m s **I**mportung vnsturleich  
 f t **I**mportunitas vnbestandhafft  
 d p **I**mpreciu fluchen  
 g t **I**mprecabilis vnbedenleich vñ vnzemleich  
 a t **I**mpne indruchken  
 m s **I**mprobus vnscum quap no probus  
 a p **I**mprobare lastein  
 a p **I**mpropereare verwissen  
 n s **I**mproperiu schandtkedt  
 d p **I**mproperiu mislingen vngeleichbleich  
 m s **I**mprouidus vnvorsichtig  
 f f **I**mpudenda vnsthemde  
 adu **I**mpudens vnsthemleich

m o Impudicus Impudicatus Impudens Impude  
 cosus onschemleich  
 f p Impudentia onschemleicheit  
 f p Impudicia poshaye poslust  
 q t Impunis et hoc impune i impunitus op si pea  
 q t Impunis na nu idem sciat  
 m o Imputare vau bissen  
 a p  
 m o Imus roder in imitas  
 p o In on  
 a q Inanire eythn  
 q t Inanis eyff  
 q t Inaccessibilis ongrogan  
 m o Inaquosus i aidus druckken  
 adv Inarcia in verbas  
 f t Inauris ein er finkke ut ipi italia potat  
 h p Incatore Garobeen  
 m t Incatator ein Garobiar  
 a p Incatore in den cheryer sein pz  
 n p Incanare mesth werden  
 p p Incanatq mesth vooe dy  
 n o Incaustum tinckken  
 n o Incaustreum ein tinckken hden  
 n o Incessant an vnderlof  
 a p Incenare i de vespe no comede  
 a t Inendere engvndug  
 m t Inceptor al incensor ein pzen al ein angimte



n o Intensum weracher  
m o Intestulo unkersticht  
d p Intestui luxuria  
m o Intemina na om cupidus  
n t Incidere ein fallen  
a t Inape an heben ut bestimmen  
Inappare stocheen ut instoche stahen  
a p Initare sayen ut stocheen  
Inchoare an heben  
m s Inchoatius anhebig  
a t Includere ein fluessen  
n o Inebere i splendere  
m s Inclusus ein chlausner  
f p Inclusa chlausnerin  
m t Includit  
Incluse est artifex q femas auro ut argento  
g t Incola ein achbman ut ein mron et qsi coler lra  
m q Incolata est maso ut mhta et a noie mda  
g t Incolamus  
m s Incolamus famus  
a p Incomodare i offende ergrunen  
Inconciung i incongruus  
m s Incomposita onstedig  
n t Incopotabile untaulsam  
p p Incolines unkerstich  
Inophensibil unpeyreyfleich  
g t Incolor dr quasi sine colore

q t Incorpor dē quasi sine corpe  
 m o Inconsultus inberätig  
 ad m Inconinneti drot gwo hant vo stundt  
 a p Incorporare in sich beuestem  
 a p Intraffare wayse machen  
 n p Incepere straffen  
 a t Incepe scheldem  
 m o Incrementu i augmetu  
 a p Inculpate besthuldigen  
 n t Inaudere i instare ut quemu  
 a p Inaudare ex Buchten  
 n t Interrere inlauffen  
 a p Incupare schuldigen  
 m o Incaubus est demon  
 f t Incus em anpos  
 f p Incuria i negligencia  
 p a Indagare erfaren  
 f t Indago inis em haon  
 m t Indago omis i investigator  
 m t Indagator id  
 f t Indagaco i inquisico erfariug  
 ad v Inde da von  
 q t Indeterminabilis vnpewgleich stetichkleid  
 q t Indecor i coicopus  
 m t Indecory vngeschaffen  
 p p Indeffessu vmdrossen

g t **Indempnis** vnschendenleich  
 f t **Indempnitas** Indempnitas id est  
 m t **Index** .i. digito ein weyser ut ein zanger  
 f p **Indea** In inden lamm  
 a p **Indicare** weysen  
 f t **Indicon** sunstehen gepot par e spatul quiden am  
 m s **Indicatio** ein weyser  
 g t **Indicibilis** vnprechtleich  
 a t **Indicare** verkunden  
 f t **Indico** ein weysung  
 n s **Indiciu** ein zangung  
 n s **Indictu** est preceptum an iudicatu  
 p pn **Indifferes** gleich  
 adv **Indifferet** gleichleich  
 n s **Indigia** .i. prodigia ut signa  
 a p **Indigitare** .i. vocare ut implorare  
 d p **Indipisti** eptis sum .i. atyre  
 f p **Indigencia** pedurffnis  
 p p **Indigestus** vniuerot  
 p pn **Indigens** durfftig sem  
 n s **Indigere** bedorffen notig sem ut notturfftig sem  
 d p **Indignu** vnbredig sem ut indignati su disci  
 pli dñi vmmuetig waen do junger sem  
 m s **Indignus** vnbredig  
 Indiuidus vntaylam  
 f t **Indoles** emfaltig kayt ut art d amfaltigkayt  
 et rary plu nio et est mremetu iudicatus ut

signa future virtutis ut ingenium ut dugo pogo  
ut progemes Et qsp sine dolo

- a t induere anziehen
- d p induciai scisten
- induciarius est ille qui dat inducias
- inducias scist et est tm plus nuu
- f p indulgentia ablos ut vgebung
- a o indulgere vgebun ut vlassen oder katin schon
- indulgens dnat pait vacat ac opm dat
- a p indurare. dudu face
- induratus behartet
- p p indumentum. amito erchleudug
- n b indus ein indiger. aliqb de indea dth rthoe
- m o
- f p industria. sapia
- g t industrius. studiosus
- p p indutus angezogen
- media armmuet
- g t ineffabilis vnarospredleich
- menartabilis vnarofredleich
- m o ineptus vnjenem
- g t inermis vngervappet
- m o inermis wh
- g t inexplabilis. facriabilis
- f p inercia Emthart od weghart
- f t iners tregat quasy sine arte
- m o ineticus treg
- g t inespugnabilis p pdonatio

a p Infamare beröchtigen erstören  
 f p Infamia em poseso schemung  
 9 t Infans an ruchtig  
 9 t Infans em kind quasi nepos für  
 g m s Infantulus em knechtlein  
 f p Infantula p  
 9 t Infatigatus vnd dreiflecht  
 d p Infatuai dochafft overden  
 9 t Infavorabilis vngunplich  
 m s Infustus conselig  
 m t Infecundus eit vnfucht par. in fructu  
 et in inferna p  
 . Infectiuus vnd flecket  
 m s Infectus. crudelis ut leprosus ut corruptus  
 a p Infestare anfestem  
 p p Infensus. valde iratig  
 m s Infestus commild  
 f p Inferie sui pacifica motuoy tm plus nūq  
 adv Inferius dar vnder  
 n s Infectum geopfert vren  
 f p Inficie dicūt dies pacis tm plus nū  
 a t Inficere vncaynen vgebn mit gft  
 Infici laugen od' frid paxen vq' infiat in  
 tingit quod denegat inficiatur  
 f p Infidia vngelaub  
 9 t Infidelis vngelrew  
 p p Infidus an ende

f t Infinitas an enditayt  
 d t Inficior erf. i. polla  
 d p Inficior arid vngeluckleich ligen  
 a t Infigere in sechten  
 d p Infirmau Branchen  
 n p Infirmare Branchen werden  
 f p Infirmaia ein sechharoff  
 m o Infirmus Branchen  
 d s Inficior sech co sag  
 a p Inflare Inplasen  
 a p Inflamare t incende  
 p p Inflatus auff geblasen  
 a t Influgere t impunire pemigen  
 a t Influerere in fließen  
 a t Infodere in graben  
 a p Informare an weyssen  
 q t Informis vngestalt  
 m o Infortunata vngeluckichayt  
 ipo Infra vnder  
 n p Infragidare entsciesen  
 m o Infronitus vnruchtig  
 f p Infola infel est antra episcopat  
 m o Infutuata t sincere onera püs  
 n s Infupozu est illud vas in quo oleu infu debat  
 n s Ingenisse gar per erschafft  
 m s Ingeniosus ymme Reich in ingenositas ft

n o **I**nferna Sym  
of t **I**nferens gros  
f p **I**nferentia grosskayt  
f t **I**nferentia edelchayt  
**I**nferentia edel  
m s **I**nferentia id  
**I**nferentia sunder ere  
f qn **I**nferentia scellig  
**I**nferentia i onspies  
m s **I**nferentia vndanckesam  
f t **I**nferentia vndanckesam kayt  
a p **I**nferentia grosschreibn  
n t **I**nferentia in fallen  
n p **I**nferentia i subingere  
g t **I**nferentia et hoc inferentia inferentia  
f p **I**nferentia sut loca mi cora et vstera  
n t **I**nferentia einhardus  
m s **I**nferentia vnbekquem  
n s **I**nferentia anhangen  
n p **I**nferentia (et) sten ut pete ut desiderio  
**I**nferentia vnera  
a **I**nferentia nicht begraben  
p p **I**nferentia vnbegraben  
m o **I**nferentia vmmenschlich  
a p **I**nferentia in wonen  
g t **I**nferentia in wandleich

n o **I**ncium ein anfang  
 d p **I**nciari an heben at anbeginen  
 p p **I**nnitub em veint  
 d p **I**nnocare veint sein  
 f p **I**nnocia veint schaffe  
 a p **I**nciare i. inchoare ut sacrificare  
 m o **I**nquus pos **I**niquitas poshaft  
 p d **I**nurari vnrecht thuen  
 f p **I**nuria vnrecht  
 g t **I**nux est dos sine iugo  
 a t **I**nmergere vnder sencken  
 d t **I**mmitor et est aliq agend laborare  
 p p **I**mirus vnge erbet ut vngearbayt **I**mmira  
 p pn **I**mmotes vnschuldig  
 m o **I**mmotus ~~vn~~schuldig  
 m o **I**mus angalt  
 n t **I**nnue reysen  
 m t **I**nops arm oder durfftig  
 f p **I**nopia arm muet  
 n o **I**molere gewonen  
 p p **I**nopinati vngeachtet  
 adu **I**nopini i. inprovisum  
 a t **I**mmoteste offenwarin  
 a p **I**mmouare i. nouu face  
 g t **I**mpugnare vsern pfendn  
 g t **I**mpassibilis vnleydelech



d q **I**mparrior ito sum . i . cu alijs ibuo ut diuido  
 m s **I**mpfectus nicht volkomen  
 a t **I**mpingere . i . into pluge  
 a p **I**mpignare vaist machen  
 a t **I**mpignestere vaist werden  
 n t **I**mplue beregen  
 a t **I**mpone ansein yppothetica vphentug  
**I**mpregnare swanger machen  
 a p **I**nquietare vncayn  
**I**mpugnare wider besfeln ut fecten  
 f t **I**nquens vncayn vncuen  
 m s **I**nquiling . i . aduena  
 a t **I**nquire erfarn  
 n p **I**nrogare . i . progare vrsiehen  
 f p **I**nsania vnsinnigheit  
 f t **I**nsantia id  
 m s **I**nsanus doberdig  
 n q **I**nsanire vnsinnigen  
 d p **I**nsertai nach volgen  
 a p **I**ntellare sateln  
 a t **I**nterere ansee  
 a q **I**nsuie . i . mitu frue  
 f p **I**nsipia . i . ignoracia  
 m s **I**nsius . i . vdeota vnuisuen  
 f t **I**nsicio in prosen et qtm ad arbores et est  
 tempus plantandi  
 n s **I**nsicu dicit offm ut acto q fit ica tcz  
 plantaciones

n o **Insidere** in setzen  
 f p **Insidie** logguf ut **covertmuff**  
 d p **Insidiar** an leugen ut **angelogfuge**  
 m o **Insidiosus** luffenhafftig  
 a q **Insignire** i nobilitate  
 q t **Insignis** edel  
 n o **Insignia** fuc ornamenta **prinapu**  
 n q **Impulze** inpringen  
 ad o **Insimul** vndereman **lex**  
 a p **Insinuare** an onuetu od v **Einmich**  
 of t **Insipiens** v **moes**  
 f p **Insipiecia** v **moes** **shaut**  
 n p **Inspirare** inblasen  
 p p **Institut** in **gesetz**  
 n t **Insoletere** i **reffe** ut q **ofuetudiez** **face**  
 f p **Insolencia** ab **weyfen** est **supbia** **facta** q **de** **tu** **mod**  
 of t **Insolens** i **supbus**  
 n o **Insoleze** i **ofuetudinez** **frange**  
 p p **Insolitus** v **in** **hoo** **hadt**  
 q t **Inopinis** nicht **stafsende**  
 of t **Inopis** nicht **schuldy**  
 p p **Inopozaty** nicht **stafsende**  
 of t **Inscans** v **instetteich** **geyt**  
 a p **Installare** in **stellh**  
 n m **Instar** **geleichmuff**

n p Instare instem  
a p Instaurare r. renouare rpare ut rfid  
a p Instigare rorssem at scobn  
a t Instatue besterigem  
m t Instator em Examer  
f t Institerem em Examim  
f p Instata em Exam  
m o Instictus r condico natleich  
a t Instreue r docere  
n o Instrumetu em geseug  
n p Instidare stuzn  
p p Insuetus conseruont  
f p Insula em ynsel ut em weatl  
p p Impulsa vngesalzn  
n p Insultare sturmen  
m o Impultus storm  
adv Impup dac ober  
g t Imprepabilis vnuberbindenleich  
a t Insurgere widersten  
adv Intm also vil <sup>mit</sup> Intiger gans  
n o Integumentum vnu de theenrayt  
a t Intellige vniemen  
m o Intellecty vnuufft ut speculatio laud vnuufft  
a t Intendere an dencken / ad geseleich  
g t Intellectualis vstendichrayt  
n o Intentu magnus  
p p Intemerato r in violato mcorupto

f q Intempereis ungesunthayt ut ungetig  
 m o Intempestus ungetig Intempestus id  
 f t Intenco maynug  
 m o Intercutaneus groisth harot in fleisch  
 f t Intercapedo vnder greiffung  
 h t Intedere pum Intessio pete ut ft  
 a t Intadere. i. Siuide  
 Intape vnd nemen  
 adom Intasse unthedeleich  
 n t Intaput das mit des harpits  
 m o Intmediq vndersthandy  
 of st Intaus ein sechtumb groisth harot in fleisch  
 adom Intidum unskunden  
 a t Intidice vnder sagen gotes ding vpieth  
 n o Intidictu vpiethug  
 qu. Interea vnder Des  
 a t Intific totth  
 Intime  
 n o Intinodiu em Enewffel  
 f t Inticio sterbung  
 a q Intecize sterbem  
 m q Intezitus tot vgenstleuch  
 m t Intemptor em tott  
 p p Intemptus getottet  
 f q Intezicies. i. morz  
 ad o Inteatatus in vwendig  
 n o Interscapulum est spaciū interscapulas



n p **I**ntonare tonern ut anhebn  
 a p **I**ntoxicare vgebn mit vgifte  
 m s **I**ntraneus em vntender  
 ppe **I**ntra in wendig  
 n p **I**nticare in gem  
 a p **I**nticare fleckin ut hinderen  
 adu **I**ntra dar in  
 e t **I**ntroduce in sin  
 n q **I**ntroire dar in gan  
 a t **I**ntromitte vnder thum ut in lassen  
 a p **I**ntromissare in den tron setzn  
 m s **I**ntroitus in wendig  
 n s **I**ntrosum in wendig  
 a p **I**ntuicare sekchen  
 d s **I**ntueru bephem  
 i s **I**ntumere. supbere ut dolere  
 n t **I**ntumescere id  
 a p **I**ntumulare in grabn  
 adu s **I**ntu dar in  
 n t **I**nuadere in lauffen  
 m s **I**nuaidus krankh  
 n t **I**nualestere krankhen  
 n s **I**nualitudinai9 em queler  
 n t **I**nuaneste versonden  
 a t **I**nuerere in suen ut destruc  
 a p **I**nuestigare vsuchen  
 f p **I**nuestitia Elaydig  
 n p **I**nuerare veralden

m b ~~inuerendus~~ vnschennig  
adom ~~inuicem~~ in eynander

p p ~~inuidy~~ vmbintleich

n b ~~Inuia~~ diuiter errozes in aquis ut nante m

a b ~~Invidere~~ neydn hassen

~~Inuidiosus~~

m b ~~Inuidus~~ hessig

f p ~~Inuidia~~

p a ~~Inuidiare~~ an den kethem

p p ~~Inuisus~~ gehasset

a p ~~Inuisitare~~ nicht bestharven

a p ~~Inuitare~~ in ladh

m b ~~Inuitus~~ unwillig

adom ~~Inuite~~ unwilligleich

n b ~~Inuiū~~ an weg

f t ~~Inundatio~~ em oberfluessung

n p ~~In umbrare~~ bestheme besthaty

a t ~~In ungera~~ olen

a p ~~In vocare~~ pz

n b ~~In volucru~~ in voluco auglyzei

a t ~~Involuere~~ in welgen ut in wels

g sy ~~Jo misptat~~ vacca

m m ~~Joab~~ misptat qsy spras ut ipat ut moa dm

m m ~~Joathan~~ misptatur quasy pfecty ut pfecto

m m ~~Job~~ misptatur qsy dolens ppassionez carnis

m m ~~Joachim~~ misptatur qsy ppaco domi

d p ~~Joai~~ schynpffen

uocamen schymppff oder em stheras

n t uoculamen id

et tu uocus id

m s uocundus scolerich

d p uocudau scolerich sem

m t uoculator em gauckler

m s uocularia

q p uocista id

m t uobel mptat quap deus meo at sapiet ut apenso dm

m t uohannes mptat qsp dei gra ut ma z gra

f p uohanna est mlt se uocata

m t uon mptatur qsp dno ut excelsa ut saluato

f p uonica mptatur quap ciuitas

m p uonab mptatur quap coluba ut dolens qz fuit in uentre ceti dolens

f p uopa em uoppen

m m uorai mptat quap excelsus

m s uordana est fluius ex duobz fontibz affluet in exior et don et mptatur qz astep et

uob mptatur qsp iustus destep

m m uopue est liber p hete iopie et mpt qz saluato

uoseph mptatur qsp acta ut aarepens

uosphat est iudiau dm et mptat qz loco

uoi eie extremu iudiau et eef est ho rps

m p uosias mptatur v est incensu dm ut dei

m m uosy mptat columba





n m **P**re est gauditas manuu  
f **P**ra horn q ato fit et ato peryt // modu gusa  
m **P**raidia horn heffu kayt et est na in coeterata //

m **P**rauidus horn heffug  
d t **P**rafi fit duplici ordmate ut in ordmate ordmate  
ut pr nascitur filio et se diat psalmista **P**rafi  
et nolite peccare in ordmate fit q gnatur ut  
in petu ut feruore et ita ord fit sine ca ut sine  
peto in iohannes quicunqz **P**rafit scilicet pro  
est in ortis

m **P**raing + caping potidem

n **P**re gen

f t **P**ris em regemogen

m **P**romicus despotleuch

f p **P**ronea despott

ad **P**romice spotleuch

q t **P**ronabilis incedleuch

n **P**radiare exsthemem

**P**reescapabilis in simleuch

**P**regulatus in ordnenleuch

q t **P**remabilis

**P**rephensibilis

**P**repuabiabilis

a q **P**retine **P**retiare scuthe en ut ams oech

a p **P**reuereti . r in coetumde coner deuchleuch

a **P**rudere . r deridere ut de ludere

a p **P**rigare . r rigare feruht machn ut tungen

m s **Prigius** + madidus at fertilis fructifera m  
 Priguitas  
 a p **Prigere** aeyfen exornen extn vstori  
 n t **Prigere** vollen  
 m s **Prigutis** natus Prigutis  
 epy t **Prigudo** swalben  
 f t **Priguo** em egel  
 pno s **Prig** hic ille iste id sue  
 f p **Prigoga** est introductio cuiuslibet rei  
 m s **Prigogus** est liber introductiois  
 m m **Prigat** mēptatur q̄p̄ gaudium ut risus  
 m p **Prigas** mēptatur q̄p̄ salus dñi  
 m m **Prigathat** ut q̄p̄teth .i. merces  
 m m **Prig** in sole p̄ficiu ut m̄esum mēpt et fuit p̄. d.  
 m f p **Prig** fuit sacerdos dauidis  
 f p **Prig** est quedam onte  
 m m **Prigabeth** v̄re q̄fessionis mēpt  
 ge m **Prigsthyros** .i. dñs ut p̄tis deus  
 m t **Prigmahel** m̄p̄ q̄p̄ obediēs  
 g t **Prigmahelite** aforom et parrate id sue  
 m s **Prigpagus** est gula stomachi  
 f p **Prigpus** est quedam herba n̄ **Prigpus** est herba q̄  
 dat bona verba  
 m s **Prigphagus** est p̄st̄p̄rie em v̄l̄f̄st̄  
 m m **Prigrahel** mēptatur quāp̄ p̄nceps dñi ut v̄re  
 videns deū Et ab vs q̄ est v̄re et v̄a v̄ides  
 et hel deus quāp̄ v̄re v̄ides deum

- q p **I**srahelita est aliquis de israhel  
 stat do hm  
 qstic id  
 adv **I**stic id  
**I**stic id  
 homo m dex mas  
 stat do her  
 quaco **I**ta qñcymo cotiqz  
 itaqz id  
 m s **I**talicus em onalich  
 n s **I**taliaum ovelhich sprach  
 f p **I**talia est quedam p̄ria romanorū abytalo r̄ge  
 deo onalich landt  
 quaco **I**tem itemqz abe q̄teru id  
 adv **I**terate  
**I**teratim ander wayd  
 p p **I**teratus ander wett  
 m s **I**tenerariqz iterariqz viato id sue  
 n t **I**ter iteneris .i. via ut viator  
 a p **I**terare .i. repetē  
 f p **I**uba p̄ferdes har ut lebenn ut cutis rugosa  
 splendida in collo serpentis  
 n t **I**ubar p̄heyn  
 a s **I**ubere quieten  
 a p **I**ubilare gotalichen smyten  
 m s **I**ubilus fooleich p̄mchē  
 m s **I**ubileus d̄r anniqz quinquagesimqz at d̄r emissa  
 ut deuotus q̄tus  
 f p **I**unctura id est q̄ q̄pages .i. uictua onebroqz

m p Judas interpretatur q̄fitens ut glorus ut q̄ uibitu das  
 n p Judaypate i morem ut ritu iudeoy seq̄at h̄re  
 n p Judayaim iudesthe sprach  
 m s Judaysmg est modg iudeoy ut ritus  
 f p Judea iudysth landt Est est onhr iudei  
 m s Judeus iud  
 m t iudex em fichter  
 m s iudiciuq̄ id  
 a p iudicare fichten  
 iudicatoriu est locq̄ iudicij  
 n s iudiciu em gericht  
 iugametum i quito  
 g t iugalis dr̄ q̄p subingō positq̄ ut domito gefugle  
 a p iugare q̄o h̄aroff seroh̄ ut spanen  
 n t iuge est sacrificiu q̄ peculiarit̄ uespe et mac  
 in templo fiebat  
 adom iugil̄ stetiḡ eleuth ut exoḡeleuth  
 m s iuger em achker laudes ut morgen  
 f t iugis pom̄ p̄s̄a iugi  
 m s iugosus q̄schiḡ ut motosus  
 m s iugum em goth̄ Et est lignu cu ouo bestie copula  
 n s iugulum est l̄ny ut illud q̄ h̄c in collo em druch  
 a p iugulare ouergen ut totij  
 m t iugulatoz em ouerger ut em totij  
 m s iulius est cesar ut quida onef  
 f p iuliane dicuntur leges a iulio q̄statute  
 m s iuguleum em fele

f p Juliana est p̄riū nome v̄gis  
 n t Jumentale est domus iumentorum em vich stall  
 n o Jumentum orbende sem  
 f o Jumperus em Framburperparom  
 n o Jumperus est fructus eius  
 m o Jumiū est quidam mēs  
 a t Jungere em haroff fuegen  
 m t Jupit̄ em planet  
 n p Jurare sverē  
 n o Juramentum sverung  
 f t Jurisdicio est ptas iudicadi  
 q p Jurista em iurist  
 m o Juridicus iurisperitus legisperitus id p̄ri  
 d p Juristi schelon ut schuldigen ut suchtign  
 n o Jurgiu schelt wardt ut credit  
 n t Jurgame id  
 n t Jus p̄riū ut recht  
 n o Juscanonicū geistlich recht  
 m q Juspatronatus est ptas r̄p̄sentadi institued  
 ad b̄nficiū ecclesiasticū  
 n o Jusjurandum gesworn recht  
 m o Jusquiano est quedam herba pilensum  
 f p Justitia gerechtigkayt  
 m o Justus gerecht fertig  
 p p Jussus gehayssen  
 f t Jusso hayssung

vor no Augustus No



he m **E**yricleyson, dñs misereze nobis

m s **E**rrig, porcus

m s **E**rrig id

g m **E**rcio dñs

m s **E**rrig id

m t **E**go em schrankparom

n m **A**bon mēpt de albaco et fuit pr //

p **A**bare strauchen ut ovalam // bettere

t **A**befacere glat machen

s **A**bellum, i pūu labru

n t **A**bere glatē // deficere

t **A**destere negime (no glit) ut //

f t **A**bes, i macla em flecte

g t **A**bi gliten vallen Et q<sup>2</sup>ū de tol il et e

m s **A**brum em lebo labiu id

p **A**brima est terra aquosa ut mobilis

m t **A**bor arbayt

n p **A**borare arbayth

m s **A**boratoriu est locus laboris

f **A**borosus em ardente mēsch

m s **A**boritus dē quaso labor mty Et pō pro

m t **A**bio omis dē leccator

n **A**brum a lambd is d id est q labiu

**A**bru a lauo dem est vas eneu in quo lauat  
Ingressu in templum



f p Labruſta em havn em velt em wem ſtoſ  
 ſilueſtris et pro fructu eius pom<sup>2</sup> yſaie 20<sup>mo</sup>  
 Expectavi ut faceret vnaſ Et fecit labruſtas  
 m t lac milich Et eſt liquor mame Et dicit<sup>2</sup>  
 quap liquor albi colorſ ſim lacina g<sup>2</sup>  
 dicitur veſt lacata ſ in p<sup>2</sup>ie ſum<sup>2</sup> in p<sup>2</sup>mo  
 libro y<sup>2</sup>ſ 9<sup>o</sup> p<sup>2</sup> ex<sup>o</sup> / milites vtebat<sup>2</sup>  
 f p lacina eſt ſumbria ut pallean q<sup>2</sup> olim ſo<sup>2</sup>  
 a p lacerare i rupere ſeyſſen  
 f p lacta eſt omnis venenosa edechſ  
 m s lactus eſt ſpatiu mē cubitu et ſcapulas  
 a p lactare ſaugen Et qm<sup>2</sup> pō p<sup>2</sup>decipe q<sup>2</sup> eſt  
 tractu ab infantibus Quia m<sup>2</sup>to<sup>2</sup> plac  
 a s lactere eſt nutrimentum ex lactib<sup>2</sup> cape ſaugen  
 f t lacteo eſt in teſtimu p<sup>2</sup>ſtu viſch milich  
 ut pellida ex q<sup>2</sup> lac coagulatur  
 n t laceſſo eſt cu<sup>2</sup> deſiderio lacare quora<sup>2</sup> irritae  
 f p lacticia milich ſpeyſ  
 n s ~~lacticapia~~ / de eſſe vas lactis  
 f t lactimare eſt m<sup>2</sup>re m<sup>2</sup>lgeris  
 m s lacer eſt aliquis cui membra et auēs ſūt abſiſa  
 f p lactuca eſt quedam herba lactich  
 f p lacma augen gaher  
 d p lacmā waynen / pictua<sup>2</sup>  
 f p lacula eſt piſt h<sup>2</sup>is quop<sup>2</sup> lacq<sup>2</sup> q<sup>2</sup> dratos ai

- m q lacus em grab ut em pful ut em see  
 f p lacuna est fossa v rmanet aq p effusio  
 ymbriū ut cel est palus  
 a p lacunare ad mod lacune curare  
 f p lacuna est simplex domo ut v tota simplex  
 domo epō lacune em lacobn  
 n t lacunare est testudo in domibg artuat  
 et gcaua admo  
 n o lacunū em pham tuchel ut em flad  
 p p lacuna em lacel  
 m o lacus em lac  
 n p lacare est dicto facta a sono lalln et omter  
 solet puerū gpepe ptez sonū  
 n t lacmen em plech dic fore canu  
 a t lambere lechten v lambe dichom p hngē  
 p f lamia dē ruptua facta in glacie em bone  
 m o lametum flagung  
 f t lametacio id  
 d p lametū betruedig sem ut chlagen  
 f p lamella em lamel  
 f t lampas em lampen  
 f p lampreda est nome pyst em lampredt  
 m t lamel in pt dilecto deij  
 f p lana rolle  
 m o laneus vullen

m t lamfer em wolflaher  
f p lamfua em wolflaherem  
f p lamtea pz  
m o lamgratius lamgraff  
a p lamiaze Keyffen  
n s langwe  
n t langwepte ~~moi~~ Erantze sem ut peth sem  
m ~~langwe~~ Erantze hant  
m o langweidus em peth mensch  
f t languo gims in gto est flos eduli sapie spud  
impv quap languo ut est pa baba ad  
silitudmez lane  
f t lang em praxte schuffel  
on t lapis em stam quap ledes pedes  
a p lapidare staynen  
m o lapidopus staymug  
g p lapicada em stammez  
n t lapulle suff  
n o lapiau est quedaz herba lettich  
f p lappa em Elett  
a p lapsare steroffen  
n o lapsorui em wes stam  
m o laqueus em stach  
p p laqueaty gestrichet

a p laqueare sprach dem  
 laqueare em hing em heng  
 n t lar casa domus lar ignis larqz forame  
 m t lar tis in gto est ppiu no vi  
 n s lardum specht  
 m s largifluus mild  
 g p largiri .i. donare gebn  
 m t largitor .i. donator  
 f t largus .i. domi  
 m s largus mild  
 epy s larus ut dicit glosa leuitici jmo et aialta  
 in aqua qua interea habitas volat et natat  
 f p larua em silentasie  
 h p laruare .i. laruam indue  
 n q lastuure gel sem  
 m s lastuus gel  
 f p lastiua gelhayt  
 a p lassare vnueden ut mued machen  
 m lassus mud  
 f t lassitudo mud hayt  
 p p lassatus mud gemacht  
 n s latere schullen ut vpergen  
 f p latebra schulmgen ut vinstnup  
 m s latebra .i. lucina em lauchter  
 m s latebrosus vinstec  
 g t lateralis pitig .i. alate exns ut spodalis  
 n t latestece .i. mapio lateze

**l**ater em giegelstein  
**l**atifer em giegler  
**l**ater fues wasser ul springung em wasser  
**n** **l**atibulum est locus secretus dandi  
**n** **l**atitudo  
**n** **l**atitudo latem sprechen  
**n** **l**atitudo latemstz sprach  
**m** **l**atomus em stem werthker  
**f** **l**atoma est locus latomozu  
**m** **l**ator em pot ul portator  
**n** **l**atere pellen als ein hundert  
**m** **l**atitudo pelling  
**f** **l**atria gotts dienst  
**f** **l**atema 1 clatata  
**g** **l**atro em mordere  
**n** **l**atrocium mort  
**m** **l**atus tatu preit In latitudo  
**n** **l**atus lateris em sette  
**a** **l**auare waschen ul waschen  
**l**auare  
**n** **l**auare em hantfas  
**l**auare  
**f** **l**auticia est glia epuloz  
**g** **l**audabilis loblich  
**a** **l**audare lobn  
**f** **l**auedida est herba lauendicthi chranot  
**f** **l**aurea em crone de lauro fca ul de victoria  
**a** **l**aurare 1 coronare

ut q laurus em torberparom  
 p laubacca em loeber et valet ad cor hois  
 t laus lob  
 n o lautus tatu delectabilis ut piosus ut ge  
 wasthen qnapiu tepis  
 l p laxare aus lossem od waythen xv di pena  
 laxas indulges et vema des  
 n o laxus suich gengig ut diu ptheffig  
 n o lazarus mptatur admto  
 o lazuru lazur ut m caustu ut variis  
 p lecu ut leena est vxor leonis  
 m t labes em tegel  
 p lebeta id em legelin  
 m o lebeus dx quap cor ut cordiu cultor  
 lebisufor em tegel gresser  
 m t letator em lecher / liquorez  
 m o lebitus est vas olei ut vas quicqz gines  
 f t lecto em legumf  
 n o lectisterniu petyroat // cotina tra lectm  
 f p lectica em pett ut est porta sup cru ut //  
 m t lector em leser  
 n o lectu est analogiu ut pupitu  
 m o lectis substancie em pett  
 t lede frangere ut vlineare ut tere  
 f ledre est vestis lineea  
 legiaco em potschaffe

q t legalis est ille q legem suat et fidem  
 unde legalis ad vni  
 m s legatus gesamnt knecht ut gesat p p  
 legatus em gesamnt knecht / dare  
 a p legare senden ut beschaydn ut aliq dona  
 in cui mittit legat mories dando sua  
 legat legatus. missus legatu. mote  
 elictu  
 a t legere lesen ut in pte ober gem  
 f p legenda em quere  
 f t leges weltlich recht  
 m t legifer em weltlich recht sprechen  
 m t legio em pchar. i. rda gines sex milia sex  
 cetos sexagita p hoies  
 m t legislator iurista  
 m t legis doctor em lerer des rechtin  
 m s legipreary em recht vfinder  
 q p legista em der do weltlich recht weist  
 m s legitimus gleich  
 f t legitumaco gleichung  
 a p legitumare gleich machen  
 n t legume est sumetu  
 he m lexon. i. misere  
 n q lenice sensualem  
 q t lenis sensus in lenitas  
 n t leno. i. leccator em Ruffian

m o **lenocitium** em lecthery  
 f p **lena** lecthery at tabnaia <sup>x</sup>  
 m t **lens** et em hns lens dis em nif lens  
 m t **lendis** caput lens lent queu ori  
 n t **lestere** trag ut faroll / alimendo  
 f p **lentula** em hns ut est vas olei et tuc de  
 m o **lentus** trag ut faroll  
 f t **lentulus** em omste parum ut z crebo glandifca  
 m t **lentigo** est macula in facie sprethelat  
 m t **leo** leb  
 m o **leopardus** em lebhart  
 m o **lepidus** facidus ut suavis  
 adv **lepidus** facide ut ornate  
 m t **lepor** fatidus redyam  
 m o **lepus** est suavitatis eloquedi ut em had n  
 m t **lepus** est suavitatis eloquedi ut em had n  
 f p **lepra** em auf Oeruzer pichtumb  
 m o **leprosus** auf Oeruzer  
 m o **lere** clerbh at dolere in letu i mors  
 m o **lepipius** ut hupipiu em Eayn rypfel  
 f t **lesio** versezug  
 m o **letabundus** scoleich  
 g t **letalis** totleich  
 f p **letania** i rogatio em letaney  
 f p **letargia** est obliuio ut est mobg tu desipicia  
 m o **letargus** verzeffen ut letargus us



d p letary fierwen  
 n p letare sterben // **grae leutreff**  
 d p letificau fierwen cum leticopiu et incipit  
 m o letofacti fut vmed gmedetes corpa onotuoq  
 o o letum. i mors  
 m o letus scilicet qn leticia  
 f **lethama letm landt**  
 f **leua em lenchte hant**  
 a p leuare auff hebñ  
 f p leuia est ppaui tre q qinquagett passibz sint  
 m m leuiathan est dyabolus & a leug. sinister  
 q sinister fut archa noe fut de ligno leuigau  
 m t leuigal em hobel  
 a p leuigare. i planare hobeln ut plecti machen  
 m o leuic onemēs mans prudex  
 a t leuipedere vstmoden ut vnachm  
 m p leuita. i dyatong ut aliqz de yemie leui  
 q t leuis sticht ut leicht vñ die p plano leue  
 b p leuitate leue // **mistralis et tractat**  
 m o leuiticus est liber bible et mēptatur  
 de leuitis et holocaustis. et sacrificijs et  
 pacificis et vñ  
 m s lunculus de quibus leo // et pō pcepti dei  
 f **lex est statutum scriptu et a tlibz pbau**  
 f **lexis. i raco**  
 f p **lyamēptat laboriosa et est nome onlicus**  
 m s libanq est mons ut arbor thuis f p  
 f t **libatio. i calicis oblato**

t libamen est oblato liquidoq ut est ele  
 mosina em oppfer  
 p libare oppferi ut smachen .i. pacificae pla  
 centare pfunde tangere n libo pacifico liba  
 libens libo p9 liba libeig ibo  
 n o libarig est mepiator em roegter // apffer  
 n o libatoria sut vasa in quib9 oblato offeraba //  
 n o liber em puch ut feci  
 o n libere lusten  
 t libertas freyhayt  
 o libertus est q d suo fact9 est liber  
 o liberting de filio liberti // hanc qe reum  
 o libellus de inscripto in quo ondit res q //  
 p n libens onllig lustig  
 idom libem lustigleich geen  
 f p liberaia em liberey .i. locus libroy  
 liberare .v. solue lösen  
 a libertate freyen ut frey machen  
 o mp le libet mich lustet  
 f p libia .v. affrica em lamit  
 m t libido pos gelust  
 m o libidinos9 pos lustig  
 n o libyca est herba sub sech9  
 n o libitum lust dex mepihen  
 f p liburna est feretru em pace  
 f p libra em wag ul est collectio solidoy qua  
 quiter appellag talentu



n t **l**igamen em parit  
 f p **l**igatura id  
 a p **l**igare pmden  
 n o **l**igum holis quas ligans. uicem  
 ugnauis. carpetauis  
 m o **l**ignifaber id  
 o **l**ignatium em sprach  
 f p **l**igna em sung  
 g t **l**igine est aliquis ut aliqua & liquia  
 n q **l**igurie est paru et modicu comedere  
 m t **l**igo omis emharo ut em hache  
 n o **l**itium em litig  
 n o **l**iliumqualliu weyflitigen  
 m o **l**iquicis est lapis rubei coloris ut etia nauis  
 n o **l**igustru est flos albus hms dispositio; cupane  
 m o **l**imbus em parom  
 f p **l**ima em feul  
 a p **l**imare feuln weetm  
 f p **l**imatua em feulspann  
 m t **l**imes ut est gria coia insuerza magnum  
 n t **l**imen mis em geswell od drischubl  
 a p **l**immare bestrossen sid sup qanua  
 a p **l**imitare gem ut em mal setm ut emicare  
 ut aditum liny pone ut ligare  
 f p **l**impha : aqua et de qso limpida. ita

a q **l**ymphare . aquare wessen  
 lymphaticq . lunaticq . aliq̄s cui malus  
 humo p̄bat cerebrū em mansuetig  
 m **l**ymphidus est leuis ut quib  
 lymphates molis ut gaxim erit  
 f p̄mea em limg ut west leyner tuet  
 g t **l**inealis uemerleich  
 n p̄ **l**ineare . lineas facere  
 n **l**ineamentum em leyner tuet  
 a t **l**inze vraymgen  
 a t **l**ingere lecten  
 m t **l**impes est 3 lineu calciametum  
 n o **l**impediū id // oleiq; liquore limit  
 a q **l**inze smyren chlen chary corde luto limit  
 m t **l**inzer em leyne beber  
 emstema atq; est coct̄ eximo et lora q̄tra  
 m o **l**instimq; id  
 n o **l**inum flachs ul leyne  
 f t **l**inossus est morbus plenis  
 incosus pa sum est splenetiq; q̄ pati m̄plene  
 m **l**ineus flet̄sem  
 meuspamius  
 a t **l**inque vlassen  
 n t **l**inthame emledach  
 n **l**intheu em schuerstuch  
 f **l**inther em freintrog  
 inx em luchs  
 ipidus auisn tatig in lapiditas

n 7 lippie pithem  
 m 8 lippus pithile et est q habet malos oculos  
 f t lippitudo pithilhat  
 n p liquare smelgn  
 n 8 liqueze manifestae. derven ut gro gem  
 n t liqueste wauch machen ut derven  
 n 8 liquericiu lechris  
 vimple liquet offenbart  
 n t liqui. lique fieri ut lique fieri  
 m 8 liquidus overich stussig  
 m t liquor fechtigt hat  
 f p lica em leyr ut em furich pte magro. pule  
 n p litare. lica face ut arile ut lehem  
 m 8 litica. dulcis locq. v optuitas est alig. faciedi  
 m t liten em heppfer ut em leyrer  
 m 8 litatus id  
 f f liticina em leyrerim  
 n 8 litapiu em kappn appfel  
 n p litare. offerre opfer  
 n 8 litariu. scora simi ut pharim ut em  
 stonem est munda lre ex q thit argetum  
 m 8 litarius em der erst vindet  
 m 8 liturgia. vicu  
 g t literalis qui facit litras  
 f p litera em puech stab ut em breff  
 m 8 litatus em gesthriffe gelant  
 f p literatua gesthriffe leung  
 m 8 litigiosus krieghafft

liq

lit  
lor



adffortu queftuor quem ed ihte arjumentu

loculentus id est q pulc

m **L**ocellus em salt in tuptzen forulq ut pua

loculus id

of yf **L**ocuples  
locuplex + diues

a p locupletare reichmachen

f p locusta est herba de qua apes sugat mel ut  
em haberschrut ut em humel

f t lodix est vest hinea

m t lodex em fulcr ut em decht ut em loqm

m o loyus em war feder ut em war bekenn

f p loya em kunst der warhayt ut die becheynus

g p loyeta de mips

g m loyos + sino in decalogos

m o lolu rate ut hedreich

m o longus langet

f t longitudo lenghayt

n t longale em langwit mtru

a p longare olengen

f t longanimitas + expectaco

m o longanimo langmuetig

adon longe deez

m o longeroq aldrichayt

f t longentia aldrichayt

m o longitudo langig in longitudo

adon longinquo so fern

adon longinque coere



of t loquax p̄methiq  
d t loqui p̄methen  
f p loquela em p̄meth ul em udt  
n s loquū  
n s **L**orametu gestymeydt ut ligametu  
orum em p̄f an dem garom ul em rugel  
f p lorica em p̄anzier p̄anzieru id  
a p lorizare wappn  
of t loupes est aliquis claudus pedibus  
f p lossa i crima loria idem  
m t loco ms em lat et sue tres solido  
f t loter em westm planad vestes lincus  
f p lubrica media longa est instrumentu ad  
m s lubricus glat ul ul p̄stipret ut vicop in lubrica  
f t lōbis est q̄ q̄ labitur tu in ut anfrilla  
n p lubricare glum ut in mudu face a p  
lubrum est raple lignu  
n s **L**ubusticiu em lubstehen  
f p lucanica est p̄puciu em p̄atruwest lucama id  
n t lucar dex wale gms  
m s lucariq ḡsuges et eleuaty m̄ptat  
f p lucerna em leuchter  
n s lucernariu est condelabru  
n s lucere p̄heyn ul leuchtn ruber ut wocoy  
m s luceus em hecht s̄ p̄ma longa est id ep //  
n t lucestere i lucere  
m s lucidus liecht in luciditas  
a p lucidare extenchtin // dya q̄ p̄des luce  
m s lucifer em mögen steen q̄ p̄ faces luce est

**f** **p** lucifuga em naitst vogel  
**ep** **p** lucilia em peytereis  
**d** **p** lucium geromen in lucratuig  
**n** **t** lucifacere geromen  
**n** **o** lucium geromen  
**f** **p** lucta luctaco luctame id est fuit fingent  
**f** **t** lucubra est vigilia vni noctis  
**n** **o** lucubraco dicitur vigilia laboriosa  
**m** **o** lucubratiu est quod lumen et ignis  
**m** **o** luculentus em gleich groß walt et ho  
 dicitur luculentus qd est ligna clares et pinoe ppledidg  
**m** **o** lucus em walt et silua  
**d** **p** luctari fingent  
**f** **t** luctator est mhr exes luctam  
**m** **t** luctator est vix exes luctu  
**m** **q** luctus .i. planetus chlague .i. spacia  
**m** **o** ludariu est ille qui deluditur  
**n** **t** ludere spulen Et qd tu all col vnde et p  
**m** **t** ludificator .i. deceptor  
**f** **t** ludificaco .i. deceptio  
**n** **o** ludibriu pot ut spylung  
**a** **p** ludificare betrogen  
**n** **t** ludica dicitur va uocosa ut ridiculosa  
**m** **o** ludus em spil  
**f** **t** ludibundus .i. ludo plens at ludeti plud  
**a** **t** lues seu plage in iudicia ul plage ut pena  
 lueret .i. solue geldem ut sustine penadit  
 purgare ut dele ut maculare No Est luo pugna  
 rdimo lue cruce openat  
**n** **s** lugere pthecyn at avaynen

**f** **O** lugdunum est ciuitas  
**q** **t** lugdunensis est aliquis de illi ciuitate  
**n** **t** lugubris gar trauring ul waymig  
**a** **p** lumen em uecht  
**m** **O** luminare i clausura  
**n** **t** lumbus em lendt  
**f** **p** lumbale  
**n** **p** lumba em lendener  
**f** **p** lumbax  
**f** **p** lumbardia est qda regio lampacten  
**m** **O** lumbardus est con de illi regione  
**n** **O** lumbisragiu est fraco lumbor  
**m** **O** lumbrius pducit bri em spulruum  
**f** **p** luna der man  
**q** **t** lunaris et h<sup>r</sup> lunae manspheyndleich  
**f** **t** lunaco der manspheynd  
**m** **O** lunaticus em manspheynd  
**l** **u**ndaria est ciuitas manglia landy  
**f** **p** **l**umula est ornamentu in fili ne lue pedes  
**z** **u**aezio restat sic lumulas et torques  
**l** **u**pa est onerata em nullfmezid su  
**n** **t** **l**uponar est domus metricu ptabula forme  
**n** **O** **l**upatu est scenu asperinu  
**n** **q** **l**uprice est clamor muluoz  
**m** **O** **l**upinus est herba cuius pceptis fiet lupos  
**m** **O** **l**upus em wolf ul pena moya ul pist  
**f** **p** **l**ura est os ventris  
**m** **O** **l**uidus luida luidu est palidgut luidu  
**m** **O** **l**ustus em pntly est aliqis hms obliquu vru

m t **L**usor em spiler  
 n o **L**usor est locus ludendi  
 a p **L**ustrare p[ro]p[ri]etatem, p[ro]p[ri]etate ut p[ro]p[ri]etate  
 ut p[ro]p[ri]etate v[er]b[is] q[ui]b[us]d[am] v[er]b[is] l[ic]et d[omi]n[us] 2  
 f t **L**ustratio: q[ui]b[us]d[am] l[ic]et d[omi]n[us] ut p[ro]p[ri]etate  
 n o **L**ustrum h[ab]et ut p[ro]p[ri]etate q[ui]b[us]d[am] l[ic]et d[omi]n[us] ut p[ro]p[ri]etate  
 f p **L**ustrum est instrum[en]tu[m] musicale em l[ic]et  
 m o **L**ustrum est l[ic]et d[omi]n[us] ut p[ro]p[ri]etate v[er]b[is] q[ui]b[us]d[am] l[ic]et d[omi]n[us]  
 m o **L**uteus: Rubicundus ut corteg  
 n o **L**uteus: Rubicundus ut corteg  
 m o **L**uteus: Rubicundus ut corteg  
 n o **L**uteus: Rubicundus ut corteg  
 m o **L**uteus: Rubicundus ut corteg  
 f t **L**uteus: Rubicundus ut corteg  
 m o **L**uteus: Rubicundus ut corteg  
 f p **L**uteus: Rubicundus ut corteg  
 f q **L**uteus: Rubicundus ut corteg  
 d p **L**uteus: Rubicundus ut corteg  
 m o **L**uteus: Rubicundus ut corteg  
 f p **L**uteus: Rubicundus ut corteg  
 f m **L**uteus: Rubicundus ut corteg  
 f t **L**uteus: Rubicundus ut corteg  
 n o **L**uteus: Rubicundus ut corteg  
 a p **L**uteus: Rubicundus ut corteg  
 f p **L**uteus: Rubicundus ut corteg  
 m o **L**uteus: Rubicundus ut corteg



**M**acedonia est quedam terra magna  
**M**acellator em fleischh[au]t macellarij  
**M**acellio id est  
**M**acere fari v[er]b[is] q[ui]b[us]d[am] v[er]b[is] l[ic]et d[omi]n[us]  
**M**acere m[er]it[um] ut d[omi]n[us]  
**M**acera est longus ysladus  
**M**acerata cu[m] tenuis subtil[is] et ex d[omi]n[us] mag[is]

m o Sz mater rei est nome ppiu auctor  
 m o macilentus gans mager  
 f p macilencia mager heyt / ad pedes  
 m t macilis est tuca tularus et e tuca qm fco  
 f q macies ovell heyt  
 f t ~~macetudo~~ ~~maceritudo~~ mager hant  
 m o machabeus de pugnatō  
 d p machina sciffm ut parven ut cogitare  
 f p machina sciffm ut bleyd ut em qm at  
 m o machianū est pomū acerbu ut silueste  
 machobis mēptat lanfwey et est no astrolabū  
 m o machoby sūt homies duodeca pedum  
 machosmū .i. scutu ut magor mundus  
 f p machologia de longus fmo  
 f m machos .i. longus  
 d p machare flechm ut totm ut truca ut  
 et caput pro gsecare  
 f p machula beslechm oder mail  
 a p machulare beslechm  
 f m machian est regio ultra arabia subtil vtil  
 habudas incamelis et andromedaxys  
 m t machere .i. esse ut fca machidū  
 a t machefac nas machen  
 f p machota Felbertang  
 h p machidare netm  
 m o machidus nas  
 f p machula puch haffen  
 m t machiat est pōw dome ficy castatus



f **M**agdatau est quidam castellu de q est maia  
 magdalena ut interpretatur turcis  
 m **M**agdalens est aliquod de tli castello  
 m **M**agicus est aliquod quis sit artem omagica  
 f **M**agica  
 f **M**agia est ars incantationu  
 adv **M**agis nocturne  
 m **M**agister em onaisit et q a mayo et stero  
 q est staco qso mayor in pacione  
 m **M**agister gualis dicit obrist magister  
 magister tuu puerger magister  
 magister fabrice em paromaster  
 q **M**agistratus maisterleich  
 m **M**agistratus maister gemacht  
 m **M**agisterium maister schaffe  
 m **M**agnanimo vbermuetig  
 m **M**agnes est lapis piosus ad se thes fru  
 m **M**agnus gress in magni do  
 m **M**agniloquus gressprechig  
 a **M**agnificare magna facere ut exaltare  
 m **M**agnificus gress tetig in magnificencia  
 m **M**agnalia i prodigia gress ex  
 m **M**agnetes dy seeyen hexen  
 adv **M**agnape i Diligenter  
 m **M**agister em postant her ut em pfit her  
 m **M**aguder em kraut sonjel sat em vae pger  
 m **M**agus em garochter ut am kumg

f t maiestas gervale f p maiorana est q hua  
 m s maius est no mesio der may  
 n t malagina at in gto em plaster  
 f p mala . maxilla ut ouis alba // latine  
 m p malachias hebreayce conglyte omney =  
 m s malchus regnatus rex me ptat  
 m m machin regm me ptat  
 m s maldu em malder / m / s / maleg hand  
 a p maleare hamern  
 s d febr malo . magis volo car supis et quigat  
 malo uis manole / 2 vbel tat  
 m s malificus vbel tetig m s maleficiu =  
 a t malefice fluchten m s malu appfel  
 f s malus appfel parum // gravato  
 n s malugranatu em appfel gachy ut dr pomu //  
 f s malogranaty dr arbor magra appfel rotunda  
 m s malupiuu malpumi et sic pua poma =  
 f m malon . rotudu m malu . pomu  
 m s maliaopus . pleny malicia  
 m s malifug pos ut geymig  
 d p maligruu vbel tuen ut posthant treyby  
 m s maluolus vbel vellig  
 he m malalichel m p laudate dmy  
 f p malmasia edel vren malmasp  
 f p malua papeln vbraut alcia id  
 f p amama em mans prust  
 f p amilla farrum prust  
 n pamona hebreayce grece Feidstag

- Et est census ut vngerechis quet
- n t **Manon** est dyabolus mamone ut pthas
- n p **Manipare** . voluntate fuize
- n o **Manapiu** . fuis Et qpp manu captus  
m **manapi** ad
- n p **Manare** flexion
- he m **Mania** hebraice muptat numq ut pte  
fitu ut qpolaco Baruch pmo capitulo  
Et facite mania v aliq medos codices  
hnt mana
- f p **Mania** est mulier carens manu
- a p **Manipare** cond' handu tuen
- m t **Maner** em pfinne m Manacis est a  
quis caret cona manu
- n p **Manare** pueni at penden
- n o **Manatu** em gepot
- n t **Mande** . qmede f paradibla em Eew
- a p **Manducare** essen // em aliam
- f p **Mandragora** est herba hnt filu nez hois  
adomane scue // ut foma ut disposito augb rei
- f q **Maneris** est qgeies lapidu sn ameto //
- n o **Manete** pelebn ul expectare
- f t **Manes** sut die infernales et sut ombre  
ul sepulchra motuoru et est plus omu tm
- f p **Manama** au oves ul torchant ul gemlechant
- m o **Manacus** gemleub ul an ovese
- f p **Manipla** em hant fari sct dyacom et pbru  
hnt in diuinis offiis p e est et el p
- n p **Manpate** gemleub hant teub



m O **manitici** sut heticia q partu bte vifio  
 m q **mana** humilistis puit et negabit  
 a mane q deo maie pluit  
 m t **manigo** em costarvther  
 he m **manhu** onepstat q est hdt  
 q t **manualis** ad manu ptines maufidlo p  
 q p **manumissus** gestreyet  
 d t **manumitte** fecolassen  
 m t **manutergiu** em hant grechel  
 m B **manuolu** i tuba ul sepulchru xpi ul  
 nobiliu vicu  
 f t **mansio** em manuf // ptinens  
 m O **mansionariu** est manes ul ad mansionez  
**mansus** em hublonde  
 f p **manica** em exm ul bathena ul vidm  
 cu quo captivi ligantur  
 m p **manicare** i mane veme luce r maica  
 bat m mane veme festinabat ad ihm  
 a p **manifestare** offenbarn  
**manifestus** offenbar adv maifeste fiste  
 m O **manipulu** em garbe  
 m O **mansuetus** sensfomuetig  
 f t **mansuetudo** sensfomuetigbait  
 d p **mansuetu** i moliri ul mansuetu fieri  
 m t **mansuepe** sensfomuetigen  
 he m **manyn** deus solus mepstat  
 f p **manica** i peca ul biceps  
 d p **meticalu** i furu

cruchel

**m** **o** mantellus . palium mantile em hat  
**f** **t** mantulaco . falptas sero seruo  
**n** **o** manubriu em heffe ut em stil  
 manapiu est vas cu q' aq' dat' ad lauad'  
**f** **q** mang plua feat q' pars hois g'mptus  
 p'terco turba potestas q' xpus vindicta  
 am'faco mang ymago o'm'potetis op'g  
 dicitur esse mang // de esse p'ue case  
**m** **t** mappale et magale em ydco'ta aff'oy //  
 // pastor' m'q'bo' solum vng homo p' q' q'p'te  
 ut faciu' pastores in campo  
**f** **p** mappa em hant'g'chel charta em m'el  
**n** **o** marcere doceri' marce mag' overedn  
**n** **o** marceste id  
**he** **o** marne'th m'p'tat d'ns me' veie  
**m** **o** marcellus . maleg est est p'p'iu ho' p'ia  
**m** **o** marcius . m'esis q'daz m'ers maniet  
**m** **o** marcidus kuch'ken ut d'ic  
**m** **t** marthio est quedaz x'p'io  
**m** **g** marcionat' marth'p'ue'st'ha'ff  
**m** **t** marcor . mator em p'fime  
**f** **t** marciditas mag'et hayt  
 marcus mascul'g de' maleus magnus  
**m** **o** ut est p'p'iu nome  
 marदारig est q'daz ut em mader  
**m** **t** mare mer aliq'n pom' g'instabilitate h'ug' m'ri  
**f** **p** margalta est lapis p'iosus  
**m** **o** margauig em mar'f'g'raue  
**du** **t** margo est extremitas foris ut alt'ig' rej

m s Martingima ma i. iuxta mare  
 m s Martus em man em haws vriet  
 a q Martare qv mane gebn  
 m t Martor em marbel stam  
 m s Martoreg mermel stam  
 m s Martubiu est herba rot nabl m t/mare plane  
 m s Martaleus em martaleus  
 he m Martusuan e hebraice e mes noues hic  
 m s Martlochum est smo matru  
 m s Martubiu i emena em peryurat  
 m s Marting qv motem tenes i bellu qv  
 matru tenens 2 dy mater  
 q t Martir grece testes latine / n s matru 2  
 a p Martir sare matrem m t mart man  
 f p Massa est species em stude  
 m s Mastubing onestleich / alig qvuet  
 m s Massariq dē ille q ordnat ad h ut mesura  
 a p Masticare theren m t mastix e hda q  
 dolore decu / em Fursen  
 f p Mastuga est vestis expellibq fecat  
 f t Materfamilias em harsmuel  
 f t Materherbar em mut des Exantel  
 f p Materia em materi  
 q t Materialis materigleich  
 f q Materies i paries  
 f p Matertera est pwr matris  
 f t Mathes est diuinato scie // s diuine mathes  
 m t Mathes est diuator ad sac fat mathes 2

*12 pdiat*

**m** **o** **mathematicus** est divinator q̄sdm futurū #  
**m** **o** **matrimonium** est lectū ut mul̄ esse  
**f** **t** **matris** est locus in quo iag p̄dū in  
 utero matris q̄tmes in se dete cellulas  
**g** **t** **matruelis** passū f̄mt  
**f** **p** **matra** .i. pleeta aynat ul̄ em dactū  
**a** **p** **matrare** machen  
**adv** **matrice** .i. mane geytlichyn  
**m** **p** **maturare** geytichen ul̄ reysen ul̄ est  
 p̄ntare ul̄ accellare matureste id̄ n̄ t  
**m** **o** **matutis** geytig matutimale p̄ n̄ t  
**m** **o** **matutinū** est temp̄ matutinorū  
**f** **p** **matutina** em aliquos id̄ est  
**m** **o** **matutina** metingeyt  
**he** **m** **matulale** mortuus ul̄ m̄dt̄ exussionū p̄  
**m** **o** **maure** est nigex ul̄ est p̄p̄m n̄o  
**f** **p** **maurea** est regio moen̄ lant  
**m** **o** **mauritanus** est ethiops  
**m** **t** **mauro** .i. maus  
**m** **o** **maurecia** on̄ p̄tat pugnaco  
 maxilla em wang  
**f** **p** **maxilla** est no pondetis  
**a** **p** **maxillare** gen̄ ul̄ fließen  
**m** **t** **maxilla** manifestay  
**m** **o** **maxilla** em gangt ul̄ em flus  
**m** **o** **maxilla** est no fluy ul̄ cautus  
**d** **p** **maxilla** conkersthat tan als dy teprech  
**m** **o** **maxillarius** am sancti maxillan

no

f p ~~mechanica~~ de aere manual  
f p ~~mecha~~ em fe pretherm  
f p ~~mecha~~ i luxuria  
m o ~~mechus~~ em confewp<sup>th</sup> ut ep<sup>th</sup>  
m t ~~mechelenf~~ pang amomachlyst<sup>th</sup> tuch  
adv ~~mechu~~ mit mir  
f p ~~medela~~ i mediana regney  
d s ~~mederi~~ gesut machen  
a p ~~mediare~~ mitn  
m t ~~mediator~~ em miler  
m o ~~mediating~~ em pranger  
f p ~~mediana~~ em mit ader  
~~mediapus~~ am anger ut est loco habitabit  
ut est pua regio inclusa et cludata p  
aliqua xentem per xpuit sp<sup>th</sup> remu  
d p ~~medicæ~~ gesut machen ut regney  
m o ~~medicy~~ em arxt  
f p ~~medica~~  
n t ~~medicane~~ regney  
n o ~~medicamentu~~  
f o ~~mediolanu~~ est ciuitas in lampdia maylad  
g t ~~mediocis~~ mit messig  
m o ~~mediolus~~ em nab in p<sup>th</sup> rota  
d p ~~meditari~~ gedenthen // habitas  
m o ~~mediterraneq~~ mit mer ut in mediorre //  
m o ~~medius~~ mit vinger ut am miler  
n s ~~mediu~~ mit toul  
m t ~~medo~~ met et est aqua mellificata  
f p ~~medulla~~ march<sup>th</sup> in dem p<sup>th</sup>  
f p ~~medusa~~ est sua infernalis

imple t hieo meias ut meqio is can pfito  
indican et est migece

n t mel homig

m h melchpedet mptat iustus rex

m s mellifluus homig flüssig

n o melligraphuu lautē bruchē

n o melluatu homigē roasser ut vinu

f p melle mytu

m o meloncolig est homo tl qplexiois

m o mellicy

m o melovcy i muscy

m t melo mis ut ref melon ex est hba in ytalua

quis apta ad qmedendum

f p melodia em subgestantē

f h melos id

h p meliare pesserē

f p melota i apriolus ut fellus eiq am aythie

f p membrona em hant od em suem et

pōp pjameno **N**eta testam

n o memoranu dē illud tenuē q est mouo

m o membraciq est factor pjamem

a p membrare geludern

n o membru am gludt

v def mem ich gedenchē ut ich hab gedacht

f p memoria gedechmuf

a p memorare gedenchē en

est memoe gedachtig

n t memorale gedachtmuf

m in hempro robustus veno cora dno mep  
f p mena est pistis qm luna crescit et dicesit  
gau in mene grece est defecto latie ul dicesit  
f p mena em fleche on libris no em data  
n o mendacu em lug  
of t mendax em lugm ut lugnhafftig  
a p mendicare petlu  
f t mendicatus ammuet  
m o mendicus em petlex  
m s mendosus lugnhafftig qm medositas  
m o mendus onedop. i. pordidg  
f p menia am ginnen  
f p menitas est onfirmitas cerei ul petus  
que caudat cerebrum  
f t mend gemuedt ut gedonoxe  
f p mensa em tust  
n t mensale tust  
n o mensurau id  
adv mensuram onam tust  
m t mensator tust  
m t mens onanet  
f p mensua em mas mensuale id  
a p mensurare onessen  
m o mensurans manleuch. i. tep mens  
n o mensurans supflus mltis sagris qui  
sdm mesem est tuito lue solz cueme  
f p meta est herba queda mmm  
adum metelm mit den gedend  
d q metiri i qtra metem ore liegen  
f p menula est coza concilio

n o mentu Eimpachzen  
 f p meretacia Karoffmastraffe  
 d p meretiu Karoffmastraffe weybn  
 m t meretator Karoffman  
 m o meretariq id  
 n o meretatoriu Karoffhaus  
 d p meretianu cocharoffen  
 meretaty de locq m q emt ut creditur  
 f t meretib charoffmastraffe ut lon  
 m o meretenalub am dien at em vnueter  
 knecht ut am arbort cons tago  
 f p meretomonia Karoffmastraffe  
 m o meretipaty em leytbaruff  
 m o mereturiq est unq planeta  
 f p mereda em dicitur  
 a p meredare vnuemigen ut m qnau  
 n t meredere ptencken et qpo tu sub m ende  
 m t meredes et em tuchter ut em garb  
 epoca merfulus em tuchter est auis  
 f p merfula et quedaz vas tu q haunt aq  
 m o meridiang mittagleich  
 m q meradies mittag  
 n s meritu vdiert  
 adv merito pilleich  
 n o meritoriu lon vridig  
 m o meretriaq huc ul possidet  
 m o meritaciq id  
 d o meretv vdiert et qpo tu pro et de



a d herere . tristare beneuebū m̄ veit etiam  
 merere m̄tus sū spones p̄ cad̄ scato  
 o p hereticari . luxuria  
 n o hereticū hūen̄ golt  
 f t heretice em hūce  
 m t hereticos sū faces p̄ p̄coq̄ am̄ schoph  
 f p herenda m̄ttaḡ essen  
 m t herex . sp̄cia  
 ep̄ p herula drastel  
 n o heru . om̄ū purū  
 m o herus . p̄s m̄ mere . pure ad̄m  
 f t herex q̄ est rex q̄ vedare et h̄nt̄ noz̄ moz̄  
 f p heropotama em̄ lauit  
 m p heros hebraice v̄nc̄ latine t̄ x̄ ḡce  
 f p herombia . m̄dies  
 f t heris s̄nt et d̄ act̄ m̄tendi  
 f t heris om̄ m̄ebūḡ  
 m t heris em̄ s̄m̄ter  
 f p herpula est arbor spinosa  
 ḡ m̄ herpion ebraice egypt̄ latine  
 m t heruere s̄m̄ex̄m̄  
 f p hericia karv̄kay  
 p p heris karv̄k̄  
 f p hereta m̄at̄ am̄ gil  
 ad̄m̄ her selber  
 n o heratium Ecst  
 m o herator heres  
 n p herare am̄ gil s̄m̄ . ḡstare ut loat̄  
 m o herbadus est semita am̄ sc̄ḡ

- f p **M**etaphora cum proppill
- f p **M**etaphysica est liber ut scia doces deq  
 ditate om̄ rerū
- m o **M**etaphysicus est aliquis p̄ced̄ itez̄ atez̄
- m o **M**etaplasia d̄c̄ a meta q̄ est tras̄ et  
 plasma f̄omaco q̄p̄ t̄nsformaco
- m o **M**eteoroz̄ ut **M**etaphora est liber  
 docens de impressiōibz̄ aeris
- n t **M**etere .i. scȳes collige
- f p **M**etreta est m̄sua m̄egn̄
- o q̄ **M**etici messen  
 metuis sc̄b̄ allam
- m o **M**etsecud̄ sc̄b̄ ander  
 metropolitana em̄ ex̄ pist̄ olff
- f p **M**etropolitana est eccl̄ia t̄r̄ntub̄
- n p **M**etificare .i. v̄sus faceze
- n o **M**etui em̄ v̄x̄ f̄
- a t **M**etue .i. timere vī m̄pto et t̄ax̄ sup̄io
- m q̄ **M**etus .i. timor forcht
- n o **M**etu am̄ zil  
 meud̄ meim̄ nō s̄ p̄ et co m̄ q̄ f̄ .142<sup>o</sup>
- f p **M**ica profem̄ ad sup̄ones l̄uis
- a p **M**icare .i. splendere ut p̄p̄ ptim̄
- m t **M**ichael est p̄p̄ nō et m̄p̄ d̄iua pax
- m p **M**icheas m̄p̄t̄ quis hic ut q̄s̄ yte
- of p **M**ichi mic
- m o **M**iarosma .i. amor mud̄ q̄ homo  
 mygma est nome nobilis ongeti q̄  
 est silic balsamo

m o **mygalus** est quidam animal cum hermit  
 n p **mygare** in fine gen oder wandern  
 et dpo cu trans  
 m t **myliare** em meyl  
 of t **mylle** tausent et est tm plus nu  
 m s **myllesfolium** tausent plot & est herba  
 m o **myllesing** d' tausentise  
 m o **mylleng** id  
 m o **myllenauius** tausent gall  
 f p **mylle** una cum tausent  
 epy s **mylius** or  
 g t **myles** em fuit et scdm huguinos de  
 a mille quia mi mille vix eu vng  
 f p **mylicia** fuit schaff  
 b p **myliciu** fuit schaff vechin  
 g t **mylicius** fuit massig  
 m o **myllu** est quidam lignum hinc  
 m o **myling** lantlauffex od lantvarex  
 f p **myma** em spil weib  
 a p **myma** est quedam herba bladi ut fatq  
 cum qd ex immatur lupus ille detemiat  
 a p **mymari** id  
 of t **mymax** vradudg  
 f p **myme** droung et est tm plus nu  
 n t **mymorale** fuit vena intra ex qd curru  
 ut argentu colligitur  
 f p **mymera** id  
 n t **myngere** xi ctu, vrinare xi myngere  
 cu bumbis res est panissima lumbis

- d p **h**ymnulari i auxiliu helfen  
 advm **h**ymne all' minist' venigist  
 hynu  
 n o **h**ymnu memize  
 m o **h**ymnstex diener  
 n p **h**ymnstare dyene et qpo tu ad et sub  
 n o **h**ymnstexiu dienst  
**h**ymnstare i frequet' miazu et vœu' reglar  
 a p **h**ymnstare  
**h**ymnstare amneen  
 a t **h**ymnstare ader lassen  
 m t **h**ymnstator ain lasser in coena  
 n o **h**ymnstu est astronomia qd' qd' vniq' fda  
 a p **h**ymnstare amneen  
 m t **h**ymnstare est pua nauis de q' loqit' in histo  
 ges sagamen  
 d p **h**ymnstu amneen  
 g t **h**ymnstabilis vnderleich  
 n s **h**ymnstaculum em vnder  
 m t **h**ymnstidones sūt homies laboriose vinctes  
 ges dolosa in papia  
 f p **h**ymnstica em hayd  
 n p **h**ymnstificare vnderen  
 m o **h**ymnstificus vnderleich  
 f p **h**ymnstificia vnderleich hayt  
 f p **h**ymnstica est arbor arabie plus spme in de  
 altitudine se extendens  
 m o **h**ymnstopus dicitur ammoni vngetur et copos  
 q' est labor et est ille q' laboru vngetur  
 n s **h**ymnstopolu est staco v' pigneta vedut  
 g p **h**ymnstopolia est ille v' illa q' vedut vngetur



f t myco mengunt

f p m

gelt ul d x a os valens

**M**oab interpretatur ex pre et fuit filius loti

m o Moabitico est aliquis de peme moab

d p moderari messigen

a p moderato ab are m papia pcod

ppmoderatus am messiger ul gemessiget

m o modernus; nouellus m modernitas

f p modesta messichart

m o modestus messig

adv modici wemig

m o modicus wemiger m modicatus

m o modius em saum ems schefflems

a p modificare messigen

adv modo tun

d p modulari; dulci cantare

n p modulari

n t modularie; melodia puef gepang

m o modus; temperancia mass

m o Mogenus est nome fluy in francia

f p Mogucia est ciuitas

m t Moyses de a moys grece q est aq latine

quia ambulauit sup aquas

f p mola est lapis m molendina et capitur

pro farina bn greca molaasmaria em pagstam

m t molaris em mulstam ut dens maxillaris

m t molendinator em mulm

n o molendinu em null



**f** **p** **monas** est unitas ut singularitas  
**no** **g** **monas** grece est unum latine **monu**  
**f** **p** **monomachia** est singularis pugna. **ung**  
**m** **o** **monogamia** est vir unus uxoris  
**m** **s** **monothellus** est conus unus adun  
 et a **manos** grece et **thellus** ados  
**m** **t** **mons** **perth**  
**a** **p** **monstrare** **gargen** et **q** **cu** **p** et **de**  
**f** **p** **monstracia** **manstrans**  
**n** **o** **monstrum** **ein** **mexbunder**  
**n** **o** **monstru** **in** **sejnu** **amado** **se** **factu** **h** **m** **ica**  
**f** **s** **monspessulans** est ciuitas  
**m** **s** **monstruosus** **wunderlich**  
**m** **s** **montanus** **perth** **man**  
**m** **s** **montuulus** est pius mons  
**m** **s** **montosus** **perth** **ig**  
**n** **s** **monumentum** **i** **sepulchru** **ut** **tuba**  
**f** **p** **hora** **weyl**  
**g** **t** **horalis** **suleich**  
**d** **p** **horari** **wanen** et **q** **cu** **g** **m** et **p**  
**horobosus** **suchtig**  
**m** **s** **horbidus** **suchtig** **hayt**  
**m** **s** **horbus** **sucht**  
**o** **t** **hordeax** **feessig**  
**a** **s** **hordeve** **peysen**  
**f** **p** **horrella** est herba q con mar  
**f** **p** **horra** est nome montis in quo abraham  
 ascendit ad ymoland filii ysaac  
**h** **t** **horro** omis est ille q omnia fatuus misit  
**no** est ungerend **suos** **mo** **pius**



f q **M**orphæa . Erndt spes lepze  
 m o **M**orphus lauffam od' Suthafftig  
 advm **M**orpho lancis sam  
 dt ut q **M**ori a moreor ut amouor scerbn  
 on o **M**origerato gefutet  
 m o **M**origero est aliquis getes bonos moros  
 f t **M**ors dex todt  
 m q **M**orsus pis  
 m o **M**orsellus est quus mosus  
 on o **M**ortiffery todleich  
 q t **M**ortalis id  
 m o **M**ortariu onofex  
 on o **M**ortariolus id  
 a p **M**ortificare totm  
**M**orticium . r cadau  
 m o **M**orticium em totet  
**M**ortuus  
 f o **M**orus am mauiperarom  
 on o **M**orus am mauiper  
 on o **M**os sum mota  
 on p **M**osella est nome fluy bytuer  
 m o **M**osulus et mosilla est quus mos  
 a t **M**otire flechm . r ches ornare  
 a o **M**ouere prebeten  
 advm **M**ox gro handt  
 m o **M**astidus stymlyt sic ompone m state  
 m t **M**ucor em stymt  
 m t **M**ucro . r gladius  
 m o **M**ucus . r mucor ut putredo  
 on o **M**ugreg . r tota

- F** p **mulgira** tota  
**n** q **mulgare** & **boare** luen  
**on** **mulaber** est faber der das eyfen waucht ut  
 praebet ut faber jonus est scdm aliquos  
**n** **mulcere** wauchten ut penffmuetigen  
**f** p **mulca** cheswasser  
**n** **mulcu** id  
**f** p **mulca** est pena pecuialis ut vindicta ut  
 quelibet coherco corporis sine pnyone  
**a** p **mulcare** chlagen  
**a** p **mulgare** onelichen  
**a** **mulgere** id  
**f** p **mulgebria** ut **muliebria** ut **muliebriu** est na  
 lis motus & onestum  
**q** t **muliebris** verpleich  
**f** t **mulier** ein weip  
**m** t **mulio** ein mulhert / pro dno novo  
**n** **mulsum** est cocto ex aqua et melle et invenit  
**m** t **multitudo** vil leyt ut onemig  
**on** **multimod** vil onuessig  
**n** **multriu** ut **multricia** sut vestes tene lucidissime  
 sut de nobili serico et nobilissima lana  
**of** t **multiplex** maniguelich  
**a** p **multiplicare** maniguelichen  
**adv** **multiplicat** maniguelich  
**adv** **multifarie** maniguelich  
**m** **multifarius** manigformig  
**q** t **multiformis**

**ol** **Q**uilitiloquax am vil preeber // sagvime  
**on** **Q**uilituolus i. mubilis cu volutate  
 aduulcoacens i. sepe esse vn diche  
 aduulcu id  
**on** **Q**uilius i. burdo em maul  
**a** **q**uiliare ravnigen  
**q** **t** quidialis veliteich  
**on** **Q**uidus dy welt se est substm ut ram se d adiectm  
**a** **t** quingere schmezm ad ceyspn dy nasen q  
 emanet p qdustione candele  
**a** **q**uinerare pegabn  
**n** **Q**umiu i officiu debitu ut bnficiu  
**on** **t** quinceps est stipendariq  
**n** **t** quincipalia se firmata a regibz et pncipibz  
**a** **q**uificare gab machen  
**m** **Q**uificus i. liberalis milite  
**a** **q**uimere i. firmare ut valle belangen ul roamen  
**f** **t** quito bebarug  
**f** **n** quicapiu est locq v patentes ac quicuz p muna  
 et est castu situ in medio xpionis  
**n** **Q**uimmen befestug ul qebarug  
**on** **t** quing em gab  
**n** **Q**umustulu em chlayne gab  
**n** **t** quicale i. murey  
**n** **q**uicicare i. muru face mauru  
**on** **t** quicitor em maurer  
**f** **p** **Q**ureta est fer olei inferior a mureta no superior  
**Q**urena est orome pistis am lapre et aliqui  
 dicunt q se suspend

**f p** **Muremula** est quia murena ut de denario  
 in fili ne **muremule** spectat ad collu onand apta  
 con onatitoy 1<sup>o</sup> **muremulas** aureas facies tibi  
**f t** **Murex** est pistil s chumha onaris  
**f p** **Murema** et sibula purpurea ut gema cadida  
**m t** **Murem** **murem**  
**m o** **Murem** + **Muro** ornato  
**m t** **Murem** **Murem**  
**m t** **Murem** **Murem**  
**m o** **Murem** **Murem**  
**f p** **Murem** **Murem**  
**m o** **Murem** **Murem**  
**f p** **Murem** **Murem**  
**m o** **Murem** **Murem**  
**epo t** **Murem** **Murem**  
**f p** **Murem** **Murem**  
**f p** **Murem** **Murem**  
**m o** **Murem** **Murem**  
 adde volabit **Murem** pede comede et sine **Murem** bibe  
**f p** **Murem** **Murem**  
**m t** **Murem** **Murem**  
**f p** **Murem** **Murem**  
**m o** **Murem** **Murem**  
**m o** **Murem** **Murem**  
**epo** **Murem** **Murem**  
**m o** **Murem** **Murem**  
**m p** **Murem** **Murem**  
**m o** **Murem** **Murem**  
**m t** **Murem** **Murem**

a p mutare wandeln  
 a p mutulare lamen ut cruciare bestimendū ut  
 ofugere succide ut onalefacere  
 m o mutulus lam  
 m t mutuo em ovider ut em schaff **h** mutuo trade  
 do p mutuoꝝ accipiendo emutuo vult date p  
 omutuoꝝ accipiete  
 d p mutuari. mutuarē pargen ut wandeln  
 m o mutui em bechfel ut paratē  
 m o mutuo vnder em ander  
 m o mutus stum  
 g t **N**obilis stimpffleich  
 n b **N**abulum scdm iuanos est organū  
 scdm grecos est psalterium  
 d t **N**astisi. aqere ut asqui  
 m b **N**achmay hebreayte submissas  
 latie qz subiaz dyacombus  
 f t **N**aco em gestlecht ut gepurd  
 p p **N**actus. gsecuty ut adeptus  
 g e u m **N**ays. aqua in nauis qz in aq̄ vehitur  
 ad v m **N**am v m oiaqz id feat  
 m o **N**auus est quus homo em trexst  
 g t **N**aophilay est custos templi  
 m t **N**aos grece est templū latine  
 f p **N**apa. rapa  
 f p **N**appa est purgantū hny ut auglibz rei  
 f o **N**ardq est herba spinosa radice nigra  
 folys densa ut est congentū ut flos  
 m o **N**ardipyraty am fulby  
**N**ardipystiq

m o Narassus est quidam flos odoriferus  
 n p Nare. + nautare Swimmien  
 m o Nareg. + sciens ut discretus  
 Naris nasloch Narex est ppeu su  
 estiuu et gl mast. lo  
 p erue fuit ppea  
 n p Narrare facti ut secundu  
 m o Narsicium est herba valens ad olera  
 d t Narsi geparsi overden  
 m o Narsus em nars qm nars em fersin  
 m o Narsus est aliq's hns maximi narsum  
 f p Nara em geparntachter  
 f p Natatoria est locus in quo homines solet natare  
 n o Natatorium est fons ut piscina  
 m o Nataticium em gepuedt  
 q t Natalis geperleich  
 f p Natancia geperleich kayt  
 n p Natate Swimme  
 f t Natiuitas geperaug  
 f t Natis ut nates am aspacht  
 f t Natrix est spes que suo veneno aqua onficat  
 et est mulier que natat  
 f p Natura em natur  
 m o Natus geporn ut am Sim  
 m o Naturare est opa dare ut offm scemiu fare  
 m o Naudlerq em schiffer ut Scheffman  
 d p Naufragari schessprehunt // nauis  
 m o Naufragus est ille qui nauigat in mad et  
 a nauis et frago qui cotidie pectat de fante //  
 f t Nauis em schiff  
 q t Nauigalis schiffer ut apto ad natu

**f** **p** naueta est portus  
**n** **a** nauitta est puua nauis  
**a** **p** nauigare schiffen ut scheffern  
**n** **s** nauulum schefflam  
**f** **p** nauica nouellm  
**n** **p** nauicare nouellm / nauiculum  
**inde** nauisi. Etenim et est pellicula qm voluit  
**g** **p** nauita scheffman  
**m** **s** nauus est strenuus ut celer  
**m** **s** nauareng gognam ut ptoas floes &  
**f** **m** nauareth est vicus ut ciuitas ut ptoas floarus  
**adv** naua ut nouellu germen  
**N** **E** das icht  
**f** **t** neapolis est ciuitas quedam in apolia  
**m** **s** neapolitanus est aliquis de illi ciuitate  
**m** **t** nebris idis et coreu ciuim ut pellis cui  
**f** **p** nebula nebel  
**v** **p** nebulare nebellm  
**m** **s** nebulosus tumbel ut neplig  
**m** **t** nebule. leno. loter ut guffian  
**f** **t** neas. motio et carz mo ob ict  
**h** **p** neare totm  
**adv** net noch  
**adv** net mo noch nicht  
**f** **t** necessitas notturfugchayt  
**h** **p** necessitate nottigen  
**adv** necessaria ut necessitate nate nottichen  
**m** **s** necessarius notleies necessus id  
**o** **t** nectari. dulcis potus ut nobilis  
**m** **s** nectarius. dulcis  
**nectere** nauigen ut schim pffm et q cu co et ay

De q' nemo dicitur fieri in eam aliqua ui

- f t nefces et dolor veni
- g t nefcendis em ppen coel
- a p negare vpaten et q' cu de et ab olautm
- f p negligentia Sparumug od Sparumuis
- a t negligere Sparumen
- d q' negotia vmetben
- n o negotiu gestesse
- m t negociator em straffer
- g t nemo omnip
- quas nempe. + ete fudax
- m t nemo + vvaldt
- n o nemia sue canna q' datatur sup motuos
- d q' nemiari. metici
- n o nemi. medacu su ficta fabla poetaru
- m o neophitg. nouit instructg su baptisatg
- gmd' neos. noui iuliano

f **N**eonemia est festu iudeoy q' faciut immo  
 nepha. stant ut spes filios suos duoras  
 nephas posthant ut vngimleich  
 nephariq' posthessig ut ain posthricht tepe q' to  
 nephandg id tpe pnti  
 nephos est filio filio ut filio scis ut sorore emichel  
 Neptf. mistel et est hnea q' sag' gradg

- adom Nequacq' mit onchte oncht
- of t nequam schalk
- adom neque vtoch
- f p Nequicia posthant
- m o Nequicosq' posthastig





**ad** **S**uchilomig nichzucht et fent laand by admg  
**d** **p** **S**uctari i confulare  
**f** **p** **S**uctata est victoria  
**a** **p** **S**ucticare est palpebras moue  
**ep** **t** **S**ucticorax em jug anll sero nachte anll  
**m** **S**uctomig est passio qn quis in die oio  
vidz poland de nocte fntenebras  
**o** **t** **S**uctimen v nichzucht cu palpebras ut ams  
**m** **t** **S**ucticator em nichzucht  
**m** **S**udor est odor coque et pprie rei assue  
**m** **S**udus em nest  
**n** **p** **S**udificare niesten  
**m** **t** **S**ugellator est dempator  
**m** **S**ugifer Swartz  
**f** **t** **S**ugredo swarzhayt  
**a** **t** **S**ugrestere swarzh  
**f** **p** **S**ugromacia em Swarzewo Kunst  
**m** **S**ugromatico em Swarzewo Kunst  
**no** **in** **S**il nichzucht  
**m** **S**ulus est aqua in egipto  
**m** **S**umbus est diuinitas mebroz in tepestate  
 obsua am vollen vel  
**ad** **S**umiu  
**ad** **S**umio qv vil  
**S**umie  
 in miru i no miru ut sine dubio  
**m** **S**ymphus i sponsus  
**S**ymphia est dea aquar ut fontan ut aq  
 Sz grece dr sponsa  
**n** **t** **S**ingere schneibz

quaco ~~in~~ nix ut allam  
 in quap ~~in~~ rufus am parber  
 n o ~~in~~ rufere i splendere  
 d t ~~in~~ ruti laborare  
 f t ~~in~~ ruidus i fulgidus  
     ruiditas i fulgiditas  
 n o ~~in~~ rufere ~~Schymen~~  
     rufestere ~~Schymen~~  
 m t ~~in~~ rutor schem  
 n o ~~in~~ ruku spat  
 m o ~~in~~ ruculus rhar  
 n p ~~in~~ ruare schemen  
 a o ~~in~~ ruere wenchken  
 m o ~~in~~ ruuidus schemunde  
 f t ~~in~~ rux Schnee  
 p p m ~~in~~ ruxus i labor in corde  
 q t ~~in~~ nobilis Edel  
 a p ~~in~~ nobilitate admachen  
 f m ~~in~~ nobe ut noch est opudu pui grze rky  
     ut habetur pdo rsum vicefimo pmo  
 adom ~~in~~ nobistum mit vns  
 m o ~~in~~ nobilus em nobel et est magnus feoren9  
 f t ~~in~~ nois i noticia  
 f p ~~in~~ noecia schuldt  
 m o ~~in~~ noceus Schedleich  
 m o ~~in~~ nochus est nome venti sudest  
 n t ~~in~~ notetere nachten  
 f t ~~in~~ notitorax  
 p p f t ~~in~~ noetica am nachtigall  
 n o ~~in~~ noctianu em nachtegefanz

**f** **p** Noctilia est omnis d' nocte lucet gule avony  
**m** **o** Noctiluca est aliq's d' nocte vagans  
**adv** Noctu s' de nocte in nocte  
**ep** **f** Noctua am aull  
**m** **o** Noctua nachleich in noctmitas  
**f** **o** Nocturilla est herba q'd nocte schade  
**n** **o** Nocece schaden  
**m** **o** Noctis schodeich  
**on** **o** Nodus chneyffe  
**n** **o** Nodulus knopp  
**a** **p** Nodare  
**m** **m** Noe inptatur equies  
**f** **p** Nola ein schellen  
**v** **o** Nolle nicht ovelten  
**m** **m** Nolime tangere est quedam infirmitas que  
 fit in facie exmetua glitui et est illig ne  
 quato plus tangit tato pl' detidrat  
 Noys meq' inptatur diuina ut ro  
**g** **o** Roma i nomen  
**Norma**  
**Nomes** .i. lex  
**a** **p** Normaze Vienen // in forte in cellula roboratos  
**n** **t** Nomen ein oriam sic dat in bapmo et of //  
**adv** Non nicht  
**f** **p** Nonna est meretrix dicta a tti hora  
 qz an horis nona no exibat  
**adv** Nondu noch nicht  
**of** **m** Nonaginta neunzig  
**of** **m** Nonaginta querehundert

**m** **o** Nonagesimo sex nonagesimo  
**o** Nonagenus id  
**o** Nonaginta newnhundert mall  
**o** Nonagesimo sex nonagesimo  
**o** Nonagenarius nonagesimo gall  
**t** Complex nonagesimo  
**o** Nonaginta sex es onacht  
**o** Nonaculus es nome pistf  
**o** Nonus. et aliquid  
**o** Nonus der newnt  
**p** Norma regula ut am romisch elholz  
**p** Norueya es no regionis noruey  
**t** Notare exheren et gcuag diug p  
**o** Noter onser  
**t** Notus whets landes / nony  
**p** Nota em gemeracht ut onada ut am f gesay /  
**p** Notare merckhen ut dy noty schreyben  
**o** Notarius publicus em offm schreiber  
**t** Notestere exherem  
**t** Notabilis merckleich  
**p** Notificare offnbar ut merckleich machengoy  
**o** Est nota significo noto scribo noto rphendo  
**p** Notitia exherentius  
**o** Notorium kintleich  
**p** Notus bechant  
**p** Notula brieff geschaffe  
**o** Nouachin. rasoium  
**t** Nouale est terra noui culca am gezug lande  
**p** Nouare vnewen  
**o** Nouem newn

- m t nouebec est mēſ quidaꝝ  
 m o nouenariꝝ nerongall  
 m o noueus neunzig  
 f p nouera am ſewffmuel  
 m o nouellꝝ am newſigſmiche  
 f p nouella id  
 n o nouulum am newmanat  
 n o nouiffimꝝ. vltimꝝ  
 m o nouus new  
 f t nox nacht  
 m o noxiꝝ + culpabiliꝝ ſchuldlich  
 n t nubere ſtrouen in der te ut in ab nemiꝝ  
 f p nubeda  
 f p nubilla .i. puua nubes  
 n p nubillare. + obſtruarē vmpſtergerwolck  
 m o nubibꝝ dinnicht  
 f t nubiliꝝ. + puella aduicū abiliꝝ  
 m t nubilo eſt in ductꝝ ut deceptor  
 f t nubes em wolckē  
 m o nudeus em cheer  
 f p nudifraga eſt inſtrumētꝝ ſcayfa diuictꝝ  
 m t nuditor in pſiman ut ſpēis man  
 m o nudus. + nix am nuſſarim  
 a p nudare emploſſen et q̄ ai te et de  
 p p nudatꝝ quatuor modis exponit ſpōliatꝝ  
 delictꝝ maſſtatꝝ ut deſignatꝝ  
 f t nuditas ploſhayt  
 m t nudicator derisor  
 ad m nudificus. + quē dies eꝝ an hūc dieꝝ  
 m o nudus ploſ ut nachot in nudibꝝ  
 n t nuere vnnichtē cu man ut cu vctis



g t rumpialis mangabig. i. valus ad omf  
 f p rumpie hochzeyt  
 rumpia rump  
 adv rump newleich  
 rumpie am aller newleichst  
 f p rumpenberg est opid in swabnlandt  
 f q rump memes pines weyb  
 rump  
 advm rumpia rymex  
 n o rumpumetum naruf **Interd**  
 n p rumpare i. facillare swancken ut emere  
 f t rumpie em am ut nocent  
 a q rumpire necd ut fueren  
 rumpicig est q nutrit ut nutrit  
 rumpitor  
 m t rumpator **Interd**  
 on q rumpus rumpenig ut volatus ut gestu  
 rump em rump ut arbor eius pa rump pdest  
 ra rump nos rump rump onos est



est lra quatadecia malypa to  
 um dicit pristinog ubi ait  
 de oniectione q indignacoz  
 feat ut amiracionez ut do  
 lozem oniecto qnqz est advm  
 optavidi ul vocandi ples  
 In hz paciones que notant in hys vrbz  
 p stupet o dubitat vocat on dignat et  
 optat clamat ul querit ul exis apitue  
 p qbz o qnt o qualibz es in duata ul in  
 Ebrisar do de advis vrbz i. species ob



on m <sup>1 pter durch</sup> Oblecti fuit in mptatice  
 a q Obaudire oberhoren  
 n t Obtudere mori et amutat b in c et otubed  
 a p Obdurare coerheren  
 p p Obductus oppressus ut seductus  
 f t Obducto seducto versuren vnd ruckeln  
 n q Obedire gehorsam sem ut conuenig sem  
 f p Obediencia conueniggehoit  
 n p Oberrare nen ut gweyfeld  
 v anor Ob esse vnder sem et esse vni anordm  
 p p Obesus pinguis gen xi  
 a p Obesare impugrare  
 f t Obex rigel  
 a t Obice imperare Obeyen od obessy  
 n o Obiectu am vnder sehem sem obiectare  
 scetes sine vix ruffen gegn gen xi pfito  
 do sigt vallo moriorq  
 n q Obire sterbn ut gen  
 a p Obiurgare  
 d p Obiurgari ~~sterbn~~  
 f t Oblato offerung  
 n p Oblaturare vntspellen  
 m t Oblectator am betrieger  
 d p Oblectu gelustn  
 n o Oblectamentu am lustigs Ding  
 n o Oblectamentum em gebott  
 a p Obligare vpinde  
 f t Obligaco em vpinde des recht



a p Obliquare Krümen  
m o Obliquus schief  
d t Oblivisci vergessen  
f t Oblivus vergesslich  
p pt Oblitus media brevis est macdatus  
          S; media producta est vergessen  
m o Obliviosus vergesslich  
d t Obliqui missprechen hinder sein  
m o Oblongus langlat  
a p Obscurare verbleicht ut umb taun  
n o Obmutere ~~Stumberdy~~  
m t Obmutescere  
d t Obviti onder druckken  
p p Obvixus arbayttig  
adv Obvixi: intente  
m o Obvixus schuldig 2 gewolckken  
a p Obvularare als umb in umb vinsten 2  
d q Obvior acis in sich selber valdn ut an  
          sam Euph  
a t Obvud sencken ut umb faldn  
p p Obvurg vshapfet  
m q Obvixus gespottet implendore  
m q Obvixus ja sum de arzu eo q abradiet  
d q Obvixi wider kachen  
m o Obvixiu smachayt  
d p Obvixiu vsmachen  
quaco Obvixi causaz dmetz velt her sach vellen  
a p Obvixi novare vphendn ut vscen

v

n o Obviare vharren  
a p Obscurare vinstern ad dultchen  
f t Obscuritas vinsternus  
m o Obscurus vinstertimckel  
a p Obscurare i. fuisse  
a p Obscurare com heylige dingpittig  
d t Obsequi dienen  
n o Obsequium am dienst  
a p Observare bebarn ut bestynemen  
n t Obistere wider sten  
n o Obsidium vmbeszug  
m t Obies am garsel ut am mensch das do  
stet als am mensch  
pp<sup>m</sup> Obsessus pessen  
a s Obsedere besien  
n o Obsaculum widersterng vnd stantnus  
n Obsistere wider sten  
n Obsistere vheren impossit  
f t Obsuaco vchallzug  
f p Obsuacia de vuerzia qua suus exhibet suo  
a s Obsiderere i. rursedere ut ringer  
pp<sup>m</sup> Obsimata vheret  
f p Obsimacia  
f t Obsimaco vossug ut vheretug  
f t Obsistere am padmueter // pugnates  
a p Obstetricare est actu tlez face tra onlies //  
of t Obsimare i. pmax ut m docilis  
n p Obstepare i. pturbare

- n o **O**bstaculoru ein peyl an ayne was  
 a t **O**bscure verstiebn  
 a p **O**btinere vnder messigen et de obaudie  
 a p **O**btenebare vinsten  
 m q **O**btento ty tui betroungung ut dco  
 v mple **O**btigit. forte eueit  
 a o **O**btinere gehalin  
 m t **O**btrectator ein missprecher  
 a p **O**btrectare. detrahete  
 a p **O**bspicere bestofern  
 on o **O**btutu. appetu ut intento ocloru  
 m o **O**btusus ain stum  
 f t **O**btusitas ain stumhayt  
 ad m **O**bulam engtzen geen  
 m o **O**culus ain hebling  
 f t **O**bruptu ganz krumpp  
 f t **O**brumbraco vinstenuss  
 n p **O**brumbrare pesthaugn. conduey ombre  
 ut crustridete ut resuscitare  
 a p **O**ccare totu ut se pceden ut haren  
 f t **O**ccasio ain vesach. mala ca aliqn ca  
 p iusta ca ut ain geluchte  
 m o **O**ccidit ain fall. lapp  
 n o **O**ccidit. mare accidentale das west mer  
 a t **O**ccidere totu ut vally ad vnder gen y  
 Occido dum labor Occidit du gladiabor  
 p p **O**ccidens vnder gange dex sun // rottuch  
 n o **O**ccineu est gens caloris in papia ain //

n t Octupus ein nachk  
 advm Octiens acht stundt (ach overb  
 d p Octari ledig ut mussig sem  
 m o Octarius ein onusgeer  
 n o Octiu mussig ut ledig  
 m o Occultus secretus  
 a t Oculere verpergen ut absterere  
 n p Oculare wünschken mit den aucten  
 f t Oculas heimlichkayt  
 a p Oculare vhelten  
 n t Oculere sterben  
 a p Octupare bestimmen  
 n t Occurre engegn lauffen  
 m o Octius ein junges huen das erst aus  
 der schall fleufft  
 m p Octasias apprehendes den meptat  
 f p Ocea ein stiuall  
 a p Ocare stiuall anlegen  
 Octaug der acht  
 m o Octenari acht zall  
 Octeng der achtigst  
 of mde Octinginta acht hundert veert  
 advm Octingentes acht hundert veert  
 of mde Octo acht  
 m t October est mes  
 Octogenari achtzig zall  
 m o Octogenus achtigst  
 Octuagesim & achtigst  
 advm Octuagesies achtzigstall

vto

o ju pub

Octupus  
 Octiens  
 Octari  
 Octarius  
 Octiu  
 Occultus  
 Oculere  
 Oculare  
 Oculas  
 Oculare  
 Oculere  
 Octupare  
 Occurre  
 Octius  
 Octasias  
 Ocea  
 Ocare  
 Octaug  
 Octenari  
 Octeng  
 Octinginta  
 Octingentes  
 Octo  
 October  
 Octogenari  
 Octogenus  
 Octuagesim  
 Octuagesies


of m d e Octuaginta achtzig  
 of t Octuplex octuellig  
 p m p Oculatus geauget  
 q p Oculista augen arzt  
 m o Oculus aug  
 f p **O**da grece et laus cantu simis ut via lae  
 a q Odice hassen  
 m e Odiosus hassig  
 n o Odium has  
 m t Odor am Emachen  
 a p Odorare riechen  
 m q Odorato riechung ut gerochen p m p t  
 m o Odoriferus wol smechen  
 n e Oestiu em wepp  
 f p Offa em suppen  
 n p Offare suppen essen  
 n o Offatoriu i vngentoriu ut vas  
 a t Offendere laudigen ut exzuemen  
 f p Offensa layd  
 n e Offendicium laydung ut exzuemung  
 ano<sup>th</sup> Offere opffern  
 n o Offertorium opffern  
 a t Officere schaden ut hindern  
 q t Officialis am amptman  
 m q Officiatus amptt  
 n o Officiu id  
 d p Officiu ampt erfüllen  
 m o Officius diemst hefftig



- n o **O**mnientu pignedo tra veteres dr<sup>2</sup>  
 n t Amen geluckt  
 m o **O**meuosus .i. fortunatus  
 q t **O**mnis all ut westlicher  
 adv **O**mnimode all am mall  
 m o **O**mnimoda all onessig  
 of t **O**mpotens all machtig  
 f p **O**magena est res qd ptes sut eiqd ne tu  
 ce ut aqua et gutte eius  
 f t **O**mages id fiant  
 n o **O**magenu  
 m o **O**magere ein walt Esel  
 a p **O**magere pswarn  
 m o **O**magus pswart  
 f p **O**matica est herba oomatica ad mod vngros hmad  
 p t **O**mic id  
 m o **O**macoculus ein radmull alio est no aus / epi o  
 n m **O**nomothopeyon est no fctū a sono  
 n o **O**nomoni est no qd sub vno noie plura fiat  
 g o **O**nos est vni et est grecu m de le  
 n o **O**noscu est vas vini  
 n t **O**nos ein purdt  
 m o **O**nostus pswarung ut beladung  
 a p **O**nostare pswarn  
 m o **O**ppacq omstee In oppacitas  
 d p **O**ppare omstee  
 m t **O**ppator  
 m o **O**ppaig am omstee  
 f p **O**pera em verich .i. diligencia  
 n o **O**periu dech pret  
 a q **O**perire dech key



p pmetum dechtung  
 n o p p p  
 m o p p p am arbau sand  
 p p p p p bedacht  
 n o p p p am overich  
 m o p p p am hilff  
 m t p p p am overichman  
 d p p p vstopfu  
 f t p p p pestoppfug oder aitrumb  
 m t p p p schaff hiet  
 n o p p p vort schaffe sut quivia  
 a t p p p weibn  
 m o p p p balsam passet  
 m o p p p fruchtper fast ad groll  
 m t p p p amabilis p p p ut p p p  
 n t p p p  
 f t p p p hilff  
 n o p p p  
 d p p p helfen  
 n o p p p est castellum p p p foru ut verem  
 a t p p p vider overessen ut vrid p p p  
 d p p p vrenen  
 n o p p p est mues sem  
 v p p p est gepnet p p p  
 n o p p p nam  
 f t p p p mag p p p  
 a p p p am viderlegug  
 a p p p all comb fechtu

- p p Oppus am vider scin  
 a t Oppmere vnder druckten od' vdemgen  
 n o Oppriu smachet  
 d q Oppriai testern  
 f t Oppm singula est tra et in acto e auctu  
 f m p l o p e s s u e d i u i c i e  
 a p Optare bmschn oder pegernd  
 f p Optalonia est passio oclor  
 m o Optalmg am aug  
 f p Opulencia Reichthumb  
 a p Opulentare Reichmachen  
 m o Opulentg Reich  
 n t Opus werck  
 n o  factu em parom q ca orato appo coestmit  
 f t ut est populu em stave ut 3 insula  
 a p Oraco em geyet  
 m o Oracu em petharof ut reuelaco feta q sopro  
 m t Orator am cor Feder ut vocat ut am mere  
 n o Oratoriu em petharof  
 a p Orbare perauben  
 f p Orda omne puata filio de  
 m t Ordis schiltknecht ut ho' eulq  
 f p Orbiuallaris scheybiat  
 f p Orbita wajen lauff et po' est p'culo  
 f t Orbitas est amapo pueroy  
 m o Orbus am wass ut phuede  
 q Ortuus dyc hell et aborta gruce q est  
 susape latine q' suscipit omnia in deuatoz  
 oruistrace et q' uidet in fernalu

m t Ordinatig geest  
n o Ordiu id  
a p Ordinare. i. ordinez faceere armeny  
m o Ordinarig i psall 2 qm sprachen  
d q Ordini intragen ut weberch ut lignis =  
m t Ordo am schkung  
m mo Ordo est pars motu pny ut de petra  
sic dicta ut qm no alicuius q orop e inca  
sz petra  
f p Orna est nome qist am fechtung  
adom Ortenig mit dem mud  
f t Orreus i vomitus  
n o Orfanu em aryl ut am vngfer ylt  
f p Orfansta am arylee  
n p Orfanfare arylu  
p y Oriens am aufgan ut ostreich  
y t Orientalis auffganleich ut ostreich  
f p Oris est nauis pstatore  
n o Orificiu em peolhach ut loch  
y t Orifmalis auffganleich  
f t Origo auff gang  
d q Oris waschen ut auffgan et q cu' ex  
m t Orion est stella  
m o Orundig gepard  
f t Orre est ein grosser wasser maus  
n o Ornametum huerug  
a p Ornare hueru  
m o Ornatig huerug ut mesgebant  
f p Orinnacia est diuaco feta in visceribus omiq  
m o Oring est geng arboris sterculis

m o **Stephanus** am wayß  
 f p **Stephana** am wayß  
 m o **Orthodorus** celestis ut recte gelaber  
 epv p **Orthogometra** am trap est auid  
 m o **Orthogang** am recte ort  
 n o **Orthogamus** am recte ording Ding  
 f p **Orthodora** qd dicitur in qua recte gloriam  
 m o **Orthographus** am recte scribitur  
 f p **Orthographia** est est qd dicitur scriptura ut  
 sacra scriptura  
 g m a **Orthos** grece qd dicitur latine  
 m o **Ortulanus** em garten  
 m q **Ortus** em garten ut auct garten  
 m t **Os** oris mundi of oss n qd em pum  
 d m d **Osanna** i obsecro ut saluifica  
 f p **Ossa** distigant  
 f t **Ostendo** spachen ut proferend ut mund gestant  
 a p **Ostillace** est ossa mouere scilicet ut reibn  
 n o **Ostillum** em scilicet ut pum os ut am toke  
 n o **Ostimu** est deriuaco que fit in appuoe oss  
 n p **Ostare** huestn gemmen ut gien  
 d p **Ostulari** Eussn  
 n o **Ostulum** em Euss  
 h m d **Osee** em gesuntmacher  
 adom **Osi** i vna vole golt  
 m p **Opias** mptatue fortitudo dm  
 m t **Opor** i oditor ab odi sp deriuatue  
 n o **Oprimu** est id pnestitum qd papit ab ee aliu  
 f t **Ostaco** est oris apico  
 f t **Ostentaco** est iactacia

m p<sup>ma</sup> q<sup>q</sup> **O**stentus belaudung et maxie que fit in  
aliquo signo notabili

m t **O**stentator em schimpfer ut iactator

a t **O**stendere ~~perceperen~~ ut zeigen

a p **O**stentare ~~perceperen~~

n o **O**stentaciu i ostentacio ~~perceperen~~

g<sup>m</sup> **O**stentiu em wundern

g<sup>m</sup> **O**stentiu em wundern

m t **O**thomel p<sup>r</sup> deus interpretat

f p **O**thologia est dolor auris

m o **O**thologus est homo p<sup>r</sup>ncipalis

m t **O**tho est p<sup>r</sup>u no vici

m o **O**thomary est p<sup>r</sup>u no vici mit d<sup>r</sup> flachh

n p **O**thore averlegen ut fuer

pp<sup>h</sup> **O**thore i gaudens

m<sup>u</sup> **O**thore i voce

g t **O**thore em f<sup>r</sup>em emes ay b

f p **O**thore em chlamis schaff

n t **O**thore em schaff stall

f t **O**thore em schaff

n o **O**thore em ay

f p **O**thore est morbo acuto am schaff v<sup>r</sup>u

n o **O**thore putet milich

f p **O**thore saror amphet

g<sup>m</sup> **O**thore g<sup>r</sup>ate schaff ut schnell leu

n o **O**thore em schaff artige ding

m o **O**thore est acuto acuto

n t **O**thore est g<sup>r</sup>ate ex aceto et melle

n o **O**thore em schaff poliz

no

f p. *Qzifa* *tblam* *mell*

m	t
n	o
n	p
a	p
a	t
p	m
p	p
a	p
m	o
f	p
o	t
f	t

**P**

*abulator* est pastor q̄ dat eq̄s p  
*abulum* fueret ut *raud*  
*abulare* fueren  
*acare* fr̄dn  
*ataco* fr̄dnq̄ ut *gelayt*  
*acient* q̄d̄aldig  
*acencia* q̄d̄ulnḡchayt ut *fr̄dp̄at̄oyt*  
*acifare* fr̄dmach̄en  
*pacifcy* fr̄d̄p̄am  
*pacifca* op̄st̄nḡ p̄ pace  
*pacifa* q̄t̄ob̄n ut *dingen*  
*pacio* gelub̄

- n p pactare Dinghen  
 n o pactum gelubt ut Dingung  
 f p padua est ciuitas padaw  
 padus em wasser in lampen  
 m o paganismus est mos paganorum ut schuldant  
 pagani em haydn  
 f p pagella est pars folio tria libri  
 f p pagina gestreiff  
 a p paginare i quidam et uenit ab illo uo pago  
 m o pagus em stas ut em doeff  
 f p pala em spat ut schawffel  
 adu palam offendere  
 palam offendere  
 m o palentius em walgstass 2 plicchundt  
 ppin palans est ille q nup in aliquo loco itaq mator h  
 n o palatu i fame quem // et pite  
 palate sue masse ficoq mi palas q p p //  
 f p palestina em landt  
 pala em alter tucth  
 9 f p palesta em champher veld  
 f p palestra fmgug ul fceug  
 n p palestare id  
 f p palea  
 f p palissima em fmgstat est locq lucte  
 f p palisma id  
 n o palmodium est ciuitq iteratq  
 a p palis as ace offendere  
 n o palatium palist  
 a p paliare decten

n o palu em manel  
m o palidus plaich  
n o palare plaich sem  
m t pastor plaich daut  
f p palma palmarum em hant vestuy ad sig  
v q palma mang p palma famq victor  
a p palmare chonen  
m t palmes em ast oder em wem reb  
n o palmatum est locq d palme cestue  
f p palmista est famq due  
n o palmitezu + teres palmas i mang  
a p palmitate hant slahen  
m o palmosus i victoriosus  
m o palmus em spamy tu maibq fact  
a p palpare greiffen  
f p palpebra em augenpauß ut glid  
a p palpitare i blandire ut tasteln  
m t palpo qm tueler ut smachter ut mau  
tractas alteru v palpo mau tractans  
p palpo v<sup>uz</sup> adulas  
epy o palumbus em holzstarobn  
n o paludmetum am edelstlayt des chayser  
f t palus paludis em huligen  
mp t paluster est aliquis stas anpalude puchma  
q t palustris puchig // pladt  
m o pamping altera breuis am romd ut wem  
f p pamphilia est provincia quedaz // de amore  
m o pamphilus quaso totq amas me p ut leb  
a t pandere offendere ut auff stuessen



om o Pandus circumpp  
a p Panegyricare auff halden  
n t Pantfere singen et globen ut in sam fueren  
et tuc habet pacisti in pteito ut fufere  
tuc habet panxi ut in sam fuerent  
habet pefi  
m t Panis prot  
f p Panifica pettem  
n o Panibulum est ligame qdas phemich  
m t Panmixte tuch scherex  
m t Panmixer est aliquis faacs panu  
m o Panfics  
q p Panida tuch pmeider  
m o Panig tuch  
m o Panig ein weber puel  
f p Panomia est ciuitas onfarue  
p Panthera  
epy o Panther em panth'ix  
m o Panxillus  
n o Panxillum i modicu  
m p papa pabse  
n p papare i gmedere ut pu  
m q papatg pabsey  
f p papad i pingroid  
n o papatu kmdt pill  
f o papauer magen  
m o papapreg est locg v papireg vestit  
pape hero mduetto amizat  
m o papreng est res de papico exus

epy t papilio em froualer of em gelet  
 f p papilla est caput mamille  
 m t papirus est locus v vestit papirus ut est  
 vaf de papirus factum  
 f o papirus papir at vore  
 f p papula em palter  
 of t par gleich in paritas  
 geu m para uiv pey  
 f p parabula em peospil z am voykt  
 m o paratiz: qplator ut pps sub am trost z  
 n t paratiana am fest  
 m f o paradysus das parades  
 m t pascastes malo meptatur ut no eloque  
 n o pasernalia prout gab margensgab  
 m o pasraphus am hauchen  
 palipommon est liber pmissoz em puch  
 Et a para q est pter et ypodid mone  
 defecto quaso liber elatioz supplens  
 defectu qz est liber breui rsumens p  
 missa et suples obmissa  
 no geu palipommon. i plomito ut in quo  
 f t palis das vdrcht  
 m o palitig em giffc suchtiger  
 f p pammpha em prarvt  
 m o pammphus em pccottigan  
 n t paneroma em sup gesandte  
 f t pass em napff  
 n p parare machen ut parare

ytu m **P**ascue i paco et est sexta scia an pasta  
 m & **P**ascator  
**P**ascus em lecter ut gmesalis  
 f p **P**arcanfernalis  
 a t **P**ere vberchen  
 ytu m **P**agoze est auff sezug der puchstaby  
 n o **P**adovu am vunder  
 f p **P**adora de q̄ iuxta glam  
**P**alelli st iculi aque distaco  
 m & **P**achans prachant ut vestalca  
 p p **P**apinetica dnt q̄ posua  
 f t **P**ritas Fardstoyt  
 q t **P**rialis traylig m prialitas  
 m o **P**rus tharij  
 f p **P**arda em parin  
 m o **P**ardus est bestia velocissima colore  
 dursi post pantheram  
 q t **P**acens scit q̄ aloz ut meeꝝ st  
 f p **P**ntela gesticte  
 n o **P**areze Emdt gpeend ut arbutin ut  
 erberben ut vntomij sem  
 m o **P**ipatetici sūt illi qui diaꝝ dicūt p̄t̄ eina  
 et p̄tinꝝ moralem  
 q t **P**aralis geleich  
 m t **P**aries Ein gervantt  
 q t **P**ariformis gleichförmig  
 epy o **P**aristula est no aus p̄uissim̄ Emissl  
 f o **P**arius paris  
 f t **P**aitas gleichhoyt

adu ~~parit mit einander ut gleich~~  
 epy t ~~parie em mayfen~~  
 q p ~~paricida est q prez ut pntes occidit~~  
 m o ~~paricidii verleich todtsloch~~  
 f p ~~prochia em pharz ut vidua~~  
 m o ~~prochiang em pharman~~  
 q t ~~prochialis id~~  
 f t ~~paris ain tayl~~  
 f p ~~parsumonia nichtetuchtig~~  
 m o ~~parsumomang em vuchter~~  
 f p ~~partida em tayl~~  
 m t ~~particeps ain taylhafftig~~  
 n o ~~participiu taylhafftig~~  
 q t ~~particularstweleichen In pntidant~~  
 d q ~~ptivi tavlen~~  
 m q ~~partus em gepurd~~  
 d p ~~parturiri gepurd~~  
 m o ~~quicordius de q p pau cor hns~~  
 a t ~~parumpendere vsmachen~~  
 adu ~~patu wenig~~  
 m e ~~patup wenigunder~~  
 m o ~~pulsu~~  
 n p ~~pascha i trisig mltatue~~  
 a t ~~pastere fueren ut necu~~  
 d t ~~pasti id~~  
 epy p ~~pasua wayde~~  
 n p ~~passaxe pthruin pta cu pepibz~~  
 n o ~~passagiu petuact ut meil fertig~~

epy t passer em spechtken  
 adom passim lanchstam  
 n t passionale do em puech do das leydy  
 der heyligen in stat  
 f t passio leydingt  
 m q passionaty leydingt  
 m q passus dicit  
 f p pasta taynt  
 n p pastare chymeth  
 f p pastenda ut pastilla aim pastill t luyhm  
 m o pastilla id  
 m o pastilla Eucalypt  
 a p pastinae pegrabn ut pflanzn  
 f p pastinata est herba q pastual trist  
 n o pastafolium est habitachm qda  
 m t pastor heretex  
 m q pastus naxug ut fuctug  
 f p pasterna t pasta taynt  
 f p patella em phann  
 f p patena paten  
 m t pater t water  
 f p patera media breuis est water s media  
 longa est pui nome loci v Estaphy pa  
 tera s notolay villa patheca  
 n o patere offendere  
 m t paterfamilias hauptual  
 n o patibulum galigen  
 d t pati leydn v 2 ut generare  
 n p patrare t luxuriare ul face comitte pface 2

f p patria em vallandit ut haimet  
m p patriarcha em patriarch  
m q patriarchatus patriarchey  
q p patricida est occisor patris ut p q  
m o primomiu varileich ecclie  
m o patricius a vid i nobilis quapo d genere  
vid natus  
q p patriota langman  
m o patring got et aliq d leuat d forte bap  
succid  
n p pater et pater ymitare  
q t patnalis varileich  
n o patronatus est no a pibus inductu  
m o patronus em harsheer ut harsphere  
ut am here am lades ut fundator  
ecclie ut defensor ut vocata  
d p patrocinium peshimen  
n o patrocinium hylf  
q t patruelis em veri kinde  
m o patruus em veri  
m o patulus est aliq q semp est aptus ut am  
adu pauci vocing  
pauci id  
a o pauere  
a t pauestere fruchtin  
m o pauidus fruchtig  
pauimentum em dill ut Esterrech ad  
n o paup ut dleg  
pauamentum id

m ut id est q patrum Im  
2<sup>e</sup> d Ein polgfruchtig  
sunt id

a p paucitate i timere  
 adu paulatim lanckham  
 pauliss em wenig amner  
 adu paulo em wenig  
 paulo plus em wenigmer  
 paululum em wenig  
 m o paulus est qru nome sz qn est  
 adiectm tue est q modicu  
 epy t paus omis em phab  
 m t paucor est timor forcht  
 q t paup arm  
 n p paupare armen  
 m o paupulus armmuet  
 f p paupula id  
 f q paupied  
 f t paupitas armmuet  
 f p pausti fuer  
 o pauius phab  
 epy p paui phabm  
 m o pavillus est pauius palus  
 f t pav fuidt  
 n t **P**ctamen i petm  
 n t peccare sunden  
 m t pctor sundt  
 n o pctm originale eebundt  
 n o pctm actuale selbtetuffund ut tegleich fundt  
 f q pcties em suchē  
 n t pcten em kamp ut instamtu tectorf  
 n t pctorale em vor prust

a p pectinace Kempf  
 f t pectus Kempler  
 n o pectulum ein prustplech  
 m t pectus ein prust  
 m o pecuarius : pecuosus : reich  
 f t pectus dicitur est pium aial ut oino et ryo  
 h t pectus pectoris est magnu aial ut tharvz  
 g t pecualis viechleich  
 m t peculator : pecue fraudator  
 f p peculantia gawlichayt  
 adom peculant gawleich  
 p p peculans gawl  
 n p peculare gawlyem  
 m o pecuosus reich  
 f t pecuositas haimlichkayt  
 f p pecunia gelt  
 g t pecunialis gelleleich ul notleich  
 n o peculium ein besunder ayfnichayt ul pium  
 tensus  
 f p peda ein fuesspurr  
 n o pedagogiu fußgoll  
 m o pedagogus ein kindermaister  
 n o pedagogiu : magisteriu  
 g t pedalis ein fuesslanche  
 n t pedere farren  
 pedes  
 m t pedes ein fuessgent  
 pedestec





f t pellis em hant ut vell  
 f p pelica, stutu pucheler  
 f t pelius em pectē in q lauāt mag  
 f p pena em Eron der heyligen ut peym  
 f t in penalitas pemleuchtant  
 f t penates schreitt  
 la t pendere ruder gebn ut gelin vō pendē  
 vlt iustus s pe dēre matigng  
 a o pendere hangen  
 m o pendulus bāth  
 f p pendula em Eiam gelt  
 adu bene vil noch  
 pō penes pcy  
 m o penestary scagmū ut ladmū  
 n t penetrare dūch stag / bat vspasa  
 f t penetratus est loch secreti in templo da  
 la p penetrare dūch vārn ut dūch gan  
 f p penitencia pueß ut xerō  
 n o penitete pueßen  
 vmp penitē id  
 f t penitudo becermug  
 adu penitē, omio ut totalē ut xpus  
 f p penma em federn  
 m t penmale em peniall  
 f p pensa i libra wag  
 a p pensare wegen  
 f t pensaco est pcy soluco ut spidcato  
 f t pensio am wochē emē  
 n t pensile fax emē

n o pensum ein Feystnhaub ut Elobin  
epicalium  
f t pentapulis am stat über funff set  
gcu m pentapton ein wart von funff  
m o pentagong ein funff octigis Ding  
m o pentathenon i quq libri moysi  
m o pentathenon id  
f t penthacoste funfftag tag ut pfmyser  
f t penthincorv vlenzug ut tavlug  
f p pennula ein pucl  
m o penultiq. pene vltiq. nechst dem lestu  
ado penultio id  
f p penuria prech en ut acmmuet  
f q penus vb  
n t penores Edelcr halo  
n o penum m  
n o pepulu ein stoye  
m t pepo est herba q alio de melo  
ppo per diltch  
f p pera ein taphen  
a p perace vol tuen ut qestan  
f t perapastoralis ein heitpacht  
a p peragrace über gan  
f p perca ein dyth  
perelle überstneth  
a of t pape vnenen  
proquere i pfete coque  
a p paeopate anspavth  
d p puctarij ceforchin

n o p<sup>er</sup>ussorū em slagh hawf  
 f p p<sup>er</sup>ussua em munf ut p<sup>er</sup>indus  
 a t p<sup>er</sup>utere stahen  
 epyt p<sup>er</sup>dy em Kephaim  
 a t p<sup>er</sup>duce v<sup>er</sup>lorty ut v<sup>er</sup>fuery  
 n p p<sup>er</sup>duare v<sup>er</sup>hertu  
 d. p p<sup>er</sup>egemai pet v<sup>er</sup>act tuen  
 m o p<sup>er</sup>egemg em p<sup>er</sup>ilgrem  
 p p p<sup>er</sup>emptg getottet  
 m o p<sup>er</sup>emptoag em v<sup>er</sup>bergebere  
 n p p<sup>er</sup>emptuare i p v<sup>er</sup>ni diem mo  
 f t p<sup>er</sup>fecto v<sup>er</sup>olchomichayt  
 v<sup>er</sup>and p<sup>er</sup>ferre v<sup>er</sup>ber tragen ut v<sup>er</sup>tragen  
 of t p<sup>er</sup>ficere stet  
 n t p<sup>er</sup>ficere v<sup>er</sup>olp<sup>er</sup>ingfen  
 f p p<sup>er</sup>fidia v<sup>er</sup>er loisug  
 m o p<sup>er</sup>fidus v<sup>er</sup>er lof  
 a p<sup>er</sup>forare d<sup>er</sup>uch grabu ut d<sup>er</sup>uch l<sup>er</sup>dy  
 f t p<sup>er</sup>fusio v<sup>er</sup>egressug  
 n o p<sup>er</sup>gamemū p<sup>er</sup>gamem  
 f p p<sup>er</sup>gamemista p<sup>er</sup>uchueler  
 epyt o p<sup>er</sup>gamg em p<sup>er</sup>rech<sup>er</sup> ut em stat  
 n t p<sup>er</sup>gere fueru  
 g t p<sup>er</sup>hemmo i p<sup>er</sup>petuud ewig  
 a o p<sup>er</sup>hibere i ostendere ut dare ut affie g<sup>er</sup>uch<sup>er</sup>  
 f p p<sup>er</sup>pericia k<sup>er</sup>undichayt

n o peribulum est de ambulato<sup>2 gant</sup> em vmb  
 d p piculad vderbn ut p<sup>2</sup>hadn nemen  
 n o pichm laster  
 n q pice dgen  
 no n t p<sup>2</sup>issima apphelschall  
 g<sup>2</sup>cu m p<sup>2</sup>at memias est lib an demptacone loyali  
 f t p<sup>2</sup>chelides est oxanietu brachioz  
 a t p<sup>2</sup>imere vderbn  
 f p<sup>2</sup>isoma ~~quadradl~~  
 n o p<sup>2</sup>isomate ~~quadradl~~  
 f p<sup>2</sup>isolora ein langronedig redt  
 m o p<sup>2</sup>isong ein vsmether  
 p p<sup>2</sup>itudo ex factu Nweyshayt  
 a p<sup>2</sup>eriuare vswern  
 n o p<sup>2</sup>eriuum ein manaydt  
 m o p<sup>2</sup>eriuq manayder  
 f p<sup>2</sup>erla ein p<sup>2</sup>erl  
 a t p<sup>2</sup>ercludere i valde ledere  
 a p<sup>2</sup>lustrare euacend ut p<sup>2</sup>renae ut p<sup>2</sup>que r<sup>2</sup>umig  
 n p<sup>2</sup>mutare vbergen  
 a p<sup>2</sup>mutare vbergen  
 n p<sup>2</sup>mutare vbergen  
 a p<sup>2</sup>mutare vbergen  
 of t p<sup>2</sup>mutare vbergen  
 f p<sup>2</sup>mutare vbergen  
 f t p<sup>2</sup>mutare vbergen  
 m o p<sup>2</sup>mutare vbergen  
 m q p<sup>2</sup>mutare vbergen  
 of t p<sup>2</sup>mutare vbergen  
 a p<sup>2</sup>mutare vbergen

m t pero omis se gero calciameti em grotz schuetz  
 on p porare i causam licet bn ordinae  
 pp p posus haessig  
 a t p mitte sch adn et v gengen ut lassen  
 a s p mouere vincten mit dem handt  
 a t p endere vesinnen ut bruffn  
 m s p endim em ficht sch nure  
 p p pensus exidn  
 m t p es ewigleich  
 adom p etim ewigleich  
 f p p eta male ut puse  
 n p p etare v schuldigen  
 m s p etuus ewich  
 adu p etue ewigleich  
 pp p plexus i pteritq uebarend  
 a t p p onere hinder sein  
 d p p pcuta erfurd  
 m t p p cutor em aibel  
 ppm p p uerac beständig  
 f p p p ueracia beständig tust  
 h p p p uae vhorsta  
 f s p p uis p fectyparom  
 n s p p uis em p herpuch  
 f p p p uia em landt i pincia  
 n t p p p te stan ut roel stan  
 f p p p na em p p on ut am mensch ut aliud aiat  
 of t p p p uis ~~duichschetig~~ ut duichschemig  
 m s p p p uis  
 f t p p p uitas duichschemig t dlat



f p petra em scam  
 m o petrosilium peter pill  
 m o petrus pms pp et apetro et mēpt ap. qres  
 ut distulciatus // gaxlhuyt  
 f p pecularia i petendo fecquet ad cogit //  
 m o petri i lastuus gaxl  
 m t peculator i defraudator  
 d p peculāi Bayl sem  
 a p petare i faquet ornare  
 ad o petim i ornatum  
 m o petra a um i ornata  
 f t phalarā am phar i turba mēptat  
 m t phanuel roly dei ut vides deu mēptat  
 f p phamula em phall  
 f p phalanga em stang  
 f p phalan i mago am pild  
 m o phagelica i qmedens  
 n o phagellu est qmestio  
 m o phagifaceta est honeste qmedes ut est  
 lib' dotes honeste qmede  
 n o phanu est templu  
 m o phanaticq est custos templi  
 g m phanos grece i opaco latine  
 m t pharao est ppriū ho vici  
 f p pharetra em fuchter  
 g m phares grece est diuisio latie  
 n o pharitu em gill pols  
 n o phariciu em tod slag  
 f p pharicida em tod slachter  
 m o phaiseus em gleichsmid et aphareo



q̄ est diuisio q̄ phariseo fuerit diuisio  
 ab alijs hominibz ut p̄bri a layc̄  
 ḡm in phas. i. lex a deo data ut p̄cepta dei  
 epy o phasians em vashian  
 m o phibuo. i. sol // erat inscripte  
 philateria sūt membrane q̄bus det̄ p̄cepta,  
 philargia. i. auaricia  
 f p philatropia p̄m̄heruz̄ f̄oyt ut m̄est̄ayt  
 m ind philistim potentia carnis m̄p̄t  
 m o philistes  
 f t philo est iudey q̄ scripsit libru iudaicū sapiē  
 n o philobalsamu pesser den balsam  
 f p philobomia est amator iactacie  
 f p philobolia est s̄mo iactacie  
 m o philobyster  
 philotaciq̄ s̄b amator vsp̄om̄s  
 phus est amator sapiē  
 f p philomena nachteigall  
 m o philophtorica q̄ v̄p̄t̄ in hystorijs  
 phya naturleich̄ Em̄st  
 f p phya naturalis id̄  
 phya dex siten Em̄st in moeat  
 phia smocinalis Em̄st dex redt  
 n o phus n̄alis em naturleich̄ maister ut weys̄  
 philosteiay est amator hystorie  
 m o philipp̄q̄ amato equoz ut oblampad̄ de  
 m p phisarcha est p̄nceps n̄e s̄z deus  
 m s philologus est liber de natuū  
 ḡm in phis̄ grece est natuū latine  
 m o phis̄ca. i. medicus em acoz̄

f p phisica i nalis sua  
 m t phison em masser hon  
 f p phisonoma angepicht kinst  
 epy e phiaiq est pulchra ams em sach  
 n s vacutu funde schuld tot gedmg ut exqney  
 n t Quamen gnade fundt  
 a p nate Farungen chlagen  
 f s piaster em Exempacom  
 epy f p pica alster  
 f p picarda est ciuitas quedaz  
 n s picarui em pether  
 m s piceg em Dmg das mit peth isf  
 a p plicariare fluchten ut lappn  
 m s picarag em flecht ut em lapp  
 m s pictileus est pist am Foglmag  
 on t pictor em maler  
 f p pictua gemell  
 epy s picus est ams  
 f t pietas got hayt  
 epy s picardus est ams q  
 m s piger trag  
 n s pigere trag sem  
 smp piget id  
 n s pignetur em pigneg et est qfctio ex vino  
 et melle et dulc spibq suauis et odorifera  
 pignetur vlt de clareta pignitang a vom  
 de ad pignetur plmens im pignitang de  
 ille q fat ut videt pignetur  
 m s pigneus est statua cubitalis  
 n t pigrescere fatol sem bequme trag sem  
 f p pignicia  
 f q pignies Trag hayt



a plibus ofindut Et ponit unū p aliquo  
 In stoz aies dicit pignū  
 f t pignedo fustigehant ut feuchstugehant  
 t pigneste fast werdē  
 n s pignere fast  
 g t pignis fast  
 n t pignere fast machen  
 n s pignachū em pignad ut em Knopff  
 p pigna id ut acume ut alitudo  
 n s pignū em pignū ut acētū ut pū  
 f p pignula em pignex vedex ut dē q sup  
 eminet in dorso pign p q s pign leuat  
 in alio ita expōm de astronomia pign  
 m s pignū em pign pign  
 n t pignere pachen prot  
 m ~~pign~~ pign  
 f p pignā est gēnū mēsure em auch maß  
 f s pign em cōmparōm calube  
 n s pign Eien  
 n p pignare est clamare sū acapitres ut mued  
 f p pignella est herba q pignell  
 m s piper pfeffer  
 a p pignare pfeffer  
 n s pignatū em pfeffer maull  
 n m pignē est ignis at foramen ut gignā  
 epy pignatū em habich  
 p pignā est gēneres lignoz mignē  
 g t pignā mīdāles est res hīs fōm pign  
 m t pignā mīdes sū calupne  
 f p pignā mīda em hūtzēms lagel

m o pincamq pincamq d'p'p'ca p'nci  
 m t pincator em p'p'p'rauber  
 f p pincatra em p'p'rauber  
 n o pinctu p'ncitrant'ca  
 f p pinctura est actio t'lio p'raubling  
 et o pincamq est ciuitas ut mono  
 f t pincamacia est p'p'p'maco q' sit in igne  
 m o pincopq em t'p'hel kachel  
 f o pincq em p'nci parom  
 n o pincu em p'nci  
 f p p'p'p' ar bayß  
 d p p'p'p'p' f'p'p'hen  
 m o p'p'p' em f'p'p'  
 m t p'p'p'ator em f'p'p'  
 f p p'p'p'ina em roeyer  
 m o p'p'p'ellus ut p'p'p'ellu est illud cu q' p'p'p' t'p'p'  
 in martuo am p'p'p'el  
 n o p'p'p'etu em ar bayß g'p'p'  
 n p p'p'p'are p'p'p'hen ut t'p'p'p'  
 f t p'p'p'is i fideo  
 m o p'p'p'icq i fideo  
 m o p'p'p'illa est instrumentu fabri em p'p'p'nd'p'ok  
 ut am ab'p'p'act  
 m t p'p'p'itor p'p'p'p'  
 n o p'p'p'itoriu  
 f p p'p'p'terna em p'p'p'p'p'p'  
 n o p'p'p'illu  
 n q p'p'p'ice t'p'p'p'  
 f t p'p'p'ice em p'p'p'p'  
 m o p'p'p'agorice est q' p'p'p'ta o'p'p'ta ap'p'p'ta g'p'p'  
 f p p'p'p'icia uolledy

n o n o p i c a c i a s u t c e d u l e t u r t a r q u o s z a d u c e y m  
 f r o n t e g e r e b a t  
 f p u i c a e s t h u m e t t a c i a q u e f l u i t a b o c u l o  
 m o p i u s m i l d e u t g u e t i g  
 f p i t u i t a h e m e n t p f f  
 f t p r p e t h  
 m t p r i s e m p u i c h s e n  
 g t p l a c a b i l i s v o l g e f e l c h f l e i c h  
 n o p l a c e r e v o l g e u a l l i g  
 n p p l a c e r e w e b a y f l e i c h m a c h e n  
 f p p l a c e t a e m f l a d i g  
 m o p l a c i d u s v o l g e u a l l i g  
 n o p l a c i d u g e u a l l i g f a y t  
 n p p l a c i t a r e d i n g e n u t t a y d i n g e n  
 m t p l a c i t o r e m t a y d i n g m a n  
 n o p l a c i t o r i u m d y s t a t d e s t a g e s  
 m t p l a c i o r d e f . l e t i c i a  
 f t p l a c i o i d  
 f p p l a g a e m p l a g u t a n l a n d u t a m g a r e n  
 z v o l n e r a s u t p l a g e r g i a f e c i a p l a g e  
 a p p l a g a r e s a h e n  
 m o p l a g i u s i a u t . p l a g a s p a n e s  
 m t p l a g i t o r  
 m o p l a g i t a r i u s q u i v i a r e t a m g r a d i t u r  
 p l a n a r e f l e c h t u  
 m o p l a g i a r i u s s e d u c t o r u t p e c u d u a l i e n o r d i p r a c t a  
 f p p l a n a s t a b n  
 m p p l a n e t a e s t s t e l l a c e r a s e m p l a n e t t  
 m q p l a n e t a e m h a e r s t a g u g  
 m o p l a n g f l e c h t  
 f q d p l a n e t a s f l e c h t i g f a y t  
 l a t p l a n g e r e h a n t s t a h n u t s t r e c h t e n

q t plangillus chely leich  
 m t plangor schlahimig  
 p p planta em polln  
 p t plantaco phelzimg  
 f t plantago est quedam herba veyreich  
 m p plantare phlantzn  
 f t plantaco est pang q plantat<sup>2</sup>  
 n o plantarum pomerium id sue paronycty  
 n t plasma schepffug  
 m t plasmator om deq em schepffer all Ding  
 f t plasmaco schepffug  
 a p plasmare schepffen  
 m t plastes  
 m t plator est somato ut somaco ut figulus  
 f o platang em acharyparom  
 f p platea em gassen ut em staus ut plan  
 f p platta em plachn  
 n t plaudere schrechen in ferox ut handstahn  
 n o plaustru lignor em fuerer huls  
 m o plausus hantflagug  
 m o plebanus em pharex  
 f p plebania em plebaney  
 n o plebexu sammug deo volckes  
 m o plebistru h plebis statutu  
 f p plebicula em volcklein  
 f t plebs plebs volckes  
 f p plecta de quilibz nexu exogulis ut  
 papiro ul carcere factus  
 a t plectere piegen ut naigen, flecte ut ex  
 egis alus ppand

- n o pleatid em fluffet ander hant  
 m o plenauus volthumleich  
 f t plenitudo follythayt  
 adv plene volthomleich  
 m o plera vol  
 m o plera i mltis et dechar pleruzqz ruzqz ruzqz  
 i mltocies  
 a o plere fullen  
 m t plias fue septem stelle in fronte thauri  
 f p plia em walden  
 a p plicare faldn machen et qpo gre ad ex et sub  
 a t pladere futen et hachten  
 m p plorare wagnen  
 n t plus Fengen  
 n o plubum pley  
 n o pluinariu em vederhuf  
 f p pluma pharon vedernd  
 g t pluralis merleich  
 adv plures suchē ut vil ut offe  
 f p plubita ferre pftoll  
 m o pluming aller maist  
 pluumu id  
 adv plume  
 pluoplus i part plus  
 plus mee  
 n t plateale est lignu empalut sil  
 m o pluteq am pret at silly  
 n o pluteu est scriptoru sup q scribit schreybpuell  
 m t pluto i dyabolus  
 f p pluvia Fegen



n t pmoama dex heylig Geyst  
 m t pobler em Enye pteybn  
 f t potro tranckh  
 q t potore pteich ut pesser qut est optidus  
 d t at q potore i mureo  
 adom potiq pilleich  
 n o poculu tranckh  
 m t podor est rosp em lempstchaydt  
 n o podiu est baculu sup que nos sustetam  
 f p podogra em fueß sucht  
 podomacia fueß buchflug  
 n t poema em gedicht  
 q p poeta em dichter ut em tichem  
 f p poetria em gedichtpuich  
 f t poes i dictame em gedichtung  
 h q poice dichten  
 m p poliarcha qual pnceps celi dicit  
 f p polenta em mues et est fruna coctamaq  
 m o polidius em dilti ut padm ut est lufm  
 f p policia em scat ordernug  
 n o polianq i tumly mortuoz  
 n o poligamu Rogen  
 f p polimita est vest diu si coloes coloes  
 polimitaig est pietor ut atifex vestu mtri  
 m o polimty ta tu est vest ut honoraty mltf  
 caldibus  
 n o polipodiu est barba  
 m o polipus em dust am walch ut est pist hns  
 mltos pedes em fceph est est sedaco nauis  
 h polipa est pist f pop polipa sedaco nauis

- a q polue ignem ut habn ad stectm <sup>com</sup> polis  
 hece est plulitas ut vobis late  
 f p poluata dr scia que tractat de generaco  
 m t politor dex em dmy fuchtet  
 n o poluatu i pmissum  
 f t poluataco est freques pmissio  
 on t pollex em daroni  
 m t pollictor em totingcabex  
 n o pollere pluen ut sthemem  
 m p pollicriduare Fedn  
 n o pollicriduud em vextl  
 d p pollicatave  
 d o pollicterj habn  
 f p polomia polluant  
 m o polong em pollandex  
 n o polum i totud  
 m o polus hmel  
 a t poluere on farnijen  
 f t poluco vntoamijchay  
 m o polluta i maculatus  
 n o pomacu est potu d pomis  
 n o pomariu est locu d poma suatur  
 n o pomeriu em paronijachy  
 f p pompa est id q laud magnificencia gla  
 pcesso que solj s victoribz ontrump ho ut  
 obsequio funerj et dnc pompe ludorj  
 ymagines istas fecerunt plinj hcs ce papia  
 et plinj abysideto **N**on pompaticy ca ad  
 et pampatice ad om est suple ut pampose  
 d p pampaci i supbice  
 m o pampopus i supbus  
 n o pomeru est locu d vendut poma  
 f o pometuq em pomoranem parom

n o pomeratū est fructus eius  
f o pomogranatū em marcamaphilpatorū  
n o pomū granatū em macedonaphil  
f o pomū maceciū em holzaphel parom  
f o pomū em aphel parom  
n o pomū em aphel  
n o pomū maceciū em holzapfel  
a p ponderare wagen  
m o ponderosus wagtig  
n t pondus em quidē  
m p pondo .i. onq  
p pō pone uir per  
a t ponere seign  
m t pons em gruchtē  
m o ponticus est enricht ut pap  
m t pontifex em puscholff  
m q pontificatū em puschumb  
n t pontū .i. mare  
f p popina em kuchen .i. coquina  
m b poping  
m t popino .i. letator ut furator  
m o pipinaū .i. coq em koch  
f p pipisma t qm gredo  
a p populare ofestū  
n o populeū pappeln salb  
m o populing a um id  
m o populus walechē ut ain papelparom  
f p porta .i. mair porty  
f t portio ain tawl  
f p portuacula em chlam tawl  
p portū em swem  
m o portū pulestā ain wildswem

m o Poropus ein holer ast  
 a t Porrigere fauchen  
 f t Porrigio omis est infirmitas porcorum  
 quida porco, etc  
 et tu porcu pharn  
 f p porta ein partu ut ein Torre  
 m o portuus ein partu  
 a p ptare tragen  
 m t ptator ein trafer  
 n o ptatum est res q potare pe ein potatiff  
 a t ptude bederolth  
 n o ptatu ein bunderzaichen  
 f q ptieg ein vorharos ut laubn ut pteph  
 m t ptitor ein trafer  
 f p ptugalia est regnu  
 m o ptulang i janitor torbarte  
 m q portus est equies nauu quo landy  
 m o porty ein swastoch  
 n o portuum ut qd  
 f t posteo ein sequunt  
 a t poste radend hassen ut pefecnd  
 v ano posse mugen  
 f t postero besing  
 m t postessor ein besizer  
 q t possibilis mugleich  
 f t possibilitas mugleich kach  
 a o possidere peficnd  
 adpe post nach  
 adu postreans  
 post dar nach

f p postella hinder huet  
 a p postulare est machoata post pone  
 f t postulaco est machoati opio pposito  
 adu postera qm legiti  
 f t postetas est posterior etas  
 h t posteriora est culq dex hmeri tayl  
 m o postera dex hmeri se  
 f t post em cor  
 f p postica ein hinder cor  
 postmed dar nach  
 adu post q id  
 postremo qm dem legiti  
 m o postrema i vltia  
 a p postulare aysthen ut vadeu  
 f t postulaco vadruq  
 h t postulamen aysthug ut vadruq  
 a p potare i potu dare temchken  
 p m potens machtig  
 f p potencia ein machtigchayt  
 h m q potentatq genuale  
 f p potentillaq herba q gressifimq  
 set q potiri myessen  
 f m potis mochtig  
 m q potus tranche  
 f p practica est manual pica  
 h p praticare i stie manuala  
 m o practica ein remochen  
 f p praga est ciuitas prag  
 f p pragnia est causa  
 m o pragnaticq est auditor causay  
 m t pragnation ein roech

m o prandiu i gmeftio  
 m t pransor em stinut ut esser  
 g m pransim grece est videre latine  
 n o pratum em wifen  
 a p prauare Erjehen  
 m o praug arge ut poss  
 m t praxis vomechung  
 p p pree vor an  
 n o prambulum em vorfpanche  
 a o prebere biethm ut gebn ut guth  
 m o prebenda em phruentid  
 f p prebenda em phruent  
 a t preape vor nomen  
 d p preari i gogad  
 n o preari i praug ut oro  
 f p prearia eruyflichen guet  
 a t prellere oder treth  
 m t prepo versnechtigt  
 m t preceptor em gepieler  
 n o preptu em gepott  
 m t preantor em vorsinger  
 f t prees sui pctuines et carz nio  
 m t preffor em vor gece  
 d p preatunen  
 a t prede an ut in mauid pte cade  
 m o preuere vor singen  
 m o preosus Edt ut kopper i pto pleng  
 a t prepe gepieth  
 n o preputu pgeffug  
 a p preputare vider vor ffu od ppreph  
 adu prepue em vordust

m o papius id ut allmaist  
 n o pium lan  
 m o peltargi valde clarg  
 a t peludere spießen  
 m t pto pterig ut q pducit om dei  
 p p pto pto vorgekocht  
 o p ptonai i laudai  
 n o pcomu am lob ut lob gesang  
 m t pgsull am gatmaister  
 f p ptoque sue oue q palos ato maturestue  
 f t pcor id  
 g t pcordialis heersleich  
 n o pcordul am vorheerz  
 a t pcurere vor lauffen  
 m t pcurfor am vor lauffen  
 f p pda ppolui  
 a p pdate faubn  
 o p pda id  
 a p pdestinare vor senden ut vor gedent edy  
 f t pdestinaco begehung  
 m t pdecessor am vor varer  
 a p pducere pdingen  
 p m pduq vor getrogn qy palos daty  
 n o pduu vor lethen guet ut am hantwerckh  
 f p pincia i findg ut fura mayrhoff  
 m t pdo i pdator ut poliator  
 m o pduq i valde durg  
 n o puenire i comen ut vor schamen  
 m t pemptor am vor kuoffer  
 p pte vor wefen i a nomtu  
 f t pfaco i ploaco

m t **psator** ein weysager  
 p m **psctus** ein Fichter  
 a t **psice** vor sign  
 a q **psere** vtragen vanamatu  
 a p **psene** vor tichin i ordmae ut psibe  
 a p **psere** i affigere ut strangulare  
 p m **psatq** eximiet  
 m t **psario** ein vdtlafter *Impedimentu*  
 n o **psudiu** warung ut vor schadn ut ome  
 n q **psice** vor gan  
 a p **psudicare** i pueme  
 m o **platus** ein platt  
 f p **platiua** est dignitas plati am platur  
 d p **plai** fecit  
 a p **plibate** smechten  
 n o **plum** ein seest  
 m t **plorator** ein vorpecher  
 n o **pludiu** am vor spill *9 calcantur*  
 n o **prelum** ein press et est drapp tu q vme //  
 q t **plustis** i illustis ad  
 a t **ome** temgen  
 d p **omeditu** gedenchten  
 a p **pmiare** lanen  
 n o **pmu** am lan  
 n o **pmu** substacionale am gemaon lon  
 m o **pmu** accidn le fund leich am gab  
 a t **pmittre** vor senden  
 n o **pmone** vor manen  
 q t **pmostraten** am weyssomnich  
 n o **pmordiu** i pncipiu



f p p m a l a e m p h r i e m  
 n t p r e n d e r e f i s t e n  
 a t p r e c a r e g a n z t o t h  
 n p p r i n a r e f r a n g e r m a c h e n  
 p r i n c i p a l i s d y a m e n d e t r e g t u t f r a n g  
 d p p r o s t r a u s c h i n d e n i n o c h m i s s t u c h t z i n g e n  
 n t p r o n o m e a m v o r n a m  
 m o p r o s t a r e m v o r w i s s e r u t p r o g g u  
 a p p r o m u t a r e d e m i n d e n  
 a p p r o p a r e m a c h e n u t v e r a y t h  
 n o p r o m e t u m a m m e s s g e b a r e r  
 a q p r o p e d r e b e c h u m e e n u t h i n d e r e n  
 m t p r o p e d s c h n e l l  
 n o p r o p e l l e r e s t r e c k t e r s e m d e n e m a n d e r  
 a t p r o p e n e r e f u e s e g n  
 m o p r o p o s i t a p r o b s t  
 m t p r o p o r  
 o p r o p o r t u s a m p r o b s t u t a m v o r s a z  
 f p p r o p o s i t u a e m p r o b s t e y  
 n o p r o p o s i t o r e f e r l e i c h  
 a d v o m p r o p o s i t o r e f e r l e i c h  
 n o p r o p u a u e s t a n t e r i o p a r t i n m e m b r o v i l i  
 a p p r o p u a r e s t i n d e n  
 n o p r o p u s i l u m a m s t i n g u t i n t e s t i n u q u e d a m  
 a t p r o p u s e v o r g r e y f f e n  
 a p p r o p u s a r e p f e r e v o r f e g n u t v o g a n  
 n o p r o p u s a r i m a m v o r t a y l u t v o d f a y t  
 f p p r o p u s a n c i a  
 m t p r o p u s i d u e s r e i c h  
 n o p r o p u s i u v o e y s s a g u n g





a q puenie vor chomen

a o ponde fire scaten

m o puiq vordungk

f p puiqua ein steffachter

m o puiquus steff off om

n o porem vordungk

f t pree ein gepet ut ora

papus est cocta vilis an die lignum papu  
nebroq sic esse papu an cor ta me<sup>a</sup> b<sup>us</sup>  
est lignum papu in se geribq pdepelle<sup>d</sup>  
ambus

m o pannis der exst gros vart  
prudem i antea p<sup>u</sup>o tempe lange an ad om  
est tempis Et quat p<sup>d</sup> et v<sup>o</sup> in p<sup>d</sup>em  
ad om p<sup>u</sup>o v<sup>o</sup>m leg<sup>o</sup>

adv p<sup>u</sup>die ee gesterid. p<sup>u</sup>o ut p<sup>o</sup>ri die adv t

p<sup>u</sup>marie an dem Ex<sup>o</sup>

p<sup>u</sup>mas at de p<sup>u</sup>ng m<sup>u</sup>pl<sup>o</sup> et tue est quis

ff on hie p<sup>u</sup>mat<sup>o</sup> tuo tui i p<sup>u</sup>ennicia p<sup>u</sup>m

p<sup>u</sup>mas de qui quadam dignitatez hab<sup>o</sup>

in q<sup>u</sup>sdaz cl<sup>o</sup>is q<sup>u</sup> de p<sup>u</sup>miciae et hie

p<sup>u</sup>mat<sup>o</sup> ty tui Et p<sup>u</sup>mas est gener<sup>o</sup> mastulo

m q p<sup>u</sup>mat<sup>o</sup> de dignitas p<sup>u</sup>ami

f p p<sup>u</sup>macia id

p<sup>u</sup>memus v<sup>o</sup>pp<sup>u</sup>ng

m o p<sup>u</sup>miterig ia id est q<sup>u</sup> p<sup>u</sup>mu<sup>o</sup> ceru<sup>o</sup> an regem

ut ep<sup>u</sup>m p<sup>u</sup>at

f p p<sup>u</sup>micie die Ex<sup>o</sup> s<sup>u</sup>st<sup>u</sup>cht p<sup>u</sup>ho nu<sup>o</sup> tm

m o p<sup>u</sup>mpulq em p<sup>u</sup>micie fure<sup>o</sup> ut est p<sup>u</sup>ua

v<sup>o</sup>cella q<sup>u</sup> dat alic<sup>o</sup> p<sup>u</sup>fu<sup>o</sup> in bello

adv p<sup>u</sup>mit<sup>o</sup> an dem Ex<sup>o</sup>

**m** **o** **p**mitivus dec est  
**ad** **o** **p**mo qm dem esse mall  
**m** **o** **p**moqemta dec est geporn sun  
**p**moqemta dne uia pmoqemtie non sup  
 illud qm ex o qmedt et bidit puipeudo  
 q pmoqemta vediff ut de in hystoria  
 erat pmoqemta dignitates quas ha  
 buerunt pmoqemta incognitaibus suis  
 dy est geporn tachtet  
**m** **t** **p**rimor ois de maior ut digno in pto  
 ut pmo ordine con hawppman  
**q** **t** **p**moordiald am boginleuch  
**n** **o** **p**moordud an vanchs an vechimmen  
**m** **o** **p**mo dec est  
**q** **t** **p**nceps em finest  
**q** **t** **p**napalis d vorgehe ist  
**d** **p** **p**napai herpben  
**m** **q** **p**napaty am herpben  
**d** **p** **p**napai anfangig  
**n** **o** **p**napai em anfangig  
**f** **o** **p**ring em krechtparom ut spendung parom  
**n** **o** **p**nu em krechtben  
**q** **t** **p**or d est est de supid in adie pducator  
**m** **o** **p**stus tati est octo antiquo  
**a** **p** **p**uare petaubij  
**p** **p**uaty pecaupit  
**f** **p** **p**ueta an haimleuch gemach  
**n** **o** **p**uilegiu em fecy hat brief ut vortayl  
**a** **p** **p**uilegiac fecyen ut vortayl em  
**ad** **n** **p**us vor ut ee  
**p** **p**ro war omb

m o procius de pe am ipse ppe am  
 f t probato peberug  
 f p proba em peberugchayt  
 a p probare pebarn et q tu q et ab  
 q t probabilis pebarleich  
 ad probe  
 huius frumchleich  
 n t problemma em pebspil  
 f p pba est abhominaco vbyssug  
 a p pbrare swissen od' am on semlast vwissen  
 n o pbru em pthele wort  
 m o probus frum  
 s p ptoau fraven  
 f p ptoacia frachayt in ptoacitas w f t  
 of t ptoax : loquax am tclaffer  
 a t ptoade fruchan  
 f p ptoella vngferu de vis vreti cu pluuia  
 ptoelle em aut de flu bo aut de vretis  
 fuit gra diat ysdora papias aut pte diat  
 ptoella tempestas pluuia xpentina impety  
 venti vis mauna  
 m t ptoeres s papias pte pmapes ciuitatum  
 et quine nobiles et pmates ptoeres dinc  
 bre m9 die ptes vde tu dices a pbitate que  
 ptoeres q pault a curie et dectmat h' ptes  
 id media correpta s raro in vcm in sm xi  
 in opuit hereschafft ut colant et in plus nu  
 f t ptoetas : longitudo et alitudo ut ornata  
 m o ptoery : fomopus ut ornata  
 m q ptoessus am aufstancht  
 f t ptoessio em aufstangug  
 h t ptoade fruchan

m q productus .i. patus ut actus paco m o  
 f q proclues .i. podes  
 m t pro qul am pte man  
 m t proclius m o holdig ut mder habig  
 m o proclius  
 n p procrastinare vnechen die m crasnu diffie  
 proctidolor  
 m i e a p p pudor acti s standi  
 pudor  
 ad v pcul veri  
 a t protubere m v pta genua flecte  
 a p protubere  
 pcurare s porgen  
 m i e a p roctidolor lauder hew  
 m t prociator s porgen  
 m o proctus em fceder  
 a t prode melden fceven ut vitu  
 v ano prodesse fceumen ut omg sein  
 n o prodigiu est signu sup nam am obud hauchen  
 m o prodigiu al ano mile m tarhapt in p diga tad  
 n q prodire vgan ut despare ut q p m ere  
 m t proditor vrat  
 f t productio am aufklauttug  
 a t produce vlayu ut geben  
 a p profanare vfluchen  
 n o profano .i. aliqd q oio est sacru  
 m o prohanus am vsmacher ut est homo in obedies  
 suo plac celebrando in sua exgmuicacoe  
 ad v q t profete sichteich  
 m q profectus fceum o s gewandl  
 profecti .i. pati ut loq o v m anomy  
 f t professio gehorsam bayt ut bech antnuß  
 m o professus am gehorsam in p fessor v m t

a t profice nutzbringend  
 d t proficisci wandern  
 m o proficium nutz  
 d o profideri gehorsam tuen ut gebn et bechome  
 f t profugiuo. afflicto // tua pria  
 m o profugus em fluchtig aus dem landt s appia //  
 m o profundus tieff  
 f t profugio fluchtigheyt  
 q t profugibilis fluchtig  
 a t profunde pegriffen  
 f q progemes geslacht  
 m t progenitor i genitor  
 d t progredi vor gan et qtu m et ar et tris et co  
 q t proheres am vorhinder  
 a o prohibere vprebn  
 n o prohemu vor redt  
 a t proice vverffen ut vrendh  
 m t proles em stam  
 a p prolificare geslacht machen  
 m o prolixus lang in phreitas langhant  
 m o prologus em vor redt  
 a p prolongare verlengen  
 a t promere singen ut lobn ut auff tim  
 d o promer vdiem  
 n d o promine vstuenen  
 f p prominencia vstomug  
 m o promistius gemenget  
 n o promissum gelubt  
 a t promitte gelobn  
 f t promotio fuerug  
 a o promouere fuerden



adom **P**rompte becaitleich  
 m **P**romptu perayt  
 n **P**romptuazud em all men em gesanck  
 n **P**romptoruu am pergt  
 a **P**romulgare i pnuclae  
 n **P**romuare ver maury  
**P**romq. dator ut custod pmpuau  
 m **P**romq. patus perayt  
**P**romubq i panymphq ut ille q on vitat adrupaad  
 f **P**ronuba i panompha  
 a **P**ronuclare Schundn ut vpiem  
 f **P**rago em gesecht ut am onconstochk ut  
 em oem reb  
 a **P**ropagare bezaltn i mltiplicare dilatare  
 extendere ut pterdere  
 a **P**ropalare offenbarnd  
 n **P**ropauere finchrd  
 adu **P**rope machen  
 a **P**ropallare  
 a **P**ropellere vtreibn  
 adu **P**romod vilzack  
 a **P**pendere aufrechtken  
 a **P**perare eslen ut em machen ut vedere  
 adim **P**perater erleichen ut inscede  
 f **P**phicia est fecu lateciu pteitorq pncu  
 futuaz ex diuina inspiratione pnosaca  
 m **P**pheta de a for fact qy defuturo pdiare  
 ut loqued  
 a **P**phetare  
**P**phetizare messagen  
 f **P**phetissa em weffagin  
 a **P**pare em machen i pproiare

d p propiciad genddn ut genedig sem  
 n o propiatorum em petharof  
 on o propius genedig  
 g p pima em schenkum ut tabna  
 u p pinate schenken  
 m t pinator em schenker  
 n o pinatoriu est domg pinator  
 a p pinqare qm Naken  
 adm pinqe nachent  
 m o pinqs am d'nachent ist  
 a t pponere fueren  
 f t pporco em gleichung ut am gleich tuyl  
 h p pporco nare gleichen  
 f t pporco em fuerung  
 m o ppositu fueren  
 m p pprate i psum face ut appare aigen  
 f t pprictas am augenschaffe  
 m o pprimus aygen  
 pp q' p' d'wuch  
 quado pterea dar omb  
 n o pugnadm em peryfend exetchee  
 a p pugnare vor wechbi  
 f p proora est anterior pars naus et ca p nau  
 9 f p proreta em stum man  
 adm ppropus i omno tole ut p'itg  
 a p prolongare d'uechen ut olengen  
 a t prorupe vor stord  
 f p prosa em flechte red et appen q' est longu  
 m o profugiu weoffug  
 f p profapia am geslachte ut am stam ut de  
 q' dependencia toig paretete  
 profindere p'schneydy

a t **proscribere** in die acht tuen ut vuesti  
f t **proscriptus** die acht ut bonoy amissio  
p m **proscriptus** geachtet ut supraty  
f t **prosecutio** an am nachvolgung in bono  
m o **proselitus** ein ellend ut gentilis etuafy  
d t **prosequi** nach vollgen  
d p **proseuita** gratie ut medicare  
n q **prospere** vorbringen  
m o **prospere** geluckesam  
f t **prospetas** geluckesamhaft  
**proseuita** est domus paupis  
f f **prosodia** est scia valens ad tatum  
f p **prosodia** grece est actus latine in prosodia  
a t **prosternere** spren  
n o **prostibulum** est domus meretricia  
n t **prostitueret** obel tun .i. luxuria  
f p **prostituta** est meretrix  
f t **prostitutio** est meretricatio  
a t **protectere** beschutze  
a p **protelare** .i. prolongare  
g m **proten** .i. longum ut alio  
f t **protelaco** .i. prolongaco  
a t **protendere** vorrecken  
adv **proterue** muetwillig & leich  
n q **proteruize** mutwilligen  
f p **proteruia** wider spemig ut mutwillig  
m o **proteruus** onuetwillig  
d p **protesta** wessengen  
adv **protinus** pro handt  
n o **protocollum** vordacht geschreift  
n o **prologus** est sermo principalis ut sy

q t protomatric der erst mätren  
 m o protonotarius der obrist schreiber  
 m o prothoplastus e pms homo sz adam  
 a t protrahere drehen  
 ad pout also  
 a t puehere pfueen  
 n q prouemce fuedomen  
 p m profectus vordesuet In profecto  
 n o proubum em vordet  
 f p prouicia ein landt ut discreta mens  
 h t prouincialis am landman  
 a o prouidere fuesehen  
 f p prouidentia fuesichtigkayt  
 m o prouidus fuesichtig  
 m t prouiso fuesichtigkayt  
 m t prouisor fuescher  
 a p prouocare rathen  
 m o prouulgare offenbaren  
 m o prouing aller nachst  
 a p prouinace quo rächen  
 p m t prudens weys  
 prudencia weyskayt  
 f p prauina Feys  
 f p pruna ein ghuet Sijne  
 f o prunq phlamm parom  
 n o prunu em phlamm  
 m q prurice jucken. i. scicite  
 m q pruritus jucken  
 f q prurico jucken  
 f t prurigo jucken  
 m o prutens ein prens  
 f p prutena preeyphlandt  
 n t psallere faren

m o psalmus em psalm  
 m p psalmista .i. dauidt em psalmist  
 f p psalmodia .i. cantu psalmoz  
 n o psalterium em pueri dauid ut ludg am psale  
 m t psalter em dauff den psale sliche  
 f t psalter ayne dweauff den psale sliche  
 f t pseudo .i. falsus ppheta  
 m o pseudographus est falsus scriptor  
 f p pseudographia est falsa scriptura  
 m o ptolemeus est pms rex egyptoz  
 n p pubare  
 n t pubes .i. aeste evachsen  
 f t pubes em iunger ul iung part ul hie  
 h p pubeta est adolestes  
 f t pubetens qre den haemlichen haen  
 h t puber iung ul iung part  
 n o pubere evachsen  
 f t pubertas iung hant  
 a p publicare offenbaren  
 m o publicanus .i. manifestus em offenbarer sime  
 n o pubenda sue genitalia plurimu  
 n o pudere schemen  
 m p pudz schempt im mple  
 m o pudibundus schemig  
 f p pudibunda scham  
 m o pudicus .i. castus ul vcaudus  
 f p pudicia schemigschant  
 m t pudor .i. scandalu am schand  
 f p puella em iunckefrawe  
 m o puella .i. puus puer

m o puer ein kindt et duat ad 12<sup>a</sup> annos  
 f p puericia kindhayt  
 g t puerilis kindleich  
 f p puerpera kindperrin  
 n o puerperiu kindperr  
 m t pugil ein kamp her  
 m t pugilar ein geiffel  
 g t pugillat et qd ad pugnas ptin  
 n p pugillare kampen  
 m t pugillator est homo gross hns mebra gra  
 dia ein kampher  
 n o pugillatoriu est loca pugnadi  
 pugilla i pugna  
 n o pugillum est qd pugna pt apprehendi  
 m t pugio est gladius bis acutus  
 f p pugna i pliu ein streit  
 g t pugnae streitleich  
 m o pulch hubst  
 f t pulchritudo hubstgast  
 n o pulchru polay chrowt  
 f t pulch em flicht  
 n o pulmatu huet chroph  
 m o pullus la lum i iuger  
 n p pullulare i floreere geuen  
 f p pullula kind  
 f p palmatica lung  
 n o pulmetum ~~allay gemues~~  
 m o pulis ein junger Tier od ein ham  
 m t pulmo lungfel

f p Pulpa est mediu pomi Eten hanc ut  
 anterior pars rasi / pateru stadi fuerit  
 o o Pipitu am pulpit ad omi dem ac dicit  
 f t Puls am bey  
 m q Pulsus dy and' puls et 3 motu vene cordis  
 m t Pulum ut puluis em stans  
 n t Puluina sic lectisternia ppe pulsi  
 n t Puluar est longus kussing em polsi  
 m o Puluerolentia staubig  
 f t Pulve staub  
 m o Puluis q' quus kussing  
 m t Pumex am kumpo  
 m o Pumicella  
 o p Pumicare pumfen am pumice em taye  
 roys am taye rot sic pumia ul pum  
 m o Punctus em puchi  
 q t Punctualis puctleich  
 a t Pungere stechen  
 a p Pugnare, faceret pugne  
 n p Pugnare fectin  
 m o Pugna em faust  
 a q Pumice pumigen  
 f p Pupa em toche  
 pupilla aug' appt  
 m o Pupillus em wass  
 f t Pupus est vltia ps nauis et ca p nauis  
 m o Puppis est quus  
 a p Purgare pumigen Eten ut segn  
 n o Purgatorium das fect fect  
 n o Purgamentum pumigen  
 f t Purificatio luehrmes ut pumigen

m t purificator em Fam macher  
 a p purificare Fam macher  
 f p purpurea purpur chlydt  
 m o purpuraria q de ille q pat purpura face  
 m o purpureus purpurem  
 m o purus laute ut Fam  
 n ind pus vincymigehart ut custodia  
 m t pusio est puer ut infans  
 q t pusillanimo ut pusillanimo chlam mutig  
 f t In pusillanitas sero chram mutig hart  
 m o pusillus puer puer  
 n o pusilla venia  
 f p pustula am plati  
 n p pustulare platen  
 quaco puta ut ut wig  
 m t putamen est sero ut strappahin  
 f t putaco i estimaco venig  
 a p putare venen  
 n o putatoriu am kappa  
 m t putator em venen  
 n o putere stimcken y nemo place putit aig pnia  
 m o puteus em flus oder prum  
 m o puteolus est loty d vgilig balnea feat  
 m t putor em gestanack  
 f t putredo farolichart  
 putrefy farolichart vln anomy  
 n o putrecc farolich

putet  
 putet



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



ad v̄m

Da  
Vnqz  
Vnqz

**Q**uadragesima vntzig gall  
 Quadragesima d'vntzigst  
 Quadragesimus ein gall d'vntzigst  
 Quadragesimus dec vntzigst  
 Quadragesima d'ye vasten  
 Quadeca von vntzehen lach vntzen  
 Quadra est p̄ta pars alicuius rei  
 Quadranta vntzig  
 Quadrangulare quatuor angulos facit  
 Quadrangulus vier vntzckel  
 Triangulus d' drit angel  
 Quadrans est quarta pars denarii  
 Quadrare vier ortten  
 Quadrata vier orttet  
 Quadrangus viertagich  
 Quadrigenus vierzehen gall  
 Quadrus vierzehen  
 Quadrimum vierzehen  
 Quadrinaus vierlay  
 Quadriformis vierformig  
 Quadrifidus est in quatuor partes diuisus  
 Quadrifida ein wagen quatuor rotas  
 Quadrigenus vntzigst gall  
 Quadragesimo vierzessig  
 Quadragesimus dec vierhundert  
 Quadragesimus id  
 Quadringenta vierhundert

q t Quadrimebris wie gelidig  
 ppmp Quadruplata in vier getayle  
 m o Quadrinotum est spatium quatuor notum  
 m o Quadrangulum in vierhing  
 n o Quadrus wie hoen ut vier actig  
 of t Quadrupes ein vierpawnyso tier  
 a p Quadruplare vier faldn  
 of t Quadrupedare est adms equi cu pede retroso  
 of t Quadruplex vier feldig  
 m t Quadruplator est senex ut tractus q duobus  
 pedibus ut baculus est sustentatus  
 Quadrimum vier weyfig  
 m o Quadreg vier eckig  
 q t Qualis velcher in q lita  
 of m Qualismodi velcher lay  
 Qualitas velcher lay ut bedeytrichayt  
 adu Qualis wie  
 Qualitudo id  
 quaco Qualiam wem  
 Quacito wie phter  
 adom Quacubrem duobus velcher dmyso welly  
 Quaplures wie dicke  
 Quadru wie lang  
 Quadus allam wie walt  
 Quado wem  
 adom Quinqz om welly  
 Quinqz icht also wem  
 Quinqz  
 Quinplex wie wilt  
 f t Quintitas grophayt  
 Quatuor wie vil i quobis  
 Quantitatem i no nullum

Quatocidig also p[ro]p[ri]e  
Quatorf id  
Quatum wie vil  
Quato id

m p Quat[us] wie g[ro]ß ut wie vill  
Quat[us] wie vil

adv Quappter dar omb  
Quare vocat omb

m t Quarta em viertayl

Quartana p[ro] febris das vier tegleich fuesen

m o Quarta decig das vierzehent

qui Quas gleiches weis // ut f[er]re

a p Quassa sequiter moue ut f[er]re p[ro]p[ri]e

m o Quassatu i fimum

f t Quasso p[ro]p[ri]e

adv Quateng i d[omi]ne ut que ut ad que fimez

a t Quatere p[ro]p[ri]e ut poma

adv Quater vier mall

a p Quaternare i quaternos face

m o Quateng vier gall

p p Quatena vierung

f t Quaternitas id

quid Quateng i pro eo

m t Quatemo em her ob vier riu

m o Quateng em quatern et p[ro] octo folia ul

of m Quatus on

adv Quatus decem decies vierzehnt mall

of n Quatus tempa dy quatem

Quatus decem vierzehnt

m o Quatus denz vierzehndig

n p Quaxare i est clamo Panay

quito **Q**uare caput pet ut est p<sup>r</sup> ut p<sup>r</sup> id  
 adu **Q**uareadmodu gleich also  
**Q**uarepid. i. in sup et p<sup>r</sup> terea  
**f** **Q**uareca in dict  
**m** **Q**uareca exchm  
**n** **Q**uareca. i. possum t<sup>r</sup> mag  
**a** **Q**uarece p<sup>r</sup> tu ut suchum  
**f** **Q**uarecinda in chlag  
**d** **Q**uareca id Cuareca  
**d** **Q**uareca q<sup>r</sup> ex t<sup>r</sup> chlag ut t<sup>r</sup> orce  
**m** **Q**uareculad t<sup>r</sup> chlag  
**m** **Q**uareculus chlag ut chlagig  
**m** **Q**uareculosus in chlagig onesth  
**v** **Q**uarepo och pit  
**f** **Q**uarepio. i. massico  
**Q**uareponaig in chlag ut frag ut em such  
**m** **Q**uareposus chlag haffrig  
**Q**uarestimulus id  
**m** **Q**uarestor est ille q<sup>r</sup> questu corporis suis vivit  
**m** **Q**uarestus chlag ut frag  
**n** **Q**uare. i. quid orce  
 quito **Q**uia d<sup>r</sup> d<sup>r</sup> omb  
**m** **Q**uicquid. i. q<sup>r</sup>stus iniegleich  
**n** **Q**uicquid oras p<sup>r</sup> te p<sup>r</sup> ad om  
 adu **Q**uidiu. i. n<sup>r</sup> q<sup>r</sup>  
**m** **Q**uicquid vas vas  
**m** **Q**uidam. i. aliquis etleich  
 quito **Q**uides aber f<sup>r</sup> q<sup>r</sup> t<sup>r</sup> p<sup>r</sup> m  
**n** **Q**uivere. i. esse ut fo<sup>r</sup> q<sup>r</sup> et h<sup>r</sup> emi n<sup>r</sup> p<sup>r</sup> to ut  
**f** **Q**uies fue  
**n** **Q**uies fue  
**a** **Q**uietate Flug machy

**Q**uatuordecim Fueleich  
**Q**uilibz em yerleich  
**Q**uinqvint ut no ut go  
**Q**uinaig finff hall  
**Q**uindecim finff gehen  
**Q**uindemg d' finff gehen ist  
**Q**uindeng id  
**Q**uindena finff gehen macht  
**Q**uinquemis finff jar  
**Q**uindenau finff gehen jar hall  
**Q**uind eeel ymo  
**Q**uingenta finff hunder  
**Q**uinetesio finff hunder mall  
**Q**uineteng d' finff hunderst  
**Q**uind ymo. magt ut eeel ut potig  
**Q**uinquagesimo d' finffzigst  
**Q**uinquagenau d' finffzigst hall  
**Q**uinquaginta finffzigst  
**Q**uinquages finffzig mall  
**Q**uinqz finff  
**Q**uinquenium finff jar ext  
**Q**uiquid. quia  
**Q**uiquies finff mall  
**Q**uivale das finff jar  
**Q**uiveng em quitten d' finff gehen  
**Q**uiveng quitten  
**Q**uivemista em quitten  
**Q**uivemipare quitten  
**Q**uiveng die dece folia



m s ~~Quintus est natus de quoq; folio~~  
 m t ~~Quintus est mēso p; qulig~~  
~~Quintilianus est ille qui modas iud et lega~~  
~~les questiones abfoluit~~  
 m s ~~Quintus decimiffec~~  
~~Quing id~~  
~~Quippe aber~~  
 quito ~~Quisq; etem~~  
 f p ~~Quiria i hasta~~  
 m s ~~Quis rex~~  
 epy p ~~Quisda est amō em machit~~  
 m s ~~Quisq; velter~~  
~~Quislibet em vegleich~~  
~~Quisna welch~~  
 m s ~~Quippa~~  
~~Quippitas~~  
 m s ~~Quippia em vegleich~~  
 f p ~~Quiquile pū sapu in omixte futut et folio~~  
~~acid ut purgamento lre ut pomoy~~  
 m v ~~Quipp; quistuz velcher~~  
 a p ~~Quitate los machen~~  
~~Quity quitlos~~  
 adom ~~Quisio em vegleichet~~  
 adom ~~Quo vohm~~  
 quito ~~Quocā q d ca ut io~~  
 adom ~~Quoced me diche~~  
~~Quoceduzq; alio diche~~  
 adom ~~Quocuz vohm~~  
~~Quodamo vegleich weyß~~  
 m m ~~Quot mas lch alio vil~~  
 quito ~~Qu welche ut das~~  
~~Quomig; alie ut qle~~

adu Quod welcher weyß at wie  
 Quoddam etwem  
 Quomam nam at dar umb  
 Quomamq; dez id  
 Quodq; und at aber  
 Quorsum wo vil dwo hin  
 Quosum wie verre  
 Quot wie vil  
 Quotq; id  
 Quotempe welech get  
 Quotennis wie vil jar  
 Quotidie al tag  
 Quotidem wie vill  
 Quotvare wie manig tag  
 Quotiformis wie manig formig  
 Quotdupl wie manig feldig  
 Quotuplus id  
 Quoty wie vil yst dex



m t ~~F~~ ad iamen ein p<sup>h</sup>em  
 f t ~~F~~ ad i ein ouu<sup>g</sup>n  
 m o ~~F~~ ad i maior ~~F~~ etich  
 f p ~~F~~ ad i minor mer ~~F~~ etich  
 f p ~~F~~ ad i est ciuitas quodeti omilau<sup>ad</sup> ab et  
 lehem et on<sup>i</sup> p<sup>h</sup>at<sup>u</sup> excelsa ut exalta  
 f p ~~F~~ ad i ein p<sup>h</sup>er mess<sup>u</sup> ut ein p<sup>h</sup>er tuech  
 m t ~~F~~ ad i samaria p<sup>h</sup>u<sup>u</sup> fami<sup>u</sup> z p<sup>h</sup>eculaco  
 f t ~~F~~ ad i samatha ut samathan on<sup>i</sup> p<sup>h</sup> sp<sup>h</sup>ela ut z  
 f h ~~F~~ ad i samasse est ciuitas on<sup>i</sup> fine egypti  
 m o ~~F~~ ad i fametum est ~~F~~ ad i a cui<sup>u</sup> h<sup>u</sup>et ~~F~~ ad i / m<sup>u</sup> p<sup>h</sup>  
 m h ~~F~~ ad i fameth excelsum lignu<sup>u</sup> ut uide mo<sup>u</sup> t<sup>u</sup>  
 m t ~~F~~ ad i famex est ~~F~~ ad i a cui<sup>u</sup> h<sup>u</sup>et ut ein ast  
 m o ~~F~~ ad i famosus ~~F~~ etich  
 f o ~~F~~ ad i famping ein h<sup>u</sup>ag<sup>h</sup>i dorn  
 m o ~~F~~ ad i famy ein ast ut ein greyl  
 f p ~~F~~ ad i fana ein feosth  
 m o ~~F~~ ad i fance i reasti goen ut p<sup>h</sup>in<sup>u</sup> ch<sup>u</sup>en  
 m o ~~F~~ ad i fandulg p<sup>h</sup>in<sup>u</sup> ch<sup>u</sup> em<sup>u</sup> d<sup>u</sup>  
 m o ~~F~~ ad i fandus p<sup>h</sup>in<sup>u</sup> m<sup>u</sup> ut g<sup>h</sup>est<sup>u</sup>  
 m t ~~F~~ ad i fance<sup>u</sup> ein p<sup>h</sup>in<sup>u</sup> m<sup>u</sup> ut g<sup>h</sup>est<sup>u</sup> ch<sup>u</sup>ayt ut d<sup>u</sup>st<sup>u</sup> dia  
 m o ~~F~~ ad i fancezoz<sup>u</sup> p<sup>h</sup>in<sup>u</sup> m<sup>u</sup> s<sup>u</sup>ch<sup>u</sup> ut goem<sup>u</sup>  
 f p ~~F~~ ad i fapa ein fuch<sup>u</sup>  
 a t ~~F~~ ad i fapay g<sup>h</sup>eyff<sup>u</sup> ut g<sup>h</sup>ottig in fapacitas  
 m t ~~F~~ ad i fape i uolent<sup>u</sup> there nemoy  
 m t ~~F~~ ad i faphael iudicia dei on<sup>i</sup> p<sup>h</sup>at<sup>u</sup>  
 m h ~~F~~ ad i faphaym g<sup>h</sup>yal<sup>u</sup> ut medic<sup>u</sup> on<sup>i</sup> p<sup>h</sup>at<sup>u</sup>  
 m o ~~F~~ ad i fapidus nemende  
 f p ~~F~~ ad i fapina ~~F~~ ad i a  
 m t ~~F~~ ad i faptor ein fapob<sup>u</sup>  
 v and ~~F~~ ad i fare fici loß ~~F~~ ad i u<sup>u</sup> p<sup>h</sup>et lana

ad<sup>o</sup> **F**aro selm  
 m **F**arey prae das nicht dacht ist rogel gre  
 m **F**arey ea eu selm ul selgam  
 on **t** Faste ein scharer  
 n **F**astu ein scharmesser  
 n **F**astolum, i nouachm ein scharmesser  
 et<sup>o</sup> **F**astu ein Fessen  
 f **t** Fatus est nauis  
 f **p** Fatipona est ciuitas  
 m **F**atus est fremq ul pludus  
 f **t** Faucedo hayserkayt  
 n **t** Faucedo hayser overdy  
 n **F**aucere id  
 m **F**aucus hayser  
 m **q** Featus i culpa  
 n **p** Febellare vider streyly  
 f **t** Febellio vider streyly  
 n **p** Febelliare qz  
 f **F**eberra pacies ul omil accipies meptat  
 f **F**ebellata est opa antrocha et meptat onlta  
 n **F**ebolare lautly ul sonare  
 n **F**ebullitare vider streyly  
 m **F**ecaluafter, i petro caluus  
 n **t** Fecede en over Fey ul epatere  
 n **p** Fecensere, i munerare ul iudicare ul renouare  
 p **p** Fecens fasty geuen  
 f **p** Fecena Cristlichayt  
 n **q** Fecere i purgare fastymachen  
 p **p** Fecens media longa cineret ul renouat  
 p **p** Fecens media b'ud, i nuaty gezalt

Receptaculum einbehaltens

- n o Receptaculum einhalten
- g t Reconditio est morbus a re des
- m o Reconditio hinder wellig
- m p Reconditio wider
- a t Reconditio wider chemen
- a p Reconditio wider chem in sich selbst
- m o Reconditio wider greiffleich wid chem in sich selbst
- a t Reconditio auff Sagen
- a p Reconditio wider narren
- m o Reconditio ein petharoz
- a t Reconditio wider paffen
- m t Reconditio ander ober dechken
- p p Reconditio bestalt
- a t Reconditio spinnen ut reformare
- f p Reconditio wider lobn ut empheltn
- f t Reconditio wider geldung
- a p Reconditio geln ut wider adyen
- a t Reconditio huetn ut ovedeckten
- d p Reconditio ovedencken
- n o Reconditio dechtmuß i. r. r. r. r. r.
- a p Reconditio Recht machen
- m o Reconditio Recht
- f t Reconditio Rechtstufahrt
- m t Reconditio i. gacere ut dormire
- a p Reconditio erhehn
- a p Reconditio vermahen
- m o Reconditio ein wider stuf
- f p Reconditio ein faren ut ein stut ut ein pil
- m o Reconditio sine lan
- a t Reconditio wider straffen
- a t Reconditio wider gebn

m q **F**eddutus gulde rewt  
 a t **F**eduxere wider machen  
 a t **F**eduxere ex lösen  
 a q **F**edimere qren. ornare pte habey mppa **spanim**  
 m o **F**edimicaba zuechayt ein harpant ut de orna  
 metum q p on ad caput ut endo maneat plam  
 ut est cuncta nachte haroby  
 a p **F**emtegrare wider machen  
 n q **F**edire wider gehen  
 a p **F**edurare erkuchten  
 m o **F**eduuuug erkuchtet  
 m o **F**edolere wol rechen  
 n p **F**ediudare genagen gedigen  
 f t **F**efecto lobnuß  
 n o **F**efectoriu esthous gmedendj  
 m o **F**efectonauus est custos **F**efectorij  
 a t **F**ebellere wider petriejen  
 vano **F**efere + pati ut sustinere  
 a q **F**efectire wider fulten  
 a t **F**eficere lobn ul machen  
 a t **F**eflectere wider puegen  
 a p **F**efomare wider machen  
 f t **F**efomato wider machung  
 a o **F**efouere exquisiten  
 d p **F**efragu wider sten  
**F**efrenare + domae gemen  
 n q **F**efruare + equistere ul onouare  
 n q **F**efrigerare erkuchten  
 n o **F**efragium erkuchlung  
 m o **F**efugiu ein arve flucht  
 m o **F**efugiu + apostata qy **F**efugiu  
 a p **F**efutare cöstopfen ut cösmachen

on m Regon egrotans ut paret in pta  
 a t Federe Bericht ut regien  
 g t Fedalis Künigreich  
 n t Fedime Fedierug  
 f Fedia i curia Fedis em edl harr  
 Fedina em Künig  
 f t Fedio Feid  
 n o Fedista em beaytmus  
 m o Feding chungrich  
 a p Fednare herrschen  
 n o Fednu em Künigreich  
 d p Fedraai Danckten  
 f p Fedula em gemam recht  
 g t Fedulaid ordenreich  
 m o Fedulus i puus Rey  
 d t Fedabi vnder wally  
 m o Fedatm em vnder tragug  
 Fedaxare auß lösen  
 a p Fedaxare vnder sendy ut entwiden sendy  
 f t Fedex i antiqua lut por lex  
 a p Fedigare auff spinen  
 f t Fedigio em vrintnus ut em heylig samug  
 f t Fedigiositas geystlichkayt  
 m o Fedigiosus got erheber  
 a t Fedinqueere vlassen  
 m o Fedipedid em fassn gypse No  
 m o Fediquo em ander  
 f p Fedique heyltum ut aq rei ptes assidue  
 a p Fedidare i gmedare gmutte ut extollice  
 d p Fedidai Gyn



a p Remediare id  
m o Remedium pueri ut arstey  
a p Remerare videt geen  
d p Rememorari de hichsen  
d h Remeteri videt messen  
m t Remex em geos Rueder em stuer ut de ille q  
laborat nautarum ut de longa nauis cu rema  
m p Remifare Rueder  
n o Remifui est collato mitorum Remoq ut de  
labor nautarum ut de longa nauis  
f p Remissio gedechmuss  
d t Remissu gedechsen  
f t Remissa vgeffung ut vgebug  
m o Remissus i pueri schlaffen sed sup aliu  
a t Remittere videt sentu ut vgebu  
adom Remote verer  
m o Remoty id in Remoto  
a o Remouere ab asen ut abspaydy  
a p Remunerare videt pgehaby  
m o Remora em Rueder Et est instrumentum quo  
nauta ducit nauem  
m t Remora myen hz duo scata pro est intestinum in auali  
1o est cogitacio in yha dicitur in corda, pbad  
et tenes i cogitaciones deo y Rem intestinum  
ut Rem cogitacio fertur  
n o Remachin est locus v ppositur alicp ferretu  
n t Remale est sona vix tenes  
f p Remda est caput balcei sromichfel  
g t Remens est aliquid ut aliqua s Remo  
a p Remisole pedem sleuten  
d t Remli videt sten at vgepety  
d o Remiteri videt pgehaby  
a p Remouate vnerben  
n t Remuere spmachten

a p genuciare wider auff Sagen ut wird kundigen  
 m o Fenuculus. i quus Fem / p pata  
 m o Fenu der Fem scho staurg  
 m o Fepagata ein gubtl ut scheld ut ein Regel. //  
 f p Fepalsa laster uel smacht  
 a t Fepandere wider offendach  
 m o Fepandus. i Fcuruud  
 a p Fepanare wider onachen  
 n o Fepatriare grohans ziehen ut gro landezieh  
 a o Fepedare wider Eern  
 a o Fependere vfeldh  
 ad o Fepente gewleich ut schnell  
 m o Fepenting schnell palot  
 m t Fepere huphm stingen  
 m t Feperrere vinden  
 a t Fepetere gro dem andeen mall putz  
 a p Fepugnere i pigng cape  
 a o Fepereze erfüllen  
 f t Feplete Erfüllung  
 a p Feplicare i aliquis mltoued ofere  
 a t Fepone wider legen ut legen  
 a p Fepitare wider tragen  
 n o Fepopu wider segumf  
 a p Fepohendere scheldh straffen  
 t Fepimere vdruchlen  
 a p Feprobare wider straffen  
 m o Feprobus onfaim  
 f t Feprobaco onfaimhagt  
 Fepitare kriechen  
 n p Fepitare i faquet Fepitare  
 m t Feptile ein kriechendt vier ref

a p Repudiare vziehen  
n o Repudiu vzeugnus  
a p Repugnare i obstare  
f p Repulsa em wider stoß  
a p Reputare venen v cruus no e hant h p scuto epia  
n t Requiescere vuen  
f qd Requiescere  
a t Requiescere vradn ut aythen  
m o Requieta tu sil stinff  
d o Rerici i spinai a vvor  
f t Rericti est vest leuis  
f q Res em dng  
la q Resartire vnd machen  
n o Reseratoriu em halt vaf  
a p Reserare auff stessen  
f p Rescola est mitra mulierf  
n o Residere wider sign  
f t Resides sui pifer  
m o Residuus vber fellig  
a p Resignare vziehen auff sagen  
n q Resilire wider pprengen  
f p Resina hanz gume i gummi ut sagana  
n o Resinactm est sona pilei  
a t Resipere wider got peyren pegreiffen ut bete  
n t Resipiscere wider smechen vnehmen  
n p Resipiscere id  
d t Resipisci vziehen  
f t Residit in exurg ut eloquia  
n t Resistere wider sten  
a p Resoludare wider vest machen  
a t Resoluerere enputen  
f p Resonancia wider laustug

n p **responare** rvider laroth ut gellh  
 p t **resoluto** des leybo enlosung et p<sup>o</sup> p mote  
 m q **respectu** ansesicht  
 a t **respicere** besprengen  
 a t **respicere** gro sehen  
 n p **respirare** i quiesce ut ademen  
 a o **respondere** antwurth  
 g t **responsalis** i. rpondes  
 f t **responsio** ein antwurtt  
 n o **responsoriu** ein gesang do man im antwurtt  
 a t **responsum** ein antwurtt  
 a t **respuere** vsmachen  
 p p **restana** Ein anger  
 n p **restare** bleybn ul vor handt sein  
 p **restaurare** rvider stieffen  
 a p **restaurare** rvider machen  
 f t **restauratio** rvider machung  
 n o **restauratio** est lignu in quo p<sup>o</sup> dita suppeduntur  
 ut aperdetibz in veniantur  
 f t **festus** ein wirt  
 a t **festum** rvider antwurth  
 n p **festulare** i letu steroen  
 a t **festumere** rvider nemen  
 m o **festum** hochwart  
 m t **festegere** auf spanen  
 a t **festendere** id  
 m t **festerece** ruid rurchken  
 n o **festetach** ein wernst  
 n t **festhe** ein ries ul ein harpat ul ein gaam  
 n o **festentulu** ein ries ul ein harpat  
 n o **festentulu** ein haltnus

o ju sub<sup>o</sup> q<sup>o</sup> ad no  
 in miterio m<sup>o</sup>  
 feia p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>  
 m engensdorff  
 sub m<sup>o</sup> te p<sup>o</sup> sen  
 pergt anne lug

n o Fetice: dave  
on t Fethor ein wolsprecher  
f p Fethorita ein fimsst v̄ der wolsprechh̄yt  
m o Fethorig ein wolsprecher  
a o Fethorquere ouder truchsen  
a t Fethahere ouder ziehen  
a t Fethibure ouder febn  
n o Fethimeta s̄it lota v̄ etinet capita fimez  
ad o Fetho ge truchsen  
m o Fethogadus hinder wext  
n o Fethopendiu ein kappn  
ad o Fethor sum hinder sich  
n o Fethum ein spuel herog  
a t Fethothere conder farn  
a p Fetholare offenwachen  
ad f p Feuera werlichen  
f p Feueronda lustlich  
d o Feuereri Eren  
m o Feuerendg Erberg  
f p Feuerechia erberchayt  
d t Feuerti ouder theen  
a t Feuereze id  
n f p Femstere ouder erquichn̄ vermennd  
f p Feroma ein glas des h̄arobis  
m o Feromaticus qui patit̄ feroma  
a p Feuotare ouder eythen  
f t Feuoluo ein omb laroff  
a t Feuoluere omb wendn̄  
m o Feud ein psuldiger  
m t Fey ein farnig  
m o Fibaldus ein pueb Fibaldio si puebrez f t  
m q Futz est clamor auium

m o Fidere lachen  
 m o Fiumq ein Fehm  
 n o Fiduciu i qoauo  
 p u Fuga ein zil at roye ul est aui om ludia  
 a p Fugare i humectare ferocit machen at tunjen  
 m o Fugere hartn ul faesen  
 m t Figestere i durestere  
 on o Figidus streng  
 m t Fugor streng hayt in rufiditas  
 f p Fima ein Fiß ul ein chrone  
 m p Fimale rufen  
 d p Fimau i experire mdagae ptutau ex fary  
 n o Fingere neben pta camo ul fit clamae pta auer  
 on o Fimocera est conicornu  
 m t Fimoceron est aual hns conu in naibus  
 f p Fiveta halo Eysen  
 p p Fippa py  
 p p Fissura ein rissug  
 on q Fusus das lachen  
 adu Fite pteichen at red leichen ul pulchreit vte  
 on q Fita mod quasy rary  
 Fulg ein puch  
 on o Fiuulg i piuis Fiuus  
 f p Fixabiaz chlassug ul cheyfellug  
 f p Fixa chrieg ul chofflung  
 d p Fixari Eyselln ul streym mit wach  
 on m Faboam latitudo ppli mptat  
 a p Foborare stercken corroborare id  
 on t Fobor orf ein stercke  
 on o Fobustus stercke  
 a t Fodere Nagel Code q code id



**rubrus ruffus id**  
**rubicundus** rotlich: calore hinc ruber  
**rubigenare** rystem  
**rubigo** de nigra in mundicia ryst  
**rubilum** rot sinder axtex ut rot pthet  
**rubiola** em apphet pluem  
**rubor** rat  
**rubrica** rat varb  
**rubicare** rotm  
**rubicator** est ille q scabit cu rubrica  
**rubiens**  
**ructare** ructare exuctare rystem  
**rudca** su purgamenta domg  
**ruder** em rigen drecte  
**rudere** i clamae ut asing  
**rudius** em hm in dem pthet  
**rubimtu** grobhayt  
**rudie** i clamae ut asing vide ruidibilis  
**rudis** tul grob  
**rudio** id rce utu est clamo dno em qua luo  
**rue** vollen rui rltu ut rltu in supmo  
 et qponi cu cor rē sub et q  
**rufa** em rimgl  
**rufare** rimgl  
**rufosus** rimglcht  
**ruma** i capud em fall capua lappus id  
**rubus** em stor ruzio id est qist  
**rumen** est illa in feoz ps guttis et hoc  
 induttus v epa an stomachum suatur  
**ruminare** rō dem andem mall ferren fa racta  
**rumor** nerv mex







f m  
 n p  
 n b  
 g m  
 m s  
 m m  
 on s  
 f p  
 n s  
 on s  
 f p  
 f p  
 g m  
 f p  
 m s  
 m s  
 g t  
 f p  
 g t  
 n s  
 on t  
 a p  
 f t  
 ad  
 on s

aba arabien landt  
 abatisare feyren ut suen  
 abanu em path ul onappa  
 abach mes februaus  
 abatum heylig ta apud qudcos  
 apud xpianos s un abent  
 abach s ms exatulo nuptat  
 abatising xerobit  
 abina est geng Agni et ponu  
 ptumpo Examvoutperpatom  
 Sabatum dr spaciu onulle passud q colt q no li  
 cebat ore in die sabato  
 Sabulum Sandt  
 Sabuena em cristall  
 Saburra est accua lictor f  
 Sabarna est orauus quatica ut q ciuitas  
 Sabon uenedit q on ptatur  
 Sabim sliq on ptatur  
 Sabine sut quedaz matrone  
 Sabing est lapis fustus  
 Saag em sacht Sactellg em Elam sech kel  
 Sacculus id  
 Sacer heylig  
 Sacerdos dr q sy sacra das flame ppya  
 Sacerdotisa est corot sacerdot f  
 Sacerdotalis priesterleich  
 Sacerdotiu priester s affe  
 Sacerignis heylig ferre  
 Sacciare sat onachen  
 Saccetas satigthant  
 Saag qptis ad obial genuet  
 Sactmetum quaso sacra ut satie xei signu

m o Sacramentum sacrum heyligtum  
 n p Sacrificare ophern  
 m t Sacramentale ein geystleich gesetz  
 m o Sacerdos, sacerdos  
 n o Sacrificium ophere  
 m o Sacrilegus, aliquis furus sacra // gmissum  
 n o Sacrilegium est furtu sacre rei ul furtu on loco sacri  
 m p Sacerdos in sacris et in ophere eman  
 m o Sacerdotalis id  
 f p Sacerdos est locus ponit sac alio modo almarum  
 Sacerdotalis id Sacerdos struere, sanctus sacer /  
 g m Sadau grece simpot latine  
 m m Sadau, iustus  
 Sadaucei valde iusti qd qm qd no sac iusti  
 m o Saffiro est lapis preciosus  
 f p Sagax est mulier incantatrix ul est gema  
 purissima coloris sz sagax invenit qd qdaz cresce  
 g m Sagenoch regio onot interpretat  
 he m Sade est octava lra hebreoy et iustia  
 f p Sagra oveshayt  
 f t Sagacitas id  
 adu Sagacil ovespleich ul geluchtleich  
 f p Saffana est esma hanc alio est oves nobilio  
 in gemose facta q subduatur alys vesibus  
 id est in incantatrix  
 m o Saguus ein grobre sagang  
 of t Sagar oves gluchte, ingeniosus in sagacil  
 f p Sageria, fethe  
 m t Sagermen Smaltz

- f p Sagina id est in saginita f t  
 a p Saginare onesten  
 n p Sagare singulorum tuen  
 f p Sagitta in gestis  
 m o Sagitari in schus  
 a p Sagitare schiessen  
 f p Sagina in saxony et est quodam asini ut alacris bestie  
 bn o Saginaria in saxony  
 m o Sagum in dech tuerch ut genus panis ut est  
 vestit tenuis et rasa etiam est in dumentum militae  
 quadrata forme  
 n o Sal in gis carz plurius salz  
 m t Sal in gis neyshart in fci Simplo sciat aphepores  
 m o Salazium soldt i. g. u.  
 m t Salatiel in p. l. t. p. t. c. m. e. a. d. e. g.  
 o t Salax in b. e. r. o. s. a.  
 Salebra i. appera ut equat roia  
 f p Salomon est in aial nobilis  
 Salanada in salanader et est omnis exence  
 m o Salebropus i. apper  
 f p Salma est locus non exentur sal  
 Salua spaychel  
 n t Salmen in salminis  
 f p Salmita est herba spinosa in distel  
 n q Salice springen  
 m o Salium in salz vaf // in d. o. r. d. e. f. e. t. e. q. a. t. i. m. o. t. i. b. g.  
 f p Salivula est herba medicinalis hinc spitas  
 Salicta est locus v. salices vestit  
 f t Salix in oveydn oder colex  
 m t Salice springen ut salzn  
 n q Salice id est

- m t Salmo est nome pise magne pifroedis Sal  
 mandra d<sup>t</sup> p<sup>m</sup>isq<sup>is</sup> est q<sup>d</sup> p<sup>o</sup> ex nigre p<sup>o</sup>uit  
 et de eius p<sup>o</sup>llibus fuit coestimeta q<sup>d</sup> ve  
 tustate macla on igne purgant et renouatur  
 et post demu abluatur et de t<sup>o</sup> aiali allep<sup>r</sup>  
 p<sup>o</sup> d<sup>e</sup> vestitu h<sup>u</sup>isse et est ex de p<sup>o</sup>re nomo adp<sup>o</sup>
- m t Salomon fuit rex sapientissimq<sup>u</sup> ham
- f p Salpetera salpeter
- m m Salphaat umbra fortitudis m<sup>e</sup>ptat<sup>2</sup>
- f p Salpa Em falsen
- n p Salpice salcin
- f t Salsedo a salus salze best
- m o Salpizid Em salz ras
- f t Salugo salzbasser
- m o Saluciu protvucst
- n p Salcare Spreinger
- f t Salcie Em spreinger
- quico Salcem noch dam quico expletua
- m o Salus em p<sup>o</sup>unch<sup>is</sup> et plua
- f p Saluatella em hant adex
- m t Saluator em hantant
- m o Salabru hantam
- q t Salubru hantam
- o def Salus pise getzueft
- f p Salvia saluan
- a p Saluifcare gesue machen
- m t Salum ionare et q<sup>d</sup> p<sup>o</sup> falsu q<sup>d</sup> est aq<sup>a</sup> salpa p<sup>o</sup>  
 onimiu onotu adq<sup>u</sup> que cont salpame
- f p Salubra fem geuen
- f t Salus hant
- m p Salutare hantlen
- q m t Salutaris hantam

- m o Salus i panis gessit // ut coleret ydola
- m Samarita sūt gentiles quos proposuit rex assyriorum
- f p Sambuca est tympanum et est genus cythare
- f o Sambucus est holer parom
- m o Samina est suff in plura vasa fictilia dicitur
- m t Sampson est fortitudo ut robustus
- m t Samuel est exaudico dei p̄ncipaliter nomen dei misit
- a f Sanare, sanare dicitur in Haylen
- m o Sanctificare h̄eilig machen
- m o Scimonia i testimonio gestleich gesser
- a t Scimonialis i nominalis est flos p̄mich f̄axo
- a q Sangine h̄eilig machen
- f t Sanctitas h̄eiligkayt
- m o Sanctus dicitur q̄s p̄p̄e s̄agrie cūq̄ h̄eilig q̄m sanctus  
 h̄i tripliciter acceptum na p̄m id est q̄ s̄icm̄ et  
 q̄ntem ad h̄ dicitur Sancto id est q̄ est statue at  
 firmare q̄ est q̄ clarū et sic accepit d̄m s̄ p̄ficā  
 nome tuū i clarificetur Glorid est q̄ onud et sic  
 accepit d̄m i m̄ libro s̄ d̄m̄ noibq̄ d̄ p̄tāo q̄ est  
 ab om̄ in iudicia liba et p̄fata et oīno immetata
- m o Sanctuarium est h̄eilige stat // chlaydet
- m o Scandalum de man d̄ye p̄herdt d̄ d̄ l̄eritomit //
- f p Scandalia p̄stholff schuech
- f t Scandix est herba colorata veyt
- m o Sangrulentus pluetiq̄
- m p Sangrinare pluetiq̄ machen
- m o Sangrimeus pluetiq̄ at est q̄plexio hominis
- m o Sangrinaris sūt p̄ccaty at homicidie
- f p Sangrinalia est herba gnans p̄p̄m̄ i mare
- m t Sangris pluet ut delictū ut q̄gac̄ ut affectū  
 cā m̄ ut homicidū ut ex f̄stia at corrup̄ ut m̄ d̄

Judei de xpo sanguis eius sup nos, mors  
eius ut vita sua dicitur phisa haec locata  
est in sanguine, in vita

f p Sanguisuga ein Egel

n q Same tobn

f p Samia tobung // vmbiq venenos

m o Samipus id ut de monudicia querens s

n p Samie gestoren also ein gester

m m Samie lucina on ptatur

f t Samitas gestunthayt

f p Samia est deciso ut ein nasen troph ut  
ein Kuegang ut rüglung des antlig

m q Samipus Samene, qstare

m o Sanguis salus homines id

n t Sapere smethken, qn habz sapi in pto  
tue haber sapitu in supio co tch, s qn habet  
sapy tue h sapiu pducta

n q Sapice i. salz habere

f p Sapa mi luchsaron

m o Saphing est lapis pors

qm p Sapidus smethk hauffig Emsticg conorey

f p Sapia oveshayt

m p Saphomas, speculu ut archad m pta<sup>2</sup>

f p Saponia Saffen

m t Sapor smachk

a p Saporate smethken

m o Saporopus vol smethkandt // con domiel para

f p Sapa, pnceps m pta // balla corina sue in omia

m o Sarcaballum ut orq sue tibe ut bracet vesti ta //

no

- f p **Sarcia** ein puerdt  
 f p **Sarcinula** ein watspach  
 f p **Sarcinula** id  
 m s **Sarcinulus** ein pade ut ein heppe  
 m o **Sarcosm** est hostilis de serpo  
 m t **Sarcis** est lapis paopus  
 m o **Sarcidius** est fema ruberum hinc colorez  
 m t **Sarcido** id  
 f p **Sarcepta** est moada vrbis ut plua uix corbe s rtm  
 m o **Sarceptang** est aliqz de tli ciuitate  
 m t **Sarcobn** ut sarobn est princeps meronis  
 m o **Sarotect** ein tor ut dach decker  
 f t **Sarcio** est actio seminis  
 a q **Sarcio** uui i purgare sammachen  
 f p **Sarpa** i equa ein egret ut ein hard  
 f p **Sartecta** deckung ut pecua tecti  
 f t **Sartago** ein grosser phanen  
 f p **Sarta** ein dach ut spaco tecti  
 m q **Sartice** schrotz  
 m o **Sartozul** schneid stat  
 m t **Sartime** schrott ut gott  
 f t **Sartey** km schneiderin  
 m t **Sartor** ein schneider  
 m o **Sartophayz** ein sarch  
 f p **Sata** i semen ein sutt  
 m p **Satagere** expet en ut genus rtm  
 m p **Satagire** i festinare  
 m t **Sathon** i adu puz ut inspectore m p t a t  
 f p **Satelles** m p t e r ocud el u a t m p t a t  
 f p **Satexa** i puella ut d ryo ut ophensio





- f p Saxonia sachssenlantt  
 m o Saxos steynet  
 m o Saxum em stein  
 f p Scaba em pagaba  
 m o Scabellum em schamel  
 m o Scaber est feru cu quo purgat ped eq  
 a t Scabere wrauen  
 m o Scabidus schedig ut grintig ut schepthm  
 f qd Scabies joint ut schedigchayt i pruzitz ut schepth  
 m o Scabing em schepth ut em Ratman  
 m t Scabro est domus vespis  
 f p Scata em scels  
 m o Scatabulum ludus tesseraoꝝ dē  
 m o Scatus em overff tabell + genuata  
 f p Scapha dē leuis nauicla de vna em arboꝝ  
 f p Scala em lapi  
 m o Scalmeya em schalmeyn / scriptoꝝ  
 m o Scalpellum em sachk pffesser ut 3 cutellus  
 a t Scalpere i fricare  
 m o Scalpru est feru cu quo pelles figatur  
 m t Scapnale em panche tueth  
 m o Scapnu em panche  
 a p Scandalum pose pulde schant  
 a p Scandalizare vnaonen ut schent  
 m t Scandere schyden  
 m t Scapulariter em schuld Enoch  
 m o Scapularum em schuld peim  
 f p Scapula em schulder

m t Scapulare em schepler  
 m o Scaletum em schartach  
 f p Scarpa i sotular  
 m p Scandys auu i pedes vsu distate pferre  
 m q Scandie est qm nora vsficatoz  
 m t Scarioth ut scariothio est aliqo de tli vico  
 m o Scarrabra em vibel est ferms in fabio  
 f p Scatebra est loca plena ebullione aque  
 m t Scaterre aus quelln ut aus pprengen  
 m p Scaturare id  
 n q Scaturize id redatu  
 f p Sceda est q aduc emedat nec sumlibus  
 Sceleratq i maqiosus non pedia gaxl od sum  
 m o Sceder laster v. axei celesti omnia placue  
 Scelustus id  
 m t Scelus i facinus et est inpresso q patuta de t hom  
 m t Scema est combra ut loca combrisy combratoco  
 scal t astenos grece  
 m t Scenofactor em lauby anacher omi laub  
 Scenofactoriq id  
 m o Scenitq de a cena et combruculy ut theatlis  
 Scenalentq i in vidiq  
 m o Scenu i in omni diaeo v. sus onagis in sceno  
 gaudz q fonte sereno  
 f p Scenophugiaz festu tabnatorq  
 m o Sceptu em kumigo stab  
 Sapher ebetas mistat  
 m o Saphen ofirmatq labor ut pfectq mistat  
 Satelech defeco voc mistat  
 f p Sciencia wephayt

- on **S**cientificus *weyß kunfftig*  
 qu **S**cilicet *mit namen*  
 f **S**clia *see steen ut est mesteid max fut sicey*  
 a **S**condere *schneiden*  
 f **S**cindilla *em sanct*  
 m **S**cindillare *schneiden glusteen*  
 f **S**cirax *i. gutta arbor*  
 m **S**ciolus *i. paru piens*  
 m **S**cire *wissen*  
 f **S**cripsa *est lacula in quaco sterta admo nauis*  
 d **S**scitare *erfaren i. amouere*  
 f **S**scina *pegezug i. diuisio abscheydung chesrey*  
 m **S**corpud *est pes em vit*  
 m **S**atum *i. iudicium decretu statutu*  
 m **S**ctus *i. vocatus noiatu ut docty ut prudens*  
 m **S**ismaticy *em abtaxer a scisma*  
 f **S**cessua *em schneidung*  
 a **S**ctare *i. vocare ut regulare frequetatum a pio*  
 m **S**cius *i. piens*  
 f **S**coba *em pesem ut scopa in differet de*  
 a **S**copare *schneiden dem pesem scobare id*  
 f **S**cobus *est in mudices q tollit cu scoba ut est*  
*feru cu quo planat ut est saguta scops id ft*  
 f **S**cotia *schottlandt*  
 f **S**cola *em schuel*  
 m **S**colaball *vana vetustas mēptat*  
 q **S**colaus *em schueler*  
 m **S**colalum *id*  
 m **S**colasticy *em schuelmaist* *i. metalli*  
 m **S**copullus *em fros stein ut pgramtu auu ut 1937*



- m o Scrupulosus. i. dubius  
 Scrupulus. i. subitaco ut podg ut mtruffig lapis  
 m o Scrupus est lapis pum  
 d p Scutum fecerit  
 m o Scutum ex fatuq  
 f p Scutum est lingua libre  
 h t Sculpe chrasn at chrasen  
 g t Sculptilis pegrabn ut est ymago in lapide pccata  
 m t Sculptor. i. lapidaria  
 f p Sculptura grabuq  
 m o Scultetus pculceos  
 g p Scurrilis loterleich at publeich  
 f t Sarrilitas lechkeruq  
 m t Sarcio em puch ul em lechker  
 f p Sarcia em luedruq  
 m t Sautella em schussel  
 m t Sautifex em schile knecht Scapulari9 id  
 m o Sautidi9 id  
 f p Sauta est foma rotunda at vas  
 m t Sautile est monile de auo ul arfeto  
 f p Saut sue vasa enea equalia in fundo et desup  
 g h de. i. sine  
 m t Sctamnia ferbe ut em gesneid  
 a p Sctare harven  
 m p Sctana pchke et i est ho flauy in finia  
 m t Scedere eutbeg gen  
 p pmo Scessus pod ut aufganck q p  
 g t Scedo em tor in recordia. i. pulcra  
 a t Scedere. i. diuidere

m	e	Secretarius ein haimleuch hat man
		Secretus. i. occultus haimleuch
n	o	Secretum. i. sigillum ein Insigel
f	p	Secta ein zwittracht in dem gelaubn
d	p	Sectai nach volgen et est frequetam a sequo
f	t	Sectas zwittrachtig in dem gelaubn
m	o	Sectarij ein ungeläubiger
n	o	Seculare beligen
n	o	Seculum dy welt
adv		Secum mit In
f	p	Secunda. i. ambitus
adv	m	Secundario gray ander mall
m	o	Secundarius ander <span style="float: right;">mud ginet<sup>2</sup></span>
f	p	Secundina dinc pellicu <sup>c</sup> hons infans in vtero
adv		Secundo hro dem andern mall
pp <sup>o</sup>		In nach
m	o	Secundus d'ander
a	p	Securare Sichymachen
f	t	Securis ein achse
f	t	Securitas Sicherehayt
m	o	Securus Sicher
pp <sup>o</sup>		Secus prey ut ale anders adv
m	o	Securus ein stuelmacher
a	p	Securare vyllichen seyn
adv		Securare sechgehen mall
m	p	Securitas meptat iustus
o	m	Securim sechgehen
m	o	Securim d' gehen
m	o	Securim sechgehen gall

- quaco **Sedem** aber  
 m o **Sedemus** seßgehendig sedile  
 n o **Sedere** sitzen in q noia. f. obseo ppo sessibilis et  
 f t **Sedes** ein stuel  
 m o **Sedito** gewaytrachtig  
 m o **Sedico** sus gewaytrachtig  
 m t **Sedile** ein stuel ut jdt  
 m o **Sedulio** stet ut empig in sedulitas  
 a t **Seducere** emwegfuhren ut betriegh  
 m t **Seductor** ein ofuerer ut betriegfer  
 pp t **Seductus** ofuert  
 m o **Sesue** west ut noestwest  
 f t **Sesuo** sat  
 q f t **Sesoy** ein seysel  
 n o **Sesinata** sic fastio mulier  
 a p **Sesregare** i. diuide a se qgo ad ad  
 m t **Seser** pua ut eluta meptat<sup>2</sup>  
 q t **Sesmo** weg  
 f q **Sesnicio** wegchayt  
 m m **Seser** pilosus hirsutus meptat<sup>2</sup> et id est esau  
 pp o **Sesum** sich selbo  
 m o **Sesmetum** ein sine spanig ut ein lango searon elayt  
 m q **Sesmetatus** hieutig des elaydes  
 f p **Sella** ein satl  
 a p **Sellare** satln  
 m m **Sel** ombra meptat<sup>2</sup>  
 m o **Selectus** i. aliquis electus  
 m o **Selpendium** ein satl taph



m o Bellarius est ille q̄ facit Bellas  
 m t Bellator id̄  
 on o Bellestus pundig  
 n o Bellum i. duipro eius mēptat  
 m m Bem nomen ut noiatus de  
 adv Bemel amsten  
 f p Bemella em semell  
 n t Semen em sam Semen et seminiu 3 aū semetu  
 et semetinu et seminatū culglub; rej inq̄id  
 g t Benetio setig  
 n o Benetum fat et semetu pata p̄ged ḡme id̄pu  
 m o Benetarius em p̄ex  
 n p Beninare p̄en  
 n o Beninatus fat Benitū id̄  
 ḡno Benetipm p̄h selbo  
 f t Benio halb  
 p̄m p Benotus auff ḡerwarffen  
 a o Benouere i. scorsum moue  
 m t Benaned sūt homines ut m̄fecty homo  
 g t Benivolus halblautig  
 f p Benita em steyg ut em fueß phadt  
 Benivna i. Dimedia oncia  
 adv Bemp i. om̄ tempe  
 m o Bempitūq̄ i. p̄petuu  
 f p Bempisma est quedaz herba p̄lodlos  
 m o Bemus ma mu i. p̄fectus  
 he ay Benantesima p̄ma hea hebreoz q̄ m̄p̄ de; Sem  
 n e Benaculum est domq̄ v̄ se naty ḡḡat  
 m o Bendius sc̄ho gall  
 m t Benator em senat est rem et s̄ sup̄m̄q̄ p̄l papa

- m q Senatq est gregario sapientu dicitur a senq  
 f t Senectus dicitur gregario seniorum et calz plonius  
 m o Senestatus est in macthalibus et a seno qd est  
 sensus et calidq q calidq in spu  
 f p Senecta alder seniu id et calz plonius  
 m t Senestere alden  
 m o Senes vi calz supio id  
 m o Senium alter  
 m t Senio omis i senex at su duo pucta i tasseze  
 f p Senescia i male dicitur seniu  
 q t Senilis edleich  
 a p Sententiaze vortaylen  
 f p Sententia vortayl  
 m q Sentina vol or assens in sen stoff ut 3 locq aq  
 m o Sentice i spu pape s visu  
 m o Sentatq est sumig mensis in sensata  
 m o Sensus est in i potncia sua ut organu sentiendi  
 ut dicitur Si spm in off dat scatu vort et dicit  
 qd sua su vort expositio deo et sic dicitur est  
 sensu 3 tle q lra quid opus dicit spus in m offe  
 f p Senta est carnis in stegle  
 f t Sentes doren at archidie ppinopa  
 adv Sersum in fuchle  
 m m Scon gmen q anctile mepia  
 m m Sersong mepiat  
 advm Sereatim abscheydleich  
 f p Sepsa est in mifall  
 m o Sepu in slide  
 adv Sepaco Sihn mall

on b Sepciens est septima pars concie  
 adu Depe dichē ut offe  
 a q Sepelie pegrabn  
 a p Separe abspawm  
 on o Sephryg  
 on q Sepid getonen  
 on t Senu ein grom  
 adu Sepissime aller dichē est  
 Sepius offe ut dichē  
 a t Sepone i. sorpupone  
 of m Septem Olm  
 on t September herbst man  
 f p Septena sibi psalm  
 m o Septenarij septenis die sibi grom  
 of t Septplex sibi faldig  
 q t Septenaonalis  
 on o Septeng sbe onicht  
 m t Septetio  
 f p Septimana ein woch  
 adu Septimati wochenleich  
 m o Septing sex sibent  
 Septimanalj Sdye wochen helt  
 of m Septingfeta sibi hundert  
 m o Septistellid sibi steemig  
 Septingfetesing sibi hundertsē  
 on o Septuagesing sibi zigfist  
 Septuagesing id





i sua

m t Seruator ein dienend <sup>o</sup> Seruitor in sua cocumtatio  
 p p Seruitus ein dienste  
 f p Serula ein schlammloß  
 m o Seru ein Kaspawasser  
 m o Seruus spat  
 m o Seruus knecht frucht famulo misse id  
 f t Sessio ein sitzung  
 m m Sessach bissus misstet  
 m m Sessis resurrectio ul femina misstet  
 f p Seta ein pusch  
 a p Setare quersch  
 quaco Seru oder  
 adv Serue femmleich  
 f t Seruertas fruchtzeit  
 adv Seruere grossamleich  
 m o Seruere grossamleich ul est ppul no  
 f p Seruicia grossamleicht  
 f qu Seruicia id  
 m q Seruere puchen  
 a p Seruare sich beueffen  
 m o Seru congherwleich  
 of m Seru sech  
 Seruenaig, seruista  
 m o Serueng & sechzigste  
 Seruening id  
 of m Seruenta sechshundert  
 m o Seruentesing & sechshunderte  
 m o Seruatig ein sechscylt est mesua  
 f p Seruatia id



- f t Sydon est ciuitas que interpretat venato  
 m t Sydus gestien  
 a p Syllare besigln  
 adn Syllatim besunderleich  
 n o Syllum em Insigil  
 adn Signaculu em haichen  
 adn Signatec merckleich  
 m o Signifer est aliquis ferens signum em parue fuerz  
 m o Signatus id  
 a p Significare beziehenen  
 a p Signare merckten  
 n o Signu em haichen  
 n o Silenau salnuß / tue 7 9 P  
 n o Silere in supno tacere i tacere // ut sit hda aduifera //  
 et Siler em parue au q ligatur vites et tunc est gl m //  
 m t Siler christing ad sepulchra  
 m o Silicenus qd silice tunc est aliqd qua se inclinat  
 m o Siligeng adichem  
 n o Silicu est vest de coneloy  
 f p Siliqua treber  
 f p Sillabica em puerstab  
 f p Sillaba em silby  
 a p Sillabice puerstabn  
 f m Silen grece est lignu latine  
 f p Silua em valde  
 m p Sillaa em crasser  
 m o Siluester em valde may q ut pui no v



**f** **t** Silofon eae prophetar. v pmo habitabat  
**on** **o** Silogism qre dic arctico latine  
**m** **o** Silmus est ppter quod  
**g** **m** Sima interpretatur cum con apd grecos de sima qd tua  
**n** **o** Simbolum em gelaubn  
**f** **p** Simea em affm  
**on** **o** Simeus flechtueffig  
**m** **t** Simcon mēpta audies iustiaa  
**a** **p** Simulare gteubn  
**g** **t** Similis gleich  
**f** **t** Similitudo gleichheit  
**on** **t** Simon ouptat q poles spicia ut obedies  
**f** **p** Simoia em fegrey  
**m** **o** Simoniaco ab fendes ut emed spualia  
**f** **p** Simphonia est dulc cantu  
**m** **o** Simphonia est tator musice  
**of** **t** Simplex einfeldig. Simplex apparet p simp<sup>te</sup> caet  
**m** **o** Simplicid incatit  
**on** **t** Simplasma id est gfenacia qsalim ut vort qpila  
**adv** Simul onit emander  
**f** **t** Similago, simula ut gens frugi  
**f** **p** Simula + simella = sate epe  
**a** **p** Simulare, apstentare est fause sate esse ut no  
**m** **t** Simulator tercio smechter  
**n** **o** Simulacru est fuitu q aliau onpedit q bono  
 ut em aptyot ut assilare effigies id  
**n** **p** Simulacru est inimicos facere  
**f** **t** Simultas est lacod et ed. m. vetatu adiu

Simus  
 Sim.  
 Sima  
 Simay  
 Simagog  
 Simape  
 Simapiu  
 Simfath  
 Simera  
 Simere  
 Simeru  
 Simaput  
 Simopar  
 Simopus  
 Simopa  
 Simulpo  
 Simidic  
 Simo sm  
 Simon  
 Sime  
 Simee  
 Simgaph  
 Singula  
 Singul  
 Singul  
 Singulu

m o Simus q̄ habet nasus erectu  
 quaco Sim. i. ist aber das  
 m m Sina mos ppie yehy  
 m m Simay id  
 f p Sinagoga ein quindschuel  
 m t Sinape semiff et senapis p eod  
 m o Smapiu id  
 m t Simkathedraoma q̄i q̄stua<sup>ua</sup>  
 m o Sincere carit. + pure in sinceritas  
 g t Sincere id  
 m o Simulu est sim et cantilena ut mole a  
 m t Simaput ein vor herobd  
 a p Simopace bekuren  
 f t Sinopus wegweslung  
 f p Simopa est absciso alicuiq̄ lre in me dicitur  
 f t Sinduso ein puncht d sele etz and die  
 m o Sindich ein horn von teyding  
 m t Sindo sindelis edel gervat topa voluit  
 Sinden ein tohn tuech est pang in q̄ motuoz  
 ppo Sine + absqz an  
 m t Sincere p̄hadn lasy + pmutte in simbilis  
 f p Simygrapha est canco ut scriptua  
 g t Singulais p̄nderleich in singularitas  
 m p Singultae hestisim ut justim  
 m o Singultus hestigung  
 Singulus 1 annus

m o **Sinister** lenche  
 f p **Sinistra** em lenche hant  
 m t **Sinographia** est p<sup>o</sup>ua  
 m o **Simon** i. notus in sinographia  
 m o **Sinfugus** i. copulatio  
 f p **Sinfugia** i. copulatio a nomine sinugy et a sin q  
 est h et quatuor ut de a sin et gogus ductio i. quatuor  
**Sinfugia** i. gradia  
 m o **Sinquus** i. unanimis  
 m o **Sinonimud** est sub pluribus vocabulis unius rei p<sup>o</sup>  
 ad v **Siniscorsu** denche ad lenche septe est  
 f o **Sinodus** sent sacra concilio ut q<sup>o</sup>lud id  
 f t **Sinopis** est plurius varis  
 a p **Sindace** i. plurius valden at tuar  
 m m **Sintagia** est coordinatio ut q<sup>o</sup>lud id  
 f t **Sintagio** id  
 f t **Sintetia** i. oppositio quodam figura  
 f m **Sintetion** id  
 f p **Sintastica** est oppositio ut q<sup>o</sup>lud id  
 m q **Sinus** em schos Bremiu id  
 m o **Sique** i. q<sup>o</sup>lud id  
 m m **Syon** em q<sup>o</sup>lud et pom<sup>o</sup> sepe q<sup>o</sup>lud q<sup>o</sup>lud  
 sui vini capaces ut sculptili ut volhant des  
 meros  
 a p **Sipare** est pullis pane frange reby ut q<sup>o</sup>lud id  
 quatuor **Siquidem** aber  
 f m **Sirosta** grece q<sup>o</sup>lud q<sup>o</sup>lud huc  
 f p **Sivalia** est q<sup>o</sup>lud et n<sup>o</sup>ptat humilitas

- adu Sippimma .i. ante  
 f p Sirophemisa .i. gellio mho de  
 f t Siren est canis em machunt mosteu onacnu  
 Al pichy onacio  
 f p Sirena id  
 m o Sius .i. Nuncy  
 m e Sirepius est locus eius no cessat  
 m e Siropus em pcep q g fectid  
 m t Sirmata su longe vestes  
 m o Sirus excelsus mptat  
 m t Sirepis Suxer see anst  
 n t Syste sten pteito et supmo caret, sto ut  
 marico S qn est infem + actu fiat  
 m p Suctae et accipit pstatuo et tue h steti et tu  
 f p Surtaria em trag fache  
 m s Surtu .i. tuba id est plectaw q amlit prutu  
 m q Suxer duxtu Sctix id  
 m o Suthundus duxtag  
 f t Sitis duxst  
 a p Situare ptn  
 f p Situla oleo ut vest q aq achu ut est qdam  
 m q Situs .i. posteo  
 quaco Sive odex  
 m o Smaragdus est nome lapidis  
 n t Somigma est confetum bonu  
 f t Soboles em scam ut em gesecht et est  
 g fregaco toag profemie

**f** t Sobrietas nüchternheit  
**S**obrinus Schwester Kindt  
**m** o Sobrius nüchtern  
**S**oter ein Freier est pass vrasonee  
**a** p Sociare gesellen  
**f** t Societas gesellschaft  
**m** o Socius ein socht est pedile ein fuestuech  
**f** p Concordia i. propicia at pulticia  
**of** t Socors. i. puffer  
**m** m Sotat i. tabernaculum at umbra misptat<sup>2</sup>  
**m** o Socius i. sodalis ein gesell  
**f** p Socra ein freier  
**m** o Socus ein freier  
**g** t Sodalis i. q. pro prius colloca id gesell  
**m** o Sodalicium gesellschaft  
**f** p Sodoma est ciuitas q. peccat igne q. p. nephao  
**m** o Sodomitico est aliquis de illa ciuitate  
**m** t Sol dicitur corpus at splendor solaris fuit  
**d** p Solacium exortum at exultatione solacium id  
**n** o Solacium lüstig scannig  
**n** t Solame kost in q. solaco  
**g** t Solario schemunde  
**n** o Solacium schadewacht est q. d. hba  
**n** o Solacium ein hochhaus  
**m** o Soldatus soldat  
**f** p Solca sold  
**g** t Sollepinus erleuch

**f** **t** **Solemnitas** erleichtert  
**h** **p** **Solemnitate** feyern erleich  
**of** **t** **Soleco** beschayden  
**f** **p** **Solectia** abueghabt  
**n** **s** **Solere** phlegen  
**m** **p** **Solicitare** Sorgen  
**m** **s** **Solicitare** forqueltig i. kist  
**f** **t** **Sollicitudo** forquelduychabt  
**m** **p** **Solui** pace patz  
**a** **p** **Solidare** i. firmare vef  
**m** **s** **Solidus** vestus firmus starkh in Soliditas  
 Sz in nüd smugullai em schilligh  
**n** **s** **Soliloquium** haimleich Redn  
**f** **p** **Solifuga** est aial quu pncosu qv fuges pley  
**m** **s** **Solitarius** ainleich at em Sidell  
**f** **t** **Solitudo** Ainig chabt  
**m** **s** **Solitus** phlichtig  
**m** **s** **Soluiagus** est q solus vagat  
**n** **s** **Solui** em palase  
**m** **s** **Soloeasus** est in qgrua qpulaco at figa gti  
**m** **s** **Solotans** i. solus canus  
**f** **m** **Solon** i. firmu at totu  
**m** **s** **Solsequu** qz  
**m** **s** **Solpaci** qv solus staco son steung  
**f** **t** **Soluo** em aufflofung  
**a** **t** **Solue** poci. ppoluere 2oo defuo face libetu  
 2oo amouere ligamentum

m o Solum + da qz solu adverbium allam  
 adv Solummodo allam  
 m o Solus adiectivum id  
 m p Comprime traximen  
 m o Compta traxim  
 f p Comptencia schleffhant  
 m o Comptentia schleffrecht  
 m o Comptus schlaff  
 m p Sonare latet  
 m o Sonam est latet pque in se sonat // prucedo  
 o cf Comped + Extraxim qz pedibus sonat retro  
 m o Comitus latet sonat id  
 m o Comorosus latetochte  
 cf m Comos schuldig  
 m o Comphi sine sapientes  
 m t Comphisma peticuegnus ut fignetur sapia  
 g p Comphista est sapiens ut calidus in vis  
 a p Comphistare leychm triegn  
 f p Comphistia leychtug metriegnug  
 m o Comphomica + pcedes  
 m q Compie staffen  
 a p Sedare stillen ut extinguere ut qpeste  
 p Comporare schleffrechtlich machen  
 Compor + dimitio schleffhant  
 m t Com Angustia neptat  
 f p Comatte + civitas  
 m o Combere peroffy in orbibus

- m p Sorbillare i partu sorbere  
 f s Sorbus est arbor  
 f s Sorbu est fructus eius  
 n s Sorbillum ein ein soroffn  
 Sorbianu pt dici omnis abus mellis & liqdg  
 f p Sorbucula id  
 m s Sordere vn sam smich kentu soroh sup carez  
 f t Sordes est maculicia  
 f p Sordetta id  
 m t Sordescere smich ken  
 a p Sordidare vn carene  
 m s Sordidus i m mudo fetidg  
 m m Sordeth est vitis electa ut locg vitis optie  
 ep t Sorex ein feldtmaus  
 f t Soror qz  
 m s Sororia i soror ein frater / ut possessio at  
 f t Sors i officiu ut talus i fortuna ut est deiuatio 2  
 d q Sortire i accipere a sorte de se p lusey  
 m s Sortilegius ein garobree ein luedere  
 m s Sortilegiu garobeenus  
 g t Soppes i sang gese  
 a p Sotilare schuh  
 m t Sotulax hpunt schuch ut nydex schueth  
 d p Spaciai wandes ut colustign  
 m s Spaciosu ein weyt fleck ut fast begetus  
 m s Spaciu ein fleck ut fast  
 m s Spacius ein diat



no

f p Spada i. gladius  
f t Spadix est color equi apud Arab  
m t Spado est equus castratus in Westm. hengst  
a p Spadonare i. castrare  
a t Spedere omb. p. r. n. g. f. r. v. y.  
Spasmo dex. t. r. a. m.  
m s Spasmosus est ille q. patit spasmod  
f p Spata i. spada in Sweet  
on s Spatarius est ille q. fodit ut facit spatas  
f p Spacula em. scula. p. a. y. m. ut fructus ut  
frondes. p. a. m. a. q. a. p. i. a. t. u. r. 2. Spetia  
g t Specialis amig. leuben ut sud. leuben. m.  
f q. Spetico schon gestalimus. E. u. l. t. e. s. p. e. c. e. r. e. y.  
a p Speasitare ent. s. h. a. y. d. n.  
n t Specime gestalimus  
m s Spectosus schon. s. a. r. t.  
n s Spectacm. best. h. a. m. u. s.  
a p Spectare p. e. v. i. n.  
f p Spectula. n. a. c. h. t. ut huet ut em. v. o. r. t.  
d p Speculai. n. a. c. h. t. ut huet ut n. a. c. h. t.  
n p Speculae id.  
d p Speculai. best. h. a. r. v. e. n. i. c. o. t. e. m. p. l. a. d.  
m t Speculato em. best. h. a. r. v. e. r.  
m s Speculatio. best. h. a. r. v. e. l. e. u. c. h. s. t. e. p. l. a. t. i. g.  
n s Speculum em. spiegel  
du q Specus em. loch. ut. fouea  
f p Spelea em. geueb  
m s Spelum id. Speluta id.

**S**pecta sicut das dye pferdt essen et est  
**f** p **Spung** scumeti grossus bidea  
**S**pera ein Amche  
**a** q **Operare** hoffen wenen  
**f** p **Operacia** 1. spes hoffnung  
**S**pericus scheyblocht  
**m** q **Speridus** id  
**S**perinologus 1. doctilogus  
**a** t **Spernere** schmacken / rotudu ut ein kammung  
**f** p **Sperula** est pomu qd elabri in modo spece  
**f** p **Sperima** lex ut dogma  
**S**perma est qdaz in indicio  
**m** o **Sperduu** ein sprengel  
**f** q **Spes** hoffnung  
**f** p **Spica** ein ether ut ein halby  
**m** p **Spicare** 1. spicas emitte  
**m** o **Spicug** ein halby leser  
**a** t **Spice** 1. condere et no est in usu in simp ca  
 best in qpo<sup>to</sup> ut in spice in fe  
**m** t **Spiculator** ein sprengel  
**m** s **Spiculum** 1. baculum ein schos  
**f** o **Spilngus** ein spindelparom  
**m** o **Spilngu** ein spindel  
**f** p **Spina** ein dorn  
**m** o **Spiniacu** est herba spinosa  
**m** o **Spinetu** dornpusth  
**f** p **Spinga** ein mer katz  
**m** t **Spinter** ein fuer spanf  
**m** o **Spintu** est reseruculu ein schranf

f p Spimula est puuca Spina / ein mex vord  
 f t Spinx est volucris pena pede spes frote puella  
 f p Spira est calus no rediens adens puctum  
 Et in funes nautatu. Dux spine qz in spio et  
 in calis tolligutur  
 n o Spicacm adem / alae ut adolece  
 n p Spicare adem in glafen i. oue ut suppuce flae  
 n t Spicamei spicacm  
 g t Spualis geystleich In spualitas  
 m q Spuitz em geyst  
 n p Spissare dichten ut dichte machen  
 f t Spissitudo dichte hoyt  
 m o Spissus dichte  
 m t Splen milz  
 n s Splende scheinmen  
 m o Splendidus scheinigk In splenditudo  
 f p Splendena est gladiq qz splendet  
 m t Splendor schein  
 a p Spoliare Raubn  
 Spolium in garb ut tectua qz po sup fretum  
 n s Induoz qn futur prooesa to in Remas  
 Et de spolis eius forte mittamq  
 f p Spanda em sponget  
 a o Spondere gelobn. qmitten  
 f t Sponsio i. qmissio qmissio  
 f p Spongia em pat swam  
 f p Sponsa Em qmarott  
 n t Sposalia prauotyab plus omi em

- a p Sponsare gelobn ut pegabn spesae id  
 m t Sponsor est promissor  
 m o Sponsus id  
 g t Sponsalis lanchleich  
 m o Sponsus ein preevotigan  
 m o Sponones fleysig mensch ul willig  
 ad Sponone willigleich  
 Sponone id  
 f p Spota em Ead Sportula dimittit  
 m t Spue Speyon  
 m o Spumare scheymen // in metall liq fact  
 f p Spuma Scharon et est sup fluitas qgnat  
 m o Spumosus Scharonig  
 f p Spurticia i in mundicia  
 f q Spurtias id  
 m o Spurtus i in mundig  
 m f Spurius i ignobilis ut illegatus  
 m t Sputame  
 m o Sputu em spuchel  
 f p Squala em schelle  
 m f Squalare plachen at esse at sed perde  
 m o Squalidus plach ut sordidig  
 m t Squala plachyt at gepuelung  
 m o Squalus i in mundig  
 f p Squama em distharop  
 f p Squamema est quedaz hda  
 m o Squamidus nomig schuppig  
 m o Squatosus i gyposus ut fugosus at miqho  
 m q Stabile befestigen

q t Stabilis stetiq unde stabilitas  
 a p Stabilitate bestetign et ca q qsmuce  
 m o Stabulauus em marshall ul q stabulo pest  
 m o Stabulum em Stall  
 f t Staco est q qcefacio nauuu ut uita huana  
 m o Staconaig qui qtmue stat  
 n o Stadium em gervant et est estuu totu passuu  
 n t Stachme est quedaz herba  
 m o Stallum gestuelz als m d' knochen  
 n t Stame weeffp ul gaten  
 m o Stamicus thymus  
 m o Stagnu gyn  
 n o Stagnu em see est maad stad ut pytia et pond  
 n f Stagnae i aquas q qare  
 m t Stace sten  
 m t Stater em gervicht ut est medietas omie  
 f p Statexa em wag i libra  
 ad Statim pz  
 f p Statua em sowll ut em pld  
 m o Statuauig q facit statuas  
 Statuauum est adela tu qua statua duudat  
 n o ut altare barbarie so pice illo ad statuam  
 a t Statue sem ut stadere i pmitte  
 f p Statua em grosse ppon  
 m o Statutu em geseht  
 m q Status em weffp i uita ut dispositio ut sta  
 m o Steffang grece i corona dr lre  
 f p Strena hantgiff  
 f p Strena schusselchardp  
 f p Stella em seeh

no

ut talpa

m f t Stellio est omnis venenosa ut geg laite  
at bunculo nocte volas et lug et valet  
sic cauda de eo bibet in vino aliqis con  
lut mulier semp manebit castus

m o Stilleus est pulchus ut clarus

m t Stema majesticaffe

n o Stercoriu i cloaca ut priueta

n p Stercorizare stercozare i sterco emittit

m t Sterco treche

m o Stercus est puer qm maite infirmatur

g t Stellus conspicietur qm sterilitas

m o Sterchmga

n t Strenere petm sateln streken

f t Stermitaco stnarchung

m f p Stermitare stnarchen

m o Sterquihmud i sterco

m t Stertere snarchen

m o Stigiu est ungentu cu quo mulies colorat  
in sua supcilia cu ornadi Sterbiu id

f p Stiga de stimlo aculeo q pulcro matata  
molestia calida impunitur

g m Stige grece est opus latine

m t Stigma em nasen et est signu malefici  
in facie seruo calido an punitur ut sue  
supna dilectionis xpo in passion

n o Stilaum em griffel velud salu est offm  
scribetur ut ille habz stilum cuius t ut est  
moq scribendi ut in firmu ut clausula

n p Stilla treffen

f p Stilla em troph

n o Stilladium ein tranoff Stillidium id  
g m Stillon. mēciūg anēptat velox  
a p Stimulare stecken precken  
f p Stimula ein hechtell  
m o Stimulus ein precken al ein stam  
a p Stipare. qdēpax quallare tūdas  
m o Stipaticū stimlot  
p t Styrē estaulo habitas in palude // libidō  
n o Suauium dē opulum pōrectū gaudie rāe  
q t Suauis sanffe lū sues  
p o Sub vnder  
a p Subarrare dūroen  
a q Subaudie vnder hōen  
n o Subcellū ein pētchūf  
f p Subcilla est grauitas pedis  
m o Subcineciū esthem pnot  
n t Subtubere. subiacere  
a t Subde vnder tun lūfen  
n t Succine estaimleich singen  
a p Subadare hāymleich speysen  
Subdacionū ein epistlex  
m o Subdolos falsch geuert m. v. j. m. 1. 8. 8. e  
a t Subduce vnder farn ul fueren  
f p Subductū vnder fueren  
m t Subemptor ein vnder chauffen  
n t Suber smth  
m o Suberū pōfin  
m o Suberimū vester aliq de pube exo  
v a Subesse vnder roesen  
a p Subsumigare verluochen  
n o Subfulgere. 1. parq fulgere

n s Subfutare ein fueter  
 a s Subfacere vnderliden  
 a t Subice vnder weffen  
 n t Subiuginale ein wasser rot  
 n o Subiectum vnder liden  
 n t Subtile chunsteich behentleich  
 n q Subie vnder gen  
 q t Subiug Ein Anckel an dem goch  
 q t Subiugalis vnderterigleich  
 a p Subiugare gewelich vnder terig machen  
 m o Subitaneus schnellig  
 adu Subito drote  
 a p Sublimare hochhen  
 q t Subleuare erheben erheben  
 q t Sublimis + altus  
 m o Sublimis w  
 adu Sublime hochleich  
 f t Sublimitas hochheit  
 me o Subletus + tristis  
 f p Sublestia + tristia  
 a p Subneruare + nerus equoz pfinde  
 n p Subministrare dyenen Subministr  
 n s Subolex wachsen ut sincken  
 n o Subpedam + stabellam  
 f t Subpetico hilff  
 a p Subrigae vnder rick  
 n o Subridere vnder lachen  
 a t Subripe vnder nemen  
 a p Subrigare vnder rick

S

Subingalis



on o Subrauffus tunchtel rött  
 a q Subraubeud id  
 m q Subpanaxe vppottm  
 m t Subpanator bespott  
 f t Subpanaco bespottung  
 d p Subsidia em hilff Eximen  
 on o Subpede besign  
 on t Subpede em chlam schein  
 on o Subpidiu suedemulß hilff  
 on t Subpste fülle sten  
 m o Subsolang cysten wyt  
 n t Substancie wesselgarn  
 f p Substancia selber wesen  
 ad o Substancionalie selbs wesenleich  
 a t Substernē vnder legen  
 f t Subtalario est coepa ptendes ad talos  
 n t Subtel i solea em sol subtel  
 ppo Subtex vnder  
 on t Subtex fugere i later fuger  
 on t Subteymen wesselgarn  
 Subteymen id  
 q t Subtilis behendt  
 f t Subtilitas behendichayt  
 a t Subtrahere vnder ziehen  
 q t Subtristis petruedig  
 ppo Subtus vnder  
 n q Subuenire vnder helfen  
 f t Subreio vnder vordug  
 a t Subrochere vmb faren

- f t Subuersio vmb cheugut destruit  
 f t Subuectio hilff  
 a t Subuertere vmb cheen  
 f p Subula ein subell ut sey ut all  
 m & Subulcus ein swem herte  
 f p Subvncula ein lapp ut ein vnd Flaydt  
 at ein seures tuch  
 n o Suburbium ein vorpurgk ut ein vorstat  
 m o Suburbium est q̄ morat sub urbe  
 m o Suburium est electum ut lacina arbor  
 n o Succatu suchter  
 n t Succede nach thume ut nachemander  
 n t Succende p̄een ut p̄asti  
 m o Successus langsam  
 adv Successus langsam // chomer  
 m t Successor ein nachfuere ut ein nach //  
 m o Successus fortuna  
 m t Succentor ein vnder singer  
 f p Supbia hochuert  
 n q Supbia hochuert treybn  
 m o Supbus hochuertig  
 n o Supcilium vintpra  
 a p Supare ober vmdn  
 q t Supficialis ober hebleich  
 f q Supficus ober hebig  
 m o Supfluum ober flussig in supfluitas  
 n t Supflus ober flassen  
 t t Suppelle ein harv gecett

ad *Supius* dar Ob  
 n *Supprimare* d' Oberste parte in d' dco  
 n *Supprimare* das oberste gestreckt in t  
 n *Supplicium* ein chor Fort  
 n *Suppede* ober sich at und weis lassen  
 q *Suppede* ober pleibender  
 f *Supstus est* vana religio ut supflua  
 in *stutus* ein ungeläub  
 m *Supsticus* ungeläubig ut hochtütig  
 a *Supmare* 1. Reuare ut vae  
 m *Supping* auff gericht 1. Status  
 a *Suppedicare* vnder d'oe fuess tretht in stand  
 a *Suppete* ein hilf thomen ut genug sein  
 a *Supplatare* vdrucken  
 m *Supplator* ein vdrucker  
 a *Supple* vollbringen 1. pfice  
 n *Supplementum* vollbringung  
 m *Supplens* vrayn in *Supplementudo*  
 of *Supplex* Innig v. Tu *supplex* ora tuptege  
 tu qz labora  
 a *Supplicare* puch  
 f *Supplicium* puch  
 n *Supplicium* puchen  
 n *Supplede* vnder falen ut vnder faden  
 a *Suppone* insich ut schuldich  
 a *Subpatere* vheben ut leyden  
 a *Subprimere* vnder drucken  
 a *Subtrahere* vnter schneiden  
 a *Subtingere* schneiden ut gucten  
 m *Sububi* sue demones quidas

a t Quatubere vnder lign vber vmdy  
 a p Quatubare vnder trett  
 m m Quatubandi suchter ut vo Eandgen  
 n t Quatinere vnder singen  
 Quating, pucang ut gema quedag  
 m Quatopus paffig  
 Quatuletus id  
 n t Quareze in hilffhomen  
 m o Quatus Safft Quatulg id  
 n p Qudeare Swign  
 m t Qudeo ein Garonstetche  
 m o Qudus da du pucq tarcq mndg id  
 n p Qudare swayß swign  
 n o Qudaru ein swayßstuetz  
 n t Qudale id  
 m t Qudax Swayß  
 f p Qucia Swayß lant  
 m o Qucug ein swab  
 a n t p Qucee Reen  
 f p Qucia Sweyßlandt  
 m o Qucig ein sweyßer  
 v an o Quffere leydn  
 n p Qufferrare bestahen  
 n t Quffice genug sein  
 a p Quffiac plachen  
 n o Qufflatoriu ein plad palig  
 Quffrabitid id  
 a p Quffrace vuregn totm ut vtemphes  
 f t Quffocaco vuregnung  
 a t Quffode vnder grabn

**f** **t** **S**upposito vnder grabung  
**s** **p** **S**uffragiu helfen  
**m** **o** **S**uffragium meichpysthoff ut helffer  
**f** **t** **S**uffragium id ut hilf  
**n** **o** **S**uffragiu hilf  
**n** **q** **S**uffulcie erleuchten  
**a** **t** **S**uffunde i parq fude  
**n** **o** **S**uffossum est vas olei  
**n** **t** **S**ugge lobn ut vniuustuffleich fedn  
**f** **t** **S**uggestio fedug ut suemug  
**m** **q** **S**uggestus est sedes accusatoris  
**a** **p** **S**uffillare vber gewoldign ut suffocare  
 ut strangulare ut gula stemgere  
**a** **p** **S**ulcare i sulcu facere furich machen  
**m** **o** **S**ulcus ein furich  
**n** **t** **S**ulphur ein swebell  
**m** **o** **S**ulphuric ein swebelechte  
**n** **t** **S**umere geen ut nemen  
**f** **p** **S**uma Ein Sum ut pecunia  
**a** **p** **S**umare i suma facere ut volbringen  
**n** **t** **S**ume est itaqz v vbera adhacet  
**adn** **S**umatim entleich  
**m** **o** **S**umq der vbrist  
**m** **q** **S**uptus herug ut vgeret pt  
**adn** **S**umapere i ziligent  
**m** **o** **S**uptuosus herhastig  
**m** **o** **S**uptualis est ille q rogat supitq  
**f** **t** **S**unanimitio gefangen iure perebuste  
**et** **S**uperus stuch ut ein preyse

n p **S**uppediu est cleuaco mtecomis addm  
 ppo **S**up auff ut son  
 a p **S**upputare actm ut geh  
 f t **S**upputare actm ut nuato  
 ppo **S**upra stuff  
 m o **S**upm i sumg m **S**upmitas  
 f p **S**ura em vades  
 m o **S**urculus em scam ut **S**urget ut proffe  
 m o **S**urcus  
 m o **S**urdestex i surdus  
 a t **S**urdestere tambr  
 m o **S**urduo taropp  
 m t **S**urget Kobusius dec mag mēptat  
 n t **S**urgete auff Stan  
 m o **S**uspendaig em soldm  
 n o **S**uspendiu em pfluent ut solt ut pōnde  
 f p **S**upa em stopphel est arbor q  
 m t **S**upes em scam ut vicia q dat paupibz  
 ut bacula ut columna  
 n p **S**uperiu est pū q dat pugili p pūna  
 m o **S**upus e medic q **S**upediū petit  
 f t **S**upō em pcess ut stoch mund  
 m o **S**upticq vortgleich vortgleich kapel m de //  
 f p **S**ipula em stoppel ut em parom  
 f t **S**iplaco est q fremaco q missro vor q cepro  
 m t **S**ipulatox i q missro xz vna pte tm feat  
 d p **S**ipulau vgeh **S**ips bona platauit  
 m o **S**ipeus vbeleichstipe q vicia cauit  
 m t **S**ipō em scam q gemco sigca pntele x



- m f **Stratores** sunt qui lectis sternunt at lance  
 tuarum oppositores semine s<sup>o</sup> militum eo ordina  
 tores et subatores lanceant  
 m q **Stratag.** lectis pect **Stratu** id. n. o.  
 m o **Strenuus** strenuus ut quibus  
 f p **Strepa** em strepore  
 n t **Strepe** tobis **Strapton** polin  
 m o **Streptus** strepor **Stratunus** polderunus lobunus  
 f t **Stratitudo** smachhant  
 m t **Stridor** est sonus dentium  
 a p **Strigulare** strigem ut strigem  
 f t **Strigilus** em strigem cypen ut strigem  
 f p **Strima** est viderem em strimel  
 a t **Stringere** stringen ut stringen  
 n o **Stripari** em streff  
 m o **Stripatus** strepmet  
 f p **Struma** est opus veteri gressu  
 m o **Strophus** em struff  
 n o **Stropediu** em strupachē  
 ep t **Struco** est quidam alius em strucosus  
 m t **Structor** i. edificator  
 f p **Structura** gestuffe ut geparu  
 n t **Struere** paron ut struffem ut gponē  
 f t **Strues** em struffem hols ut strueder  
 f p **Struma** em struph  
 f p **Stuba** em strubem  
 ppn **Studes** em struffem  
 m o **Studiosus** em struffem in lex  
 n o **Studere** struffem **Studiu** lex struffem n o



n o Studorū ein studier chand  
f p Stulticia ein torchayt  
n o Stultiloquiū ein torh martt  
m o Stultus ein tor pā on effitay  
f p Stuppa ein stupp  
n o Stupere v̄bunden  
v̄an Stuppefiei v̄bunden  
n t Stupescere webn ut bidn v̄bucchn  
m o Stupidus v̄bocen ut erp̄recken  
m t Stuper ein h̄p̄recken  
f p Stuppa hayden ut weck  
m o Stupposus i pleng stuppis // nahen  
a p Stupscā v̄nery i d̄plorare t̄v d̄stuppe //  
n o Stupru v̄nkerp̄h̄abt pp̄ie v̄gn̄m̄  
epy t Durio est q̄ auis ein star Durig id̄  
n o Svadere fat̄h  
m t Svapor i q̄liato fat̄ gebee  
q̄ t Svates ein smex ut gaud̄l  
a t Succipe ein recht v̄nemen  
adv Succum auffweck  
q̄ t Sub ein swen  
f p Superna est nome antierf  
a t Susape i deceptare emphahen  
a p Suscitare v̄o dem tod erwethken  
p̄h̄ Suspecto verdacht  
a t Suspedere hengen als ein dieff  
n o Suspediu hengen  
m t Suspesator ein henger Suspes̄ id̄  
n o Suspiriu v̄suffzug  
n p Suspirare v̄suffen seuffen





n o Talentu em phundt  
 g t Talis also dame  
 m o Talus em enckel ul wurffel  
 f t Talio pos ouder gelduy also luges et  
 est cuiuslibet rei reputatio  
 q m Talismodi solichmas  
 adu Talit also  
 epy p Talpa em sther  
 adu Tam also  
 quito Tame ye doch  
 g m Tamos grece i maed lre  
 adu Taqua also  
 Tandem i stio  
 a t Tangere tuern greysen treffen  
 Cantu also vile ul allaine  
 Cantillu also orenig  
 adom Cantudem allaine ul als vil  
 Catumo i tm  
 m o Cantus als gros als vil  
 f p Cantologia est locopa repetico eusth diatris  
 n o Caperu est illud q emitur ad honore aq gessid  
 Capetu id  
 f p Catatara em sb perist  
 n p Catatara pte sbn das mel  
 m t Catatator em sber Fedex  
 m t Catatol pte em sbug ul redug  
 g t Catatupabilis pbleich ul redleuch  
 f p Catatulla v m id coenenopa  
 n p Cardare faromen  
 adu Cardelancht sem  
 m o Cardus tres

**f** **p** Carafra est liber duodecim prophetarum  
**f** **a** Carantu est nomen ciuitatis  
**f** **m** Carere grece est defectus latine  
**m** **s** Caringum est schillem est pistis ut onas  
**f** **m** Carisis est quedam ciuitas ut mac ut conq  
 de gene faphet  
**m** **s** Cartanum est beniamin  
**m** **s** Cartarus est inferens  
**m** **s** Cartary est tarter conq de tli regione  
**m** **t** Casser est oureffel talus taxilly id  
**h** **m** Cani vltia lra hebreor  
**m** **s** Chaurg est scip  
**f** **t** Caraco est schazung  
**l** **p** Carare ouffen zehi neme schazn  
**m** **t** Carator est schager  
**m** **a** Carillus est oureffel iude carillus ppede  
 qd est on illis qd pas tua ped tua onoro  
 tua soris tua pedet on illis  
**f** **p** Carumula est breuis taxaco  
**f** **p** Carva schazung  
**f** **s** Carpus est no arbor ut aialis ut pello  
 ta melote on s  
**f** **p** Ceagra est curwell  
**m** **s** Ceatu est canshans  
**f** **m** Cebe est ciuitas ut xpo quedam  
**m** **s** Ceberch hebraice est canuig latine  
**f** **p** Ceca est cappella et pignora est scall  
**f** **t** Cecipio est capia schaz  
**m** **t** Cector est dech fce  
**m** **s** Cectu est dach  
**f** **p** Cectua dechfung  
**l** **a** Cecu mit dix

no

no

Ceda em  
 Cedale em  
 Cedralu  
 Cedere vdr  
 Cedit vdr  
 Cedui vdr  
 Cediffia  
 Cedioq  
 Cedui vdr  
 Cedra em  
 Cedra de  
 Cedra est  
 Cedra ha  
 Cedula em  
 Ceda regula  
 Cedunt  
 Ceda em  
 Cedunt  
 Celleriu  
 Cellus  
 Celum em  
 Cemon est  
 Cemerare  
 Cemelentia  
 Cemelencia  
 Cemerario  
 Cemeitas  
 Cemetus tu  
 Cemetu  
 Cemelentia  
 Cemeliga

f p Ceda em prant  
 n t Cedale em prant ~~osfen~~  
 n o Cedralu id  
 n o Cedere idriessen  
 v imp Cedet idrossen  
 d p Cedui idriessen  
 f p Cediffeta, tedale  
 m o Cediquo idrossen  
 n o Cedui idriessung  
 f p Cegra em ale tuch q est bndicta  
 a t Cedere dechfen  
 f t Cedeg est paupm domiq  
 n t Cedime harpp dechf et ca pdefensione  
 f p Cegula em latt et swers was so was  
 opa tegula domi dat tegla tectu  
 n o Ceguntū em dechfung  
 f p Ceta em phoyl et plinz ad mltos ut diag  
 mulieres faciū tela deylomio  
 n o Telleriu em tellen  
 f t Tellus, tra  
 n o Telum em pols  
 f m Temon est regio quedaz  
 a p Temerare idomen  
 n o Temulentq, ebruis  
 f p Temulencia, ebrietas  
 m o Temerariq tum funex freueler  
 f t Temetas chamhayt ul tumhayt & audacia stultoq  
 m o Temetus tump fuene  
 n o Temetu id est conuū q tenes metem  
 n o Temelentū id  
 m o Temeliq, viuisiq



d s Tenet schuldig sem  
 p t Tenetudo qmichedyt ut chaimleich hagt  
 hm t Tenor em haldug ul in haldug des breiff  
 a p Tenerare vnder Singen  
 f t Tentigo est errato mebrivilis  
 m o Tentiginosus i luxuosus  
 n o Tentorium em getzelt  
 ppo Teng per  
 a p Tenuare Sunen  
 q t Tenuis Sunn  
 m o Tepestus gelabet gewermet p.t  
 n t Tepestu plauch sem melich Tepe idon s  
 m o Tepidus weinleich  
 m t Tepor warmhant  
 adu Tec hie dreyn malen  
 m m Tetrachm est coepis sacerdotul ul em abgot  
 n o Terebratium em geschnebig ul porer  
 f p Tertia dreytavlocht  
 hm p Tertig der Eytt  
 n s Terebellum em nebig ul em porer  
 a p Terebrare paron  
 m o Terebru em nebig  
 f o Terebintz weyrathparon  
 m t Terebo omis em holtz wormach  
 f t Terebo imis est putredo vñ Est como tredo  
 spulue dico terebo  
 a t Tere hie Reybn  
 q t Tereb scherblecht vn lang pte lancea  
 a o t Terebere Druchken ulz z ul z quigatous  
 m o Terisfolud Enefel est q herba terisfolud





n o Testua fit loca aspera in culta in amena  
et habet in nim et actm et vrbm

f p Testa in scelle in pmo

f p Testata vas ul tuba hostiu ul mestia

m o Testarig ein wagen

f m Testiphanos grece fua infernal lue

n p Testamtare den leztn willij besen

n o Testamtu begeryug gelobt

m o Testamctoriu locus eius

m t Testame i testamentum

d p Testu herden

m t Testificator ein pererger

m o Testimoniu ein pererger

Testudo ein gebell ul ein Esel hant ein

f t Tamer ul ado pauimtu ul cathara ul alpey  
militu ul putu galera

m o Testiculu est mebru vile einhadn

m o Testiculium ein hadn sacke

he m Thet est nona lraq hebreoq

m t Theter swarz ul faeh

m m Tetra gramaton est no dei in effabile sptu

m o Tetragang vice Ortig

m o Tetru i obstacu

m t Texale ein Fast Kamp textores hnt

m t Tector ein weber

f t Dexter ein weber // ptem regni

m p Tetracha est pncps ex militu ul in quatu

m t Texere weberchen

g t Textilis ein webergerog ul q faale texa

m o Textum ein weber stat

**f p** **Textua** id est in decham // qdaz liber  
**m q** **Textus** est testimen libri ut textua tela ut //  
**m t** **Thabor** est nome cada motf  
**m e** **Thabens** qd apprehendes pnapie dr thadaz d  
**g m** **Thaloma** ein stass thand  
**g m** **Thare** grece est defecto latic in lua d fides  
 dr thore mptato ab acto de pulsoe  
 nay ut nequicia  
**f t** **Tharsis** ein lant ut onae // e sig<sup>m</sup> q uidei fe  
**g m** **Thaw** dr signu ad modu cef careb supio pte  
 pcepto dei cu sagne agni in postab<sup>o</sup> suo  
**n t** **Thema** est onatida ut tenor ut plogy  
**n o** **Themetu** est vinu fote  
**g m** **Themos** grece est diuisio latic  
**m e** **Theobaldus** est ppiu nome // libum  
**m e** **Theodolu** est ppiu ho cada poete ut qdaz  
**n o** **Thecolonia** est golner  
**n o** **Thecoloni** id est goll  
**f p** **Thecologia** est scie scriptua  
**m o** **Thecologus** ein heylig schriffte kerd  
**a p** **Thecorare** i. uide ut diua spectare ut qsdare  
**f p** **Theoria** i. speculatio ut qtemplatio ut qsdare //  
 diuinoz // dmyen  
**g m** **Theofania** ein pebeysig ein bdehente theol  
**g m** **Theustes** est serpes cornuta hns conua  
**g m** **Theos** grece est deus ut tinor latine  
**m s** **Theophilus** sapies deus mptat  
**n o** **Theosebria** heylig dienst est in plus nu m  
**f p** **Theorita** est qtemplatioe sue ppeccatioe sua  
**m o** **Theotica** ein mueter gottes  
**m o** **Theotica** i. diuina

m o Theoria i septem  
 n t Theorema est multa pposita  
 m o Theophrastus est tuos ealle  
 n q Theophrastus schar famen  
 f p Theutunia terotps lant  
 h p Theutunifare d terotps ptebenat aef  
 m o Theutunig ein terotps hman  
 f p Thyma flos grece hifolui latic  
 m o Thymolus est pist pleng suauitate  
 g m Thymus grece est piosu latine  
 m o Thymus est liber platais  
 f p Thymea est onateia ut dicebatur vasa  
 in qbus suabatur thymeaana Ein Rauch vaf  
 m s Thymotheg est pziu nomen  
 f t Thymus est infirmitas q totu corp sumit  
 m p Thobias est pziu nomen Thomy est  
 titula q ut diuisionis  
 m t Thoral est hithcament latus  
 f t Thora ein platt // in tollo eq ut boui  
 m s Thora ein pett ut pellus rugosa pedes //  
 m t Thorsen ein platt Thoron est ciuitas  
 in prusia w preussen ft  
 m o Thron ein tron Et est sedes Regis  
 g t Thronus est aliq de prusia ein tueniss  
 f p Thora est mitra ut onfida  
 g m Thores grece est quid p latic  
 f t Thores snt laudes vqinu  
 g m Thores grece est docilis latine pcola ein lungt  
 f p Tibia ein schar ut ein chyne pgeb ut qua  
 h t Tibicen est aliq canes on tuba  
 m f Tibing est pziu ois Tibisre ein droharsen ny





adu **T**ociens alio dicitur  
 f p **Toga** est vestis pascua palleu  
 n **Togiferu** est locu & scolastica disputat  
 epy p **Toda** est auis q que no hz ossa miruribz  
 qz semp est in motu  
 m **Todm** ein lauffer  
 on **Todom** gallus  
 f **Toletu** est ciuitas q  
 f p **Tolleracia** seude samelant  
 app **Tolleris** seude sam **Tollerabil** id est  
 n p **Tollerare** qd dicitur sen  
 a t **Tollere** i ale remouere qere exise accipe  
 m **Tolome** fuit pms rex  
**Tolum** i fuitis templi **Tonde** die hom  
 s die tonde videtur  
 n p **Tonare** tonen // ut se quidam  
 a **Tondere** i abradicare absterere et est  
 n p **Tonitruare** tonen  
 m **Tonitru** donex  
 n q **Tonitru** tonitru id  
 f p **Tonna** ein tum ut vas  
 m t **Tonore** ein spherer  
 f p **Tonsura** ein platt  
 m **Tong** ein laut ut ein don  
 m **Topasus** est gema quodaz ein coll scam  
 m **Topasiu** id  
 q p **Toparcha** est princeps loci  
 m **Topason** est gema nobilis  
 m **Topht** est locu tra pht  
 m **Topicy** est lib aef lib  
 m **Topographia** est descriptio loci

f p Topographia  
 he m Torach hebraice est lex lre  
 f p Toraa + torso peyming  
 m t Torcular em won press  
 m s Torus em ductus et sic hoies specles  
 m p Cometare peyming  
 n b Cometu peyming  
 q t Tornabilis scheyblocht et drectit  
 n p Tornare drem ut tormey  
 f p Tornatura em tormey  
 m o Tornatq + tina em guber  
 m t Tornator drector ut ein dormer  
 n o Tornamentum em torneyung  
 q t Tornans est abilis ad tonand  
 f t Tornalis est instrumentu tornadi  
 m s Torus id Torus i supbq  
 f t Torositas i supbia  
 n b Torpe i puritatu Torpest id n t  
 m t Torpor drectat  
 n s Torquere pressen / colli brachio et aure  
 f t Torques em Hals quert et est onamtu //  
 m t Torres est aqua pluuialis  
 a o Torre duram ut cete at volue ut arde  
 m b Torrida trachen id dure  
 m t Torris em dure pua  
 f p Torpe em peymiger  
 f p Corta em fuechel  
 m b Cortellu id // ut frugelecht  
 q t Cortilis chucherecht ut kump in totilitas //  
 m s Corciu em geroundu ferru



of t Cortipes em Frump fues  
 m o Cortuosus hochrecht  
 f p Cortura quelumf ut peyming  
 f t Cortuosus Frumpheit  
 on f Cortus ti gewindig fia qdca  
 m q Cortus tu peyming  
 m o Cornig geymug ut rug tot also col of m  
 g t Cotalis all em moll genzleich  
 p su Costus gedecret a torren  
 of m Cotidem also col tm plus nuu  
 m o Cotidus also mancher, toty  
 of t Cotuplex als mannfualt Cotyle w adu  
 m f Cotylus mannfaldig  
 Cotus als mancher  
 on t Coxicator em vjebes tu veneno  
 f t Coxicaco vjebung Coxicac vjebn a p  
 m f Coxicu vjisse // ayem m'cu  
 on t Crabale em schamel ut est signu postu sup  
 f p Crabana est nauis longa et stricta  
 f p Crabea est vest em gepulde tuch ut genalt  
 f t Craps em palche  
 m o Crachus est alicus detrachia  
 m t Craco est locy sub cranes  
 a p Cractare handem  
 f p Cractulare Frucken also Eren ut v' wendy  
 m q Cractula em pruchf  
 a t Cractatq em tractat  
 f t Cradico v'ratnuf  
 m t Cradito em v'ratn  
 a t Craduce vber farn et a tras et duco

- f t Gradus ein ober fuer  
 p Gradedia laster gesamtheit  
 m p Gragedi sut qui facta vnu sedua herolm  
 p Gragedula est fabula qd pta; plus  
 m b Gradelappus est hinc et tunc eo qd vlyp  
 n s Gradum est nauis piscatoris  
 p Graha ein Fech ut ein Frucht  
 a t Grahere ziehen ut Fruchtken ut Fechn  
 Graue durch weffen aus weffen  
 ut ober weffen  
 p s Graiectu est ciuitas quedaz // Spuud  
 p Grana est instrumentu textoris ein schub //  
 m t Grane est fluu qd in tra stame corripit  
 m t Gramed est via ein steig  
 n p Gramare ober frommen  
 f t Graquillitas stillhayt  
 m p Graquillare fridmachen  
 m b Graquillig sanfft sal besthandy  
 ppe Graß ober durch  
 f t Grausato venderung ut est inplaco  
 n t Graustende vb' steigen  
 a t Grausige i pfotare durch holen  
 a p Grausiguate gleichen ut anderis figuram  
 sicut xpus fuit infiguratq  
 Graformate  
 v and Graffere obertrafn  
 q p Graffuga ober fluchtig ut homo pfdg  
 q' vteppit apud dno ad alienud  
 d t Graffredi ober lecten ut fundig  
 m t Graffressu ein vb' lecte



m o **Trepidus** gitterleich  
 f t **Trenoris** est ciuitas q trece  
 f p **Trenoge** sud tag im plus nu  
 m b **Triangul** drey micht lot **Tribue** gebn  
 f t **Tribulaco** betruer nuz  
 a p **Tribulare** betruer by ut peynigen  
 n b **Tributa** em scffel // **cellarys**  
 f p **Tribula** em scffel **Tribunall** em richt schul  
 m b **Tribung** em richter ut q pfit militibz ut //  
 m g **Tribus** em geslecht // **Tributa** em n s  
 m o **Tribula** em em. em geb ad em lant em  
 f p **Trita** em geflecht ut em goph ut p radice  
 n p **Tritare** flecht **Tritat** drey hundert  
 m f **Triteteng** d drey hundert  
**Tritetesing** id  
 ad **Trite** te p d drey hundert vert  
**Trite** p d drey hundert vert  
 n s **Tridmu** est cenachm i plia o die dypaitu  
 m o **Triching** id **Tritas** est tra ps vnice m t  
 g t **Tricuspis** drey stot spief  
 m s **Tridena** d drey gehen wall  
 m b **Trideng** drey gehen  
 of t **Tridens** em gabell do drey zendt hat  
 m o **Triduans** drey tagig  
 g t **Triemus** d von drey on qary  
 n o **Triemum** drey jar heyt  
 m o **Triduum** drey tag heyt  
 f t **Trieris** est geng nauis  
 m o **Trifarig** drey erlay  
 m o **Trifidus** drey feldig



- a p Triturare id Tritua em Eoen hauff  
 m p Tritus berebn ut besthandy  
 q t Trivialis drey mecht  
 m t Trivix est die hns tres subse  
 n o Trivium drey mecht  
 q t Triumphalis steythafftig  
 a p Triumphare steyn ut vechen  
 v p Trocare i ad tedro lude  
 f p Trochea est t dular ut tota pua sup  
 puteu p q putey attingit ut suis  
 kabit ut id q supponi male namis  
 et habet fontelas p quas fimo thut  
 Trocheus est qdaz ped in metro  
 m o Troia em topff ut em  
 Trophæus i victoria  
 Tropiq i homo quipatig  
 f p Tropologia est sermo moralis ut quipatig  
 ad Tropice gleichreich  
 m o Tropus em gleichnys  
 a p Trovadare andorn ut tot steyn lude a t  
 f p Trufa Teustheren  
 f p Trulla est instrumentu lapide em chell  
 a p Trucare vstheeden  
 n t Truple ein steymesser  
 n s Trupozu em sam do man dy pherdt enstost  
 m o Trulentu pod trulentu  
 f p Trutencia pphcyt ut vnsiditsonfayt  
 f p Trutina em waag  
 a p Trutinare waagen  
 f p Trutta est no quist em vorytforch



m s Turbulentia. mestus petruet  
 opy p Turdila est nomen avis ein amstel  
 opy Turdus ein sprach voest  
 n s Turgeze pueffen per pondg facit  
 m s Turgidus pleffunde  
 f p Turinfa Turfen lant  
 m o Turongus ein heringo vaf  
 f p Turonia ein stax  
 f p Turonilla est pist ein schuchelung  
 f p Turtur ein tuet taub ist pist f t vdg  
 m t hic turtur sic avis hec turtur hato pist  
 f p Tussia tuffen landt  
 n q Tustre huester Tustare id n. p  
 f t Tustio huester Tustang ein tustand. m. p.  
 n t Tutame beschienung  
 m t Tutor ein pesthinter at coormude



**V**acare ledig sein  
 vacata ein chue  
 vacatum ein handpex  
 vacare est vox exultationis  
 vacillare wankel ut strauben  
 vacare wach ut fruchtig  
 vacare vado duco vado triso inuado vado  
 vado dicitur qd qd dicitur neutrum ut ambiguis  
 vado qd est actum et oia facit  
 vado in supio  
 vadit em phant  
 vadimoniu  
 vadu em fuit do ma vber get  
 vaser i pupbus ut calidus  
 vasa mandatu de spaciali exat huc  
 et illuc dicitur vagabundus da du ut vagg en  
 vasis em dicitur fructu  
 vagina em strag  
 vachus wachus i ploraco  
 vagulus i annulo qd vagat in digito  
 vagus em lauffex ut vagabundus  
 et instabil qm ad oia ptes mundi  
 valdegar see  
 vale dicitur sem ut vido mache sem  
 vale face dicitur machin  
 valede taugen ut fruchtig  
 valethu qd vinu nobile et valens  
 validus starcht wolmugend  
 validus i sanitas ut infirmitas  
 vallare plancken vmb graben  
 vallus em wall

vallum em  
 valli de spaci  
 vallis ut id  
 vallus em  
 valla em  
 vane commu  
 vanga em  
 vantoquod  
 vantas exel  
 vanae vuen  
 vanna em  
 vana i maon  
 vapor est ex  
 vapore em  
 vappa est com  
 vaspulare ge  
 vax dicitur ad  
 vaxare vnan  
 vata est vce  
 vaticulu dicitur  
 vaticulus qd  
 vaticus mon  
 vaxat i d  
 vaxus mon  
 vax vax am  
 vax vaxile  
 vax de asing  
 vaxem ut  
 vaxabelli d  
 vax vax  
 vax papiri  
 vax vax  
 vax magnu

**a** **o** Vallum em qd dicitur ut omnino facta scabulo  
 qm de parca mē duas fossas ut fossam et  
 murem ut id est qd omnium  
**om** **o** Vallus em qd dicitur vallus: pally conuectio  
**f** **p** Valua em phart ut em tor  
**ab** **p** Vane omnibus  
**f** **p** Vanga em Stang picht d ut am Ram que actse  
**om** **o** Vamloquus em conuixer sprecher  
**f** **t** Vamitas exlchayt  
**n** **p** Vanare orientis ut Eringen ut scuinta  
**m** **o** Vamq em orientis charofel  
**m** **o** Vang i namid ut exil  
**m** **t** Vapor est exalato pnam  
**n** **p** Vaporare conuadn  
**f** **p** Vappa est conu macth hacobn orem  
**m** **p** Vapulare gestagen orem  
**m** **t** Vaxer dye ader Sem Enxe ut Fuchkader  
**a** **p** Vaxiare wandez  
**f** **p** Vata est coena que si ledit addit horez tuu  
**om** **o** Vaulo Edup  
**f** **t** Vauosus qd instabilis  
**m** **t** Vauetus manigexlay  
**m** **t** Vauy est i drey  
**m** **o** Vauus manigexlay  
**et** **f** **p** Das was am was was was phant i uideuys  
 Das vutle de was qd pponit ut formatu d'ra  
 et de asingo id est qd est qd pponit vobis infimigratiois  
 S' tarem ut was pua  
 Vapabelli dicitur on p'cumeta s'z qema ul' gnachime  
 R' Sic velli vasa que vellum q'ntz arma  
 Vapapapici dicitur vasa s' p'p'no facta  
 s' v' xvij Exponit glosa q'ntz p'p'no qui  
 late magnitudis s' p' m' h'p'ro id allex

It orauco ficut ex eis ut ratio d' papirio factus  
quas p legatos murebat

Papa pastor appellat q' zachary xi' feta et belm  
et ficulam et sibulu et illa omnia exposita fut  
in suis locis p' sibullu q' est inscriptu q' un  
latum et tenule et artificat' p'fortu q' admo  
sibuli reddu sonu

Pasellus lechenman

m o Pastus tatu i manis ut mugatorig

Pastus i magus ut amplu et desius ut p'fudo

a p Pastare i euellere ut inuestare ut destruere

f t Pastitas i pincis ut pestis

m t Pates i sapiens em uocypag

m m Pation i p'heticu

d p Paticina i uocypag i diffinire ut p'heticu

m t Paticinator em uocypagex am uolchudig

m o Paticinud uocypagunt' penitua q' ducta est  
locu Rome in quo uates d' deos Romano q'  
uaticinebatu

g t Ober fruchipen quuste

m t Ober i mamilla

a p Oberare fruchipmachen

f t Oberitas fruchipchayt ut habu das ut scultas

adv Oberim i affluent' ut habude

adv Obi mo d' uilibz allemthalby uobiqz u' d' uigz

m o Odus nas in coditas

m o De ore

f p Oretoria d' furor d' metia taxhayt

of t Oretos i sine uide ut scultz sine ore tenes a' uide

a p Oretare i potare

m t Oretigal fuer lan

f t Oretis em uide

m t Oretor em fuerman

f t Oretitico i onoro

q t vegetabilis erdichtgleich  
 a p vegetare i pflanzte aliquo stem vali ne sperre erdicht  
 m q vegeta ta tid i folio at validus  
 m t vegeto i oleum  
 f p vehementia vnsinnichayt ul gachayt  
 p r vehemens de fortis q vehes onetem  
 u d vehemetee schnelluytchayt  
 a t vehere fueden  
 n o vehiculum ein stich  
 que vel aber  
 n t velamen deckflach  
 a p velare decken  
 n o velarium deckflach  
 v a velle wellen  
 a t velle auf trecken od auf feyren  
 a p vellicare i reddere ut lode ut mode  
 m o vellus schepet ein flus et ca p doctna  
 of t velox schnell  
 a b velocit schnellgleich  
 m t velter tref est q dertu canu venatorz i runde  
 n o velum ein vombhang ain segel in riau ut  
 capit p panno quadragula pendes in plo  
 id panno quo sic moialed coronatur in capite  
 adua velud velud also  
 f p vena ein ader  
 n o venabula ein seger speyß  
 q t venalis fawl  
 n o venaculum jagung  
 f t venaco id  
 d p venia wild jagen  
 m t venator seger  
 a t vende schauffen  
 f t vendicaco spietung  
 h p vendicare i usurpare

**f** p **venecie** venetf est ciuitas venedig  
**n** o **venestiu** possunt ut v gustnuf  
**m** o **venefiq** em poseo giffc machien  
**n** o **venenu** v giffc t a venio q venu cito veni  
 ad omnia membra  
**g** t **venerebilis** exleuch t epam  
**d** p **venereu** t een  
**f** p **venia** gnad  
**h** q **venire** put est infimig huius in venio et  
 tuc est id q v d n charoffe q put est infimto  
 huius in venio. i. fome  
**m** t **venter** em pauch  
**n** o **ventilabru** dri penthuatcepta d r pala tedi  
 landi in facumetum quo palce ventilant  
 em orient sthansel  
**a** p **ventilare** d r purgare dyppe dypilare expe  
 in uestigare pperge quare paleas dypgere  
**n** o **ventiloquiu**  
 ventilabru am vechan  
**f** p **ventosa** vintharof. i. augstzu am loschaph  
**a** p **vetore** Eophscgh  
**m** o **ventosum** vintdich  
**m** o **ventosus**. i. coang ut supba  
**n** t **ventrale** est pna uir ventrem  
**f** t **ventuositas** leiblust  
**m** o **ventus** vintd  
**q** o **veniu** duo feat pmo est venat ut venale 2o  
 est supinu huius in venio. i. vector. 3o est die  
 ff veniu veniug supinu  
**a** p **venudare** vcharoffen // ca pluxuia  
 veng est stella ut planeta vgnas sup amorem //  
**a** p **venustate** i ornate  
**m** o **venustq**. i. sapico ut volgestalt

no

f t venustas i pulchritudo

f t veris em bron ut doren

m o veru am grampee

m t ver lens vna pars anni qlitat

adv veratit merleichen leich qbz e fmo die adom

f t veritas varhant

bf t verax varhafftig

n t vale est nomen q veu a vob et frat tria  
s ad nez agent passionez patietf

f p verbera exsentravit est herba qdaz

hm t verber em slag

a p verberare slahen

m p f p verigena est xpus genitq d' bo

adv veriteng endleichen wort ut pp o cu suotali

m o vrm est plius ro est parofrofrio est decepto  
ro est quedaz loquela

adom vere merleich

d p verecundai schame

f p verudia scham

verudus schamhafftig

m o veredaig ist epe ut equus

veredai sic qui vestimat taut in equis

veredus em stah fuerex

f p verenda pudibuda schande

d p vereri firchtm i. timed

m t vertere theen at omb treobn

m o veridig em varhafftiget ut em varfag

a p verificare varmachen

veriloquus varfager

m o veriloquiu em varfadt

a p veritare i. pufnare ut celcare ut atthe

f t veritas varhant



fraudem unde et opucia dicitur a stucia

- a t vertere orendi
- f p vertobosa sic cadines hopenut hephm
- n o vertibru est alabru am hoppel
- d p vertiginu sromdih
- f t vertigo sromdt
- n o vertinellu em datn frapp
- m t vertex est schaytil etia gysu te co hz fej
- n q veru em prat ppyf
- m t verer est alce no castraty amovis me dued
- adv verf overleuch
- quao verutome vor doch
- m o verus voc
- n o verutu i In die sine cane veru cu cane  
die esse verutu
- f p verania i onfania vnsimthayt
- m o verang vnsimng
- d t veru i mure
- f p vesica em place
- n t vesp veyt ut abne ut vespereyt
- f p vespa
- f p vesperaz tena facta in vespe
- adv vespe vro abent
- m o vespting spat vespereyt
- epy t vesptilio em fledermaus
- f p vespa est aial cu oculis
- m o vespg est stella d abnt steen
- m t vespulio amovider em raub gpe indtuoz
- f t vespis est vinit am vespe
- pus vester Eve
- n o vestiazu gewantheans // ut thau remebatur
- m o vestibulum id est locu am alcud co hnti





Supplet vice alterius

- m o vice gressu' em vnder schreib' ains heten
- m o vicesimo der zwanzigste
- adv vicesimo zwanzigste mall
- f p vicia est lufum q' q' mediu equi bichschy
- a p viciare lufum
- m t viciator schender
- m o vicius nichtparat
- m o vitium laster
- m o vicopus vntugentfam ut lastig // et cur' nro
- f t vicio est ain jhad ut hora ut offm ut lora //
- lwo vicius steteichen vnd em ander
- m o viciassitudinarius em mathelber // hebrisch
- f t viciassitudo i vicio alienato ut strabaco vnder
- m o viciassus mathaffig
- victima de' pprie sacrificium pro hostibus vinct
- scilicet hostia
- o vicia pro vici dat
- hostia pro supandis i opher des vichs
- ut ca' pro agno paschali
- a p vicitimare i sacrificare vmolare vichs ophere
- m t victor em vber vnder
- f p victoria vber vnder
- m o victoriosus sichaffe i pleng victoria
- m q' victus vber vnder
- m o vicius em gassen
- quod videlicet also mit namen
- a o videre sehen
- f p vidua kein vritib
- a p viduare vritib machen
- f t viduitas vritichayt
- m o viduus em vritiber
- of t vigetuplex zwanzigfalt

**f** p **v**igella fidel  
**m** o **v**igenaig gwainigig gall  
**m** o **v**igenus gwainigigst  
**m** o **v**igere pluen od pbenen  
**ad** **v**igeses gwainigigst mall  
**q** t **v**igil em wachter  
**f** p **v**igilantia wachung al gewalt  
**ad** **v**igilant wachleuch  
**a** p **v**igilare wachen  
**f** p **v**igilia ferre abnt  
**el** **v**iginti p  
**m** o **v**igintenaig gwainigig gall  
**m** t **v**igor starck ut chrafft  
**m** o **v**irgrosus chrestig  
**a** **q** t **v**iripende weismachen vphnodh  
**q** t **v**irio pbnod in vilitas pbnodigst  
**p** **v**illa em darff  
**m** o **v**illang em darffman  
**d** **v**illici paffen ut herwerby  
**m** o **v**illig de velle gubernator sine custos in  
 villico ab offm. Villici exare Et in dicit  
 villicaco. i. Villicadi ato velle gubernat em mare  
**m** o **v**ilus de emio dependes in collo eq ut de  
 pilus et flosculs lante quelle ouis ut est  
 flosculs piloy quozlibz in villosa pa pu vilis  
 pleng et opatur tra st hugo  
**m** o **v**ilum pbnod ut pof  
**n** t **v**imen de mollis vya et vidio conuidt  
 ut ligatura quedaz  
**n** o **v**inaciu de postey vinu q ed vinaceu  
 de et est qp fet toig vinu ut illud q vinace  
 post expressionez vinu et proiat te treben

- m o Vinculus vincator  
 a t Vincere vber vincdy  
 a q Vincie pindy qm comety tatu pny i ligaty  
 a p Vinculare id  
 n o Vincum poudt  
 m o Vindemiu veminlen  
 m p Vindemiae vemin len  
 m t Vindemior vemin len  
 m t Vindex em Feche  
 a p Vindicat Fechen  
 f p Vindicta facta ut gladij militi qm accipit  
 dignitatem militarem ut fga q dabatur  
 antiqto suis in signu libertatis  
 Vinca pui dit papias longest. v. vit p lara  
 In vinca ut cometa due loca vitibz qita  
 In vinca dr quedam quadama bellica que  
 hic cattu dot Et vinca q omnia q de  
 habitibz et qnq de asseribz fit et homies  
 ontz latitudo appinuat vnto ad effodit  
 Et in ista accepion p m Eszechel xxv am  
 vren gart vinctu id m ff o  
 m t Vinctus em vren man  
 m o Vinolentia ta tu i pleng vno  
 m o Vinus id  
 m o Vinum vren  
 f p Viola em veyall at poty s' violas  
 a p Violare vber veltigen  
 m o Violaticu est loq v' veyall viole  
 f p Violencia gervale  
 m o Violentia vber veltigen  
 f p Vipa pe vren vnt prot pppl  
 f p Vipa est gong spetum se dem q' vpat



n o **V**ide hyspanu span gauen  
n t **V**icilia mans gemacht  
g t **V**icilis manleich  
n p **V**icire i vicil' age  
m o **V**icary ta tu media gduata de colid et folf  
al' coru hns & de a vic sta diat hugrico  
S. johannes Crisostomus de sup on t onle  
vicata no facile deaput dem Er' xxvii<sup>o</sup>  
lingua icia anticef vicatus degeat  
m t **V**icere chunckapt  
m o **V**irtuosus tugenhafft  
f t **V**irtus tugent  
m o **V**iculent' v'giffitig  
m m **V**irus v'giffit  
f p **V**is fonalis v'hemude chraffe  
f p **V**is apphensua dy best in v'wendig chraffe  
f t **V**is irasabilis dy boemig chraffe  
m t **V**ictosus steymig  
m s t **V**ipus Ein daem  
m t **V**isere besuchen best' elm i f'actuel vide  
g t **V**isibilis Sichtig  
f t **V**isio gesichte  
a p **V**isitare besuchen  
m t **V**isitor ein besucher  
m t **V**ippilio ein klub' & d'p'vi spolia  
m g **V**isus gesicht  
f p **V**ita leb' car' pl'vino  
f p **V**ita actia em v'v'ndig' leb'g  
f p **V**ita gtemplata em best' anleichs leb'g  
f t **V**italis lobleich  
la p **V**itare v'meydn



f p vna En ellen  
 a p vnae messen  
 ad vnae fuerat  
 ad vnae vnae in dem leztn  
 vnae  
 vnae in dem leztn  
 m o vnae der lezst  
 m t vnae fecher  
 p vnae vnae  
 e p vnae in ant ut auis  
 on o vnae napp  
 f p vnae schadt tra pro aia a cope sepa  
 m o vnae est qua vnae  
 a p vnae schadn  
 g t vnae schadlich  
 on o vnae id  
 ad vnae semel  
 g t vnae an collig an trachtig  
 m o vnae  
 f t vnae an trachtigheit  
 a p vnae vnae  
 f p vnae in gewicht  
 m o vnae fup  
 n o vnae est ferrum in mod falce tuatu  
 f t vnae olung in fac vnae heylig olung  
 on o vnae salb effig  
 m o vnae hachey  
 f p vnae aqua  
 ad vnae von vnae de quo loco  
 vnae allenthalb  
 of m vnae aydliff  
 on o vnae der aydliff  
 m o vnae am liff gall





a p **docare** fressen  
 a p **voriferare** stumm machen  
 v v **vorari** id // cydas arbor  
 f p **vola** est gravitas magis ut aq scilicet ut est stucta //  
 m q **volatilis** geuedert  
 m q **volatus** fliegung  
 m p **volitare** fliegen  
 m t **volucres** schnell  
 f q t **volucris** Ein vogel qn est pbn qn est adiam tue  
 id est q velox  
 q t **volubilis** beweglich  
 a t **volue** ovalen  
 f p **voluella** ein wandel also an aind pres  
 m t **volumen** ein gepundn quect  
 a n **voluntas** angemilltheit  
 f t **voluntari**  
 f t **voluptas** luj. oollust  
 m o **voluptuosus** lustig  
 f t **voluntas** will  
 n o **Voluptabund** est locus lutosus in qm involuntur  
 porci vñ et ptastrator dicitur voluptabund qm  
 turpido in quo homo involuntur vñ dicitur  
 voluptabund vicor  
 a p **Volutare** media pducta dicitur sequel volue  
 In voluntas talis qm // ut cauda qm  
 m t **vomere** et wagen sum ut scis ut phlug cyren //  
 m t **vomere** Speybñ midgeth pñ cu gula  
 m q **vomitus** Speybung  
 f t **Vorago** am rudex Swall pñ cu aqua  
 h p **vorare** fressen Incoorator ein coereffiger  
 of t **vorax** fressig  
 m t **vortex** est vorago aque



Sine usquequo + aliquantulum (con usqueq  
 i. undie ad om loci (in Zach con) usque quo  
 veniat pto. i. undie (con usque quo i. quise  
 ut quadu ad om tps (con) 3o Regu con  
 usque quo claudat on duas. i. q. du Et  
 in pmo usqueq. deo obliuiscet on sine  
 con pdonec ad om est tempis (in yto h. 1o  
 pallebat sacerdotes opnos usqueq. q. pto  
 est sacfiau et est p ad mod. tactili d. pnuerud  
 in q. rofa ut sut indiate ut mite

- ad. usque ad ipus et tpa et dimidiu tps. i. in lo
- n t. usque ad ipus et tpa et dimidiu tps. i. in lo
- an p. usque ad ipus et tpa et dimidiu tps. i. in lo
- f p. usque ad ipus et tpa et dimidiu tps. i. in lo
- on. usque ad ipus et tpa et dimidiu tps. i. in lo
- a p. usque ad ipus et tpa et dimidiu tps. i. in lo
- f t. usque ad ipus et tpa et dimidiu tps. i. in lo
- in q. usque ad ipus et tpa et dimidiu tps. i. in lo
- ad. usque ad ipus et tpa et dimidiu tps. i. in lo
- n t. usque ad ipus et tpa et dimidiu tps. i. in lo
- on t. usque ad ipus et tpa et dimidiu tps. i. in lo
- m. usque ad ipus et tpa et dimidiu tps. i. in lo
- m. usque ad ipus et tpa et dimidiu tps. i. in lo
- d t. usque ad ipus et tpa et dimidiu tps. i. in lo
- ad. usque ad ipus et tpa et dimidiu tps. i. in lo
- q t. usque ad ipus et tpa et dimidiu tps. i. in lo



**V**aporata gererebet  
m o vinda da du i hndus p hndu de q cetera  
habet hndem vndu q ontig et qpat  
volitata edito de in slato q fuit onveta  
in actm euz auctor ignoratue

**E**mmu chlamadt q optat digne  
ul pignu q optat pefnu  
m o Enodoxu em gase haxos i hoppi<sup>le</sup>  
ul domo paupu pefnuoy

**X**enos pilgram  
Xerophagia de a xeros at xeron q est  
ficiu et phagim q est gmede et e peca  
gmede ut abstinentia ciboy

**X**ilophagim su comed ficut gmedetes

**X**ilon grece est lignu latine

**X**pus acisinate est applatq i onay pceptu  
em fnat iudeis ut paxu gferent vngeta  
quo p vngi possent hy qui vobat ad pddote  
ut xpm et pta mte d qibz indumetu p puceu  
In pignu est pefine dignitate sic ut vnto  
pae vngenti no de potestate xyla gferbat  
Et inde xpo dicti su xfnate q est vnto  
Cu em de xpus que pstat no est cu vnto  
xpg p pium est vobulu saluatoz q p p pto  
vnto est a deo pte nol vtiq olco vntu p hie dono

**X**piang En Exformenstz ut gande

**X**bulon i habitatu ul fof m p t ul griez //

**X**bulud i grece ipe est dya t m p p p

**X**choria media d m m p t

**X**achus iusto ul iustificatq m p t

**X**eta em chlam et in pagon t t thome p p t  
est etas hy emales et zetas estiuales

**M** **I** **n** **h** **e** **r** **e** **q** **u** **e** **s** **t** **m** **o** **r** **g** **d** **a** **l** **e** **e** **u** **t** **p** **u** **r** **e** **s** **t**  
**M** **O** **Z** **e** **b** **e** **d** **e** **u** **s** **1** **d** **o** **n** **a** **t** **q** **i** **n** **t** **e** **r** **p** **r** **a** **t**  
**N** **O** **Z** **e** **d** **u** **a** **r** **i** **u** **s** **i** **d** **u** **a** **r**  
**F** **P** **Z** **e** **d** **u** **a** **r** **i** **a** **Z** **e** **d** **w** **e** **m**  
**H** **T** **Z** **e** **d** **u** **a** **r**  
**Z** **e** **d** **u** **a** **r** **a** **n** **d** **a** **t** **u** **m** **o** **r** **b** **u** **f** **u** **g** **a** **t** **i** **n** **v** **e** **t** **e** **r** **a** **t** **u**  
**Z** **e** **d** **u** **a** **r** **d** **a** **t** **u** **m** **o** **l** **l** **u** **t** **d** **e** **l** **e** **r** **e** **m** **f** **a** **s** **t** **i** **d** **i** **a** **t** **o** **l** **l** **i** **t**  
**M** **O** **Z** **e** **l** **u** **s** **d** **i** **c** **i** **n** **v** **i** **d** **i** **a** **e** **t** **a** **m** **o** **r** **u** **t** **f** **i** **o** **r** **e** **b** **o** **n** **u** **s**  
**u** **t** **m** **a** **l** **o** **r** **u** **t** **c** **e** **g** **o** **Z** **e** **l** **u** **s** **p** **r** **a** **c** **t** **i** **p** **i** **t** **u** **n** **t** **i** **e** **c** **o** **q** **u** **a** **b** **o** **n** **a**  
**I** **n** **q** **u** **i** **t** **u** **e** **t** **y** **m** **o** **l** **a** **i** **c** **u** **q** **u** **o** **d** **e** **t** **a** **l** **i** **u** **d** **e** **s**  
**e** **s** **s** **e** **m** **e** **l** **i** **o** **r** **e** **q** **u** **i** **n** **Z** **e** **l** **u** **s** **i** **n** **v** **i** **d** **i** **e** **e** **s** **t** **d** **e** **h** **o**  
**Z** **e** **l** **u** **s** **i** **n** **v** **i** **d** **i** **a** **a** **m** **o** **r** **e** **e** **m** **u** **l** **a** **c** **o** **s** **u** **e** **i** **n** **b** **o** **n** **o**  
**s** **u** **e** **i** **n** **m** **a** **l** **o** **i** **n** **Z** **e** **l** **o** **Z** **e** **l** **a** **s** **a** **c** **t** **i** **u** **m** **e** **s** **t** **Z** **e** **l** **o** **a** **r** **s**  
**d** **e** **p** **o** **n** **e** **r** **e** **t** **a** **m** **a** **r** **e** **u** **t** **i** **n** **v** **i** **d** **e** **u** **t** **e** **m** **u** **l** **a** **i** **s** **u** **e**  
**s** **e** **q** **u** **i** **q** **u** **i** **n** **v** **i** **d** **i** **a** **s** **u** **e** **q** **u** **a** **m** **o** **r** **e** **q** **u** **i** **n** **Z** **e** **l** **o**  
**h** **e** **Z** **e** **l** **o** **t** **e** **s** **q** **u** **i** **n** **h** **u** **s** **p** **i** **c** **i** **o** **s** **q** **u** **i** **n** **Z** **e** **l** **u** **s** **e** **s** **t**  
**a** **m** **o** **r** **e** **v** **i** **c** **i** **n** **v** **i** **r** **o** **r** **e** **m** **q** **u** **i** **n** **q** **u** **o** **s** **s** **u** **s** **t** **i** **n** **e** **r** **e**  
**a** **l** **i** **e** **m** **a** **d** **i** **p** **u** **s** **a** **c** **e** **d** **e** **d** **e** **s** **e** **A** **Z** **e** **l** **o** **Z** **e** **l** **u** **s**  
**a** **m** **a** **t** **o** **Z** **e** **l** **u** **s** **i** **n** **v** **i** **d** **i** **a** **Z** **e** **l** **u** **s** **q** **u** **a** **v** **o** **c** **a** **t**  
**M** **T** **Z** **e** **l** **o** **t** **e** **s** **1** **a** **a** **t** **o** **r** **d** **i** **s** **q** **u** **i** **n** **o** **q** **u** **i** **n** **m** **i** **t** **t** **i** **t** **a** **i** **q** **u**  
**s** **i** **b** **i** **d** **e** **p** **p** **o** **s** **i** **t** **a** **m** **f** **o** **r** **n** **i** **c** **a** **m** **q** **u** **i** **n** **d** **e** **o** **s** **a** **l** **i** **e** **n** **o** **s**  
**S** **y** **m** **o** **n** **v** **e** **r** **o** **a** **p** **t** **l** **e** **Z** **e** **l** **o** **t** **e** **s** **d** **i** **c** **t** **u** **s** **a** **c** **v** **i** **o**  
**g** **a** **l** **i** **l** **e** **e** **t** **h** **a** **n** **a** **c** **o** **a** **q** **u** **a** **s** **d** **i** **s** **q** **u** **i** **n** **v** **i** **d** **i** **a**  
**t** **h** **a** **n** **a** **e** **m** **Z** **e** **l** **u** **s** **i** **n** **t** **e** **r** **p** **r** **a** **t** **u** **r** **e** **e** **t** **i** **n** **t** **h** **a** **n** **e** **g**  
**Z** **e** **l** **o** **t** **e** **s** **Z** **e** **l** **u** **s** **q** **u** **o** **p** **o** **n** **i** **t** **u** **t** **i** **p** **u** **s** **q** **u** **e** **s** **t** **f** **i** **g** **u** **r** **a** **e** **t**  
**M** **O** **Z** **e** **l** **o** **t** **i** **p** **u** **s** **q** **u** **a** **p** **u** **e** **s** **s** **f** **i** **c** **e** **1** **Z** **e** **l** **o** **q** **u** **e** **n** **g** **s** **q** **u** **i** **n**  
**v** **i** **d** **i** **u** **s** **q** **u** **i** **n** **s** **u** **s** **p** **i** **c** **i** **o** **s** **e** **t** **a** **c** **i** **n** **Z** **e** **l** **o** **t** **i** **p** **u** **s** **q** **u** **i** **n**  
**s** **u** **s** **p** **i** **c** **i** **o** **s** **d** **e** **v** **i** **r** **o** **r** **e** **s** **u** **a** **s** **q** **u** **i** **n** **q** **u** **o** **r** **a** **t** **u** **m** **e** **t** **s** **u** **a** **t**  
**t** **a** **s** **i** **t** **a** **t** **e** **m** **v** **i** **r** **o** **r** **e** **s** **e** **t** **i** **l** **l** **a** **d** **e**  
**F** **P** **Z** **e** **l** **o** **t** **i** **p** **a** **q** **u** **a** **s** **u** **e** **i** **n** **h** **e** **r** **Z** **e** **l** **o** **t** **i** **p** **i** **a** **l** **o** **n** **v** **i** **d** **i** **a**  
**s** **u** **s** **p** **i** **c** **i** **o** **s** **q** **u** **i** **n** **v** **i** **d** **i** **a** **e** **t** **Z** **i** **l** **o** **t** **i** **p** **o** **a** **s** **i** **n** **v** **i** **d** **e**

ut suspicor hie et qd pom iustie ut iste celo  
typhat uxorem suam. habz suspicor de ea ita  
dicit hugrico no esus de hac orbe 3 elus  
Suspico timor amor ut in dignato fuor

a q Gelaree liebhabn

m t Gelator liebhaber // deus et po q elmitate

Gela est diuisio psalmorq ut id q semp est ut =

m o Gelotium conere

m o Gemetum em petdecet

Gephyng grece latine mēptat flores q floes  
et gramina eiq flatu viuificat et q no veti

Genon est pzu no puei

f p Gima . fermetu vchab et po q pcto Inaymg  
ma mud i sine fermeto panis

gta m Gizo est mes aiaig pet dicit glosa uo xj et m de le

m o Gindum est qda intestinu

no a Gizania grece reges ut herba pusa in lolio ut  
dicit et po quoz pro corde omz regetu

m t Gzimbet vnbet

f p Zona em quate od em schinre Zona pellica .  
veste de pellibz pta ut accipit qo qd at regio  
ut etulz in celo

m o Zonair est iste q facit zonas

m o Zonifragiu est zonozu fraco

m t Zorobabel est mfo roabilomio

m o Zodiacy ai de Annualis etulz ut signifer q in co  
sue signa noibus aialiu mcapata ut q pol  
intrans illas puctates aliu solutur  
Zoticy caud . vitalis . ref ref caude deq



Explicit pns vocabularig finitq p no ontig  
scripty q matheu Erambeydt de pmo  
Anno dn millesimo . . . . .

Deo gratias et pax qd omz sit pns